

GLI «INCIDENTI» DELLA MAGGIORANZA

Se Atene piange Sparta non ride

Il fatto che noi siamo fermamente convinti dell'utilità della collaborazione fra democristiani, socialisti e laici, peraltro priva di alternative sul piano dei programmi e dei rapporti di forza tra i partiti presenti in Parlamento, non può permetterci di sottovalutare gli incidenti nei quali la maggioranza di governo è incorso l'altro ieri alla Camera. Non metteremo la testa nella sabbia, come gli struzzi.

Qualcuno ha parlato con molta buona volontà di incidenti «tecnici». Ciò sarebbe vero se il governo fosse stato ripetutamente battuto solo a causa delle numerose assenze, che sono quasi sempre il prodotto combinato della svogliatezza o negligenza di chi diserta le sedute e della cattiva organizzazione dei lavori parlamentari.

I deputati e i senatori sono convocati in aula e in commissione con una frequenza da assemblee costituenti in seduta permanente. Quelli di Montecitorio e di Palazzo Madama sono ritmi di lavoro da funzionari politici a tempo pieno, senza altre professioni o interessi, esonerati anche dall'obbligo del contatto con gli elettori, cui provvedono le sezioni di partito.

Ciò spiega perché la più alta percentuale di presenze in Parlamento è dei comunisti. Il loro partito è l'unico in grado, per mezzi tecnici e finanziari, ma soprattutto per mentalità, di garantire un'organizzazione e un personale politico di questo tipo. È l'unico in grado, per mezzi tecnici e finanziari, ma soprattutto per mentalità, di garantire un'organizzazione e un personale politico di questo tipo.

I partiti di più lunga, solida e trasparente tradizione democratica hanno deputati e senatori refrattari alla concezione burocratica della politica. Hanno parlamentari che in genere non rinunciano alle loro professioni e che per restare ancorati alla realtà sociale e culturale che rappresentano. Hanno parlamentari sui quali il richiamo dei collegi elettorali si fa non forte ma fortissimo nell'imminenza del voto. E a distanza di meno di tre mesi dal rinnovo di quasi tutte le amministrazioni regionali, provinciali e comunali siamo ormai in piena campagna elettorale.

Le assenze sono quindi considerabili spesso un fatto tecnico. Ma la tenuta della maggioranza non è stata compromessa l'altro ieri alla Camera solo dagli assenti. È stata compromessa anche dai presenti, visto che a far mettere il governo in minoranza hanno contribuito i «franchi tiratori», gli specialisti cioè del cecchinaggio parlamentare, quelli che dichiarano di votare a favore, riconoscendosi nelle posizioni dei loro gruppi, e invece

nel segreto dell'urna votano contro.

È qui che gli incidenti finiscono di essere tecnici e diventano politici rivelando l'esistenza di gruppi all'interno della coalizione di governo che per la loro consistenza, e per la frequenza con la quale operano, debbono ritenersi tanto solidi quanto organizzati nel sabotaggio della maggioranza.

È encomiabile l'onestà con la quale il presidente della Dc Piccoli, deplorando l'accaduto, ha richiamato ieri l'attenzione «soprattutto dei miei amici di partito sugli incalcolabili rischi» di una situazione che ormai ha superato i limiti politici e morali di guardia.

Su questa strada non si impedisce soltanto all'attuale governo a direzione socialista di uscire bene dalle elezioni amministrative di maggio. Sono destinati a essere danneggiati tutti indistintamente i partiti della compagine ministeriale, nessuno dei quali è o sarà in grado dopo una sconfitta elettorale di formare maggioranze diverse.

Se Atene piange, tuttavia Sparta non ride. Maggiori delle difficoltà e delle incognite dei partiti di governo sono quelle dell'opposizione comunista, la quale, per esempio, prima promuove un referendum a altissimo rischio sociale ed economico come quello sui tagli alla «scala mobile» dei salari e poi muore dalla paura di affrontarlo.

Il Pci da una parte diffida i socialisti dal fare le giunte con la Dc e dall'altra si offre, peraltro inutilmente, alla stessa Dc come alleato per giunte «di programma». Da una parte rivendica il primato «morale» della amministrazione di sinistra, dall'altra non può coprire le vergogne di Bologna e di altri sacri rossi, dove i cittadini sono taglieggiati per avere anche le licenze e i permessi di cui hanno diritto.

Da una parte il Pci protesta quando qualche provvedimento del governo passa con i voti o le astensioni dei ministri, dall'altra unisce senza alcun imbarazzo i propri voti a quelli di Almirante quando il Movimento sociale si muove contro la maggioranza. E questo non avviene solo in Parlamento. Proprio in questi giorni la giunta comunale di Napoli è stata rovesciata perché una mozione presentata dal gruppo missino è stata votata dai consiglieri comunisti.

Se questa è una grande forza di governo ingiustamente tenuta in disparte o «discriminata», come dicono ogni giorno i dirigenti del Pci, lasciamo giudicare al lettore.

Francesco Damato

MENTRE IL PCI SI CANDIDA PER LA PRIMA VOLTA A PALAZZO CHIGI

Timori nel pentapartito per i «franchi tiratori»

Analisi nella maggioranza dopo le sconfitte alla Camera - Un'intervista di Natta sulle elezioni del 12 maggio

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Le difficoltà presenti nella maggioranza — e mercoledì le assenze e i franchi tiratori — hanno fatto da padroni consentendo alle opposizioni di battere per quattro volte il governo alla Camera — costituiscono per il Pci terreno fertile. Così ieri il segretario del Pci Natta ha voluto dare un po' di respiro ai suoi, da tempo in difesa, e in un'intervista ha annunciato che se il voto delle prossime amministrative dovesse risultare simile a quello delle «europee» dello scorso anno e confermare il sorpasso del Pci nei confronti della Dc, si creerebbero le condizioni per un ricorso a elezioni politiche anticipate. E, conseguenza ovvia, i comunisti si sentirebbero legittimati a rivendicare la presidenza del Consiglio.

Questa uscita è stata presa dai responsabili dei partiti di governo anche come obiettivo di riproporre nello schieramento politico italiano un nuovo bipolarismo. Il vicesegretario del Pli Battistuzzi, per esempio, nel commentare l'intervista di Natta ha rilevato che il segretario del Pci «è il migliore alleato di De Mita. Infatti quando afferma che se i risultati del 12 maggio confermeranno i risultati delle ultime elezioni, il Pci chiederà le elezioni anticipate e rivendicherà la presidenza del Consiglio, invita gli elettori a votare Dc».

Ma per alcuni esponenti della maggioranza le dichiarazioni di Natta nascondono in realtà alcune difficoltà interne al partito. Il repubblicano Biasini, il socialdemocratico Vizzini e il socialista Manca non credono a un successo elettorale del Pci. Il segretario del Psdi Longo ritiene che la sortita di Natta, suonando da avvertimento per la maggioranza, deve spingere i cinque partiti a ricercare una maggiore coesione. Invece quanto accaduto alla Camera (la maggioranza battuta su due decreti) è un modo per aiutare il Pci.

Nella maggioranza però permangono dei fermenti, confermati ieri da un episodio avvenuto alla Camera durante la votazione sul condono edilizio. Il deputato democristiano Rocelli, intervenendo, ha reso noto di essere stato testimone di un colloquio tra il capogruppo comunista Napolitano e il capogruppo repubblicano Battaglia in cui era stata concordata un'azione comune per provocare la sconfitta del governo su un emendamento. Questo episodio sembra dare ragione a quanti, come il presidente della Dc Piccoli, hanno sostenuto che i motivi dello sfaldamento della maggioranza verificatisi mercoledì, vadano attribuiti alle recenti polemiche tra repubblicani e socialisti.

I democristiani Roggioni e Misasi si sono detti invece sicuri che si sia trattato di un semplice incidente di percorso provocato da una fortuita assenza di deputati della maggioranza. «Le proporzioni del dissenso — ha detto però il vicesegretario del Pli Patuelli — sono troppo forti per non far ritenere che dietro a essi ci siano gruppi organizzati».

Il segretario del Pci, dunque, cerca di politicizzare al massimo le prossime elezioni di maggio anche se esclude la sua candidatura a Palazzo Chigi, sostenendo di essere contrario all'abbinamento degli incarichi. E comunque la prima volta che il segretario comunista ufficializza l'eventualità di uno scioglimento anticipato delle Camere, ipotesi fino a ieri sempre aspramente combattuta. Ma la situazione critica all'interno del pentapartito rimane, strategica comunista a parte. Spadolini ha parlato di «scollamento della maggioranza», il presidente del Pli Bozzi ha formulato un giudizio analogo, il segretario del Psdi Longo ha invece messo l'accento sui rischi del protrarsi di inutili e dannose polemiche tra i cinque partner.

Per fortuna a portare un po' di serenità tra le file della maggioranza è arrivata a tardi ora l'approvazione delle leggi sul condono edilizio. Un nota di Palazzo Chigi esprime la soddisfazione del governo per la definitiva approvazione di un provvedimento che darà all'erario cinquemila miliardi e porrà fine al fenomeno dell'abusivismo edilizio divenuto dilagante. La legge entra subito in vigore e consentirà come ha detto il ministro Nicolazzi — a milioni di cittadini di avere una risposta «al loro desiderio di regolarizzare la loro abitazione».

Giuseppe Sanzotta

Benzina, invariato il prezzo Proroga per la denuncia Iva

ROMA — Due novità fiscali ai margini del consiglio dei ministri di mercoledì: la benzina non costerà di meno (perché ancora una volta sarà fiscalizzata la parte che doveva essere destinata a un rito del prezzo) e per la denuncia dell'Iva da parte dei contribuenti ammessi al regime forfetario e per la liquidazione e il versamento mensile dell'imposta sul valore aggiunto dovuta per gennaio) ci sarà una proroga al 31 marzo.

Quanto alla benzina, come abbiamo pubblicato, il decreto — che era già stato approvato dal Senato — è stato bocciato alla Camera da un consistente gruppetto di franchi tiratori. Il governo è corso ai ripari e ha deciso di ripresentare con l'aggiunta di una clausola: la «soglia d'invarianza» (cioè la differenza tra

prezzi europei e prezzi interni) anziché di dieci lire sarà stabilita in cinque.

Così si può ipotizzare che i cambiamenti dei prezzi della benzina avverranno da qui in avanti con maggior celerità, quasi ogni due settimane. Nel nuovo decreto, pertanto, è questa volta il prezzo della benzina aumentando l'imposta di fabbricazione.

Per l'Iva il disegno di legge è già stato presentato alle Camere ma questo non ha impedito ai contribuenti di affollare gli uffici Iva per la consegna delle dichiarazioni. Infatti è interesse di chi ha diritto al rimborso presentare prima possibile i modelli perché i rimborsi vengono erogati in base all'ordine di presentazione.

prezzi europei e prezzi interni) anziché di dieci lire sarà stabilita in cinque.

Così si può ipotizzare che i cambiamenti dei prezzi della benzina avverranno da qui in avanti con maggior celerità, quasi ogni due settimane. Nel nuovo decreto, pertanto, è questa volta il prezzo della benzina aumentando l'imposta di fabbricazione.

Per l'Iva il disegno di legge è già stato presentato alle Camere ma questo non ha impedito ai contribuenti di affollare gli uffici Iva per la consegna delle dichiarazioni. Infatti è interesse di chi ha diritto al rimborso presentare prima possibile i modelli perché i rimborsi vengono erogati in base all'ordine di presentazione.

INUTILE UN INCONTRO THATCHER-REAGAN

Dollaro: il record è ora a 2072 lire

MILANO — Il dollaro ha stabilito un nuovo record salendo fino a 2072,35 lire e ormai non resta che attendere il superamento di quota 2100 (e forse non ci sarebbe da meravigliarsi se diventasse realtà la profezia di un dollaro a 2200 lire entro la prossima estate). Ci siamo vicini: a Londra ieri sera il dollaro ha quotato 2.084,1 a New York 2.087 e a Milano, a tarda notte, 2.090.

La forza del dollaro è anche dovuta (oltre che alle notizie puramente di carattere finanziario come la decisione dell'Us Trust di aumentare il tasso dei riporti dal 9,25 al 9,50 per cento) a nuovi dati positivi dell'economia americana come l'aumento del prodotto interno lordo che è salito del 4,9 per cento, un punto in più delle previsioni.

La lira, invece, è scesa anche nei confronti delle monete europee: il marco addirittura è balzato a 619,64 contro le 617,90 di ieri, registrando il nuovo record dal 28 novembre dello scorso anno.

Sarà forte per anni

WASHINGTON — Un crescente numero di esperti si convince che il dollaro è destinato a restare forte — «forte almeno quanto è oggi» — ancora per un certo numero di anni. Non ci sarà intervento di banche centrali che possa modificare questo stato di cose, ma solo un drastico cambiamento della situazione politica ed economica americana. A Margaret Thatcher che, senza convinzioni ma per ragioni di politica interna, affrontava alla Casa Bianca il tema dell'intervento sul dollaro, Reagan rispondeva che preferiva lasciare l'argomento alle forze del mercato. Contemporaneamente i giornali riportavano che la sola vendita delle posizioni di due operatori finanziari di Chicago aveva il giorno prima pareggiato, e quindi annullato, l'intervento sul mercato della Bundesbank tedesca.

Quello che tiene il dollaro alto sono le condizioni economiche e politiche degli Stati

Uniti. L'espansione continua e fino a quando continuerà il dollaro resterà forte. Le sue cifre superano metodicamente le previsioni e ieri il governo ha annunciato le percentuali di incremento del prodotto nazionale lordo (pnl): il 4,9 per cento nell'ultimo trimestre, contro una previsione del 4,0. L'espansione è ora prevista per tutto il resto dell'anno e per molti mesi entro il 1986.

Altro elemento ormai accertato è il senso di fiducia che la stabilità politica, in aggiunta alla situazione economica dell'America, dà agli investitori internazionali. In sostanza il ritorno dell'America allo stato di potenza, sicura e affidabile. Espansione e leadership hanno creato un fattore psicologico determinante che ha creato a sua volta una logica sul dollaro e un processo di autoalimentazione, ambedue refrattari alla logica e ai fattori tradizionali. Il deficit di bilancio così non influisce sulla valutazione internazionale: se viene ridotto, il dollaro si rafforzerà perché l'economia si troverà su basi ancora più solide e il «porto» americano sarà così ancora più sicuro. Se il deficit non viene ridotto il dollaro salirà lo stesso — come sta facendo — perché i tassi d'interesse aumentano in misura sensibile.

I tassi sono uno degli elementi di forza del dollaro, ma non tanto quanto si dice. In effetti i tassi americani rispetto a quelli europei sono, in termini reali, più bassi. Ma la redditività a lungo termine è migliore in America, il ciclo espansivo del paese più lungo, più forte e qualitativamente migliore. Si pensi ai sei miliardi di nuovi posti-lavoro creati negli ultimi due anni: non «in aggiunta» ai posti-lavoro che esistevano, ma dopo aver distrutto milioni di posti-lavoro superati e aver riaggiustato la forza lavorativa alle esigenze dei tempi e delle tecnologie nuove.

I tassi d'interesse, frattanto, hanno raggiunto il punto morto inferiore e si preparano a risalire. In effetti hanno già cominciato a risalire nelle ultime ore dopo che il «chairman» della banca centrale, Paul Volcker, ha annunciato ieri di aver concluso il ciclo di alleggerimento delle restrizioni sul credito anche se non ha aperto ancora il ciclo opposto di stringimento dei freni.

Girolamo Modesti

L'INTERROGATORIO DEL PRESENTATORE È PREVISTO PER IL 28

Schiamazzi dei pentiti all'indirizzo di Tortora

DAL NOSTRO INVIATO

NAPOLI — A metà dell'udienza mattutina di ieri Enzo Tortora si è scoccato, ha preso la porta e se n'è andato dall'aula-bunker di Poggioreale, ex campo di pallone del carcere omonimo. Non prima, naturalmente, di aver chiesto il permesso alla «gentile Corte», come l'avrebbe più tardi definita l'imputato Ruggero Sabatino, che ha chiesto di andarsene da Napoli anche lui ma per tornare al carcere dove è imprigionato di solito e dove lavora da cuoco: «Se no perdo il posto e i figli miei non magnano» ha detto.

Finalmente Tortora si era trovato sotto lo stesso tetto dei suoi feroci accusatori: Giovanni Pandico, Giovanni Melluso e Salvatore Sanfilippo. Sotto lo stesso tetto ma non faccia a faccia, perché si è ben guardato dal raccogliere le provocazioni che gli venivano gridate dalle gabbie dei «pentiti».

Anche Marco Pannella ha fatto come quello che non vede e non sente e così almeno si è evitata la rissa verbale. Bisogna dire che i pentiti sono andati qui pesanti anche se con inattesa proprietà di linguaggio. Sanfilippo: «Radicali, siete un blocco monolitico di demenza». Melluso: «Attenzione Tortora che da Portobello finirà a Porto Azzurro», il famoso pentitista già noto col nome di Porio Longone. Melluso: «Pannella tra un po' candiderà anche Cutolo». La rabbia dei detenuti è dovuta anche al fatto che i radicali hanno fatto pressione perché agli imputati in prigione fosse

impedito di avere contatti con la stampa.

Ma siamo in Italia, e l'ordine del tribunale è stato che i giornalisti non potessero più domande ai detenuti. Ordine che i carabinieri eseguono puntualmente, non intervenendo però se i detenuti gridano spontaneamente i loro messaggi.

«Giornalisti, dovete insorgere pure voi», hanno sostenuto i pentiti. E Melluso: «Se Tortora è innocente non lo dimostrerà tappandoci la bocca ma confrontandosi con noi». Rincarà Sanfilippo con una vera e propria «preziosità» linguistica: «Vogliamo dialettizzarci con lui e poi rassicurarlo». In ogni caso noi continueremo a collaborare con la giustizia». Di queste intenzioni sembra la dimostrazione plastica Giovanni Pandico che, per tutto il corso dell'udienza, se ne sta in fondo alla sua gabbia, la numero uno, in finto conversare con un gruppo di carabinieri di scorta.

Da Santa Maria Capua Vetere, dove sta subendo un processo per camorra, don Raffaele Cutolo intanto manda a dire: «Pandico? E' un uomo vestito con la pelle del serpente, ma senza ossa per i serpenti».

Molto più cortese è Cutolo nei confronti di Enzo Tortora: «Né lui né Franco Califano c'entrano con la camorra».

Salvatore Sanfilippo, sempre attraverso le sbarre della gabbia numero due, cala un cartello da novanta: «Se io mi «ammazzo» (inghiottivo ndr) i 200 milioni che mi aveva fatto offrire Tortora per star zitto, tutto questo non succedeva».

E fa seguire alla pesante affermazione una sorta di elogio del pentito: se non ci fossi-

mo stati noi, i Salvo, i Sanci-

mo, i conti Bionetti, i giudici Perracchio non sarebbero stati presi. Eppure sempre, all'inizio, non ci hanno voluto credere. Giovanni Melluso, giustamente detto «il bello», cerca di sdrammatizzare con una battuta: «Pannella ha candidato Tortora che spacciava droga in tutta Italia. Ora candiderà Cutolo. Solo me no, perché sono democristiano».

Andandosene, Enzo Tortora si è perso l'interrogatorio di Giuseppe Tomassi, dal quale è venuto un bel colpo all'attendibilità di Pandico: «Eravamo in carcere assieme, mi aveva detto di essere iscritto all'ordine degli avvocati di Pisa». Tomassi deve essere un uomo di buone letture.

Ad un certo punto azzarda addirittura un: «Pandico è un poeta della menzogna». Non siamo in Sicilia e quindi non si sente dire che «Non c'ero e se c'ero dormivo», ma le professioni di innocenza non sono meno fantasiose.

A Tortora toccherà il 28 febbraio, se il rinvio di marcia stabilito dal tribunale sarà rispettato. Poi ci saranno i confronti. Nel grande «teatro» napoletano si reciterà per salvarsi la vita. Non sarà facile. In questa aula si pensa anche di dover difendere la credibilità delle istituzioni napoletane che il dilagare della camorra aveva più che scalfito. Per Tortora il pericolo è che lo si voglia fare a tutti i costi e proprio «senza guardare in faccia nessuno».

Paolo Berti

IMPORTANTE AFFRESCO RECUPERATO

Un «nuovo» Pordenone



La notizia, per gli appassionati della storia dell'arte, è clamorosa: dopo quasi cinque secoli è stato ritrovato un importante affresco di Antonio de Sacchi, detto il Pordenone; il ritrovamento è avvenuto nella chiesa di San Giovanni Elemosinario a Venezia, durante alcuni lavori di restauro.

Questo dipinto è destinato

a rivoluzionare gli studi sul massimo pittore friulano proprio dopo che, nello scorso ottobre, la sua opera era stata analizzata a fondo da celebri storici dell'arte italiani e stranieri nell'occasione delle celebrazioni per il quinto centenario dalla nascita.

Nella foto, il presunto autoritratto del Pordenone.

SuperBingo al Trovatore



Stasera seconda grande festa del SuperBingo Inverno, organizzata nel locale «Il Trovatore» di Portofino (Udine), per premiare i vincitori della terza e della quarta settimana di concorso. Nella foto il gruppo di danzatori udinesi degli Street Dance, che sarà protagonista, con il cantante triestino Angelo Baiguera, del secondo, straordinario appuntamento

MA NEPPURE L'AMBASCIATORE RUSSO A ROMA NE È TANTO CONVINTO

Se viene Gromiko, Cernenko è al lavoro

ROMA — L'ormai quasi certa assenza di Cernenko dalla «diretta» televisiva di oggi, per la chiusura della campagna elettorale in vista delle elezioni di domenica, alimenta — al di fuori dell'Urss — l'allarme per la sorte del segretario del Pcus, assente ormai da manifestazioni pubbliche da quasi due mesi (esattamente dal 27 dicembre).

Ma gli interrogativi sulle condizioni di salute del numero uno del Cremlino non hanno trovato una risposta neanche ieri a Roma dove, nei locali dell'ambasciata sovietica di via Gaeta, sono stati presentati gli «scritti politici ed economici» del segretario generale del comitato centrale del Pcus e presidente del presidium del Soviet supremo dell'Urss, alla presenza del ministro degli esteri Andreotti e di numerosi diplomatici. Il libro, edito in Italia da

Mondadori, si apre con un messaggio indirizzato ai lettori italiani di Cernenko, ma la data dello scritto — il 24 gennaio scorso — non consente di avere certezze sulle condizioni di salute del leader sovietico oltre quella data.

Anche l'ambasciatore sovietico a Roma, Nikolai Lunikov, è rimasto nel vago. Ad una precisa domanda sulla salute di Cernenko ha risposto: «Per quanto ne so, lavora. Ma aspettiamo domani per avere notizie più precise». La conferma dell'arrivo di Gromiko a Roma per lunedì 25 febbraio, secondo l'ambasciatore sovietico, «è un segno però che Cernenko è al lavoro».

Oggi secondo l'insostituibile liturgia sovietica, Cernenko avrebbe dovuto apparire in tv per chiudere la campagna elettorale in vista del voto di domenica destinato ad eleg-

gere, nella scontata lista unica, i soviet supremi delle repubbliche sovietiche.

Va comunque segnalato che quasi certamente neanche in questa occasione si avrà una parola certa sulle condizioni di salute di Cernenko, in quanto nei programmi settimanali della tv sovietica pubblicati dalla «Pravda» non si menziona una comparsa televisiva del segretario del Pcus. Probabilmente di Cernenko verrà letto un discorso nel telegiornale della sera.

Nel messaggio ai lettori italiani Cernenko ricorda che quest'anno cade il 40° anniversario della fine della seconda guerra mondiale e che proprio quarant'anni fa «fu spianata la strada a quello che è poi stato definito il processo paneuropeo di cui la conferenza di Helsinki del 1975 è stata la tappa più importante».

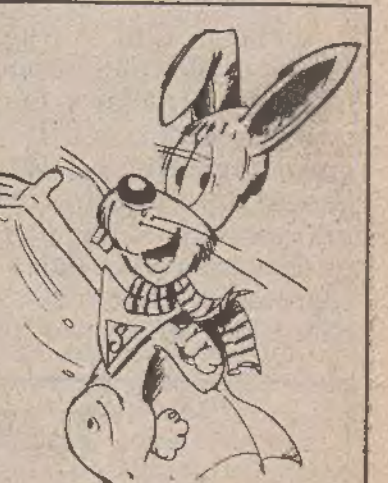
Il segretario del Pcus scrive

che supremo interesse del popolo sovietico è quello di ottenere «un contenimento della corsa agli armamenti, di quelli nucleari in primo luogo». Poi un accenno al prossimo incontro del 12 marzo a Ginevra con gli Stati Uniti: «Noi siamo pronti a fare la nostra parte, fino alla completa eliminazione delle armi di sterminio di massa, se anche la controparte assumerà una posizione costruttiva, accetterà il principio della parità e della sicurezza... noi siamo per la liberazione dell'Europa dall'arma nucleare, ovunque essa sia dislocata; sulla terra, in mare, nell'aria oppure nello spazio».

Intanto le «Izvestia», in occasione della visita di Gromiko, in una lunga corrispondenza da Roma scrivono che, «a dispetto di una situazione internazionale estremamente sfavorevole, Italia e Urss sono

riuscite in questi anni a conservare nel suo complesso quanto di positivo era stato accumulato nei loro rapporti durante il periodo precedente» e che «il dialogo politico tra Roma e Mosca non è mai cessato».

«D'altra parte — aggiungono le «Izvestia» — non si può certo dire che i rapporti sovietico-italiani si siano sviluppati sempre secondo una linea ascendente, e questo non certo per mancanza di buona volontà da parte dell'Urss. «Più di una volta — nota il giornale — le buone relazioni tra i due paesi sono state offuscate dalla politica aggressiva degli ambienti militaristici della Nato (...) alla quale ha partecipato, e piuttosto attivamente, la stessa Italia, che nel 1979 è stata tra i promotori della decisione sull'installazione degli euromissili americani».



Oggi

altri

numeri

per giocare

DALL'INTERNO

EQUITÀ PER I PENSIONATI

Un decreto pur che sia

Fatti realisticamente i conti, il Parlamento dispone di venti sedute effettive di lavoro d'assemblea e forse di una decina in più per quello di commissione, prima delle elezioni generali amministrative di maggio. Sono dunque da scegliere le priorità legislative per i venti o trenta giorni che concretamente residuano. E siccome un braccio di ferro fra maggioranza e opposizione, per il conseguente ostruzionismo dichiarato o strisciante che ne scaturirebbe, sarebbe tale per l'estrema ristrettezza dei tempi tecnici da premiare stavolta soltanto l'opposizione, è senz'altro auspicabile un'intesa tra tutte le parti politiche su quali misure portare concretamente in porto prima di maggio e attraverso quali procedure.

Fra le materie urgenti indicate nel recente vertice della maggioranza, è difficile contestare la priorità a quei provvedimenti di perequazione pensionistica che da troppo tempo vengono di fatto rinviati. Governo e maggioranza hanno individuato in questa materia alcune giustificate precedenze assolute: l'aumento per le pensioni sociali e per i minimi Inps, l'aumento per gli ex combattenti del settore privato e l'aumento correttivo delle cosiddette pensioni d'annata, tanto per il settore privato che per quello pubblico. Tutti gli aumenti previsti per queste categorie — peraltro assai modesti — fanno sì che la spesa globale rientri nelle compatibilità preventive dalla legge finanziaria.

Il partito comunista ha definito «misure chiaramente elettorali» quelle indicate dal governo e dalla maggioranza. E non c'è dubbio per l'imminenza e la convenienza elettorale — come avviene sempre e dovunque — abbiano la loro larga parte nella scelta delle iniziative da mandare avanti con la maggiore urgenza. Ma il vero problema consiste nel saper distinguere, fra tutte le iniziative che per ragioni di tempo risentono della scadenza elettorale, almeno e prima di tutto quelle che imperiosamente si qualificano come giuste e indifferibili.

E incontestabile, tanto per ragioni di equità quanto per ragioni di costituzionalità, che la materia delle pensioni si colloca senz'altro al primo posto. Per elementare ossequio all'equità, giacché le pensioni sociali non possono decentemente star sotto i minimi reali di sopravvivenza. E per elementare rispetto alla Costituzione, giacché è intollerabile, secondo la nostra legge fondamentale, che esistano discriminazioni tra ex combattenti pubblici e quelli privati, com'è parimenti intollerabile che fra i pensionati pubblici e privati permanga ancora la disparità delle pensioni d'annata: a parità di servizio prestato, l'ex dipendente riceve molto di più o molto di meno a seconda del momento in cui abbandonò il lavoro.

Anche la Cgil si è detta consapevole dell'opportunità di stralciare queste misure inderogabili dal gran minestrone della riforma generale delle pensioni. E concorda (a detta del segretario generale della categoria) su un provvedi-

mento unico da mandare avanti d'urgenza.

La questione però è per l'appunto di sapere cosa si vuole intendere, sul piano procedurale, per urgenza. Nella giustificata antipatia per i decreti legge, tanto il governo quanto la maggioranza e l'opposizione mostrano di preferire, come sarebbe senz'altro teoricamente corretto, la via del rapido scorrimento nelle Camere di uno snello disegno di legge. Ma se vogliamo essere realisti, codesta celebrata e anche da noi stessi ripetutamente auspicata «corsia preferenziale», chi l'ha mai vista praticata davvero in Parlamento? Sperimentarla anche subito sarebbe un eccellente proposito, ma siccome è fortemente da dubitare che ciò sia possibile, la domanda qui dovrà essere data presto risposta, è la seguente: è meglio ripristinare un minimo di equità e di costituzionalità in materia pensionistica attraverso un decreto legge, ovvero è preferibile non ricorrere a questo abusato strumento e lasciare a bocca asciutta i fin troppo pazienti destinatari?

Fra le ragioni di decenza sostanziale e quelle (conflittuali) di decenza procedurale, per altro mille volte violata, ci sembra giusto auspicare che prevalgano le prime. Anzi, qualora il tentativo di far procedere più che velocemente la strada della legge ordinaria si rivelasse impraticabile, potrebbero essere gli stessi gruppi parlamentari a suggerire all'esecutivo il ricorso alla decretazione d'urgenza.

Silvano Tosi

L'ORIENTAMENTO DELLA COMMISSIONE FINANZE DI MONTECITORIO

Arriva l'ora delle tasse pur che sia

Procede ancora a rilento il confronto sulla riforma del sistema pensionistico

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Anche le assicurazioni vita saranno tassate. Questo è l'orientamento emerso nella riunione di ieri del comitato ristretto della commissione finanze della Camera. Il punto controverso resta l'entità della tassazione. Il ministro Visentini ha presentato un emendamento al disegno di legge del governo sulla revisione del trattamento fiscale delle liquidazioni. Questo emendamento prevede che anche la polizza-vita come le indennità di fine lavoro vengano d'ora in avanti tassate con aliquota del 12,50 per cento sugli interessi finali.

Con questa proposta verrà probabilmente accelerata la strada per il varo della nuova normativa fiscale sulle liquidazioni, in quanto vengono accolte le richieste avanzate da alcuni gruppi parlamentari, in particolare della sinistra. Le reazioni del comitato ristretto nella riunione di ieri sono state favorevoli anche se, specialmente da parte comunista, è stata richiesta una tassazione con un'aliquota più pesante (il 18 per cento) che il limite minimo previsto per l'Irpef.

Una nuova riunione del governo sulla stessa tematica si terrà martedì prossimo.

«Il ministro Visentini — ha detto il socialista Piro — ha sostanzialmente accolto il metodo da noi proposto».

Secondo la proposta Visentini si stipula un contratto per una polizza vita può dedurre annualmente dall'imponibile le quote versate all'assicurazione fino a due milioni e mezzo di lire. La differenza tra il capitale versato e quello ottenuto viene però sottoposta a tassazione.

La richiesta di Visentini non è stata accolta con favore dalle compagnie assicuratrici. È stato fatto rilevare da più parti che la tassazione delle polizze vita rappresenterebbe un enorme aggravio per gli

assicurati. La proposta del ministro delle finanze — secondo il presidente dell'Ina, Antonio Longo — costituisce un compromesso tra le varie soluzioni prospettate finora per il futuro delle assicurazioni. Per Longo sono necessarie almeno due correzioni: l'elevazione del tetto di deducibilità dall'imponibile e il ritocco

della tassazione sulle rendite vitalizie. Procede a rilento intanto il confronto sulla riforma delle pensioni. La riunione della commissione convocata per ieri mattina è stata rinviata per consentire ai parlamentari di partecipare alle votazioni. Tra i partiti permangono ancora delle perplessità sugli

emendamenti presentati dal ministro De Michelis che comunque, con molta probabilità saranno oggetto di un provvedimento a parte. I comunisti contestano le proposte del ministro e considerano «ridicolo e umiliante» l'aumento di sole dieci mila lire per le pensioni minime.

G. S.

Varato il condono edilizio

ROMA — Dopo un iter parlamentare assai laborioso la Camera ha definitivamente approvato la legge sul condono edilizio con 250 «sì» (quattro i gruppi del pentapartito), 196 «no» (le opposizioni di sinistra) e 31 astensioni (repubblicani e missini). L'astensione dei deputati del Pri — che segna una frattura nel fronte della maggioranza pentapartita — è stata spiegata dal capogruppo Adolfo Battaglia, il quale ha precisato che il suo partito non condivide «la condizione di privilegio che viene riservata agli abusivisti, cioè a coloro che hanno violato la legge edilizia rispetto a quelli che l'hanno rispettata. Si tratta — ha aggiunto Battaglia — di una violazione della regola fondamentale della convivenza civile che per noi è invalicabile».

La nuova legge presenta un duplice aspetto: da una parte detta norme per il futuro controllo delle attività urbanistiche ed edilizie con l'intento soprattutto di difendere il territorio, l'ambiente, i valori storici e artistici delle città; dall'altra stabilisce il recupero, mediante il condono, degli insediamenti abusivi e prevede la semplificazione delle procedure urbanistiche; punisce le lottizzazioni abusive fino alla confisca dei terreni e fissa severi controlli sulle nuove costruzioni, sulle ristrutturazioni, anche con periodici rilievi aerofotogrammetrici.

Ma vediamo subito le norme di maggior rilievo della nuova legge.

Sanatoria — Possono ottenere la sanatoria i proprietari di costruzioni e di altre opere ultimate entro il 1° ottobre 1983 ed eseguite senza licenza, concessione edilizia, autorizzazione oppure in base a licenza annullata, decaduta o comunque divenuta inefficace.

Esclusioni dalla sanatoria — Non sono suscettibili di sanatoria le opere in contrasto con i vincoli imposti da leggi statali e regionali, nonché dagli strumenti urbanistici a tutela

di interessi storici, artistici, architettonici, archeologici, paesaggistici, ambientali, idrogeologici. Sono anche escluse dalla sanatoria le opere realizzate senza tenere conto dei vincoli imposti dalle norme statali e regionali a difesa delle coste marine, lacuali e fluviali e di quelli imposti per la difesa militare e della sicurezza interna.

Procedimento — La domanda di concessione della sanatoria deve essere presentata al comune entro il termine perentorio di centoventi giorni dall'entrata in vigore delle leggi regionali. La domanda dovrà essere corredata dalla prova dell'eseguito versamento dell'obbligazione, ovvero di una somma pari a un terzo dell'obbligazione, quale prima rata. La presentazione della domanda sospende il procedimento penale e quello per le sanzioni amministrative.

Misura dell'obbligazione — Per le opere realizzate in assenza o in difformità della licenza edilizia entro il 1° settembre 1967 dovrà essere versata un'obbligazione per lire cinquemila al metro quadrato; per quelle realizzate dal 2 settembre 1967 al 29 gennaio 1977 l'obbligazione dovrà ammontare a lire 25 mila al metro quadrato; per quelle realizzate dal 30 gennaio 1977 al 1° ottobre 1983 l'ammontare sarà di lire 36 mila al metro quadrato.

Il quadro dell'obbligazione è diverso per le opere realizzate senza licenza edilizia, ma conformi alle norme urbanistiche. La misura dell'obbligazione è di tremila al metro quadro (opere realizzate fino al 1° settembre 1967); di 15 mila al metro quadro (dal 2 settembre 1967 al 29 gennaio 1977); di 25 mila (opere realizzate dal 30 gennaio '77 al 1° ottobre 1983).

Sono quindi stabilite dalla legge una serie di aliquote per l'obbligazione a seconda della tipologia dell'abusato commesso (opere di restauro, di risanamento conservatorio, di manutenzione straordinaria, ecc.).

I medici dichiarano guerra a biologi e chimici

ROMA — I medici analisti o patologhi clinici (ventimila negli ospedali, nei laboratori delle Usl, convenzionati e privati) non sono abituati ad esercitare questa attività nei laboratori privati aperti al pubblico: dovrebbero quindi cedere il ruolo di titolare a un chimico. Lo ha stabilito la sentenza istruttoria del pretore di Taranto. I patologhi hanno subito fatto ricorso, affermando che il loro corso di laurea è di sei anni, a cui si aggiungono quattro anni di specializzazione.

Il medico analista — afferma il prof. Giuseppe Bugiardi, direttore del laboratorio dell'ospedale Sant'Orsola di Bologna e presidente dell'Aipac, Associazione italiana dei patologhi clinici — è il solo che può stilare una diagnosi sui referti analitici. Se così non fosse, saremmo all'aberrazione.

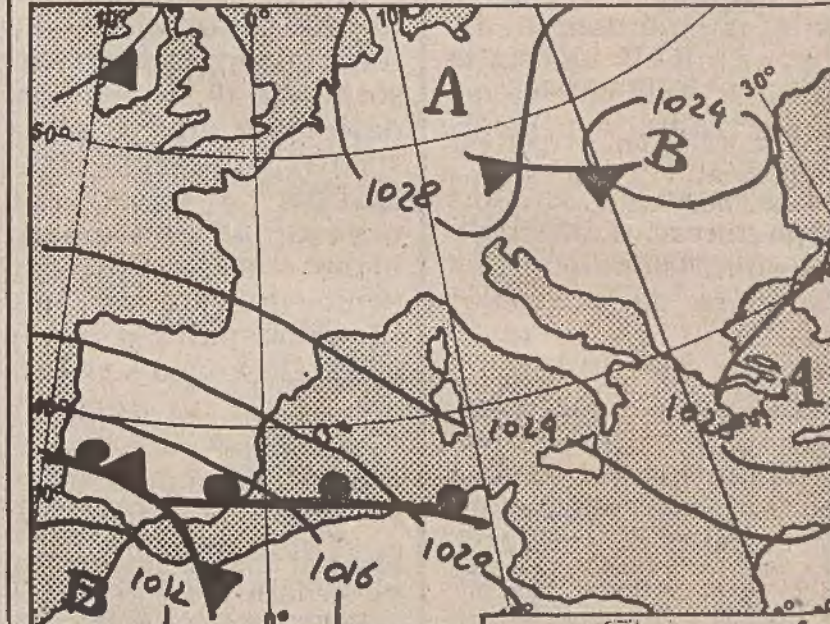
Il Tar di Taranto, inoltre ha equiparato i biologi, i fisici e i chimici, cioè i laureati non medici, ai medici; ciò significa che potranno aspirare a posti di primario e a direttori di laboratorio. Puntualmente il sindacato italiano chimici ha presentato un ricorso contro la regione Campania, chiedendole di annullare un concorso che prevedeva l'assunzione di medici nei laboratori.

«Il patologo clinico è espropriato, criminalizzato», dice Bugiardi, «non possiamo tollerarlo. Sarebbe un danno per tutti, saremmo alla degradazione del ruolo del medico ai fini della medicina preventiva, diagnostica e riabilitativa».

Tutto ciò è successo — rileva il presidente dell'Aipac — perché l'autorità politica responsabile dell'assistenza sanitaria nazionale non ha colto l'occasione dell'emanazione del decreto presidenziale n. 821 del settembre 1984 per una normativa che, nel rispetto delle autonomie delle singole professionalità, consentisse di diversificare le funzioni e le attribuzioni dei medici da quelle dei laureati non medici.



Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia campo di alte pressioni. Una confluenza tra aria fredda continentale e aria umida mediterranea interseca le regioni meridionali.

Tempo previsto: al Nord poco nuvoloso. Al Centro condizioni di variabilità con addensamenti e locali precipitazioni sul versante adriatico. Al Sud nuvoloso o molto nuvoloso con piogge sparse e nevicate sui rilievi. Dalla serata aumento della nuvolosità al Nord, con possibili nevicate sulle zone occidentali e sull'Emilia-Romagna.

Temperatura: in lieve diminuzione al Centro e sul versante adriatico, pressoché stazionaria altrove.

Venti: moderati orientali con rinforzi sulle isole, sulla Liguria e sul versante adriatico.

Mari: generalmente mossi i bacini meridionali, il Mar Ligure e l'Adriatico. Poco mossi o localmente mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste -1, 9; Bolzano -6, 7; Verona -3, 6; Venezia -5, 5; Milano -4, 4; Torino -3, 4; Cuneo -3, 9; Mondovì -3, 1; Genova 3, 8; Bologna -4, 4; Firenze -6, 12; Pisa -8, 12; Falconara -3, 7; Perugia -2, 7; Pescara -2, 8; L'Aquila -8, 4; Roma Urbe -3, 12; Fiumicino -1, 12; Campobasso -5, 3; Bari -2, 9; Napoli -2, 10; Potenza -4, 3; S. Maria di Leuca 1, 8; Reggio Calabria 5, 12; Messina 6, 11; Palermo 8, 12; Catania 8, 14; Alghero 1, 13; Cagliari 0, 18.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. -8, 2; Atene n. 0, 5; Bahrain s. 13, 22; Bangkok s. 27, 34; Barbados n. 21, 29; Beirut s. 8, 15; Belgrado s. -8, -3; Berlino n. -5, 0; Bogotà s. 1, 22; Bruxelles n. 0, 5; Buenos Aires n. 20, 34; Il Cairo n. 9, 19; Calgary n. -8, 11; Caracas n. 19, 27; Chicago n. -7, 6; Copenhagen n. -4, -3; Curitiba n. 20, 29; Denpasar p. 23, 29; Dublino n. 4, 9; Francoforte n. -5, 0; Ginevra n. -1, -3; Havana n. 21, 26; Helsinki n. -20, -10; Hong Kong p. 12, 13; Honolulu s. 20, 28; Islamabad s. 24, 24; Johannesburg n. 14, 25; Kiev n. -26, -12; Kuala Lumpur s. 23, 34; Lima s. 22, 26; Lisbona p. 6, 10; Londra n. 3, 7; Los Angeles s. 11, 17; Madrid p. 2, 10; Manila s. 21, 33; Città del Messico n. 8, 24; Miami s. 21, 25; Montevideo s. 20, 30; Montreal s. -12, -2; Mosca s. -20, -10; Nassau n. 17, 28; New York s. -1, 8; Nicosia s. 11, 14; Oslo n. -10, -4; Parigi s. -3, 8; Pechino s. -12, -3; Perth n. 27, 30; Rio de Janeiro n. 22, 39; San Francisco s. 6, 11; San Juan s. 21, 29.

ANTONIO BERTIN e ANTONIO VITALE

LA LUCE PESANTE

CARLO RUBBIA, CRONACA DI UN NOBEL

edito da POLIGRAFICI EDITORIALE il Resto del Carlino-Incontri

3^a RISTAMPA

CORRIERE DELLA SERA

«In presa diretta con l'immaginazione e l'attivismo dello scienziato».

U. AMALDI

la Repubblica

«Una simbiosi fra scienza, cultura umanistica ed interesse umano».

G. BERNARDINI

IL TEMPO

«Questo volume è un esempio di come la scienza possa diventare cultura».

A. ZICHICH

Il Messaggero

«Per comprendere l'importanza della magica intuizione di Rubbia... non resta che leggere La luce pesante, Carlo Rubbia cronaca di un Nobel».

E.M.

Distribuito dalle Messaggerie Italiane

IL PICCOLO

fondato nel 1881

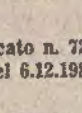
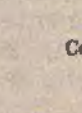
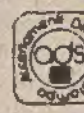
ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 - Telefono 77861 (dieci linee in selezione passiva).

ABBONAMENTI: CC Postale 254342; ITALIA: con preliezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000; semestrale L. 75.000 (con piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000); ESTERO: annuo L. 294.000; semestrale L. 150.000 (con piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000); Copie arretrate L. 1200. Abbonamento postale Gruppo 170.

PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065/97 - Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (esclusi posizione e data prestabilita L. 120.000) - Redazionali L. 120.000 (Festivi L. 144.000) - Pubbli. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 180.000) - Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) - Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).

La tiratura del 21 febbraio 1985 è stata di 86.000 copie



Certificato n. 726 del 6.12.1984

© 1985 O.T.E. S.p.A.

INFURIA LA POLEMICA PER IL PRONTUARIO DELLE MEDICINE

Dopo la sentenza sui farmaci occorre «ritoccare» la legge

ROMA — Il ministero della sanità ha subito chiesto che sono completamente gratuite; nella B ne figurano 4.852 su cui si paga una quota (ticket) pari al 15% del prezzo più 1.300 sulla ricetta (che può contenere un numero limitato di pezzi); nella fascia C figurano 1.926 chemioterapici, per i quali si paga solo la quota di 1.300 lire sulla ricetta.

Secondo il ministero della sanità, che vuole appunto studiare la sentenza per adottare gli eventuali correttivi di carattere legislativo, vi sono «elementi non chiari». Si tratta di vedere, in particolare, se questa sentenza è realmente innovativa, dal momento che vi si fa riferimento al «prontuario Inam», e l'Inam è stato sostituito dal 1978 con il servizio sanitario nazionale.

Si afferma poi, nella sentenza, che l'eventuale esclusione di un farmaco è ritenuta legittima se sostituito con un altro di eguale efficacia. Peraltro, alcune regioni del Nord sarebbero perfettamente allineate alla Cassazione perché, nei casi identici a quello preso in esame dalla Corte, provvedono al rimborso.

Negli ultimi tempi, il prontuario ha subito in realtà «tagli profondi». Conteneva 12 mila voci prima del maggio '83; l'11 di quel mese, con decreto legge, i farmaci sono

stati divisi in tre fasce: nella A figurano 1.209 specialisti che sono completamente gratuiti; nella B ne figurano 4.852 su cui si paga una quota (ticket) pari al 15% del prezzo più 1.300 sulla ricetta (che può contenere un numero limitato di pezzi); nella fascia C figurano 1.926 chemioterapici, per i quali si paga solo la quota di 1.300 lire sulla ricetta.

«È un problema tutto da rivedere — dice il dott. Mario Boni, segretario nazionale dei medici di famiglia (Fimmg) —. Non è possibile che le leggi dicano una cosa e le sentenze un'altra».

Leopardi, presidente dei Farmacisti italiani (Federfarma), afferma che, quando un farmaco è registrato, «dovrebbe essere a disposizione del cittadino. Il prontuario, purtroppo, ha finito per assumere una caratteristica di strumento terapeutico e farmacologico. Non ci sono i prodotti vitaminici, che consideriamo di grande importanza».

Un'altra operazione «rivoluzionaria» nel prontuario si compirà il 26 di questo mese, quando il consiglio sanitario nazionale si pronuncerà per

l'esclusione di circa 1.400 farmaci, per sostituirli con un migliaio di novità.

«Operazione giusta — dice Leopardi — perché questi farmaci vanno ad affrontare quelle patologie che finora erano rimaste orfane, in modo da ottenere la salute protetta. Occorre subito però un provvedimento del ministero del tesoro che aumenti la spesa per i farmaci, attualmente fissata intorno ai seimila miliardi. Se così non sarà, i fondi verranno esauriti prima del tempo e a noi non resta che chiedere il pagamento diretto ai cittadini».

La Federazione della stampa

ROMA — Su invito del presidente del Consiglio, il presidente della Federazione nazionale della stampa italiana, Miriam Mafai, si è recato mercoledì pomeriggio a palazzo Chigi per illustrare la piattaforma contrattuale della Fnsi.

«Nel corso del colloquio — afferma una nota della Fnsi — Miriam Mafai ha spiegato il significato che la piattaforma rivendicativa nei suoi vari aspetti riveste per i giornalisti italiani e ha sottolineato l'atteggiamento di immotivata chiusura della Fieg».

Il presidente del Consiglio ha mostrato grande attenzione ai problemi economico normativi della categoria, riservandosi di esplorare la possibilità di favorire un avvio della trattativa».

La Federazione della stampa

disposto che i fogli illustrativi dei prodotti in commercio contenenti acetilsalicilico, appunto, riportino la seguente avvertenza: «In caso di affezioni virali quali influenza e varicella, consultare il medico prima di somministrare il prodotto a bambini e ragazzi; se durante il trattamento compaiono vomito prolungato e profonda sonnolenza, interrompere la somministrazione».

Lo stesso ministero, in attesa di rivedere la licenza di pubblicità a suo tempo rilasciata, ha intanto disposto l'immediata sospensione di quei messaggi pubblicitari dell'aspirina in cui si fa riferimento all'uso da parte di bambini e ragazzi.

Intervento del ministero per l'aspirina

IL '68 È ORMAI LONTANO, MA SOPRAVVIVE UN DEPLOREVOLE «VEZZO»

Scemo chi scrive sui muri

Pochi giorni fa ho percorso di nuovo lo stretto sottopassaggio che conduce gli studenti della mia città al quartiere delle scuole. Non ci passavo da molto tempo, ora che ho lasciato la scuola da anni ho rare occasioni di attraversarlo. Esso è sempre stato il capro espiatorio delle furie studentesche, o comunque giovanili. È fornito di ampie tette di vetro e metallo illuminate, dove, nell'intenzione del progettista e dei costruttori, avrebbe dovuto trovare ospitalità la pubblicità cittadina.

Quelle tette, di cui invece la pubblicità non si è mai servita, forse presaga della triste fine che avrebbero fatto, furono aggredite in tutti i modi dal furore vandalico. Gli sfondi di legno compensato furono bruciati, i cristalli fatti a pezzi, le intelaiature di vetro rotte. Ciò accadde negli anni bollenti della contestazione. Poi qualcuno (qualche ottimista) ritenne che il peggio della rabbia giovanile fosse passato, le tette furono rifatte e il sottopassaggio ridipinto e liberato dalle scritte.

Le disavventure di quel luogo erano finite? Stava finalmente per tornare a essere uno dei tanti luoghi attraverso i quali i cittadini si limitano a passare? Neanche per sogno. Le scritte ricominciarono. Ora il sottopassaggio è pieno di nuovo di lettere multicolori, come i muri di Pechino dedicati ai tazeabao. Quali scritte, non ha quasi importanza riferire: scritte politiche, pornografiche, tra le quali campeggia una cupa A cerchiata, il simbolo degli anarchici.

Ho provato una stretta al cuore. Mi pareva di esser ricaduto indietro nel tempo, nel '68, quando facevo scuola ai banchi e la mia era voce nel deserto. Ho avuto la sensazione che fosse tornata la guerra delle scritte, quando ogni parte di notte cancellava le scritte degli avversari, per inserirvi le proprie. Chi non ricorda quella comica guerra? Chi è cittadino ideale di un'ordinata e civile città del sole (e sono i più, in fondo) non può non ricordare con una sorta di sgomento l'aggressività



demenziale che si esprimeva con scritte di ogni genere e di ogni tenore.

Le scritte in sé non servivano a niente, perché troppo effimere e pasticciate. Ciò che veramente aveva significato era la battaglia delle scritte, che si assalivano e si eliminavano a vicenda. Veramente significativo era soltanto il malcostume vandalico degli scriventi, cui non importava nulla di imbrattare anche i più bei palazzi della città, di abbassarsi al ruolo di albi murali per scritte che per solito culminavano con l'invocare la morte per qualcuno.

Significativa era la totale mancanza di senso estetico dei protagonisti di quelle scritte. Ora si poteva trarre una conclusione doszjevskiana: un'ideologia che non possiede il sentimento della bellezza, e per la quale la Madonna Sistina di Raffaello è da mettere sullo stesso piano di un paio di stivali, è un'ideologia di gente perduta, da cui è bene tenersi il più lontano possibile.

Le scritte della «nuova generazione» m'inducono a una

prima riflessione: quanto i vizi, le cose sbagliate in Italia (e probabilmente anche altrove, perché tutto il mondo è paese) siano duri a morire. Oggi quasi tutte le follie sessantottesche e i loro sottoprodotti si sono dissolti. Gli studenti hanno ripreso a studiare con serietà, entro quel poco che si è salvato della scuola di un tempo. L'utopia violenta delle brigate rosse, che dovevano scalzare lo Stato borghese e sostituirlo, si presume con un comunismo alla Pol Pot, è finita nel sangue e nella delusione cocente dei protagonisti. Quasi tutti quegli sventurati ora recitano del mea culpa, sinceri o utilitaristici che siano, nelle carceri di massima sicurezza o nei processi collettivi.

Ma il vizio di scrivere sui muri ancora imperversa, anche se ha meno virulenza di un tempo. La cattiva abitudine diventa subito vizio, e per scavalcarla ci vogliono una fatica e un tempo sterminati. Ci pensino bene i fautori del permissivismo, tenendo presenti le tendenze degenerative che si annidano nell'anima una-

na. È presente oggi in molti, estremisti e non, la tendenza a considerare ogni cosa come una sorta di conquista sindacale, un diritto strappato al potere: anche scrivere sui muri è diventato qualcosa del genere.

Seconda riflessione. Gli autori di quelle scritte si ritengono campioni di libertà. Probabilmente sono degli anarchici, come farebbe pensare la sigla ripetuta dappertutto. Se non sono veri anarchici, in possesso di un'ideologia definita, sono degli anarcoidi, che invocano per sé chissà quale chimica libertà, in uno degli Stati più liberi del mondo, qual è oggi l'Italia.

Ma, nel momento in cui recitano quella libertà ai propri furori di parolieri da muro, sembrano non sospettare nemmeno che deturpando le facciate delle case e dei palazzi compiono un grave attentato contro la libertà dei cittadini, che hanno ogni diritto di vedere la loro città pulita, e contro i proprietari degli immobili in particolare. Come sempre, quelli che pretendono per sé il diritto di usufruire

di libertà estreme, non si accorgono nemmeno di calpestare la libertà degli altri.

Terza riflessione. Quelle scritte si direbbero opera di studenti. Lo fa pensare il fatto che esse si concentrano (ora almeno, in tempi di declino delle stesse) sugli edifici delle scuole medie e delle università. Si è indotti a pensarla anche da una ragione psicologica: poiché le scritte sono una forma di vandalismo, sono convinto che essi alligni meno tra i giovani operai, che conoscono la fatica e il prezzo di costruire qualcosa, che non tra gli studenti, che non la conoscono.

In tutti i paesi del mondo, anche quelli liberi, se scoppiano dei disordini, il novanta per cento delle volte ciò accade nelle scuole. Mi pare di scorgere nella presunzione in questo. Gli studenti sono scardini come gli altri e non hanno maggiori diritti: né il diritto di protesta incivile, né quello di imbrattare gli edifici in cui studiano, costruiti con l'impegno economico della collettività.

Anzi. Poiché gli studenti sono cittadini che usufruiscono di un privilegio, quello di potersi dedicare alla scienza per un tempo più lungo degli altri, con una spesa che è irrisoria rispetto ai costi reali, sarebbe giusto, piuttosto che, anziché arrogarsi dei diritti inesistenti, pensassero invece ai loro maggiori doveri.

Ultima riflessione. Scrivere sui muri è probabilmente ritenuta una forma di affermazione dell'Io. Gli autori s'immaginano di essere dei protagonisti, degni di ammirazione. Si distinguono. Gli unici «scrittori» di muri da ammirare sono quelli che osavano scrivere «a morte i tedeschi» nel '44-'45, quando trovarsi in giro con pennello e vasso di colore durante il copriefficio significava rischiare la vita. Oggi gli utenti di bottigliette spray non sono che degli squallidi frustrati, ansiosi soltanto di mettere in luce in quel modo la loro irrimediabile stupidità.

Carlo Sgorlon

Sopra, foto di Gustavo M. Nacht/Grazia Neri.

A PROPOSITO DI «QUO VADIS?» (CHE ORA APPRODA IN TV)

Il sangue, il belletto

Al pubblico di fine '800 Sienkiewicz donò un borghesissimo «bric-à-brac» volgarizzando un certo gusto di restaurazione antiquaria - E fu il successo



«Quo vadis?» colpisce ancora. A partire da domenica la Rai ne manda in onda la riduzione in sei puntate, realizzata con grande sfoggio di mezzi e con attori e sceneggiatori di cristallina nobiltà. Tra gli interpreti, spiccano i nomi di Klaus Maria Brandauer (già abituato da «Mephisto» a rendere personaggi di raffinata malvagità) nei panni di Nerone, Max Von Sydow come apostolo Pietro, Massimo Girotti e Philippe Leroy rispettivamente Aulo Plauzio e Paolo di Tarso.

Il cast è completato da Barbara De Rossi (Emilia), Francesco Quinn (Marco Vinicio), Marie Thérèse Relin (Licia), Leopoldo Trieste (Chilone), Marco Niconic (Tigellino), e Angela Molina (Atte). La riduzione televisiva è stata curata da Ennio De Concini. Francesco Scardamaglia e Franco Rossi, che si è occupato anche della regia. Le scene sono di Luciano Ricceri, i costumi di Jost Jakob, la musica di Piero Piccioni.

Chi fosse invogliato dal ripescaggio televisivo a leggere o a rileggere il libro di Sienkiewicz può scegliere tra due edizioni attualmente disponibili: una targata Oscar Mondadori (collana «I grandi romanzi», pagg. 396, lire 9.000) e l'altra proposta dalla Sellerio (pagg. 761, lire 12.000), che si avvale dell'accurata versione di Eridano Bazzarelli e Maria Grassi.

Nella foto a fianco, Karl Maria Brandauer nei panni dell'imperatore Nerone.

Corre l'anno di grazia 1905: i saggi dell'Accademia di Stoccolma, riuniti in conclave, decidono all'unanimità di precipitarsi in soccorso del vincitore. E così il premio Nobel per la letteratura viene assegnato ad un polacco dal nome impossibile, Henryk Sienkiewicz, meglio noto come l'autore di «Quo vadis?», il romanzo più venduto e tradotto tra la fine dell'Ottocento e l'inizio del Novecento.

È un trionfo. Nobilitato dall'investitura svedese, il «feuilleton» riprende nuovo vigore, e imitazioni del libro di Sienkiewicz spuntano a ritmo incontenibile. Madri dabbene e contigiosi borghesi piangono leggendo di tenere fanciulle perseguitate e di cristiani divorati dai leoni, si adiano per l'insensibilità dei filosofi pagani, stigmatizzano la ferocia di Nerone e forse segretamente si compiaciono ammirando le evoluzioni di candide fanciulle in fiore sacrificate alla turpitudine di insaziabili vecchioni.

Centone d'autore, «Quo vadis?» fa epoca. Il «grand spectacle» della decadenza roma-

na fa il paio con l'estitizzante e languida atmosfera delle capitali europee. E, mentre gli intellettuali eleggono a «livre de chevet» «A rebours» di Huysmans, le sartine e gli impieghi scorrono con avidità «Quo vadis?» alla ricerca di sensazioni proibite che sembrano loro negare.

Sienkiewicz, abile divulgatore di intuizioni non sue, si limita infatti a volgarizzare un certo gusto di restaurazione antiquaria già presente in abbandono sullo scorcio di secolo. È sufficiente un'occhiata alle date per accorgersene: «Quo vadis?» appare nel 1896, a poca distanza da «Gli apostoli» di Renan, «Storia di Roma» di Mommsen, «Cesare e Galileo» di Ibsen, «Mario l'epicureo» di Pater.

La battaglia per la resurrezione della sensibilità pagana, negante era stata combattuta anche dai parnasiani francesi capitanati da Pierre Louÿs. Nei salotti bene di Parigi venivano divorati «Afrodite» e «Le canzoni di Bilitis». In Italia, al solito, fureoreggiava D'Annunzio con «Qualis artifex pereo!», al

quale subito ribatteva Verlaine con «Langueur». E intanto a Taormina il barone Von Gleden fotografava ragazzi zitti abbigliati da fauno.

Occorre però qualcuno che sottraesse il monopolio dell'esotico all'élite d'avanguardia. Sienkiewicz era l'uomo giusto. Aveva lasciato la Polonia in giovane età, conosceva le capitali europee e gli Stati Uniti. Al ritorno in patria era pronto a dare il suo capolavoro. E dopo una prova interlocutoria, buttata giù tanto per farsi la mano sui temi cristiani («Seguimolo!», 1894), aveva compiuto il gran balzo.

Naturalmente, dell'accuratezza storica si preoccupava ben poco. Ma meno di lui se ne curavano i lettori. E nessuno si sorprese di trovare generali romani dai nomi un po' ridicoli (mai sentito parlare di Corbulone?), o un Nerone satirico, con tanto di ghigno e tira infatuato della sua stessa malvagità.

Per affascinare il pubblico erano sufficienti i forti contrasti emotivi: e lo sfascio morale romano opposto alla limpida

purezza dei cristiani serviva bene allo scopo. Perché meravigliarsi, allora se i caratteri e le descrizioni penolavano pericolosamente verso il «modernismo» (tanto che quasi quasi si girano le pagine sperando di trovare qualche centurione intento a scrutare l'orologio, come avverrà poi nella ricostruzione di cartapesta alla De Mille)?

Consapevole che una spruzzata di perversità non guasta mai, lo scrittore dà spazio, di tanto in tanto, al peccato. Non manca qualche orgia, ci sono seni in libertà in anticipo sulla voga del monokini, e persino un Petronio raffinatissimo che ama cospargere di violette le schiave all'uso denudate.

Castissimo è invece ogni rapporto tra cristiani: un sorriso, un cenno d'intesa, una carezza sono sufficienti. Ma il lettore un po' malizioso non può fare a meno di notare come la protagonista femminile, la purissima Licia, sia una figura a mezzo tra Manzoni e De Sade. E la presenza al suo fianco dell'ereale Ursus non manca di riecheggiare il mito della bella e la bestia, e lascia intuire desideri non certo edificanti.

Confondendo l'arte con il frettoloso riepilogo del passato, Sienkiewicz scodella dunque un borghesissimo bric-à-brac, adatto a un pubblico che si bea estasiato ritrovando situazioni di vecchia memoria, scoprendo personaggi di cui aveva magari sentito parlare al catechismo. L'autore centra così l'obiettivo di soddisfare tutto un pubblico che chiede solo di essere confermato nelle sue incrollabili certezze, agghindando con qualche festone carnevalesco uno scenario un po' lartato, le cui crepe sempre più larghe il belletto profuso a piene mani non riesce a celare.

Tra sangue che ruscella copioso, spasmi di virtù e spasmi d'amore, si consuma il destino dei pareri romani, vittime sacrificali di un'ideologia che deve a tutti i costi trionfare. E quell'immense ricattacolo di sciocchezze famigliarmente definito «saggezza popolare» trade, e la consacrazione, mentre la storia scopre estasiata le innumerevoli possibilità di interessata falsificazione offerta dal passato. Un tema che qualche intellettuale contemporaneo in vena di scherzi troverà forse affascinante, in virtù di quella dose di «post-modern» che sembra non guasti mai.

Alberto Andreani

Sfogliando le riviste

LIBRI E RIVISTE D'ITALIA

Un saggio di Domenico Volpi su «famiglia, scuola e società» nella crisi del libro: apre il n. 411/412 della rassegna di informazione culturale e bibliografica edita dal ministero per i beni culturali e ambientali.

MUSICA/REALTÀ

La rivista «Musica/Realità», diretta da Luigi Pestalozza, e il Comune di Reggio Emilia hanno organizzato dal 14 al 16 febbraio un convegno delle riviste musicali europee nell'«anno europeo della musica»: vi hanno aderito 66 riviste di 14 paesi europei. In Italia il pubblico «della forma musicale dello spettacolo vivente» è aumentato del 200 per cento in dieci anni, ma quale rapporto si è stabilito tra questa espansione e gli strumenti di formazione culturale/musicale, le riviste per prime? Questo è stato, appunto, il tema del convegno di Reggio Emilia.

CINEMA/ZERO

Nel fascicolo di febbraio il mensile «tascabile» di cultura cinematografica, che si stampa a Pordenone, propone la prima parte di un «viaggio nel cinema indipendente Usa» e un ricordo di Sam Peckinpah, l'ultimo buscadero. Il resto è film, vecchi e nuovi.

R. S.

Taccuino

Nuova pittura austriaca in tre mostre a Trieste

«Austria ferix»: sotto questo titolo viene proposta a Trieste, in tre sedi espositive, un'importante selezione della nuova pittura austriaca, in coincidenza con la rappresentazione da parte del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia della pièce di Peter Handke «Attraverso i villaggi» e del convegno «Peter Handke e il teatro di lingua tedesca» organizzato dallo stesso Stabile con la cattedra di storia del teatro dell'Università di Trieste.

Le tre mostre coordinate si apriranno tra giovedì 28 febbraio e venerdì 1° marzo; il 28, alle 18, s'inaugurerà il primo «spezzano», al teatro Auditorium, con una conferenza del critico Vittorio Sgarbi. All'Auditorium saranno esposte opere di Herbert Brandl, Gunter Damisch, Helmut Kar, Hubert Scheibl, Walter Vopava e Otto Zitko.

Successivamente, alle 19, nella Galleria Torbendana si aprirà la seconda parte della mostra, comprendente opere di Alois Mosbacher e di Hubert Schmalz.

Il terzo spazio espositivo sarà quello di Palazzo Costanzi, dove dal 1° marzo saranno visibili opere di Sigfried Anzinger, Erwin Bohatsch, Birgit Juergenssen, Josef Kern, Brigitte Kowank/Franz Graf, Thomas Reinhold, Roman Scheidel, Edgar Tezak e Turi Werker.

La mostra è promossa dal Teatro Stabile, l'organizzazione e il coordinamento artistico è di Alessandro Rosada; hanno patrocinato la manifestazione la Regione Friuli-Venezia Giulia, il ministero austriaco per l'Istruzione, l'arte e lo sport, il Comune di Trieste, la locale Azienda autonoma di soggiorno e turismo, e il Circolo di cultura italo-austriaco di Trieste. All'iniziativa collabora pure il Museo civico Revoltella.

In veste di catalogo della mostra, uscirà un numero speciale a colori della rivista d'arte contemporanea «Juli» interamente dedicato alla nuova pittura austriaca e comprendente articoli di Vittorio Sgarbi e di Helmut Drexler.

Il titolo scelto per la mostra, Austria ferix, fa ironicamente da tramite tra «ferox» e «felix», e si riferisce al carattere aggressivo e lirico nello stesso tempo di certa nuova pittura austriaca; quasi una sorta di neo-espressionismo che rivela la propria energia sia nelle tendenze figurative sia in quelle astratte, in sintonia

con gli sviluppi artistici degli ultimi anni ma anche memore dell'esperienza e dell'influenza culturale di maestri come Schiele, Klimt, Kokoschka, Gerstl.

Il comitato organizzatore della rassegna ha voluto privilegiare la pittura, che è stata adottata come criterio per la selezione, non perciò la scultura, l'installazione o le correnti pittoriche di matrice minimalista e costruttivista, che comunque operano oggi in Austria ad alto livello. Soprattutto si è fatto riferimento a una pittura di forte impatto visivo, che avesse in sé appunto quella carica, aggressiva e lirica insieme, che sembra essere una delle caratteristiche della nuova pittura austriaca.

La «Guggenheim» riapre in marzo con due rassegne

VENEZIA — La Fondazione Solomon R. Guggenheim, che amministra sia il Museo Solomon R. Guggenheim di New York sia la Collezione Peggy Guggenheim di Venezia, ha annunciato il prolungamento di tre mesi, a partire da quest'anno, del periodo di apertura al pubblico di Palazzo Venier dei Leoni, che è rimasto aperto da aprile a ottobre di ogni anno fin dal 1980). I tre mesi di apertura supplementare saranno utilizzati per un programma annuale di mostre temporanee; in quest'ambito si aprirà al pubblico, a partire da domenica 3 marzo, nella barchessa di Palazzo Venier dei Leoni, la mostra «Tauromaquia: Goya e Picasso». Le 61 incisioni di Goya si compone l'esposizione (35 di Goya e 26 di Picasso) provengono tutte dalla Fondazione Arthur Ross di New York.

La settimana successiva, e precisamente sabato 9 marzo, si aprirà invece all'interno di Palazzo Venier dei Leoni la mostra «Six Modern Masters», quaranta capolavori di sei grandi maestri dell'arte contemporanea: Calder, Picasso, Robert Delaunay, Naum Gabo, Kandinsky e Franz Marc. Tutte le opere provengono dalla collezione permanente del Museo S. R. Guggenheim di New York.

Le due mostre resteranno aperte a Venezia fino all'8 aprile (dal 10 aprile la Collezione Peggy Guggenheim riaprirà regolarmente) e verranno successivamente trasferite a Milano.

Venezia ospita 42 capolavori dai musei russi



VENEZIA — Nell'ala napoleonica delle Procuratie si apre domani la mostra «Cézanne, Monet, Renoir, Gauguin, Van Gogh, Matisse, Picasso: 42 capolavori dai musei sovietici», organizzata dagli assessorati alla cultura dei Comuni di Venezia e Roma in collaborazione col ministero della cultura dell'Urss e l'associazione Italia/Urss.

La prestigiosa rassegna rimarrà aperta fino al 14 aprile (orario 9/20, chiusura il martedì), e successivamente sarà trasferita a Roma, nei Musei Capitolini, dove verrà esposta dal 23 aprile al 10 giugno.

In mostra dipinti provenienti dall'Ermiteage di Leningrado e dal Museo Puskin di Mosca: undici di Cézanne, sette di Monet, tre di Renoir, otto di Gauguin, due di Van Gogh, sei di Matisse e cinque di Picasso, tutti ritenuti capolavori fondamentali della pittura del periodo impressionista e postimpressionista.

Di questi, 25 sono già stati esposti alla celebre rassegna tenutasi a Lugano nel 1983, mentre 17 costituiscono un'assoluta novità. Al pubblico occidentale verrà insomma concessa la possibilità, grazie alle autorità sovietiche, di godere ancora del fascino delle creazioni di questi sette prestigiosi artisti (alcune delle quali escono per la prima volta dall'Unione Sovietica), attraverso una selezione accuratamente rinnovata della loro più emblematica produzione.

Sopra, una delle opere in mostra: il «Ritratto del dottor Rey» di Van Gogh (1889).

MILANO: SI APRE UNA TRIENNALE DEDICATA ALLA NUOVA «FILOSOFIA» DEL MOBILE

Contentitore, massima «privacy»

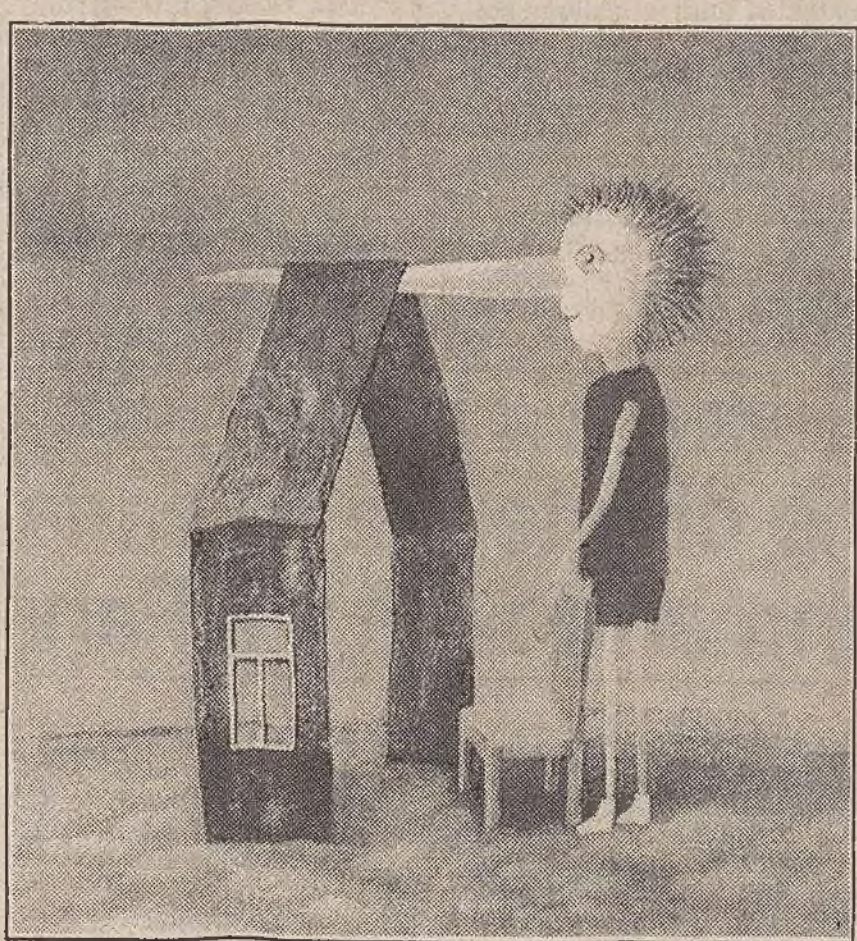
È una delle soluzioni proposte per la casa del Duemila da 21 architetti e progettisti di fama. Ma ci sono anche la sedia per due, la biblioteca-bungalow e la camera oscura — E il pubblico?

MILANO — Siamo sempre maledettamente in anticipo, ormai. Le notizie, le partite di calcio descritte a tavolino prima di essere giocate. Di un film che uscirà in dicembre si conosce la trama fin da febbraio. Le mostre vengono ampiamente stacciate dai fotografi, e i loro pezzi migliori riprodotti, almeno venti giorni prima dell'inaugurazione. Sorprese insomma, non ce ne sono più. La nostra è, al massimo, una vita di antepremi. In attesa, naturalmente, che un satellite sponsorizzato ci riveli in pre-antepremi i segreti delle antepremi.

Adeguiamoci e mettiamo anche noi un piede alla Triennale di Milano dove fra poche ore scatterà quella che già viene maliziosamente chiamata «la voglia del ventuno»: la traduzione, cioè, dei sogni di ventun progettisti e architetti di fama, italiani e stranieri, in altrettanti oggetti d'arredo. Basterà che i visitatori scoprano, e non dovrebbe essere difficile la loro concordanza con qualcuno di quei sogni per diventare dei benemeriti divulgatori di un gusto nuovo. Il tempo a disposizione sarà ragionevolmente lungo, perché «Le affinità elettive» (così è stata chiamata l'esposizione con suggestivo ma, almeno per il grande pubblico, non del tutto trasparente richiamo) durerà dal 24 febbraio al 31 marzo, prima di intraprendere un viaggio che la porterà ad Helsinki, a Tokio, a Stoccarda.

Ci si promette per gli arredamenti delle nostre case, una ventata di fresco: e già ne sentiamo la brezza attraverso la Window Chair, sedia per due, con una finestra a far da unico schienale. Vogliamo, ammetto che ci si riesca ancora, pensare in pace? Arrampichiamoci, oh, quanto lo avremmo amato, i surrealisti sopra una sedia pensata protetta da un ombrello e affiancata da una cabina-contentitore color celeste, design del paesaggista marino di Carrà. Le case si fanno sempre più piccole e gli oggetti ci ingombrano? Scegliamoci il letto stanza di Paolo Portoghesi, quasi una città in miniatura, e affidiamo le piccole cose al segreto di una piramide contenitore firmata da Gae Aulenti, oppure ordiniamole negli altopiani paralleli di Tobia Scarpa.

I soffitti bassi ci tolgono il respiro? E noi, perbacco, attrezziamo il pavimento. Come? Con un tatami, il letto



rasotera del giapponese Isokaki. Ci mancano il verde e la tranquillità? Vogliamo disinquinareci dalla televisione e tornare a leggere qualche buon libro? Facciamoci, casa nella casa, una biblioteca-bungalow circondata, secondo il favoleggiante progetto di Emilio Ambasz, da pareti di piante e di fiori. O inoltriamoci nel «cubo a sorpresa» di Rafael Moneo; dove, per concentrarsi, neppure il supervisore Vittorio Alfieri avrebbe sentito la necessità di legarsi a una sedia! Volete sconfiggere la monotona struttura delle scanie e dei guardaroba? Sarete invitati a sostituirli, liberando così le pareti e aumentando proditoriamente lo spazio, con aere torri-scaffalature ispirate a Sino Heikkilä dai pali per il fieno dei contadini finlandesi; con il grattacielo-tuttofare disegnato da Ungers; con un Okuspokus, fiasco contenitore ottagonale ideato da Pierluigi Cerri; con paraventi contenitori di Masoni, tenuti a guinzaglio nello spazio da infallibili cerniere.

E non occorrerà nascondere più di tanto quegli oggetti che temete di veder toccare e pasticciare da mani irriverenti; basterà ordinare la «camera oscura» di Peter Eisenman, uno spazio chiuso che gli ospiti potranno violare solo sbriciando attraverso alcuni fori posti nelle pareti. Prepareremo insomma ad abitare con e dentro i contenitori, che in fondo offrono protezione, si-

curezza, e il massimo della privacy.

Ventun architetti e progettisti di nove paesi — dei quali si dice, con un po' di azzardo, che nessuno abbia mai prima d'ora disegnato un mobile — si sono dunque dati da fare perché scorresse nuova linfa nelle stanche vene dell'arredamento. Lo hanno fatto con inviti che di programmatico, grazie al cielo, non hanno nulla perché esprimono soltanto una ricerca interiore e di affinità (ma quelle rese immortali da Goethe sono un'altra cosa) capace di coinvolgere, almeno per quanto riguarda i progetti più originali, soprattutto coloro che si sentono partecipi di quel mondo e di quelle proposte. Si finirà probabilmente per desiderare la «sedia del diavolo» del Site o il microcosmo elementare di Portoghesi con lo stesso spirito con cui, nella stagione dadaista, si ambiva possedere un portabottiglie o un attaccapanni di Duchamp. Per amore più che per calcolo. Ma i sogni sono anche «L'infinita Ombra del Vero» come diceva Gascioli. E dietro le torri armadio, i mobili-fortezza, le camere oscure e le biblioteche-bunker, si profila una pratica filosofia delle cose. I mobili delle nuove proposte cercano infatti di risolvere l'assillante problema degli spazi, puntano sulla solidità e la compattezza, respingono i materiali effimeri e si concedono come «plurimi», cioè

con molteplicità di usi. Si dilatano, si allungano, si ribaltano, offrono spazio quando ne abbiamo bisogno e se lo riprendono quando non ci serve più, richiudendosi nel loro guscio. Potremmo anche chiamarli mobili chiodicella.

Il pubblico sarà del resto il primo ad accorgersi — negli ambienti della prestigiosa Triennale, già pronta ad affrontare i grandi temi della casa e della città del Duemila — che questi mobili e oggetti d'arredo rispondono non soltanto a criteri di poetica ispirazione, ma anche a esigenze pratiche inaspettate e avvertite da ciascuno di noi.

È indubitabile, perciò, che di questa mostra si parlerà molto e a lungo. Ma qualcuno di noi potrà frugare negli archivi della memoria per stabilire, al di là del giudizio sui progetti esposti, quali siano le matrici e le fonti di ispirazione di questa nuova «filosofia» del mobile.

Per conto nostro, e da semplici curiosi d'ogni rimescolamento o modificazione dei gusti, l'abbiamo già fatto. E, riandando a una delle rare presentazioni pubbliche che la solitaria designatrice e progettista milanese Gabriella Crespi fa dei suoi preziosi mobili, dopo averli personalmente tutelati nella fabbricazione che lei stessa dirige, non abbiamo potuto fare a meno di rilevare anticipazioni emblematiche nello sviluppo delle forme e degli usi che oggi vengono più o meno solennemente consacrati. I suoi mobili infatti erano plurimi, erano dinamici; e in odio ai materiali effimeri e fragili, estremamente solidi.

«Mobili a sorpresa» li definì Vanni Scheiwiller presentandoli nell'82 al Museo della Scienza e della Tecnica di Milano, mobili che «come un gioco magico si aprono, si chiudono, si cambiano, si trasformano». Nobili antenati non c'è dubbio, con tanto di firma, numero e brevetto, di quelli che oggi stanno per salire sul palcoscenico della Triennale. Del resto non c'è eloquenza migliore di quella degli oggetti. E non occorre distendersi sulla spiritosa chaise longue biposto che Hans Hollein ha disegnato in omaggio al mitico divanetto di Freud (chiamandolo addirittura Berggasse 19, che è poi l'indirizzo del celebre psicoanalista) per esplorare gli abissi dell'inconscio e delle affinità. Basta parafrasare, divertendosi, il famoso racconto di

Goethe, cui in qualche modo si ispira la Mostra. Esso narra la curiosa storia di due giovani sposi la cui unione viene turbata dalla incalzante «presenza» di un'altra coppia. Al punto che, dalla loro unione, finirà per nascere una creatura somigliante nel volto all'altro lui e negli occhi all'altra lei.

Allo stesso modo che «il cubo a sorpresa» di oggi ha le sembianze del «cubo magico» realizzato dalla Crespi nel '70; che una torre-libreria «trasformabile in studio» ha i lineamenti e le funzioni del ben noto «scrittorio-libreria» Yang-Yin del '79 e un «guscio per due» anch'esso adibito a studio-libreria rivela i caratteri ereditati tanto dallo Yang-Yin quanto dal Menhir, una colonna-biblioteca del '78, classificati dalla sua creatrice fra i «gusci apribili, così da formare due parti sostanzialmente ellittiche, separabili, ruotabili intorno a un asse verticale che racchiudono qualsivoglia altra struttura.

Queste sì, sono autentiche «affinità elettive». Ma si vede che con l'aiuto di Freud, tutto è possibile, anche risognare i sogni degli altri. Ma in fondo Gabriella Crespi non può che rallegrarsene. Vuol dire che le sue intuizioni erano giuste, e che il suo messaggio è stato bene o male raccolto dopo quindici anni di invenzioni e di fatiche.

Certo, di questa mostra ospitata dalla Triennale, che per conto suo, si prepara ad affrontare con tutto il suo prestigio i grandi temi della casa e della città del Duemila, si parlerà molto, e a lungo. Come reagirà piuttosto il pubblico, il cliente, alla curiosa prospettiva di abitare con e dentro i contenitori? Se la tentata di sposare l'idea che in fondo essi offrono protezione, sicurezza, e il massimo desiderabile della privacy? Si può fin d'ora essere certi che qualcuno finirà per desiderare la «sedia del diavolo» del Site o il «microcosmo elementare» di Portoghesi, con lo stesso spirito con cui, nella stagione dadaista, si ambiva possedere un portabottiglie o un attaccapanni di Duchamp. Per amore, quindi, più che per calcolo o per necessità. Anche se in definitiva, qualunque sia la sua destinazione, l'acquisto di un mobile o di un oggetto è sempre un atto d'amore.

Guido Guerasio

Sopra, illustrazione di Stasys Eidrigevicius.

DALL'INTERNO

CAMBIA STRATEGIA LA DIFESA

Garibaldi dove vai?

«La polemica è accesa ed è anche utile per capire la sostanza del problema: con tranquillità aspetto di avere tutte le carte in mano per giocare quella giusta nell'interesse della difesa». Così Giovanni Spadolini, ministro della difesa, si è inserito — rispondendo a un parlamentare comunista — nella diatriba che da mesi coinvolge gli ambienti militari e politici sulla creazione di una «aviazione di marina». Il problema si è fatto più scottante nei giorni passati quando alla commissione difesa è stata bloccata, per un «vizio» procedurale, la lettura della relazione che accompagna il disegno di legge sull'istituzione, appunto, di un'aviazione navale.

Le divergenze

Le posizioni, come si sa, sono due: da una parte gli aviatori che, in base a una legge del 1923, rivendicano il coordinamento di tutto ciò che «vola»; dall'altra i marinai che chiedono di poter gestire in proprio una forza aerea in grado di garantire la scorta ai convogli che navigano nel Mediterraneo.

La questione non è di facile soluzione, anche perché entro l'anno dovrà entrare in linea di navigazione la nuova porta-elicotteri «Garibaldi» (prima nel suo genere) che, dotata di un apposito ponte di volo, può ospitare a bordo gli elicotteri a decollo verticale tipo Harrier, divenuti famosi nella recente guerra delle isole Falkland.

Anche su questo punto le divergenze sono nette: i marinai, attraverso ex ufficiali oggi presenti in Parlamento, affermano che la difesa dei convogli non può essere demandata alle forze aeree dislocate a terra; gli aviatori, a contro, sostengono che potenziando l'attuale schieramento di velivoli, in particolare di Torpedo che possono essere riforniti in volo, l'arma azzurra sarà in grado non solo di difendere le nostre navi nel Mediterraneo, ma, in caso di attacco, di portare in territorio nemico quella controffensiva con la quale potranno essere annientati gli obiettivi prescelti (in particolare gli aerei a terra) prima che essi si trasformino in elementi di offesa.

Due problemi

In questa logica gli aviatori, dunque, consigliano di aumentare il numero e la qualità dei velivoli in dotazione all'aeronautica e di destinare l'incrociatore Garibaldi al compito per cui è stato costruito: la lotta antisom attraverso i nuovi elicotteri EH 101.

Su questi temi, appunto, Spadolini è intervenuto

dicendo tra l'altro: «Nel libro bianco della difesa (e nella nota aggiuntiva) ho individuato e separato nettamente due problemi: quello della creazione di reparti di aviazione di marina da inquadrare e impiegare per un efficace e credibile sostegno alle operazioni navali; quello dell'imbarco sulla Garibaldi di aerei a decollo verticale». Per il primo problema — ha sostenuto il ministro — ho espresso già l'avviso che, con i dovuti coordinamenti e con i necessari studi, si possa arrivare a una soluzione positiva. Per il secondo problema, poiché si tratterebbe di sostituire eventualmente sulla Garibaldi gli elicotteri (come prevede il Parlamento) con gli aerei a decollo verticale, detto che occorrerebbe in ogni caso una nuova deliberazione parlamentare.

«Da parte mia ho anche ribadito il rispetto dei tempi previsti per l'appuntamento della nave. Si tratta di due problemi la cui soluzione io non ho in alcun modo connesso o subordinato a nuovi modelli strategici, ma soltanto alla individuazione delle più efficaci e rispondenti modalità di impiego e di difesa delle forze navali nel quadro delle missioni operative interforze».

Critiche

Sulla questione è intervenuto anche il vicepresidente della commissione difesa della Camera, il comunista Arnaldo Baracetti che ha chiesto di «valutare molto criticamente, e, comunque, a tempo debito» il progetto di legge per l'istituzione di una aviazione navale. Essa, secondo il parlamentare, avallerebbe un nuovo modello di difesa predisposto da Spadolini (ma non ancora approvato dal Parlamento) che «prevede una maggiore e pericolosa presenza militare aeronavale italiana nel Mediterraneo e nel Medio Oriente, tra l'altro al di fuori degli impegni Nato».

In secondo luogo, per Baracetti, la creazione di una forza aerea gestita dalla Marina sarebbe «in contraddizione, e, comunque, anzitutto, con l'impegno del governo a predisporre in breve tempo le conclusioni legislative di studi in corso da parte del ministero della difesa per un nuovo ordinamento interforze delle tre armi», necessario per assicurare, sostiene ancora il vicepresidente della commissione difesa, «alle forze armate nazionali maggiore efficienza, minori sprechi e duplicazioni o triplicazioni di compiti».

Intanto l'incrociatore tutto-ponte «Garibaldi», al largo di Ancona, sta per ultimare le prove in mare. Quale sarà il suo destino?

Riforma della scuola secondaria: la votazione al Senato

ROMA — La riforma della scuola secondaria superiore è arrivata al Senato in dirittura di arrivo, anche se non appare possibile per la presentazione di ben 190 emendamenti) il rispetto del calendario della legge per questa sera. Sarà la conferenza dei capigruppo a stabilire quando il provvedimento, che per divenire definitivo deve essere approvato anche dall'altro ramo del Parlamento, potrà tornare in aula.

L'assemblea ha cominciato ieri mattina le votazioni dei 34 articoli del D.D.L., atteso da ben quarant'anni (per la prima volta ne parlò Guido Gonella, ministro dell'istruzione nel 1946), approvando il primo articolo riguardante la finalità della riforma. È stato anche approvato un emendamento comunista.

Il punto riguardante la finalità stabilisce «il pieno sviluppo della personalità degli studenti attraverso la formazione culturale, la preparazione professionale di base e l'acquisizione delle autonomie capacità di apprendere e sperimentare».

Critiche nei confronti della legge si continuano a mantenere le opposizioni.

I contrasti più accesi riguardano la scuola d'obbligo (durata e indirizzi), le scuole materne, l'insegnamento religioso, le scuole private, i programmi.

Nel suo complesso, la riforma stabilisce una struttura portante della durata di cinque anni articolata per indirizzi secondo i settori di professionalità. I programmi comprendono quattro settori: 1) artistico; 2) linguistico, letterario, storico, filosofico; 3) scienze umane e sociali; 4) naturalistico, matematico e tecnologico.

IL BLITZ ANTIMAFIA MILANESE

Trovato il cadavere di una delle vittime del clan Epaminonda

È Giulio Colavitto, strangolato 5 anni fa

MILANO — Nella campagna di Bognassè, a tre chilometri da Vercelli, in provincia di Pavia, le forze di polizia hanno recuperato il cadavere di Giulio Colavitto, di professione «buttafuori» di night-club, strangolato per uno «sgarro» cinque anni fa dal clan Epaminonda.

A permettere il ritrovamento del mucchio di ossa del giovane è stato lo stesso «Angiolino», ex «re» delle bische clandestine, il quale sta collaborando con i magistrati. Le sue dichiarazioni sono alla base del blitz scattato l'altra notte e che ha portato all'arresto di una quarantina di mafiosi, quasi tutti «manovali» del crimine, a eccezione del

conte Giorgio Borletti. Epaminonda partecipò personalmente alla «cerimonia» durante la quale venne ucciso Colavitto.

Continuano un po' dovunque le ricerche delle numerose persone sfuggite alla cattura e ora latitanti, mentre quelle arrestate (37) vengono interrogate dai magistrati in carcere o in caserma. La speranza degli inquirenti è ovviamente che molti di loro seguano Epaminonda sulla strada del «pentimento», anche se finora il boss non ha permesso di arrivare ai livelli superiori dell'organizzazione criminale.

Epaminonda, in ore e ore di deposizioni, avrebbe insomma lasciato capire di sapere molte cose, ma nello stesso tempo starebbe contellando le informazioni. Alcuni dei personaggi da lui indicati come killer erano da tempo nel mirino dei magistrati, mentre di altri effettivamente non si conosceva il ruolo che ricoprivano. Particolarmente ricercati sono i componenti del «gruppo di fuoco», in passato al servizio di «Angiolino», per eliminare chi cercava di contenergli il controllo del traffico illecito: oltre alle bische c'era l'eroina. Angelo Fazio detto «il pazzo», Salvatore Paladino, soprannominato «Turi il biondo», e Salvatore Ventura, detto «Puddicino», sono considerati tra i latitanti più pericolosi.

Fra gli arrestati, invece, il record della ferocia appartiene a Illuminato Azero, 33 anni, originario di Paternò (Catania): lo accusano di avere ammazzato diciassette persone. È in carcere sin dal 29 settembre scorso, ma la notizia del suo arresto è trapelata soltanto mercoledì: fu catturato mentre rincasava. Altro personaggio di spicco (siamo qui all'avvio del processo d'appello) è Luigi Di Paolo, detto «Ginetto». A 17 anni, secondo l'accusa, avrebbe partecipato nella notte tra il 2 e il 3 novembre del 1979 alla strage di Moncuoco: otto morti in una trappola per un regolamento di conti. Furono uccise anche tre donne innocenti.

Di Paolo è stato arrestato in un'autostrada di Vercelli. Brianza, gestito da suoi amici, ammanettati anche loro per favoreggiamento e concorso.

È risultata irreperibile, invece, quella che potremmo definire la «nonnetta» della mafia: 67 anni, si chiama Rosa Codazzi e in casa sua i carabinieri hanno sequestrato tre fucili, munizioni varie e molti coltelli. Le armi trovate dagli inquirenti interessano in particolare una 357 «Magnum» che verrà sottoposta a perizia. Con una pistola di quel tipo e di quel calibro sono stati commessi diversi omicidi.

Ma il professor Schlesinger si è appellato, come del resto era già avvenuto in istruttoria al segreto professionale, e anche se l'avvocato Sindona, presente in aula, lo ha sciolto da tale obbligo, perlomeno per ciò riguarda lui direttamente, il tribunale ha esentato, dopo una breve riunione in camera di consiglio, il professor Schlesinger dal testimoniare.

Gli è stato chiesto di chiarire la questione delle rinunce da parte di alcune società di Sindona — quali la Capise e altre in accomandita semplice — ai loro crediti nei confronti di Finambro, per anticipi versati in conto aumento di capitale di quest'ultima. Il mancato rientro di questi anticipi alla Capise e da questa alle banche di Sindona — avrebbe portato queste ultime alla bancarotta.

Ma il professor Schlesinger si è appellato, come del resto era già avvenuto in istruttoria al segreto professionale, e anche se l'avvocato Sindona, presente in aula, lo ha sciolto da tale obbligo, perlomeno per ciò riguarda lui direttamente, il tribunale ha esentato, dopo una breve riunione in camera di consiglio, il professor Schlesinger dal testimoniare.

Gli è stato chiesto di chiarire la questione delle rinunce da parte di alcune società di Sindona — quali la Capise e altre in accomandita semplice — ai loro crediti nei confronti di Finambro, per anticipi versati in conto aumento di capitale di quest'ultima. Il mancato rientro di questi anticipi alla Capise e da questa alle banche di Sindona — avrebbe portato queste ultime alla bancarotta.

Disoccupazione: piano europeo proposto dai socialisti a Strasburgo

ROMA — Un maxi-prestito in Ecce la «moneta» europea, garantito dalla Cee per un piano europeo contro la disoccupazione. È la proposta più significativa venuta dalla riunione a Roma dell'ufficio di presidenza del gruppo socialista al Parlamento europeo di Strasburgo, trasferitosi nella capitale sotto la guida del tedesco Rudi Arndt per incontrare Craxi e gli altri ministri cui spetta presiedere — in questo semestre — le riunioni del Dieci. Ne ha parlato il vicepresidente del gruppo, Mario Dido.

Si tratta di un progetto ancora di là da venire, ma che ha già ottenuto l'assenso del presidente della commissione Cee, Jacques Delors, e del ministro italiano del lavoro Gianni De Michelis, che si è incaricato di prospettare ai colleghi degli altri nove paesi.

Il primo passo verso tale obiettivo dovrebbe essere l'adozione da parte della Cee di un piano straordinario per la creazione di nuovi posti di lavoro nelle regioni più colpite da crisi di settore (siderurgia, tessile, o comunque potenzialmente più colpite dalla disoccupazione. Si tratterebbe di progetti-pilota (finanziati dal Fondo sociale europeo), nel settore terziario, cioè dei servizi. Gestiti dalla Cee e dalle regioni interessate, dovrebbero coinvolgere enti pubblici, piccole aziende e cooperative.

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Disoccupazione: piano europeo proposto dai socialisti a Strasburgo

ROMA — Un maxi-prestito in Ecce la «moneta» europea, garantito dalla Cee per un piano europeo contro la disoccupazione. È la proposta più significativa venuta dalla riunione a Roma dell'ufficio di presidenza del gruppo socialista al Parlamento europeo di Strasburgo, trasferitosi nella capitale sotto la guida del tedesco Rudi Arndt per incontrare Craxi e gli altri ministri cui spetta presiedere — in questo semestre — le riunioni del Dieci. Ne ha parlato il vicepresidente del gruppo, Mario Dido.

Si tratta di un progetto ancora di là da venire, ma che ha già ottenuto l'assenso del presidente della commissione Cee, Jacques Delors, e del ministro italiano del lavoro Gianni De Michelis, che si è incaricato di prospettare ai colleghi degli altri nove paesi.

Il primo passo verso tale obiettivo dovrebbe essere l'adozione da parte della Cee di un piano straordinario per la creazione di nuovi posti di lavoro nelle regioni più colpite da crisi di settore (siderurgia, tessile, o comunque potenzialmente più colpite dalla disoccupazione. Si tratterebbe di progetti-pilota (finanziati dal Fondo sociale europeo), nel settore terziario, cioè dei servizi. Gestiti dalla Cee e dalle regioni interessate, dovrebbero coinvolgere enti pubblici, piccole aziende e cooperative.

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Disoccupazione: piano europeo proposto dai socialisti a Strasburgo

ROMA — Un maxi-prestito in Ecce la «moneta» europea, garantito dalla Cee per un piano europeo contro la disoccupazione. È la proposta più significativa venuta dalla riunione a Roma dell'ufficio di presidenza del gruppo socialista al Parlamento europeo di Strasburgo, trasferitosi nella capitale sotto la guida del tedesco Rudi Arndt per incontrare Craxi e gli altri ministri cui spetta presiedere — in questo semestre — le riunioni del Dieci. Ne ha parlato il vicepresidente del gruppo, Mario Dido.

Si tratta di un progetto ancora di là da venire, ma che ha già ottenuto l'assenso del presidente della commissione Cee, Jacques Delors, e del ministro italiano del lavoro Gianni De Michelis, che si è incaricato di prospettare ai colleghi degli altri nove paesi.

Il primo passo verso tale obiettivo dovrebbe essere l'adozione da parte della Cee di un piano straordinario per la creazione di nuovi posti di lavoro nelle regioni più colpite da crisi di settore (siderurgia, tessile, o comunque potenzialmente più colpite dalla disoccupazione. Si tratterebbe di progetti-pilota (finanziati dal Fondo sociale europeo), nel settore terziario, cioè dei servizi. Gestiti dalla Cee e dalle regioni interessate, dovrebbero coinvolgere enti pubblici, piccole aziende e cooperative.

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Disoccupazione: piano europeo proposto dai socialisti a Strasburgo

ROMA — Un maxi-prestito in Ecce la «moneta» europea, garantito dalla Cee per un piano europeo contro la disoccupazione. È la proposta più significativa venuta dalla riunione a Roma dell'ufficio di presidenza del gruppo socialista al Parlamento europeo di Strasburgo, trasferitosi nella capitale sotto la guida del tedesco Rudi Arndt per incontrare Craxi e gli altri ministri cui spetta presiedere — in questo semestre — le riunioni del Dieci. Ne ha parlato il vicepresidente del gruppo, Mario Dido.

Si tratta di un progetto ancora di là da venire, ma che ha già ottenuto l'assenso del presidente della commissione Cee, Jacques Delors, e del ministro italiano del lavoro Gianni De Michelis, che si è incaricato di prospettare ai colleghi degli altri nove paesi.

Il primo passo verso tale obiettivo dovrebbe essere l'adozione da parte della Cee di un piano straordinario per la creazione di nuovi posti di lavoro nelle regioni più colpite da crisi di settore (siderurgia, tessile, o comunque potenzialmente più colpite dalla disoccupazione. Si tratterebbe di progetti-pilota (finanziati dal Fondo sociale europeo), nel settore terziario, cioè dei servizi. Gestiti dalla Cee e dalle regioni interessate, dovrebbero coinvolgere enti pubblici, piccole aziende e cooperative.

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Disoccupazione: piano europeo proposto dai socialisti a Strasburgo

ROMA — Un maxi-prestito in Ecce la «moneta» europea, garantito dalla Cee per un piano europeo contro la disoccupazione. È la proposta più significativa venuta dalla riunione a Roma dell'ufficio di presidenza del gruppo socialista al Parlamento europeo di Strasburgo, trasferitosi nella capitale sotto la guida del tedesco Rudi Arndt per incontrare Craxi e gli altri ministri cui spetta presiedere — in questo semestre — le riunioni del Dieci. Ne ha parlato il vicepresidente del gruppo, Mario Dido.

Si tratta di un progetto ancora di là da venire, ma che ha già ottenuto l'assenso del presidente della commissione Cee, Jacques Delors, e del ministro italiano del lavoro Gianni De Michelis, che si è incaricato di prospettare ai colleghi degli altri nove paesi.

Il primo passo verso tale obiettivo dovrebbe essere l'adozione da parte della Cee di un piano straordinario per la creazione di nuovi posti di lavoro nelle regioni più colpite da crisi di settore (siderurgia, tessile, o comunque potenzialmente più colpite dalla disoccupazione. Si tratterebbe di progetti-pilota (finanziati dal Fondo sociale europeo), nel settore terziario, cioè dei servizi. Gestiti dalla Cee e dalle regioni interessate, dovrebbero coinvolgere enti pubblici, piccole aziende e cooperative.

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale contro la disoccupazione: «Il nostro gruppo — ha detto il presidente Rudi Arndt — ha un compito specifico al Parlamento europeo, quello di evitare che l'auspicata Europa dei cittadini divenga invece l'Europa dei disoccupati, che sono già 13 milioni e arriveranno a 15 milioni entro il 1990. Qualsiasi unificazione dell'Europa non può che basarsi su una lotta decisiva alla disoccupazione e alla recessione economica».

Accanto a queste proposte specifiche, i socialisti al Parlamento europeo delineano una strategia globale

IN FUNZIONE SPECIALI «GRUPPI DI DISSUAZIONE»

Vigili urbani e Act coalizzati contro le auto in sosta vietata

Si vogliono colpire gli indisciplinati che ostacolano i percorsi dei mezzi pubblici
Previsto un potenziamento del Corpo con largo impiego di uomini e mezzi

Gli automobilisti indisciplinati a Trieste sono in aumento. Non sono solo quelli che posteggiano in divieto di sosta, ma soprattutto coloro che commettono infrazioni con la vettura in movimento: sorpassi azzardati, mancate precedenza, velocità pericolose, uso irrazionale del motore. Quest'ultimo gruppo di «pilati» indisciplinati è visto appioppare nell'84 più di 26.300 multe. Nell'83 erano state 11.800. L'aumento supera quindi il 122 per cento.

È aumentato, come dicevamo, anche il numero di coloro che posteggiano irregolarmente. Nell'83, sotto il tergicristallo erano stati messi 136 mila foglietti verdi, nell'84 138.942.

Sono, questi, due dei dati emersi ieri nella conferenza stampa in cui il prosindaco Sergio Trauner e il comandante del Corpo Luigi Corradini hanno illustrato l'attività dei vigili urbani nel 1984.

Durante l'incontro l'assessore Trauner ha anche annunciato che da ieri sono entrati in attività speciali «gruppi di dissuasione», composti da

personale dell'Azienda trasporti e da un carrozzone dei vigili urbani. «Hanno il compito di mantenere sgombri gli assi di scorrimento della città. I mezzi pubblici devono poter circolare senza incappare in vetture e furgoni abbandonati in seconda o terza fila», ha detto l'assessore.

«Troppa gente nella nostra città posteggia la vettura alle 8 del mattino davanti all'ufficio e la lascia lì fino a sera. L'auto va usata in tutt'altro modo, specie nelle città che, come la nostra, hanno strade anguste. Chi va in ufficio usi l'autobus e lasci circolare chi lo deve fare per lavoro».

«Il vigile urbano — ha continuato Trauner — non è un nemico perché dà la multa. Col suo intervento difende i diritti di tutti».

Il comandante Corradini ha poi fatto il punto sulla situazione del Corpo. I dati non sono confortanti. Il Municipio di Trieste ha alle proprie dipendenze 290 vigili. Nel 1981, l'anno della ricostruzione del Corpo, erano 348.

«Siamo al minimo storico. Il numero è assolutamente

insufficiente per svolgere tutti i compiti previsti dalla legge», ha detto il comandante. «Per questo motivo — ha aggiunto Trauner — entro l'85 metteremo a concorso almeno 50 posti. I nuovi vigili saranno assunti nell'86. Dobbiamo superare ancora dei problemi con i sindacati e col comitato di controllo. Finalmente la nuova legge finanziaria ha sbloccato il decreto «Stammati» che ci imponeva di non assumere...».

Sono stati poi forniti altri dati. Nell'84 i 290 vigili hanno effettuato 189.659 interventi, rispetto ai 172 mila dell'83. Sul 350 chilometri della rete viaria comunale hanno accertato 165.253 illeciti (nell'83, 148.830). Hanno rilevato 2429 incidenti stradali (2328 nell'83). Hanno «prelevato» con la gru 8653 autovetture che intralciavano il traffico contro le 3116 dell'anno precedente. Hanno poi ritrovato 68 ciclomotori, 32 moto, e 48 veicoli abbandonati dai ladri.

L'assessore Trauner, dopo questo consuntivo, ha tracciato anche le linee del bilancio di previsione. Tutti gli uffici dei vigili urbani verranno trasferiti nell'autoparco di via Miramare. L'edificio di via Madonna del Mare verrà infatti abbandonato. Sarà poi costituita, sempre in via Miramare, una scuola per operatori di polizia urbana. Sarà la prima della regione e vi potranno accedere i vigili di tutti i comuni del Friuli-Venezia Giulia. La scuola sarà dotata di foresteria, aule e biblioteca.

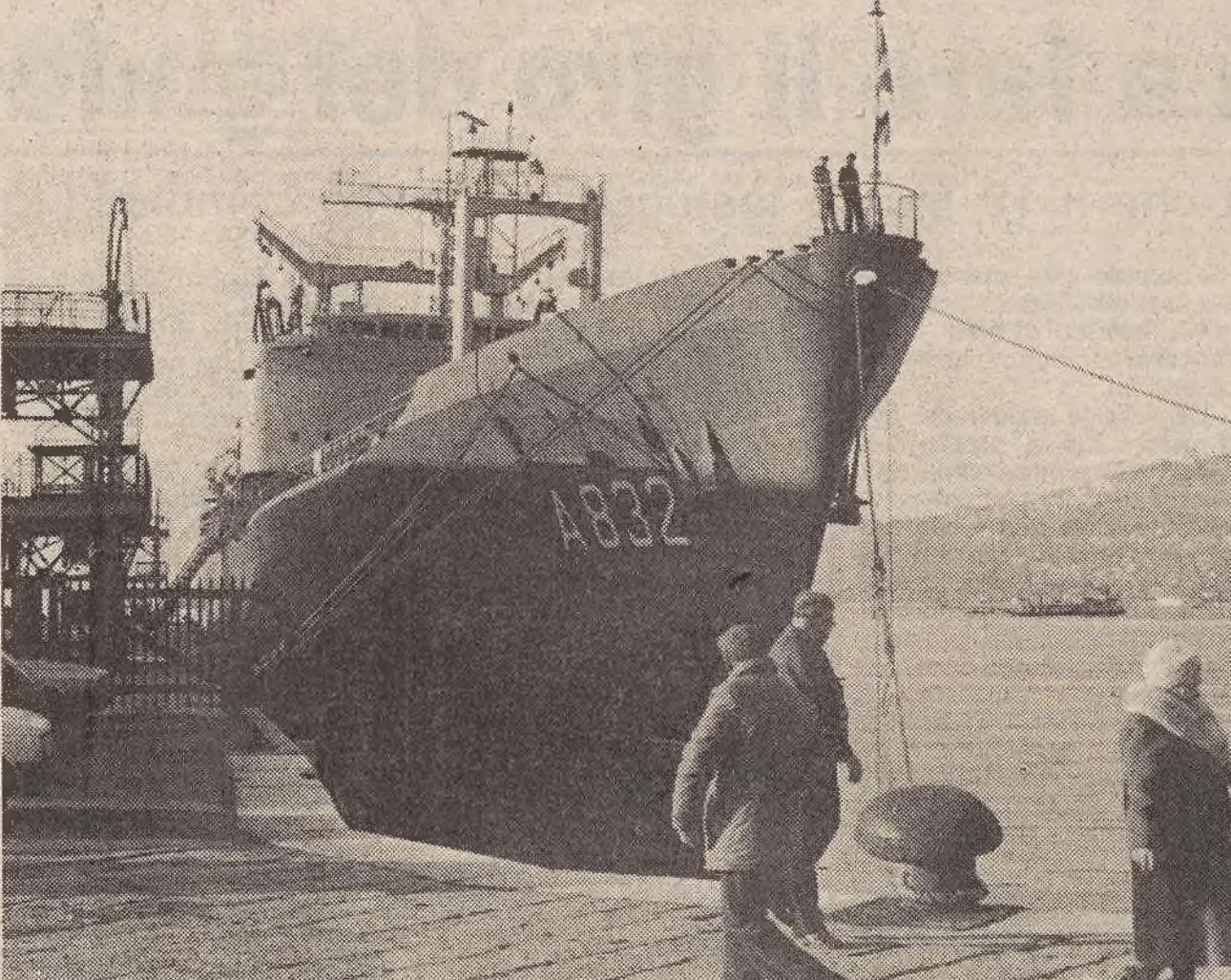
Verrà potenziato anche il centro radio, che sarà collegato in tempo reale con un elaboratore dati. Tutte le pattuglie potranno chiedere informazioni su ogni vettura. In un attimo, attraverso la targa, i vigili sapranno chi è il proprietario e dove abita. Sono in arrivo poi una nuova autogru, due furgoni, altre vetture e motociclette.

Un ultimo dato. Il comune sta studiando di abrogare il divieto di sosta in alcune zone della città. «Il provvedimento è allo studio — è stato detto nella conferenza — dobbiamo vincere molte resistenze anche all'interno dell'amministrazione».

C. E.

NAVE MILITARE OLANDESE ALLA MARITTIMA

La «Croce del Sud»



È puntualmente attraccata ieri mattina alla stazione marittima la nave appoggio della marina militare olandese «Zuiderkruis» («Croce del Sud»). È la prima unità da guerra del Paesi Bassi che ritorna nel nostro golfo dopo tre secoli e mezzo (le ultime navi militari olandesi ci vennero nel 1817).

La nave, che imbarca anche numerose donne sia fra l'equipaggio sia fra gli ufficiali e i sottufficiali, si tratterà nel nostro porto fino a lunedì, ma potrà essere visitata dal pubblico soltanto oggi pomeriggio (dalle 14 alle 17, per gruppi di 25 persone accompagnate sempre da un sottufficiale), perché domani dovrà lasciare la Marittima per far posto alla nave sovietica da crociera «Lev Tolstoj».

Ieri intanto il comandante dell'unità olandese, capitano A.M. Ohr, è stato ricevuto in visita di cortesia — accompagnato dal console d'Olanda a Trieste Italo Resciniti — dal presidente della giunta regionale Adriano Biasutti e dal sindaco Franco Richetti.

MAGGIORANZA E MINORANZA

Dc: polemica fra i gruppi

L'area Biasutti e i fanfaniani giudicano addirittura irrispettose alcune proposte

Polemica presa di posizione all'interno della Dc triestina degli esponenti del partito che si definiscono «area Biasutti-Bertoli» (sulle posizioni dell'attuale presidente della giunta regionale) nonché del gruppo fanfaniano. Con riferimento ai contrasti fra maggioranza e minoranza per la nuova direzione provinciale (lunedì sera la minoranza «biasuttiana» non aveva votato, per protesta, i propri rappresentanti in direzione) e ai commenti espressi all'indomani dalla segreteria provinciale, l'«area Biasutti-Bertoli» e il gruppo fanfaniano definiscono, in una nota, tali commenti «frutto di una notte di Carnevale».

Talune indicazioni proposte dalla maggioranza, come quelle riguardanti la composizione della direzione provinciale, oltre che politicamente e numericamente irrispettose nei confronti del 40 per cento del partito schierato all'opposizione, costituiscono — prosegue la nota — anche l'esempio di come la maggioranza, che sbandiera la ricerca dell'unità, sia costretta ad arro-

carsi per motivi di tenuta interna».

I due gruppi di opposizione motivano la loro non partecipazione al voto con la sussistenza di problemi politici aperti. Mentre — si afferma — «è condivisa la linea politica (espressa dal nuovo segretario provinciale Raoul Puppo ndr) di pieno sostegno alle giunte locali, nella volontà di rispettare gli accordi sottoscritti e quindi nel perseguimento del pieno coinvolgimento della Dc a tutti i livelli, permane la necessità di un approfondimento programmatico sulle cose più urgenti da realizzare, in particolare per Trieste».

E su questi temi che la nota della minoranza chiede «una caratterizzazione molto più incisiva della Dc triestina». «La prima verifica sulla nuova segreteria Puppo e sulla sua dichiarata autonomia dai schemi passati e da vecchie logiche — termina polemicamente il comunicato — si è conclusa con un autogol: e ciò non può non preoccupare in vista delle prossime scadenze e delle complesse esigenze di Trieste».

CALENDARIETTO

Oggi: Cattedra di San Pietro — il sole sorge alle 6.56 e tramonta alle 17.41; la luna si leva alle 8.21 e cala alle 20.28.

Ieri: temperatura massima gradi 4,8, minima gradi 1,2; pressione millibar 1025,9 in lieve diminuzione; umidità 45 per cento; vento calmo; mare calmo con temperatura in superficie di gradi 6,3.

Maree: oggi, alta alle 10.28 con cm 33 e alle 22.15 con cm 43 sopra il livello medio; bassa alle 4.50 con cm 26.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 18: piazza Garibaldi 5, via dell'Orologio 6, via dei Soncini 179 (Servola), via Revoltella 41, Opicina, Muggia, viale Mazzini 1, solo a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: piazza Garibaldi 5, tel. 726811; via dell'Orologio 6, tel. 780605; via dei Soncini 179 (Servola), tel. 318296; via Revoltella 41, tel. 947797; piazza S. Giovanni 5, tel. 659595; campo San Giacomo 1, tel. 727057; Opicina, tel. 213718 e Muggia, viale Mazzini 1, tel. 271123, solo a chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): piazza S. Giovanni 5, campo San Giacomo 1, Opicina, Muggia, viale Mazzini 1 solo a chiamata.

Sergio Pacor nuovo segretario del Pri



L'assessore comunale avv. Sergio Pacor è stato eletto all'unanimità ieri nella tarda serata nuovo segretario provinciale del Pri dal direttivo del partito.

CONSEGNATO AL COMUNE LO STUDIO DI QUATTRO ESPERTI

Il Monte d'Oro offre più garanzie come sito del nuovo inceneritore

Sono stati presentati alla giunta comunale i risultati definitivi dello studio compiuto da un'équipe di quattro esperti sull'ubicazione e sulla miglior tipologia del nuovo impianto per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani. Le conclusioni del gruppo di lavoro sono state illustrate dagli stessi professionisti incaricati, i professori Tommasi, Pisani, Pellizzer e Roberto, cui l'indagine era stata affidata nel giugno scorso dalla speciale commissione istituita nel luglio del 1983.

Dopo due fasi di ricerca preliminari — sui sistemi in uso e sulla locale situazione dello smaltimento rifiuti — il gruppo ha avviato lo studio finale,

tenendo anche conto della richiesta nel frattempo pervenuta dal Comitato regionale contro l'inquinamento atmosferico, di integrarvi una serie di ricerche sulla diffusione dei venti (per tale specifico campo una commissione si è avvalsa del meteorologo dott. Cerasuolo).

L'elaborato degli esperti è suddiviso in due parti principali e contiene, nell'ordine, un'analisi comparativa delle ipotesi del Comune e della Regione sui problemi generali dello smaltimento, le proposte conclusive sulla potenzialità e sulla strutturazione del nuovo impianto (con indicazioni anche su possibilità di recupero energetico e produ-

zione elettrica) e, infine, l'esame sistematico delle diverse ipotesi di localizzazione (con allegati una relazione geotecnica e idrogeologica sui quattro siti proposti, uno studio sulla diffusione nell'aria dei residui effluenti dal camino e una serie di considerazioni e raccomandazioni sui rapporti tra il nuovo impianto e l'ambiente circostante).

Su ogni possibile sito gli esperti hanno spiegato i pro e i contro, centrati sui due nodi chiave da risolvere: facilità di collegamenti e inquinamento. Ecco quindi che per l'area di Monte Usello (San Dorligo) mentre è prevista una buona accessibilità, ma solo quando sarà completata la vicina

grande viabilità, c'è il problema ecologico per le già esistenti considerevoli immissioni inquinanti; la seconda ipotesi, la riva destra del canale industriale, presso la discarica di via Erera (nel comune di Trieste), va bene per i collegamenti ma non per l'inquinamento in considerazione della già pesante situazione dell'area; la Valle delle Noghere (nel comune di Muggia) va bene per la viabilità ma non è adatta per la vicinanza di abitati; infine, la sommità di San Donìco, che pur presentando problemi per le comunicazioni, ha il vantaggio di risultare di gran lunga la meno «compromettente» per l'ambiente e per la salute pubblica.

«Va ricordato — sottolinea una nota del Comune di Trieste — che nella prima fase dei lavori era stata avanzata l'ipotesi di un consorzio inter-provinciale assieme ai Comuni dell'area monfalconese-goriziana; la localizzazione prospettata, fuori dalla provincia di Trieste, era risultata però inadeguata per gli eccessivi costi di trasporto».

La soluzione tecnica della commissione dovrà ora essere verificata con i Comuni minori. Incontri, avranno luogo anche con le associazioni naturalistiche (Italia Nostra, Wwf) e solo successivamente si potrà procedere all'affidamento del progetto esecutivo.

STATO CIVILE

NATI: Vania Riccardo, Serafini Sibilla, Scarpa Lorenza, Mardirosian Mario.

MORTI: Gemma Rosalia, anni 78; Mestre Giglio, 80; Grando Maria ved. Crevatin, 87; Leone Francesco, 78; Turco Orsola ved. Di Fronzo, 88; Mestron Guido, 73; Slaus Bruna, 84; de Guarni ved. Catania Gemma, 82; Bassi Stanislao, 76; Gombac Antonio, 84.

In poche righe

I premi della lotteria di Muggia

Questi i biglietti vincenti, e i relativi premi, della lotteria abbinata al 32° carnevale mugliese. Soggitto per 2 persone di 15 giorni (9-23/4) a Palma de Maiorca, n. 004785; soggiorno per 2 persone di 8 giorni (14-21/9) a S. Vigilio di Marebbe, 000600; televisore bianco-nero Philips, 000266; Proiettore film Silma, 011553; orologio unisex Philip Watch, 001769; prosciutto, 010119; copriletto in cinghia 2 piazze, 012506; polaroid 660, 000910; flipper elettrico, 010578; quadro d'autore Henic 50x70, 008455; valigia borsone da viaggio, 008514; Girocollo pelliccia volpe, 012464; confezioni alimentari, 008903; confezioni liquori, 04257; confezioni vini e spumanti, 000915; serie monete legali (Canada), 011767; tuta ginnastica, 007302; orologio da muro Lorenz, 003655; mangianastri cuffia e altoparlanti, 003376; scialle in lana Bellotti, 012353; confezioni profumo, 010620; macchina fotografica Aking disco 4000, 000227; orologio uomo Casid, 001858; necessaire da viaggio con prodotti, 010487; tostiera, 011815; orologio sveglia Philips, 003193; bilancia pesa persone, 000165; tappeto bagno, 008423; aspirapolvere macchina, 002093; confezione 66 bottiglie vino, 003971.

Dibattito sui Trieste e la Regione

Questa sera, con inizio alle 18, nella sala convegni della Camera di commercio di via San Nicolò 7, ci sarà il confronto organizzato dal Club Roselli sul tema «Trieste e la Regione». Adriano Biasutti, presidente della giunta regionale, e Francesco De Carli, membro della direzione nazionale del Psi risponderanno alle domande dei giornalisti Chino Alessi, Adriano Degano, Fulvio Molinari e Giorgio Pison. L'incontro è aperto al pubblico.

Il Psi sui «tagli» all'assistenza

Questa sera, alle 18.30, il sindaco Franco Richetti presenterà il bilancio 1985 predisposto dalla giunta Dc, LpT, Psi, Pri e Pli, da lui presieduta. Già in mattinata il sindaco e assessori illustreranno in municipio il documento e il piano triennale delle opere ai rappresentanti della stampa, dopo che ieri tali atti erano stati fatti conoscere ai sindacati e ai consigli riionali. Da registrare, intanto, una nota della federazione socialista triestina riguardante i tagli delle spese per l'assistenza preannunciati nel bilancio provinciale dal presidente Marchio. Tagli che rappresentano per i socialisti «un'altra dimostrazione di come le attuali giunte comunali e provinciali (cui il Psi non partecipa, ndr) affrontino i problemi di carattere sociale in maniera insufficiente». «Per la giunta provinciale — prosegue la nota — assistenza vuol dire ancora solo beneficenza mentre manca qualsiasi accento alle forme alternative di assistenza ai servizi sul territorio». Analoghe critiche ai servizi per gli anziani del Comune. «Se si annunciano tagli — conclude la nota — si deve anche pensare a razionalizzare e ristrutturare, per evitare sprechi perseguendo la sicurezza sociale».

Assemblea di pensionati a Santa Croce

Oggi pomeriggio, con inizio alle 16.30, alla Casa del popolo di Santa Croce, promossa dalla locale Lega del sindacato pensionati italiani della Cgil, avrà luogo un'assemblea di pensionati per discutere i problemi riguardanti la categoria e gli sviluppi della vertenza in merito alla rivalutazione delle vecchie pensioni del settore pubblico e privato.

Collegio del Mondo Unito

Un significativo passo avanti ha compiuto, in questi giorni, la proposta di legge, presentata dall'on. Sergio Coloni e da altri deputati democristiani, che tende ad acquisire un contributo straordinario di 7 miliardi al Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico: la commissione finanze e tesoro della Camera, infatti, sentita la relazione dell'on. Piro del Psi, ha deliberato di chiedere la sede legislativa in modo da accelerare i tempi per l'approvazione. Il contributo straordinario, previsto dalla proposta di legge che potrà garantire un fondo indispensabile per la costituzione delle borse di studio, sarà assicurato con l'emissione di monete d'argento da mille lire coniate per celebrare l'istituzione dei Collegi del Mondo Unito.

DELEGAZIONE DI LAVORATORI IN MUNICIPIO

Protesta per la mensa Acega



Un centinaio di dipendenti dell'Acega, che protestavano per la decisione di chiudere la mensa aziendale, si sono recati ieri mattina in Municipio chiedendo di essere ricevuti dal sindaco. L'incontro non c'è stato e la delegazione ha allora chiesto di incontrarsi con i capigruppo, ma soltanto quelli dei gruppi di opposizione e — a titolo personale — il consigliere Aprigliano della LpT hanno accolto l'invito. In serata una nota di protesta per l'atteggiamento fin qui tenuto sul problema della mensa sia da parte dell'Acega sia da parte del Comune è stata diffusa dai sindacati di categoria Cgil-Cisl-Uil.

Morti solitarie di due anziane signore

Due anziane signore sono state trovate prive di vita ieri in città. Ernesta Miani, 79 anni, era riversa a terra nella sua abitazione di via del Pescatore 2. L'allarme è stato dato da una vicina che, non vedendola e non riuscendo ad aprire la porta, ha avvisato la polizia e la Ori. Il dottor Elio Di Carlo non ha potuto far altro che redigere il certificato di morte ed avvisare l'autorità giudiziaria.

Angelica Fonda Nasazio, 84 anni, è stata invece trovata cadavere nel suo appartamento di via Alfieri 8. La figlia, ieri mattina, ha cercato inutilmente di aprire la porta di casa. La chiave girava nella serratura ma l'uscio restava ostinatamente chiuso.

Sono intervenuti i vigili del fuoco e hanno trovato l'anziana signora priva di vita, distesa sul pavimento. Secondo il referto del dottor Fabrizio Monti la morte risaliva ad almeno 12 ore prima.

BOTTA E RISPOSTA IERI MATTINA IN AULA

«Regolare» per la Regione il rincaro degli affitti Iacp

«Tutto regolare» è stata la risposta dell'assessore regionale ai lavori pubblici Adriano Bomben a una raffica di proteste che — sotto forma di interrogazione — gli erano piovute per i recenti aumenti dei canoni di affitto Iacp nella provincia di Trieste. In alcuni casi gli aumenti hanno superato il cento per cento del canone precedente, tanto che lo scorso ottobre venne consegnata al presidente della giunta regionale Adriano Biasutti una petizione popolare contro il caro-affitti, sottoscritta da 3600 famiglie di inquilini Iacp del capoluogo.

Le interrogazioni erano firmate una dal socialista Gianfranco Carbone, una dai comunisti Claudio Tonel e Francesco Lanzerotti, una da Gianfranco Gambassini (LpT) e un'altra ancora, di sollecito sull'argomento, presentata dallo stesso Tonel. La principale contestazione mos-

sa era che gli aumenti andavano oltre il tasso di inflazione programmato dal governo, e che sembrava assurdo far pagare ai soli inquilini il deficit dell'istituto.

Bomben ha risposto che, se per alcuni ci sono stati sensibili aumenti, per la maggioranza il rincaro è stato ampiamente contenuto. L'assessore ai lavori pubblici ha poi fatto notare come i canoni dell'Iacp fossero bloccati da cinque anni nonostante la lievitazione del costo della vita.

Quanto alla legittimità della delibera dell'Istituto per le case popolari di Trieste, essa — ha detto Bomben — è garantita, per la verifica già effettuata a suo tempo dallo stesso assessore ai lavori pubblici. La legge è dunque rispettata per quanto riguarda la proporzionalità del canone sia al reddito dell'inquilino sia alle condizioni dell'alloggio.

in diretta da SKIEN - NORVEGIA

radiocronaca pallamano

ITALIA-NORVEGIA

ore 19.45

RADIO ANTENNA

FM - 100.800 e 89.700 MHz



SPORT HOTEL POVIZ

SCIA A SELLA NEVEA

DA SABATO A DOMENICA	WEEKEND	SKI PASS A CONDIZIONI FAVOREVOLISSIME
O DA DOMENICA A SABATO	L. 45.000	
USO PISCINA	1 PERNOTTAMENTO	INFORMAZIONI HOTEL POVIZ
DISCOTECA DELL'HOTEL POVIZ	1 COLAZIONE	
	3 PASTI	TEL. 0435/54004-3

GRANDI OCCASIONI DI FINE STAGIONE

GIACCHE E PELLICCE IN VISONE, VOLPE, CASTORO, CASTORINO SPITZ, MARMOTTA, LINCE, LUPO, MURMANSKI, PERSIANO, OPOSSUM, RAT MOUSQUÉ

CON SCONTI DEL
20% - 30% - 50%
IN CONTANTI

IN PIÙ UN'OCCORTUNITÀ ECCEZIONALE:

gli sconti saranno mantenuti anche in caso d'acquisto effettuato con finanziamento bancario — da dodici a sessanta mesi — ottenibile con nostra presentazione presso la C.R.T., la Banca d'America e d'Italia ed altro primario Istituto.

pellicceria
Godina
TRIESTE - VIA CARDUCCI 10 - VIA ORIANI 3

GIORNALE DI TRIESTE

1 L'OSPEDALE DI CATTINARA UN ANNO DOPO: LA GRANDE NAVE HA LASCIATO GLI ORMEGGI, MA...

Un transatlantico per andare in America ma che si limita a fare il giro del golfo

Un bilancio sulla cittadella sanitaria che il 19 marzo festeggerà il primo compleanno

Fra meno di un mese l'ospedale di Cattinara festeggerà il suo primo compleanno. In realtà, il gigante di cemento e plexiglas che dalla collina domina il golfo di Trieste è già un giovanotto: sono passati ventitré anni da quando è stato concepito, quasi diciannove dalla posa della sua prima pietra. Ma con la vita è entrata in competizione da poco, da quando ha preso a funzionare, il 19 marzo dell'anno scorso. La sua allora, diventa un'età da prima infanzia: fragile e delicata, con tutte le gioie e le apprensioni che comporta.

Avviato con soli sedici pazienti, ospitati dalla clinica medica e da quella ortopedica, l'ospedale ha cominciato a muoversi a pieno regime da circa cinque mesi: quando,

chiuso il ciclo delle ferie estive, è rientrato tutto il personale e i suoi quindici reparti, più i vari servizi, trasferiti gradualmente dal Maggiore, hanno definitivamente ingranato la marcia di partenza.

Ci vuole un occhio benevolo per un moloch che da così poco tempo ha imparato a reggersi sulle proprie gambe, ma dando per scontate le difficoltà di avviamento e di rodaggio, si può tentare ugualmente un bilancio di questo suo primo anno di vita.

Tanto più che ai molti prevedibili problemi si è aggiunto quello, sorprendente per tutti, di un inverno gelido e crudele. Per il nuovo ospedale è stato un test severo, considerata la sua posizione così esposta e l'esperienza, non proprio positiva, del dicembre

'83 quando, non ancora aperto, fu messo a dura prova da refoli «storici» di bora che gli procurarono danni per decine di milioni.

Bene, fatte le doverose premesse, come si presenta la «creatura» a questo appuntamento di compleanno?

Come una barca di contraddizioni, verrebbe da dire anche a rischio di essere brutta. Un'immagine che circola molto nei corridoi del nuovo ospedale è quella di una nave, una grande nave da crociera.

«Cattinara» è un transatlantico con cui si fa il giro del golfo, lo definisce un medico. «È un transatlantico che va avanti a remi», rincara la dose un altro.

La metafora riassume una somma di contrasti. Eccoli.

«Cattinara», ospedale del

Duemila, dotato delle apparecchiature più sofisticate, non riesce a sfruttare con tempestività. I pazienti stanno un mese e anche più in attesa degli esami.

«Cattinara», dieci piani — un'intera torre — adibiti alla chirurgia, non è in grado di assicurare la presenza di un chirurgo giorno e notte (e per altri casi di emergenza, nemmeno quella di un cardiologo).

«Cattinara», otto sale operatorie, tutte gioielli di tecnologia, non è capace di far smaltire a un reparto 62 pazienti più di dieci interventi alla settimana.

E ancora: l'ospedale è bellissimo, confortevole come una clinica svizzera, la gente ci va volentieri, tanto che il tasso di occupazione dei posti

letto ha raggiunto punte del 98 per cento, ma quest'avanzata esplosiva di degenti non impedisce che degli 853 letti di cui dispone l'ospedale, una trentina non sia mai stata utilizzata.

Un ospedale per acuti (che cioè non è un Lungodegenti) dovrebbe sempre poter mantenere una quota di posti disponibili per accogliere i casi urgenti. Invece c'è la gara per conquistarsi il letto: battaglia tra i medici, attese in barella, di ore e ore, per i pazienti.

Manca il personale, è la cronica risposta a questa serie di problemi.

L'ospedale conta 1050 dipendenti. Per poterlo aprire l'Usl è stata autorizzata dalla Regione ad assumere 513 persone. Di queste — anche se è difficile stabilirlo con esattezza — il 40 per cento è piuttosto considerevole — sono in forze attualmente circa 350. Le altre non sono ancora arrivate: i primi concorsi furono banditi nel luglio '83, alcuni si devono ancora fare.

La cittadella sanitaria del futuro, che vanta un parco di attrezzature diagnostiche del valore di 15 miliardi, che oggi si appresta ad acquisire un apparecchio più raffinato del «pac», tale da far inviare a tutta Italia, nei reparti di medicina generale e affollata di vecchietti col reumatismo o la bronchite: uno scarto enorme tra domanda e offerta. Con conseguente spreco di risorse.

Ma questa è una macchina complessa, replicano i guidatori, ci vuole tempo per metterla a punto. Peccato, perché già oggi il transatlantico potrebbe varare gli oceani. «L'ospedale nel complesso è efficiente. Non si può far finta di avere nostalgia per quello che abbiamo lasciato alle spalle», dice un medico.

E come lui la pensano i pazienti. Soltanto una vecchietta dei molti interpellati, ha confessato di rimpiangere il vecchio nosocomio, «perché ha il giardino ed è situato in centro». Per gli altri, vale il giudizio di una giovane signora di Trebiciano: «Qui tutto è nuovo, caldo, pulito. Abbiamo i servizi personali, la radio a letto e la tivù in soggiorno. C'è una vista magnifica: che si vuole di più? Sembra di essere in vacanza».

Il «di più», caso mai, per qualche malato va ricercato in una corruzione delle diete, oggetto di lamentele contrastanti: c'è chi le vede troppo rigide e chi invece si lagna perché non sempre sono rispettate.

Mugugni per il tempo perso ad aspettare gli esami. Per il bar che ancora non è stato impiantato, per gli spifferi in taluni corridoi o perché piove da qualche finestra, ma sulla qualità ed efficacia del nuovo sistema sanitario, i pazienti — tranne un paio di eccezioni — non trovano granché da dire.

Sembrano preoccuparsi di più medici e infermieri. Nella prossima puntata vedremo quali appunti hanno da fare. Itti Drilli (continua).

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)			MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)		
ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO	FESCI:	MINIMO	MASSIMO
AGLIO	1800	3000	BRANZINI	10000 (22800)	23000 (22800)
CARCIOFI	—	—	CEFALI	3800 (4980)	7000 (7980)
CAVOLFIORI	—	1400	QUATTI GALLI	—	—
CAVOLI VERZE	400	800	MOLI	8000 (5000)	12000 (14800)
CICORIA	750	3400	MORMORE	—	—
RADICCHIO ROSSO	1300	9000	ORATE	15000 (28800)	22000 (28800)
RADICCHIO VERDE	1000	8000	PASSERE	4200 (2000)	4500 (4800)
CIPOLLE GIALLE	400	550	RIBONI	—	—
FINOCCHIO	2000	2200	PALOMBI (ASIA, CAN)	—	—
LATTUGA	2000	5000	ROSPO (CODE)	9000 (14800)	12000 (14800)
PATATE	900	1100	SARDELE	2000	2140
SEDANO VERDE	300	1500	SARDONI	—	—
SPINACI IN FOGLIA	1500	1800	SGOMBRI	1500 (2400)	4500 (4800)
MATAVILZ	5000	8000	TONNI	—	—
			TROTE	3300 (4800)	3500 (4980)
FRUTTA:			CROSTACEI E MOLLUSCHI		
BANANE	2400	2500	ASTICI	—	—
MELE	300	1700	CALAMARI	7000	13000
PERE	600	1800	CANOCHE	—	—
ARANCE	500	1300	CAPELUNGHE	2500 (6000)	3800 (6000)
LIMONI	—	—	CAPEZZOLI	1200 (2000)	2000 (2000)
MANDARANCE	1800	2200	MITILI (PEOCI)	2000 (3000)	2000 (3000)
MANDARINI	1200	1800	SCAMPI (CODE)	—	—
POMPELMI	400	1200	SEPIE	4800 (6980)	7500 (7980)

(*) Listino prezzi del 21.2.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. (**) Listino prezzi all'ingrosso del 20.2.1985 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 21.2.1985 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

RIPRENDE DA MARZO IL CORSO PER DOCENTI

Lezioni ecologiche Secondo ciclo Wwf

La sezione di Trieste del Wwf organizza — a seguito e completamento di quello tenutosi nello scorso novembre — il secondo ciclo del corso promozionale di studio dedicato agli insegnanti e agli operatori delle scuole elementari, medie inferiori e medie superiori, ai soci Wwf e simpatizzanti.

Il tema verte su «L'ambiente della provincia di Trieste - Fauna, flora e territorio». Gli incontri avranno luogo — a partire da marzo — presso l'Aula magna dell'Istituto «A. Volta», in via Montegrappa 1, dalle ore 18 alle 20, con il seguente calendario:

19 marzo: «Avifauna della provincia di Trieste», relatore dott. Fabio Perco.
21 marzo: «Mammiferi e gestione della fauna», relatore dott. Franco Perco.
26 marzo: «La provincia di Trieste - Configurazione geologica», relatore dott. Franco Cuccchi.

28 marzo: «Appunti sulla flora del Carso triestino», relatore dott. Fabrizio Martini.
2 aprile: «Parchi naturali nella regione e nella provincia di Trieste», relatore arch. Roberto Barocchi.

4 aprile: «Idrologia carsica», relatore dott. Fabio Gemiti.
A conclusione del corso, in data che verrà stabilita successivamente, si effettuerà un'escursione guidata da esperti nella località Zolla di Monrupino - Vetta Grande.

Al termine del ciclo le relazioni saranno pubblicate in sintesi in un fascicolo, che servirà ai partecipanti quale traccia per approfondimenti e ricerche, in previsione di un'eventuale utilizzazione a fini didattici. E in fase di realizzazione la dispensa relativa al primo ciclo di conferenze.

Un attestato di frequenza verrà rilasciato a coloro che avranno partecipato ad almeno quattro incontri. Per consentire un migliore

svolgimento dei lavori il numero dei partecipanti sarà limitato a 60. La quota di iscrizione è comprensiva delle conferenze e della visita guidata, nonché del fascicolo riassuntivo.

Le iscrizioni si accettano fino a venerdì 15 marzo, presso la sezione Wwf di Trieste, via F. Venezian 27 (tel. 040-761235), tutti i giorni feriali tranne il sabato dalle 10 alle 12 e dalle 17.30 alle 20.

Direttivo zoofili

Si è insediato in questi giorni il nuovo consiglio direttivo dell'Associazione zoofila triestina. Presidente dell'organismo, che durerà in carica fino all'88, è Vitaliano Battistini; vicepresidente è Guglielmo Grassi. I consiglieri sono l'avv. Fabio Degiovanni, il dott. Roberto Rode, la signora Bruna Montagnin. Revisori dei conti, Giuliano Bardella e il dott. Giorgio Trevisani.

ANALISI DELLE NOVITA' TRIBUTARIE DELLA LEGGE «VISENTINI» PER

- ARTIGIANI
- COMMERCianti
- LIBERI PROFESSIONISTI
- PICCOLI IMPRENDITORI

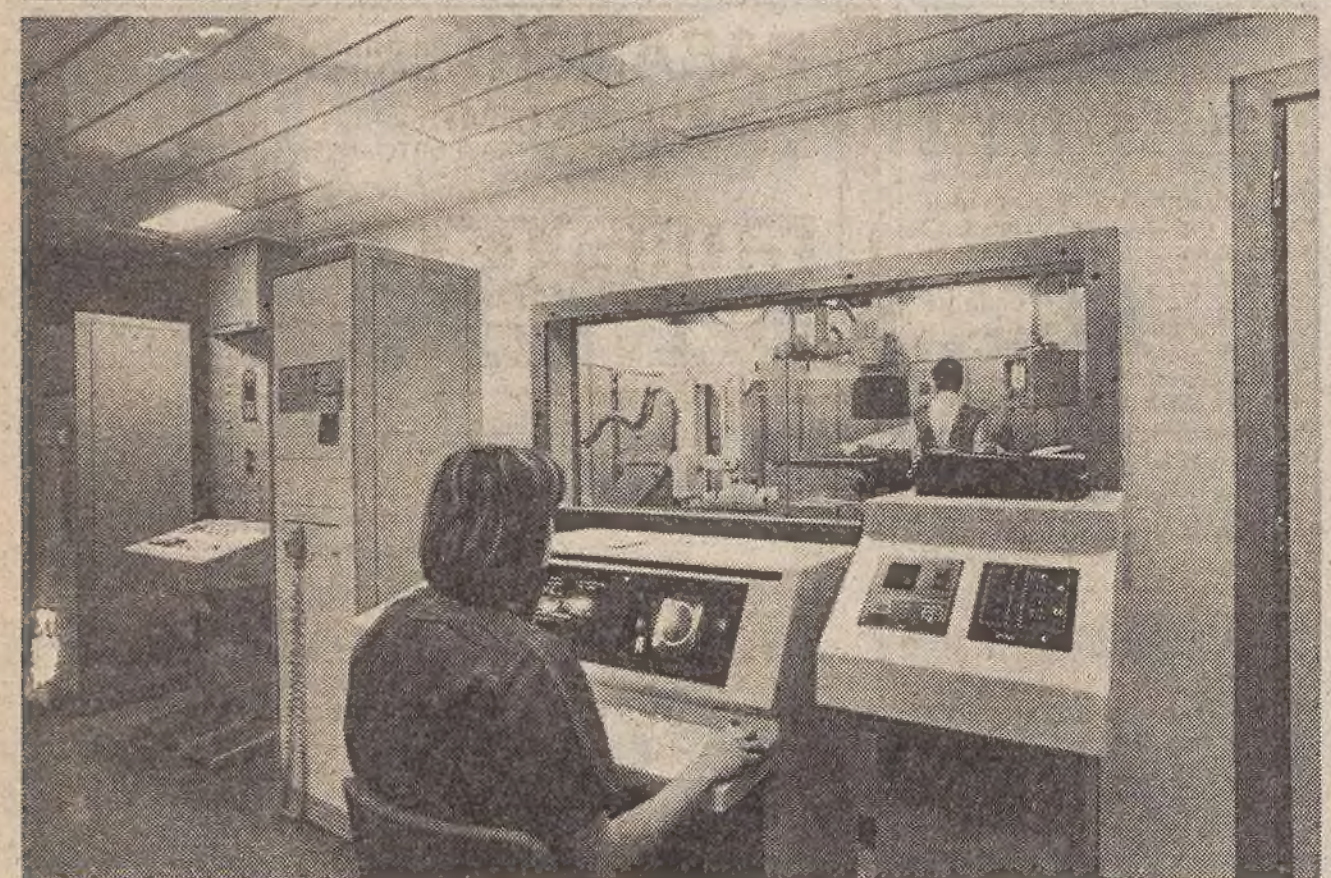
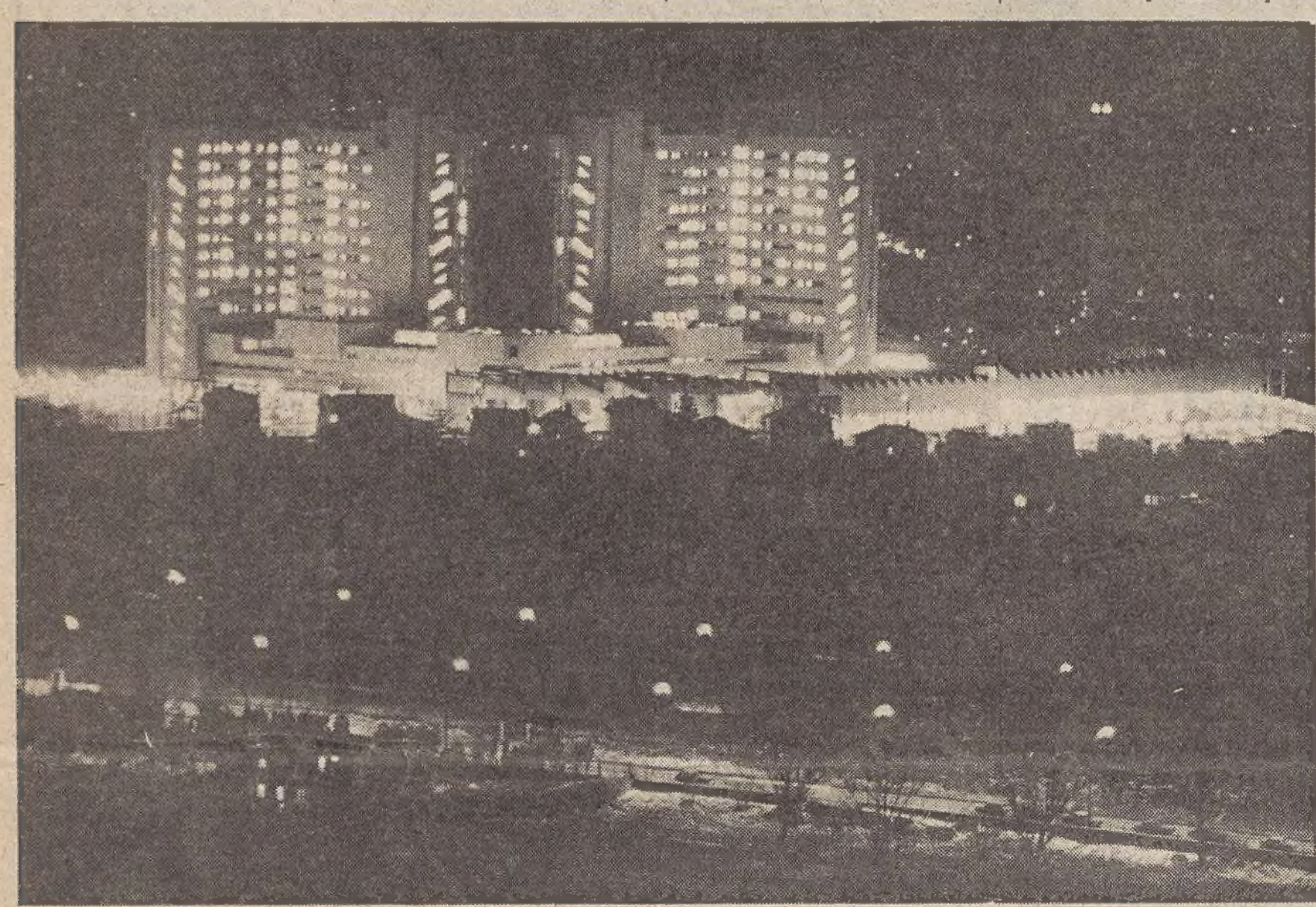
PROBLEMI GENERALI E QUESITI PARTICOLARI DEI PARTECIPANTI AL CORSO

TRIESTE - VIA CORONEO 1
Tel. 732042 - 732423

RADIO 102 presenta le radiocronache di domenica prossima:

ore 15.00: calcio AREZZO - TRIESTINA
ore 17.30: basket HONKY C. - STEFANEL TS

LA TUA AMICA NELLO SPORT



Sembra Manhattan e invece siamo solo a Cattinara: nella foto di Giovanni Montenero l'ospedale proiettato nel mare. Un'immagine di grande effetto che dà la percezione esatta dell'avveniristico colosso di cemento e Plexiglas che oggi domina la città dall'alto della collina.

Il gigante ha messo quasi vent'anni per crescere, ma non è nato vecchio: lo considerano tutti uno dei più avanzati d'Europa. La costruzione è caratterizzata da una netta separazione tra la parte che ospita i degenti e quella dedicata ai servizi. I reparti sono raggruppati nei due «cuboni», le grandi torri di dieci piani ciascuna che dominano la fotografia in alto. I servizi di diagnosi e cura e quelli tecnico-economici sono collocati entro un corpo di fabbrica di 5 piani di altezza, la cosiddetta piastra, posta alla base e fra le due torri.

Nell'immagine a sinistra (anche questa di Giovanni Montenero) uno spaccato del servizio radiologico: si sta lavorando attorno all'apparecchio dell'angiografia, un sofisticatissimo strumento che permette di visualizzare i vasi sanguigni.

Elargizioni dei lettori

In memoria dell'ing. Lino Zandegiacomo dal cugino Vinicio e Nera Gregori 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Ruggero Ballis nel VI anniversario (22-2) dalla moglie Lella Ballis e cognata Lina 30.000 pro Rep. Medicina d'urgenza (dott. Weiss).

In memoria di Romano Bresciani per l'anniversario della moglie Valeria e figlio Claudio 50.000 pro Div. Neurologica M. Gopevich (prof. Balestra).

In memoria di Enzo Buda per il compleanno (22-2) dalla sua mamma 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Istituto Rittmeyer, 20.000 pro Astad.

In memoria di Giordano Chitama nel IV anniversario (21-2) dalla moglie e figli 30.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Edda Faraone per il compleanno (22-2) dai figli e famiglie 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Elsa Foschi-Starchi (21-2) dalla sorella 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giuseppe Frausin nel XX anniversario (22-2) dalla moglie Lydia Cobau e dalla nipote Vera 20.000 pro Unione italiana ciechi.

In memoria di Eugenio Gogolin per il compleanno (22-2) dalla mamma e papà 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

In memoria del papà Antonio per l'anniversario (22-2) dalla figlia Anna Matelli 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Nicola e Lucia Monego per il compleanno (21-2 e 25-2) dalla figlia Nicola 30.000 pro Astad.

In memoria di Claudio Nejedly per il compleanno (22-2) dalla moglie, mamma, sorella e cognato 50.000 pro Ordine dei medici (borsa di studio dott. Claudio Nejedly).

In memoria di Vincenzo Omero (20-2) da Lidia Omero 20.000 pro Chiesa Madonna del Mare, 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Riccardo Paulin (22-2) dalla figlia 30.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Vittorio Pisani nel 13° ann. (22-2) dalla moglie 10.000 pro Div. Cardiologica.

In memoria di Giordano Premoli nel 14° anniversario (22-2) dalla moglie 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Emilio Sbrizzi, Modesto Sbrizzi, Vittorio Sbrizzi e Giuseppe Baucer da Renar 4.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Scheriani nel XXX anniversario (22-2) dalle figlie Elvira e Silvia 10.000 pro Chiesa Immacolato Cuore di Maria.

In memoria di Carlo Surz nel 18° anniversario (22-2) dalla moglie e figli 50.000 pro Conferenza S. Vincenzo de' Paoli (Chiesa S. Teresa del Bambin Gesù).

In memoria di Carmela Uva per il compleanno (22-2) dalle figlie 20.000 pro Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Riccardo Wessek nel V anniversario (22-2) dalla sorella 20.000 pro Anfas, 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Giovanni Clama nel 41° anniversario (22-2) dalla moglie Alma e nuora Franca 20.000 pro Chiesa S. Luigi Gonzaga (pro Makalle).

In memoria di Giuseppe Deodato (24-2) dalla moglie e figlie 30.000 pro Ricreatore comunale Giglio Padovan.

In memoria di Salvatore Costa dalle famiglie Candela, Fogar, Franceschini, Marchi, Pugliese e Rasi 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Laura de Haag ved. Inchiostri da Guido e Liana 10.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Clorinda Sinti da Tibaldi, Terini, Verdel e Schwagel 40.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Maurizio Strada da Tullio Delise 50.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Bianca Taucer da Ester, Nives e Luisella 20.000 pro Astad.

In memoria di Floriano Fragiaco da Novella e Roberto Fragiaco da Novella 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Garattino da Edda e Bruno Torcello 10.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).

In memoria di Giuseppe Grassi da Letizia e Carlo Bernich 10.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Carmelo Gregorio dalle famiglie Poletti e Letich 50.000 pro Società S. Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Proteo Hirst dalle famiglie Ferigutti, Bussani, Strubbe e Rolli 40.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Annamaria Hrovatin da Vittorio Cannella 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Amedeo Ivo dagli amici del Circolo ricreativo Gm-It 191.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Alessandro Lucchesi dal personale della scuola materna di via Capodistria 65.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giuseppe Marchi dalla sorella Carla 25.000 pro Pro Senectute e 25.000 pro Astad.

In memoria di Alessandro Masnassi dalla moglie e dal figlio 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Leo Morovich da Claudio e Bruna 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Claudio Paiero da Liana e Nino Dudine 20.000 pro Pro Senectute e 25.000 pro Astad.

In memoria di Graziano Scaramella da Letizia e Carlo Bernich 10.000 pro Famiglia umaghesa.

In memoria di Renato Urio dal dipendente della Ditta Urio 115.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Floriano Trocchia da Edda e Mario Basso 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Maria Brandolisio da un gruppo di parrocchiane 155.000 pro Chiesa Madonna della Provvidenza.

In memoria di Matteo e Vincenzo Bronzin dalle figlie Gemma e Irene 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Lina Tommasini Calligaris 20.000 da Lina Tommasini Pichler 20.000, da Gigliola Angeli Santopinto 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria dell'ing. Lino Zandegiacomo da Edda e Bianca Torro 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Lida Carone da Laura, Gigio, Chiara e Antonella 50.000, da Silvia e Libero Barbone 20.000 pro Aire (Friuli-Venezia Giulia).

In memoria di Rosina Cervini in Giacomich dalle cugine Sandra ed Elsa 30.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Giuseppe Chermaz da Marino Becari e famiglia 15.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Germano Chervati da Giordano Prassel e famiglia 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Vittorio Degrassi da Bruna e Renata 100.000, da Rosanna e Franco 100.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Laura de Haag Inchiostri da Lucio e Carla Ameri 20.000 pro Associazione italiana ricerca sul cancro (Friuli-Venezia Giulia).

In memoria di Angelo Di Nuzzo da Bruna Sossi 100.000, da Lidia Sossi, Anna Maria Sossi, Elio Cazzarolo, Bruna Canducci 40.000 pro Centro emodialisi (Ospedale di Ostra - Ancona).

In memoria di Luigi Duse da Norina Duse 20.000, da Eleonora Cucci 20.000 pro Agmen; da Licia e Tando Subert 20.000 pro Associazione italiana lotta contro i tumori (Milano).

In memoria di Norina Lazzari in Monas dal condominio di via D'Alviano 35.700 pro Centro tumori Lovenati.

le pellicce di francetich SALDI DI FINE STAGIONE

giacca agnello toscano	490.000
giacca castorino spitz	890.000
giacca marmotta rit.	890.000
giacca castoro selvaggio	1.190.000
giacca marmotta p/i	1.490.000
giacca murmansk	1.990.000
pelliccia visone SAGA scuro demi buff	4.950.000

via S. Spiridione 2/c - tel. 040-64910 TRIESTE

GALLERIA TAPPETI CIOFFO

TRIESTE - Viale XX Settembre 39 - Tel. 795423

Si comunica alla spettabile clientela che viene effettuata una

VENDITA STRAORDINARIA con SCONTI del 50% solo per pochissimi giorni

INOLTRE: SABATO 23 e LUNEDÌ 25 FEBBRAIO due eccezionali tornate di VENDITA ALL'ASTA di un importante lotto di tappeti vecchi e di antica manifattura, nonché di mobili, argenti e soprammobili di alto antiquariato. Tutti i lotti verranno posti in asta a LIBERA OFFERTA.

ESPOSIZIONE: Fino a lunedì 25 domenica inclusa dalle 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30.

ASTA: SABATO e LUNEDÌ dalle 17 in poi.

GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Arredo urbano e recupero edilizio Sono entrambi impegni del Comune

Replica dell'assessore comunale Sergio Pacor all'architetto Donato Riccesi in merito alla validità dell'iniziativa degli addobbi floreali in centro

Dall'assessore comunale all'urbanistica, avv. Sergio Pacor, quale presidente del comitato "Primavera a Trieste", riceviamo e volentieri pubblichiamo.

Nell'articolo a firma dell'arch. Donato Riccesi apparso sul Piccolo del 15 febbraio vengono svolte varie considerazioni sulle manifestazioni floreali dello scorso anno e in genere, sulla compatibilità degli interventi con il disegno urbano della città che inducono a utili considerazioni.

L'arch. Riccesi contesta sostanzialmente la «moda dell'arredo urbano» e consente i fiori solo all'interno della logica dell'effimero negando la compatibilità degli impianti floreali esistenti in piazza dell'Unità, in piazza della Borsa, invitando l'amministrazione comunale a provvedere piuttosto al recupero del patrimonio edilizio indicando quali esempi per interventi immediati la rotonda Pancera e la chiesa anglicana di via S. Michele.

Per l'arredo urbano e in genere per gli spazi della città è da tempo che la commissione edilizia comunale e quindi l'amministrazione, ne tiene conto nella gestione delle concessioni, e non per cedere a mode, ma per tutelare l'immagine della città da interventi fuori scala. E recente l'attribuzione a uno specifico ufficio della problematica dell'arredo urbano.

Del pari non merita confutazione la parte in cui si denuncia assenza da parte della pubblica amministrazione sui problemi del recupero. Il recupero degli edifici del centro storico costituisce l'impegno prioritario dell'amministrazione comunale, e per quanto riguarda chi si priva, fin dall'attribuzione della responsabilità del settore.

Nelle dichiarazioni programmatiche in consiglio comunale, nel convegno del febbraio dello scorso anno, nelle deliberazioni della giunta comunale, appare costante tale impegno concreto. Solo di sfuggita ricorderò la prosecuzione tempestiva del recupero della area del Teatro Romano; i quattro interventi sul retro della Portizza (via del Ponte, via delle Ombrelle, via del Sale ecc.) che andranno in concessione entro il prossimo marzo; il programma di recupero della cosiddetta piazza greca alle spalle di via Venezia e l'attorno a piazza Barbisan per oltre 20 miliardi, per cui è stato richiesto di concerto con il Consorzio istituti autonomi case popolari (Criap) il contributo sul capitolo dell'edilizia sperimentale della legge 94/82; inoltre palazzo Leo, la Rotonda Pancera, oltre agli interventi di recupero prioritari approvati in tempi ridotti, per cui al di là delle nuove costruzioni necessitate dalla legislazione nazionale, si può dire che il recupero edilizio è l'impegno più rilevante in campo urbanistico dell'amministrazione Ricchetti e sarà proseguito successivamente all'approvazione della legge regionale che dovrebbe essere approvata nei primi mesi di quest'anno e per cui l'amministrazione, che segue la stessa linea, sta orientando i propri interventi per poter essere preparata al momento della entrata in vigore della legge stessa.

Per le osservazioni sugli interventi floreali non si può non rilevare che l'analisi sia stata parziale e il giudizio quindi fuorviante. Il programma è stato avviato tenuto conto di analoghe esperienze presenti a Monaco, a Graz, a Linz e in parte a Vienna, a Zagabria e a Lubiana, città le cui caratteristiche architettoniche possono per alcune parti essere assimilate a quelle della nostra città.

Grazie all'opera intelligente di un valido nucleo di professionisti che operano alle dipendenze del Comune si è tentato un esperimento per rendere la città più vivibile con interventi generalizzati su

Piccolo albo

Il giorno 16 a S. Stefano di Cadore ho tamponato una Rinnova rossa targata Trieste. Pregio il proprietario di mettersi in contatto urgentemente con me. Tel. 825994 ore serali.

Il giorno 18 febbraio ho smarrito fra Fontanafredda e il «Burlo», un portafoglio contenente denaro e le fotografie dei miei cari defunti. L'onesto rinvenuto telefonare al 53766. Sono pensionata con la minima. Compensare.

Un cane lupo adulto con un collare strappato si è intrufolato ieri mattina nella scuola Dardi, dove è stato bloccato. Gli addetti all'istituto hanno avvertito i vigili urbani che, a loro volta, si sono rivolti ai cani muniti di collare. Probabilmente, il cane verrà trasferito al rifugio dell'Astad (tel. 211282), dove il proprietario può rivolgersi per riaverlo.

Ho ritrovato un mazzo di chiavi «Volksvagen» il giorno 20 febbraio. Telefonare, ore passì, al 724651.

buona parte degli impianti di essenze arboree e floreali esistenti in occasione delle manifestazioni dello scorso anno. Ricordo la sistemazione del piazzale De Gasperi restituito ai bambini, il miglioramento della piazza Volontari Giuliani, piazza S. Antonio, le aiuole del Tommaseo, il parco di Miramare, piazza S. Giovanni, ecc., oltre alla piazza Goldoni le cui precedenti condizioni erano sotto gli occhi di tutti. Oltre a tali interventi si è sperimentato l'arredo con opere non permanenti della zona Borsa e piazza Unità e dell'area pedonale di via delle Torri. L'aver scelto solo un aspetto parziale dell'intervento per innescare una contestazione, consente un giudizio

sul taglio dell'articolo che lascio al lettore. Si può ovviamente sulla opportunità sia di uno stabile insediamento del tipo proposto nel centro, lo hanno fatto lo scorso anno con ben altra problematicità il prof. Semerari al convegno della Fiera e il prof. Dolcher con un'interrogazione al consiglio comunale a cui verrà risposto in tempi brevi, sia sulla compatibilità degli interventi floreali permanenti in ambienti in cui la tensione e la scansioni architettonica e l'essenzialità delle quinte esistenti potrebbero sconsigliare la permanenza. Ma, da ciò all'accusa di amministrare secondo mode e la condanna di un'iniziativa che gran parte della città ha

mostrato concretamente di apprezzare, ce ne corre. È stato infatti costituito un comitato di privati, associazioni industriali, artigiani, commercianti, costruttori, banche, assicurazioni ecc. per affiancare il Comune e consentire il recupero dell'iniziativa anche per il 1985, che ha avuto incoraggiamento dai cittadini con offerte anche modeste ma che testimoniano della validità dell'iniziativa.

Viviamo da oltre 50 anni salvo rarissime eccezioni una stagione di depressione delle culture architettoniche con l'apice negativo degli anni 50-60. Si tratta di un campo dove i margini di opinabilità sono molto più estesi che in altri settori, per cui riflessione e

ponderazione s'impongono oltre al rispetto per le opinioni altrui e soprattutto per l'impegno degli operatori. Il dimensionamento e l'utilizzo dello spazio urbano è oggetto di discussione continua più organicamente da Rob Krier in poi, senza però che emergono linee di tendenza definitive, per cui il dibattito va approfondito e tutto può essere ripensato a ragion veduta. E bene quindi che tali temi vengano affrontati dai cittadini per rompere le barriere talvolta esistenti tra gli amministratori e la città, ma auspicabilmente senza posizioni preconcette e polemiche strumentali.

Sergio Pacor

presenti la domanda per il ripristino degli assegni familiari, domanda alla quale dovrà, tra l'altro, allegare anche le dichiarazioni reddituali, sua e del coniuge, redatte sui formulari in bianco, disponibili presso gli uffici dell'Inps e degli enti di patronato.

Un grazie dalla Mater Dei

Un grazie di cuore al «Gruppo musicale triestino d'arte varia» che con le cantanti Nella Bion e Lucia Borsatti, accompagnate da Mario Zors al mandolino e da Mario Porporati alla chitarra, ha allestito nel pomeriggio del 5 febbraio gli ospiti della Casa «Mater Dei».

La direzione

Mirabile soccorso a un malato

A seguito della complessa operazione di salvataggio del signor Carlo Paoli da parte del personale della Cri, dei vigili del fuoco e della Capitaneria di porto (fatto riportato in cronaca lunedì 18), i congiunti, anche a nome dell'interessato, desiderano segnalare ai cittadini e ai dirigenti dei rispettivi Corpi, l'umanità e la dedizione, oltre beninteso la tempestività d'intervento e la perizia, per le quali si sono distinti i soccorritori in un frangente che, superando notevoli disagi, ha deciso della vita di una persona.

A costoro desideriamo rinnovare i nostri più vivi ringraziamenti.

Famiglie Paoli - de Zuccato

Brava la banda «Triestinitissima»

Gli ammalati dell'ospedale Lungodegenti desiderano ringraziare i componenti della banda «Triestinitissima» che, con la loro musica, hanno allargato l'ultimo giorno di Carnevale.

Spettacolo gradito

La direzione e gli ospiti della Casa Serena ringraziano vivamente la Compagnia teatrale Cepacs che sabato 16 febbraio si è esibita con uno spettacolo dal titolo «L'attore e le maschere» e con la partecipazione straordinaria di Mario Pardini.

Alta sede provinciale dell'Inps riceviamo e pubblichiamo. Nelle segnalazioni di venerdì 15 febbraio («Un mondo introvabile») il signor Francesco Macedonio ha convalidato l'incassazione da anni la pensione categoria PMO (marittimi) con trattamento di famiglia per coniuge a carico, ma, in realtà, questo trattamento non risulta più corrisposto dall'agosto 1983. E' avvenuto che da quella data il centro elettronico dell'Inps, per difetto di elaborazione, ha inopinatamente sospeso la corrispondenza degli assegni ad un certo numero di titolari di pensioni marittime, a molti dei quali per altro in taglio è passato del tutto inosservato per l'effetto concomitante degli incrementi di scala mobile o di conguagli di altra natura.

Mancando di fatto l'assegno, non sono stato ovviamente emessi nemmeno i moduli per la dichiarazione del reddito familiare.

A questo punto è necessario che il lettore, permanendo le condizioni del carico — ri-

presenti la domanda per il ripristino degli assegni familiari, domanda alla quale dovrà, tra l'altro, allegare anche le dichiarazioni reddituali, sua e del coniuge, redatte sui formulari in bianco, disponibili presso gli uffici dell'Inps e degli enti di patronato.

Un grazie dalla Mater Dei

Un grazie di cuore al «Gruppo musicale triestino d'arte varia» che con le cantanti Nella Bion e Lucia Borsatti, accompagnate da Mario Zors al mandolino e da Mario Porporati alla chitarra, ha allestito nel pomeriggio del 5 febbraio gli ospiti della Casa «Mater Dei».

La direzione

Mirabile soccorso a un malato

A seguito della complessa operazione di salvataggio del signor Carlo Paoli da parte del personale della Cri, dei vigili del fuoco e della Capitaneria di porto (fatto riportato in cronaca lunedì 18), i congiunti, anche a nome dell'interessato, desiderano segnalare ai cittadini e ai dirigenti dei rispettivi Corpi, l'umanità e la dedizione, oltre beninteso la tempestività d'intervento e la perizia, per le quali si sono distinti i soccorritori in un frangente che, superando notevoli disagi, ha deciso della vita di una persona.

A costoro desideriamo rinnovare i nostri più vivi ringraziamenti.

Famiglie Paoli - de Zuccato

Brava la banda «Triestinitissima»

Gli ammalati dell'ospedale Lungodegenti desiderano ringraziare i componenti della banda «Triestinitissima» che, con la loro musica, hanno allargato l'ultimo giorno di Carnevale.

Spettacolo gradito

La direzione e gli ospiti della Casa Serena ringraziano vivamente la Compagnia teatrale Cepacs che sabato 16 febbraio si è esibita con uno spettacolo dal titolo «L'attore e le maschere» e con la partecipazione straordinaria di Mario Pardini.

SEGNALAZIONI

Lettera aperta all'attrice Guarnieri

Con meraviglia leggo le dichiarazioni, rabbiose e nervose rilasciate da Anna Maria Guarnieri al «Piccolo». Più di tutto mi sorprende che l'attrice se la prenda brutalmente con il pubblico triestino, del quale faccio anch'io parte, sostenendo che è noioso, apatico e privo di reazioni.

Cara signora, — ammesso che prima d'andare in scena si possa essere tesi — ritengo che certi sfoghi poco simpatici e ingiustificati nei confronti del pubblico triestino possano venire esposti previo un attento esame del centro giovanile della città, del quale lei, come attrice, è una delle protagoniste. E' un atteggiamento che non rientra nelle abitudini del pubblico di Trieste. E' troppo educato per fischiare, per impegnarsi nei lanci di ciabatte come ci viene suggerito. Piuttosto preferisce farsi notare con lunghi applausi quando il lavoro è meritevole; in caso contrario dissente standosene zitto oppure abbandonando il teatro durante gli intervalli, come è successo purtroppo per «Fedra».

Paolo Danieli

Pensioni dei marittimi

Dall'incaricato stampa della sede provinciale dell'Inps riceviamo e pubblichiamo. Nelle segnalazioni di venerdì 15 febbraio («Un mondo introvabile») il signor Francesco Macedonio ha convalidato l'incassazione da anni la pensione categoria PMO (marittimi) con trattamento di famiglia per coniuge a carico, ma, in realtà, questo trattamento non risulta più corrisposto dall'agosto 1983. E' avvenuto che da quella data il centro elettronico dell'Inps, per difetto di elaborazione, ha inopinatamente sospeso la corrispondenza degli assegni ad un certo numero di titolari di pensioni marittime, a molti dei quali per altro in taglio è passato del tutto inosservato per l'effetto concomitante degli incrementi di scala mobile o di conguagli di altra natura.

Mancando di fatto l'assegno, non sono stato ovviamente emessi nemmeno i moduli per la dichiarazione del reddito familiare.

A questo punto è necessario che il lettore, permanendo le condizioni del carico — ri-

ORE DELLA CITTA'

Scouts Agesci

Per la settimana internazionale dello scoutismo, questa sera alle ore 20 presso la sala del centro giovanile della parrocchia Madonna del mare, in via don Sturzo, proiezione del film «Volati Eugenio» di L. Comencini. Ingresso libero. Seguirà un breve dibattito.

Tossico indipendenti

Il comitato pena alternativa ai tossici indipendenti invita le persone che vogliono aiutare questi giovani in difficoltà a telefonare al numero 740561 dal lunedì al venerdì, ore 14-16.

Regalati un fiore

Viva la tua città: regalati un fiore. Sotto questo slogan il Comune di Trieste rinnova a tutti i cittadini l'invito a contribuire con libere offerte alla realizzazione di una «Primavera a Trieste», edizione '85. Le sottoscrizioni possono essere fatte sul conto corrente n. 217220 aperto alla Cassa di risparmio. La «Primavera a Trieste» sarà inaugurata ufficialmente il 7 aprile. Tutti più fondi (e più presto) arriveranno, tanto più verde diventerà la città, promette il Comune.

Pecorino Costa Smeralda

Originale, di sapore dolce morbido e delizioso al palato è in vendita alle Formaggerie Lombarde, via Carducci 26.

Società Teosofica

Questa sera, nella sede di via Toti 3, con inizio alle ore 19.30 avrà luogo una conferenza/audizione sostenuta dal p. Mario Simini sul tema «Agogica in musica». Ingresso libero a tutti gli interessati all'argomento.

24 ore su 24

Telefono amico: parlare ed ascoltare per non sentirsi soli; chiama il 766956, 766667.

L'arte della carta

Il Cerpe (Centro regionale studi e ricerche sui problemi dell'educazione), propone per marzo un corso d'introduzione all'«origami», l'antica arte giapponese che insegna a costruire con la carta senza l'ausilio di forbici e colla. Durante le lezioni si realizzeranno figure varie (animali, fiori, scatole, figure geometriche), e si introdurrà la simbologia comune in uso nelle varie scuole di «origami».

Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Cerpe, piazza San Giovanni 6, tutti i giorni, escluso sabato, dalle 17 alle 19.

Mostre d'arte

Galleria Cartesius

NELDA STRAVISI

Circolo Jadera

Domenica 24, alle ore 17, avrà luogo nella sede sociale l'incontro familiare, rinviato in occasione della festa di S. Anastasia, nel corso del quale il Circolo offrirà ai soci e simpatizzanti una banchetta di buon auspicio per il 1985.

Filo diretto Gau

Una linea che ti ascolta, ti comprende, ti aiuta. Telefona al 767333 dal lunedì al sabato, esclusi i festivi, dalle 17.30 alle 21.30.

Rettoria di Sion

Questa sera alle ore 20.30 allo Studium Fidei della Rettoria di Nostra Signora di Sion, di via don Minzoni 3, si terrà un incontro sul tema: «Trieste dalla fine della seconda guerra mondiale al 1954».

B. Aloia al T.H.E. Club

Toni Lapel invita tutti gli amici e conoscenti che non è riuscito a raggiungere direttamente, a partecipare all'inaugurazione di «T.H.E. audio Club», oggi, venerdì 22 febbraio, alle ore 18.30 presso il Centro culturale le Veritas, di via Monte Cengio 21. Parlerà l'ing. Bartolomeo Aloia. Per allestire i soci saranno presenti: goliasta di Aloia, Archer, Elite Rock, Eminent, Ps. Audio, Randall, Audio research, Conrad Johnson, Kline, Pink Triangle, Shihon, Walker. Verranno offerti pane, formaggio e vino.

Vittime di guerra

Alla sessione provinciale dell'associazione Vittime civili di guerra, via dei Gelsomini 1, gli interessati potranno ritirare gli abbonamenti triamviri, dal 25 febbraio al 1.º marzo, dalle ore 9 alle 11.

Diapositive sul Carso

Il circolo fotografico di via S. Francesco 20/2 invita alla serata audiovisiva che si terrà oggi alle ore 20 in sede. Rino Tagliapietra presenterà le sue diapositive sulle grotte di S. Canziano, sui fenomeni del corso superiore del Timavo e sui fiori del Carso.

Teatro Farit

Il gruppo teatro adulti Farit presenterà nella sala teatro di via Ananiani 5, stasera, domani e domenica 3 marzo l'atto unico in dialetto «Casa degli spiriti» di C. Florelo, per la regia di Domenico Pittore.

Conto della speranza

«Aiutate, la nostra associazione nella sua battaglia contro il cancro sostenendola con un contributo a favore della ricerca». Con questo appello il comitato Friuli-Venezia Giulia dell'Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Airc) ricorda ai triestini che al possono devolvere offerte al «Conto della speranza», il conto corrente reperibile a tutti gli sportelli della Cassa di risparmio, n. 237577.

Incontri culturali

I venerdì della «Dante»

Per gli «Incontri culturali dei venerdì» promossi dalla «Dante Alighieri», stasera, alle ore 18.15, nell'aula magna del liceo «Dante» di via Giustiniano 3, la studentessaonica Visintini parlerà su «Il dibattito sull'imperialismo».

Italia - Israele

Per iniziativa della locale associazione Italia - Israele, presieduta dal prof. Filippo Cassola, verrà presentato domani, alle ore 18, al Circolo Callegari di via delle Zudecche 1, il diario 1933-43 di Ernesto Battisti, vedova di Cesare Battisti. Il diario intitolato «Israele Antisrael», ricorda episodi di quel tragico periodo storico e registra le reazioni dell'autrice di fronte alla persecuzione antisemita voluta dal fascismo.

Musica antica

Nell'ambito dei seminari sul tema «Sacro e profano nella musica del XVII secolo», il Laboratorio musica antica del Cnmv invita alla conferenza di Luigi Rovighi su «Esecuzione musicale: tre passaggi obbligati attraverso filologia, semantica e interpretazione», che avrà luogo oggi alle ore 18 nella sala da musica del Cnmv, in via dell'Università 1. Ingresso libero.

TRIESTE

radio express

Questa sera ore 19.30 va in onda

SPECIALE TRIESTINA

condotta da PAOLO ZIGANTE

CESARE BRESCIANI e BRUNO BIECHER

Rassegna delle gallerie

Le due anime pittoriche di Bambi

Opere di Milko Bambi alla Casa di cultura slovena (via Petronio 4) e alla galleria TK (via San Francesco 20). Alle pareti e sui tavoli scorrono, sotto gli occhi del visitatore stupito, le inquadrature di un grosso film che dura circa settant'anni. Ogni immagine è rigorosa documentazione storica. Ma tutto è, al tempo stesso, assai personale interpretazione di un artista che si trasforma di continuo: pittore, disegnatore, incisore, illustratore di libri per ragazzi, vignettista satirico, grafico pubblicitario, critico militante, scrittore, inventore...

Se la sua vita non fosse stata travagliata da tragedie familiari e collettive, Bambi sarebbe stato il continuatore della tradizione artistica triestina europea e progressista. Tali furono le sue collaborazioni con maestri e colleghi eccezionali (Cernigoi, Carmicich, Pilon, Spazzapan, Gorsi) qui e là, prima del lungo intervallo di Lubiana dal 1927 al 1943. Stimolato da penetrante curiosità intellettuale il ritratto fotografico sul catalogo ne svela un risvolto addirittura stregonesco e persino troppo ricettivo nei confronti del clima locale. Bambi giovane accorre in testa alla schiera degli avanguardisti, propugna il costruttivismo, esalta nelle silografie espressioniste il risvegliersi dell'anima slava e la riscossa proletaria.

Giunto nella tranquilla Slovenia, sfonda, invece, a ritroso, verso

un classicismo dionisiaco, e rompe il perbenismo impressionista ivi imperante. Distrutto durante la guerra il suo studio di Lubiana, restano soltanto brandelli e frammenti e di quella remota attività che alternava la sperimentazione per le mostre e per il teatro alla decorazione «popolare» di un night-club.

Torna a Trieste, città natale, e si butta di slancio sulla cartellonistica e sulla caricatura. Quanto più la prestazione professionale corrisponde alla funzione politica, tanto più Bambi difende l'autonomia dell'arte e dell'artista dalle intrusioni politiche.

Critici d'arte sul quotidiano e alla radio, straordinariamente spregiudicato, Bambi è il primo e il più entusiasta ammiratore degli avversari. Ci mette un filino di civetteria liberatoria nel predire coloro che si collocano agli antipodi rispetto ai suoi convincimenti. Ma c'è un altro e ben più profondo movente. Bambi fa da ponte fra la cultura slovena, di cui sottolinea le connotazioni individuali, e la cultura italiana, da cui attinge come da insostituibile e inesauribile fonte.

Gli è più facile dirlo dipingendo. Pacati i bollori giovanili dell'avanguardia, distende tonalità piatte nella musicalità postimpressionistica e da temi italiani sviluppa variazioni parigine familiari al sentire colto in tutto il mondo civile.

Ma i superficiali, i frettolosi riusciranno a penetrare oltre la limpida trasparenza di codesto stile, a torto ritenuto generico e antiquato. Lo stile, per Bambi, non è che un pretesto. Gli consente di scrutare i sentimenti, di immedesimarsi nelle cose e nelle persone, osservazioni quotidiane mescolate a ricordi d'infanzia. Quel contorno curvilineo, chiuso, marcato e semplificato coincide così con le incognite del reale.

Appare un bimbo meravigliato, intento a guardare ciò che non vediamo. Una bimba sorride illuminata dalla luce sconvolgente della frenesia. Quiete e serenità illuminano il crinale di monte Spaccato, con una volta, quando l'artista fanciullo lo osservava da casa sua. Bambi evoca l'identità irripetibile dei luoghi e delle genti in un momento particolare.

Campanilista e internazionale, avventuroso fino alla casualità dei segni astratti e pacifico continuatore del verismo ottocentesco, impegnato nella propaganda e assertore dell'arte pura, Bambi non si lascia classificare. Eppure, malgrado la vulcanica contraddittorietà degli interventi, c'è un centro ordinatore, ed è la grafica. Franco Sijaneč ha riconosciuto in lui il più inventivo e il più fecondo, per volume e ampiezza della produzione, fra gli illustratori sloveni. Il che non nega la sua forte personale civiltà triestina, in derivazione dai nostri grandi cartellonisti.

Le mostre di Milko Bambi, presentate sul catalogo da Sergei Cesari, sono state promosse dal Circolo operatori visuali in concomitanza con la Giornata della cultura slovena dedicata alla memoria del poeta France Preseren.

G. M.

Gite e soggiorni

Oasi avifaunistica di Marano

La Farit organizza per domenica 3 marzo in cornea una gita a Marano Lagunare da dove nel barcone si proseguirà per l'oasi avifaunistica del capoluogo. Il numero dei posti è limitato e si prega di dare la propria adesione quanto prima. Per informazioni telefonare alla segreteria Farit, ogni sera, dalle ore 19 in poi telefono 732320.

Austria - L'Esca - XXX Ottobre

organizza per i propri soci e simpatizzanti, nei giorni 5, 6, 7 e 8 aprile una gita al parco naturale del Neusiedler See con visita di Graz e del Burgenland e salita alla vetta del Geschriebenstein. Programma particolareggiato e prenotazioni nella sede di via Silvio Pellico 8.

Austria e Jugoslavia — Sono aperte, nella sede sociale Farit, in via Paduina 9, ogni sera dalle 19.40 in poi, le iscrizioni per il viaggio turistico culturale che avrà luogo dal 22 al 25 aprile in Austria e Jugoslavia, con il seguente itinerario: Graz, Maribor, Zagabria, Iah di Plitvice e Veglia. Per informazioni telefonare alla segreteria (732320).

La Villa — Il settore turismo Farit comunica che il soggiorno montano estivo dei mesi di luglio e agosto, con tutta «due» ragazzi in luglio e famiglie in agosto) avrà luogo presso la villa «Panorama» di La Villa in val Badia (Bolzano).

incontri
a cura SPE

FINO A ESAURIMENTO DI TUTTA LA MERCE

VENITA SPECIALE CON SCONTI STREPITOSI

PENELOPE abbigliamento femminile via Carducci 43

EC ENRICO COVERI
Chermise Pour Homme

valentino
Jeans

in esclusiva per Trieste da

bilbo

TRIESTE - VIA CARDUCCI 24 - TELEFONO 728072

TESSUTI ALTA MODA

Silvio Rustia
VIA MAZZINI 29

DA OGGI A SABATO 2 MARZO SCONTI SUI TESSUTI DA UOMO

TAPPEZZERIA NINO

PER AUTO-SALOTTI E NAUTICA

VIA BAIAMONTI 43 (in androna) - TEL. 814357 - TRIESTE

PARANCHI MANUALI ELETTRICI - PNEUMATICI e ALTRI SISTEMI DI SOLLEVAMENTO E TRASPORTO INTERNO

GUSELLA Via Gambini, 26 Tel. 766300

Al 1° piano di via S. MAURIZIO 2

SPECIALE LAVATRICI

DA L. 279.000

• 2 ANNI DI GARANZIA •

ZEROWATT - S. GIORGIO - ARISTON PHILCO - SITAL - KELVINATOR

BALCOR di vicini

VIA SAN MAURIZIO 2 - TEL. 796612 - TRIESTE

SPRINT SPORT

VIA COMBI 20 - TELEF. 763276

META' PREZZO SU TUTTI GLI ARTICOLI

tennis, sci, calcio ecc.

M. C. P.

di VIA S. FRANCESCO 9

Fino al 23-2-1985

VENITA PROMOZIONALE

per rinnovo collezioni

CARTA DA PARATI

con sconti fino al

70%

GRANDE VENDITA PROMOZIONALE televisore 22"

con telecomando PREDISPOSTO PER TELEVIDEO

L. 760.000

CONSEGNA E MONTAGGIO COMPRESI pagamento fino a 40 mesi

Philips - Grundig Metz - Imperial

GIUCCA DA NOI AL

LUISA Celletti TRIESTE

Via F. Venezian 10 - Tel. 733336

DALLA REGIONE

LA REGIONE STA PER DARE IL VIA ALL'OPERAZIONE-SMALTIMENTO

I rifiuti con la nuova legge si tramuteranno in risorse

Otto miliardi in tre anni serviranno alla costruzione di impianti ecologici

Trecentomila tonnellate all'anno. E' quanto produce la regione Friuli-Venezia Giulia in rifiuti solidi. Ce n'è quanto basta per un tumulo alto come la collina di Medea o l'altura morenica di Colloredo di Montalbano. Per smaltire questa massa di sporcizia in modo ecologico la Regione si appresta finalmente a varare la legge che adegua in materia il Friuli-Venezia Giulia alle norme della Cee, recepite a loro volta dal Governo italiano.

La legge è approvata ieri al consiglio regionale dopo una gestazione difficile, durata oltre un anno, e dopo momenti di intensa conflittualità in commissione. In sede consuntiva il provvedimento non aveva avuto i voti favorevoli dei gruppi di maggioranza più la lista per Trieste, mentre i comunisti, decisamente contrari, hanno presentato alla fine una loro legge, in concorrenza a quella dei partiti di giunta.

Questi i principali informazioni della legge, in gran parte recepiti dalla Comunità europea: 1) i rifiuti sono una risorsa, per cui lo smaltimento deve garantire anche il recupero;

2) la parte dei costi di smaltimento non coperta dal valore dei rifiuti prodotti deve essere ripartita secondo il principio che «chi inquina paga»; 3) le imprese che lavorano su tutto il ciclo «produzione-raccolta-smaltimento» devono essere autorizzate a farlo dalla Regione, alla quale lo Stato assegna un ruolo centrale di coordinamento, mentre gli enti locali sono chiamati a una funzione di controllo di pulizia.

La rivalutazione dei rifiuti come risorsa ha consentito di attirare nell'operazione smaltimento non solo gli enti locali ma anche i privati per dar vita a speciali consorzi. E' stato proprio su questo punto che in commissione ci sono stati gli scontri maggiori, con il Pci a chiedere la prevalenza della mano pubblica e la maggioranza a puntare su una presenza «fifty-fifty» pubblico-privato. Altro punto dolente è la concessione di rifiuti a speciali consorzi, che la Regione si propone di creare d'imperio nel caso di renitenza dei Comuni (la «rivolta» di San Quirino contro la stazione di compostaggio della Destra Tagliamento è stata un

segnale preciso). La «torta» a disposizione è di otto miliardi in tre anni. Serviranno a finanziare (fino al 100 per cento della spesa ammissibile) la costruzione dei nuovi impianti, in misura diversa se la gestione degli impianti stessi sarà condotta dall'Ente Locale o data in concessione a privati.

Il dibattito. Drago Stoka (Us) cita esempi di smaltimento attuati all'estero, mentre Giorgio Cavallo (Dp) dice che la legge è legata a un'ottica più produttivistica che ecologica. Secondo quest'ottica, dice, più rifiuti si producono o meglio è mentre non ha senso affrontare lo smaltimento senza parlare anche di riduzione (decentralizzata) dei rifiuti.

Cornelia Puppin (Mf) e Mario Coiro (Msi) accennano a una legge buona che però contiene disposizioni lacunose e di difficile applicazione. Marino Tassinari (Lp) osserva come da noi una raccolta basata sull'autodisciplina sia pura utopia e come sia indispensabile l'intervento dei privati. Ferruccio Saro (Psi) dice

che la legge è valida per molti motivi, tra i quali l'aver consentito ai Comuni la potestà di indennizzare la comunità per le eventuali ricadute sociali negative delle operazioni di smaltimento. Marcello Riuscetti (Pci) lamenta il grave ritardo con cui si vara il provvedimento, di fronte al rapido deteriorarsi della situazione ambientale. Giancarlo Cruder (Dc) rigetta le obiezioni dei comunisti.

I due punti sono ribaditi dal relatore di maggioranza, Gerardo Ciriani (Pri), ma quello di minoranza, Francesco Lanzerotti (Pci) ribatte che le scelte giuridiche non forniscono alle popolazioni interessate adeguate garanzie sulle ricadute ambientali degli impianti. Nella sua replica l'assessore Bomben ha concluso affermando: «Siamo convinti di aver fatto un buon disegno di legge, che nasce certo da contributi di tutte le forze politiche e dalle associazioni. La Giunta regionale non è estranea a questo lavoro di confronto: l'atteggiamento è stato di disponibilità e di apertura, accogliendo molti contributi».

TELEGRAMMA AL PSI PORDENONESE

E Martelli disse: «Quel congresso non s'ha da fare»

Ma De Carli replica: «L'assise si farà»

PORDENONE — La palin-genesi del Psi pordenonese, già molto contrastata, riserva ogni giorno un colpo di scena. L'ultimo è venuto ieri da Roma, sotto forma di un telegramma firmato dal vicesegretario del partito Claudio Martelli, e dal responsabile organizzativo, Paris Dell'Unto, con cui si blocca il congresso provinciale, in programma il 10 marzo a Spilimbergo.

Il tono è perentorio da «ukaze»: «D'intesa con il dipartimento organizzativo — si legge nel testo — la convocazione del congresso non è assolutamente prevista né possibile prima delle elezioni del 12 maggio. Tale disposizione si applica pertanto anche alla federazione pordenonese. Il segretario, il direttivo e la commissione paritetica devono assicurare la gestione unitaria del partito. Fratelli saluti».

Un'autentica bomba, esplosa con fragore negli ambienti di via Rivierasca. E adesso cosa succederà? E' stato il quesito ricorrente tra i socialisti pordenonesi. Una parte di essi si è convinta che il congresso non si farà. Un'altra

fazione, quella che si identifica con l'attuale maggioranza mette invece in dubbio la facoltà di bloccare l'assise espressa dalla stessa direzione. Vero è che se il congresso non dovesse essere celebrato si può prevedere fin d'ora un vero e proprio terremoto all'interno del Psi provinciale. La tesi congressuale prevaleva una quindicina di giorni fa con 17 voti a favore (quelli della cosiddetta periferia) e 12 contrari (appartenenti grosso modo ai vecchi notabili del partito).

L'on. De Carli, in quella circostanza, fatto senza precedenti per l'indiscusso leader dei socialisti pordenonesi, si era trovato in minoranza e aveva quindi iniziato una difficile opera di mediazione. Sembrava esserci riuscito con un ordine del giorno. Ma la cosa, evidentemente non doveva piacere troppo a Martelli.

Ieri sera al Psi pordenonese si è riunita la commissione dei garanti. Francesco De Carli, quale membro della direzione nazionale del partito, si è assunto la responsabilità politica di celebrare il congresso.

Gli appuntamenti di fine settimana

- Al Rossetti Anna Maria Guarnieri è Fedra, di Jean Racine
- Il soprano Elly Amelin in concerto domani a Monfalcone
- In mostra a Pordenone l'incisione italiana contemporanea
- Impressionisti e postimpressionisti francesi a Venezia

A Trieste

• Oggi e domani alle 20.30 e domenica alle 16.30 ultime rappresentazioni di «Giorni felici», una delle commedie più note e discusse di Samuel Beckett; in scena sul palcoscenico del teatro Cristallo, Adriana Asti, con la regia di Mario Missiroli.

• Sempre per il teatro, domani alle 20.30 e domenica alle 17.30, al teatro di via Anania, le compagnie «Gruppo teatrale F.A.R.T.» e «I Commedianti» programmano gli atti unici «La casa dei spiriti» ed «Un quartetto di fantasmi».

• Al circolo RAS di via Santa Caterina domani alle 18, concerto del duo Malusa-Masucci, violino e pianoforte.

• Da domani e sino al prossimo 5 marzo, il Circolo della Stampa ospita una mostra fotografica dedicata al degrado ambientale della città.

• Opere di settantatre artisti del Friuli-Venezia Giulia sono permanentemente esposte nella rassegna «L'ambiente e le immagini», allestita nelle sale dell'albergo Europa di Marina d'Auraisina.

• Sino al primo marzo alla galleria «Rettori Tribbio 2» è visitabile la personale della pittrice Rovena de Ferri, artista triestina residente a Roma (feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30, festivi 11-13; lunedì mattina chiuso).

• Allo studio «Romani», di via Foscolo 40, è aperta la mostra «L'oggetto», ovvero ciò che si presenta alla vista ed è sottoposto ai sensi, di Annamaria Ducaton (feriali 10.30-12.30, festivi 10-13; lunedì mattina chiuso).

• Chiude il prossimo 28 febbraio alla galleria «Cartesius» la personale di pittura e grafica di Nelda Stravisi (feriali 10.30-13 e 16.30-19.30, festivi 11-13; lunedì mattina chiuso).

• Questa sera (alle 20.30), domani (ore 15.30 e 20.30) e domenica (ore 16), al politeama Rossetti, il teatro stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra», di Jean Racine, con la regia di Luca Ronconi.



Nell'Isontino

• «Frontiere d'avanguardia: gli anni del futurismo nella Venezia Giulia» è il titolo della rassegna (con oltre 500 opere) aperta a palazzo Attens a Gorizia sede dei musei provinciali (sino al 30 aprile, ogni giorno, tranne il lunedì, 9-19).

• Oggi (alle 18, 20 e 22) e domenica (ore 16, 18, 20 e 22) a Monfalcone anteprima cinematografica con la proiezione della pellicola «L'Amour à mort», presentata all'ultima Mostra di Venezia; interpreti principali Sabine Azéma, Pierre Arditi, Fanny Ardant ed André Dussollier.

• Domani alle 19.30, all'istituto Vivaldi di Monfalcone, si rappresenta «The good person of Sezuan», di Bertolt Brecht, interpretato in lingua inglese dagli studenti del Collegio del Mondo Unito di Duino.

• Sempre all'istituto Vivaldi di Monfalcone, domenica alle 17, appuntamento musicale con il clarinetista Franco Policardi, la flautista Erica Policardi ed il pianista Corrado Gulini; in programma musiche di Webern, Debussy, Schubert e Poulenc.

• Sempre a Monfalcone, domani alle 21, al Teatro comunale, eccezionale concerto del famoso soprano olandese Elly Ameling (nella foto), che, accompagnata dal pianista Dalton Baldwin, interpreterà musiche di Schubert.

• Chiude domenica a Gradisca, alla galleria Spazzapan, la mostra antologica di Armando Pizzinato «Opere dal 1949 al 1984».



In Friuli

• Si inaugura domani alle 18.30, alla galleria «Sagittaria» di Pordenone la mostra «Aspetti dell'incisione italiana contempo-

anea», che ospita circa trecento opere di un centinaio di artisti di tutta Italia (sino al 15 aprile, feriali 16-19.30, festivi 11-12.30 e 16-19.30).

• «I Savorgnan e la patria del Friuli dal XIII al XVIII secolo», allestiti nella Torre di Santa Maria (via Zanon, ad Udine) resterà aperta fino al 31 marzo (da martedì a sabato 9-12.30 e 15-18, domenica 9-12.30).

• Le famose caricature di Nino Zia (pseudonimo di Giuseppe Zanini) si potranno ammirare sino alla fine di febbraio nella galleria del Centro, ad Udine.

• Domenica sera, alla discoteca «La Botte» di Pradamano, di scena il cabaret con Carlo Pistorino, uno degli interpreti dello spettacolo televisivo «Drive In».

• A Cordenone, domani sera, al centro culturale «Aldo Moro», va in scena «Il suicida», di Nicolaj Erdman, con il collettivo «Terzo Teatro» di Gorizia.

Nel Veneto

Ed eccoci alle mostre di Venezia:



• Grafica dell'espressionismo tedesco: è il titolo della mostra a Ca' Pesaro. Sono esposte 175 opere (xilografie, litografie e acquerelli) realizzate tra il 1905 e il 1927 dai maggiori rappresentanti della stagione espressionistica tedesca. Chiuderà il 10 marzo (feriali 10-16; festivi 9-12.30; lunedì chiuso).

• Continua nelle salette wagneriane di Ca' Vendramin Calergi la prima mostra internazionale di penne a serbatoio antiche e moderne, circa 500 «penne» di ogni tipo, epoca e valore. Chiuderà il 24 marzo.

• Alle Gallerie dell'Accademia si potrà visitare fino ad aprile la mostra «Dieci artisti americani del dopoguerra: un piccolo gruppo di opere di artisti statunitensi provenienti dalla collezione Guggenheim (feriali 9-14; festivi 9-13; lunedì chiuso).

• Prosegue a palazzo Fortuny la rassegna «Alta moda: grandi abiti da sera degli anni '50-'60», organizzata dal Centro documentazione di Palazzo Fortuny. Sono esposti sessanta abiti di firme prestigiose: da Dior a Cardin, da Valentino a Chanel, da Roberta di Camerino a Lanvin e tanti altri. Chiuderà il 28 aprile (ogni giorno, tranne il lunedì, 9-19).

• Fino alla fine del mese nella galleria della Fondazione Bevilacqua La Masa (Piazza San Marco) continuerà la mostra «Corto Maltese», di Hugo Pratt, il maestro veneziano del fumetto: un centinaio di disegni originali scelti tra la produzione di vent'anni di lavoro (ogni giorno, tranne il martedì, 9-20).



• Sino al 26 aprile, nell'ex chiesa di San Samuele, è in programma l'antologica dei disegni di Giuliana Camerino, dai quali sono poi nati i suoi celebri modelli d'alta moda ed i suoi esclusivi tessuti.

• Si inaugura domani (alle 10) all'Ala Napoleonica, la mostra «Cezanne. Monet. Renoir. Gauguin. Van Gogh. Matisse. Picasso: 42 capolavori dai Musei sovietici», che resterà aperta sino al 14 aprile. Alcuni di questi capolavori della pittura francese del periodo impressionista e postimpressionista giungono in Occidente per la prima volta (orario 9-20 ogni giorno tranne il martedì).

• Nell'aula magna della facoltà di Architettura di Venezia, questa sera, alle 20.30, concerto jazz del quatuor contrabbassista italiano Riccardo Del Fra, accompagnato dal pianista Luca Flores.

• A Padova, da oggi sino a domenica nel quartiere fieristico, 21.ma edizione del «Flormart», rassegna del florovivalismo e del giardinaggio.

Oltreconfine

• Questa sera, alle 22 a Lubiana, al Centro culturale «Cankarjev Dom», concerto del cantautore jugoslavo Arsen Dedic. Al pianoforte Stepan Mihajlinac.

• Sempre oggi, a Capodistria, nella Sala della locale scuola di musica, alle 20, concerto del violinista sovietico Sergej Stadler; al pianoforte, Natalija Arzumanova. In programma musiche di J. S. Bach, R. Schumann, J. Brahms, S. M. Slonimski e N. Paganini.

• Altro appuntamento lubianese del sabato: al Teatro nazionale si rappresenta l'opera «La Bohème» di G. Puccini. Lo spettacolo comincerà alle 19.

• Sempre domani, alla Scuola di musica di Capodistria, con inizio alle 19.30, concerto dello «Jazz Trio» (R. Chicco pianoforte, M. Smerkol, contrabbasso e M. Gottwald, batteria).

• Ancora domani, con inizio alle 20.30, al «Grand Hotel Emona» di Portorose, eccezionale spettacolo di musica leggera con la partecipazione di complessi e cantanti d'Italia e Jugoslavia. Interverranno i breakdancers «Fresh crew», Savage, Miami, i «Rendez vous», Daniel, Denis & Denis ed Oliver Mandic. Ospite d'onore, Gazebo. Presentatore Dario Diviacchi.

(A cura di Carlo Giovannella)

BILANCIO E PROGRAMMI DELL'AZIENDA REGIONALE

Affidato alla pubblicità il «prodotto» turistico Friuli-Venezia Giulia

Nella sua ultima seduta il consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per la promozione turistica, presieduto dall'assessore Vespasiano, ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1985 ed il corrispondente programma di attività dell'Azienda stessa. Come ha detto l'assessore Vespasiano, l'impostazione dell'attività promozionale dell'ente regionale risulta, in un certo senso, determinata dall'andamento turistico.

A questo proposito, Vespasiano ha ricordato la contrazione delle presenze straniere, solamente in parte compensata da quelle nazionali, con specifico riguardo ai flussi di provenienza austriaca e tedesca occidentale. Correnti, queste, che costituiscono le percentuali di gran lunga più consistenti della nostra domanda turistica estera. Vespasiano ha anche posto l'accento sulla situazione di disagio in cui versa il settore del

turismo montano.

Per quanto attiene, invece, al settore balneare, punto trainante per l'economia turistica regionale, egli ha sottolineato la buona tenuta di Grado, pur nella pesante situazione globale del settore stesso.

Comunque, in linea di massima, il programma di attività approvato nelle sue due principali componenti istituzionali, e cioè pubblicità e promozione, prevede tra l'altro: campagne pubblicitarie in Italia ed all'estero; redazione e diffusione di articoli e notiziari d'interesse turistico; redazione, stampa e diffusione della rivista «Itinerari del Friuli-Venezia Giulia»; partecipazione a fiere, mostre, esposizioni e convegni; organizzazione di manifestazioni ed iniziative di interesse turistico; servizio di assistenza e di informazione; stampa di materiale pubblicitario ed acquisto e produzione di materiale fotografico e cinematografico.

TRAFFICANTE BLOCCATO A OPICINA DALLA GUARDIA DI FINANZA

Sonnecchiava sull'Orient-Express Ma nella valigia aveva la marijuana



La valigia con i sacchetti di marijuana nascosti dal trafficante della Costa d'Avorio sorpreso a Villa Opicina

Due chili e mezzo di marijuana. Tanti ne hanno trovati ieri mattina sul treno 260, l'«Orient-Express», i finanzieri in servizio al valico di Villa Opicina. Erano nascosti nel doppiopondo della valigia di un cittadino della Costa d'Avorio, Charles Gohau, Legone, 30 anni.

Il treno proveniente da Zagabria e Lubiana è entrato in territorio italiano poco prima delle 5 del mattino. I militari sono saliti sulle carrozze come ogni giorno per i controlli di routine.

In uno scompartimento di seconda classe hanno visto l'uomo di colore che sonnecchiava. Gli hanno fatto aprire la valigia e l'hanno trovata piena di indumenti. L'atteggiamento del passeggero non ha però convinto i finanzieri. Prima ha fornito alcune risposte evasive, poi si è messo a sorridere senza motivo. La valigia è stata riportata a un militare ha visto una cucitura diversa dalle altre. Fatta «alla buona», non certo uscita da

un laboratorio. Una forbice ha tagliato il filo, ha poi incontrato del cartone e infine è entrata nel doppiopondo. All'interno erano custoditi quattro pacchi di stupefacente. La stessa operazione è stata effettuata sul coperchio e sono saltati fuori altri quattro pacchetti.

Charles Gohau, che non sorrideva più, è finito in manette negli uffici doganali e il treno ha ripreso la sua corsa. Alle domande degli inquirenti non ha però voluto rispondere. «Voglio un interprete, è nel mio diritto» ha detto agli ufficiali delle Fiamme gialle. Poi si è chiuso nel più ostinato dei silenzi. E' stato così portato in carcere al Coroneo dove stamani sarà sentito dal sostituto procuratore della Repubblica Oliviero Drigani.

Molti sono gli interrogativi aperti da questo sequestro. Da tempo la marijuana scorreva infatti sul mercato triestino. Il carico era dunque destinato alla nostra città?

IMPUGNAZIONE RESPINTA PER LA TRAGEDIA DI LIGNANO

L'auto piombò sui soccorritori uccidendo un giovane già ferito

Respinta l'impugnazione proposta da Natale Ciutti, 60 anni, da Latisana; Loris Bosco, 24 anni, da Portogruaro; Giuliano Crazip, 33 anni, da Fagnana, e da due responsabili civili (le compagnie assicuratrici). Per il corso nell'omicidio colposo del sedicente Mauro Morsanuto, da Portogruaro, e per un'infrazione al codice della strada erano stati così condannati: Crazip 10 mesi di reclusione, Bosco 8 mesi e Ciutti 6 mesi. Tutti ottennero i benefici di legge. Furono inoltre condannati a 20 mila lire di sanzione amministrativa ciascuno e, in solido con gli assicuratori, al risarcimento dei danni ai genitori della vittima, costituiti in parte civile con l'avv. Lino Comand di Udine.

Il Collegio aveva ritenuto nella misura del 50 per cento l'apporto al sinistro del Crazip, 30 del Bosco e 20 del Ciutti.

Quest'ultimo ricorse con gli avvocati Venuti e Fassetta; Bosco e il suo assicuratore con gli avvocati Lucio Romani e Giovambattista Campes.

Le circostanze della sciagura vengono, pertanto, riesaminate dalla Corte d'appello, presieduta dal dott. Silvio Costa, procuratore generale di corte. Mellano, cancelliere il dott. Paolich.

Il terrificante incidente accadde nella tarda serata del 16 aprile dell'81. Intorno alle 22, Ciutti percorreva la strada a quattro corsie che collega Lignano a Latisana alla guida di un trattore al quale era agganciato un carro carico di infissi. All'improvviso il massiccio veicolo venne tamponato violentemente dall'Alfasud di Bosco, che aveva accanto a sé Morsanuto. Per l'urto, la vettura subì ingenti danni, il conducente riportò lievi lesioni mentre il giovane rimase incastrato nell'abitacolo. Bosco, Ciutti e alcuni passanti si

precipitarono in suo aiuto e, spostando lamiere contorte, riuscirono a liberarlo dalla gabbia metallica e adagiare sulla strada.

Subito dopo, diretta verso Lignano, sopraggiunse la Volkswagen di Crazip, il quale evidentemente non notò né il piccolo assembramento né il tavolino sparpagliato sulla carreggiata e avrebbe così finito col travolgere lo sventurato ragazzo che spirò dopo qualche minuto. Nell'incidente riportarono lesioni guaribili in pochi giorni anche tre soccorritori, Bortolo Rizzo, Vinicio Mauro e Franco Pilo. rimasero feriti anche Crazip e sua moglie, Annamaria, che riportò lesioni guaribili in due settimane.

Sul posto del sinistro accorsero i carabinieri e vi trovarono una scena impressionante:

In poche righe

Sulla forestazione è subito polemica

L'iniziativa degli industriali di Udine che nei giorni scorsi hanno voluto presentare alla Regione il loro progetto sulla forestazione sta scatenando polemiche negli ambienti sindacali.

In un comunicato Cgil-Cisl e Uil definiscono «inaccettabile l'atteggiamento della Giunta e degli imprenditori» in considerazione del fatto che da mesi «era depositata in Regione una richiesta congiunta, sindacato-imprenditori», nella quale si insisteva per un incontro a tre sui temi della forestazione. A quella richiesta — sottolinea il comunicato — non è mai stata data risposta.

Ora un incontro è avvenuto ma senza il sindacato. Dalla riunione di Udine — sottolinea la nota — sono state tagliate fuori proprio le rappresentanze delle popolazioni interessate.

Treni sospesi il 27 sulla «Pontebbana»
Mercoledì prossimo, 27 febbraio, la linea ferroviaria Udine-Tarvisio resterà interrotta dalle 7.40 alle 18.20 nei pressi di San Pelagio. Tutti i treni viaggiatori tra Udine e Gemona saranno soppressi e sostituiti con autocorriere.

La sospensione del traffico si è resa necessaria per i lavori del raddoppio della Pontebbana.

Attivo amministratori comunisti

Domani a Udine alle 15, nelle sale dell'hotel Friuli, si terrà un attivo degli amministratori comunisti della regione Friuli-Venezia Giulia.

1 MILIONE

per tutto febbraio un milione in meno (*) sulla Ritmo Regata e Argenta disponibili. Anche sulle 126, Panda, 127 e Uno disponibili L. 500.000 di risparmio (*).

• ANTONIO GRANDI S.p.a. - Via Flavia, 120 - Tel. 281166
• PLAHUTA GILBERTO S.n.c. - Viale Miramare, 19 - Tel. 417000
• SUCCURSALE FIAT DI VENDITA E ASSISTENZA
Via Campo Marzio, 18 - Tel. 723094

(*) Sul prezzo chiavi in mano - offerta non cumulabile.

IL PICCOLO SPESA - CONSUMI - ALIMENTAZIONE

L'ANDAMENTO DEI PREZZI ALIMENTARI A TRIESTE IN DICEMBRE E GENNAIO

Ancora alti (13 per cento annuo) gli aumenti della borsa della spesa

Rincari quasi doppi rispetto al tetto programmato dell'inflazione - Il Governo studia un nuovo paniere

Dopo una pausa durata tre mesi — precisamente da settembre a novembre — durante la quale gli aumenti erano stati fra i più contenuti dell'ultimo quadriennio, nello scorso dicembre e nel successivo mese di gennaio di quest'anno l'indice della spesa per l'alimentazione nelle famiglie di operai e impiegati a Trieste ha registrato aumenti che, proiettati su base annua, determinerebbero un aumento annuo di tale indice pari a circa il 13 per cento; cioè, ben superiore — in effetti, quasi il doppio — rispetto al «tetto» del 7 per cento programmato per il 1985.

In particolare, come si desume dall'istogramma qui riprodotto, l'aumento è stato pari, rispettivamente all'1,2 per cento in dicembre ed all'1,0 per cento in gennaio.

Peraltro, qualora si esaminino i dati riportati, si constata che, fatta eccezione per alcuni prodotti, nel quadriembre settembre '84 - gennaio '85 la dinamica della maggior parte dei generi di prima necessità si è mantenuta entro limiti accettabili, con incrementi discretamente contenuti, specialmente per quanto attiene ad alcuni prodotti (ben diversa è la situazione, per quanto concerne gli ortofrutti).

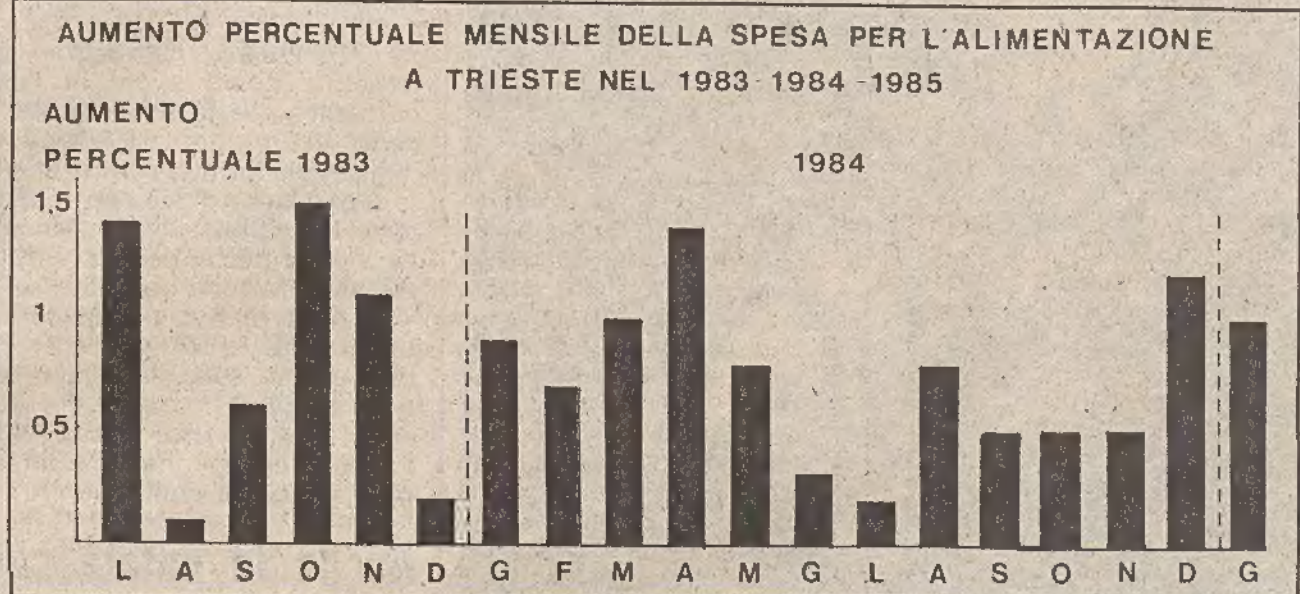
Dei ventotto prodotti considerati, infatti, nel quadriembre in esame, 16 vale a dire il 57,1 per cento del totale hanno registrato maggiorazioni che, rapportate su base annua, corrispondono ad un aumento complessivo non superiore al 7 per cento.

Malgrado ciò, l'aumento quadrimestrale (pari al 3,3 per cento) dell'indice della spesa per l'alimentazione, pur risultando lievemente più contenuto rispetto a quello (3,8 per cento) segnato nel corrispondente quadriembre del 1983-84, è ancora troppo elevato per consentire il conseguimento dell'obiettivo programmato.

In proposito va ricordato che il sottosegretario all'Industria, Sanese, ha recentemente annunciato alla Camera l'intenzione di costituire un «paniere» di una ventina di

Pagine ideate e a cura di BALDOVINO ULCIGRAI

Foto: MONTENERO ARCHIVIO «IL PICCOLO» ITALFOTO
Per la pubblicità: la S.P.E.



generi alimentari di prima necessità, per i quali verrebbe fissato un prezzo massimo, che dovrebbe venire rispettato da tutte le unità commerciali aderenti all'iniziativa (analoga a quella della ben nota e discussa «chiocciola»).

Per quanto attiene ai singoli prodotti, nel quadriembre

in esame le raffiche degli aumenti di maggiore entità — in termini relativi — hanno investito la quasi totalità dei prodotti lattiero-caseari: il latte, il formaggio parmigiano (che sono, ambedue, rincarati dell'8 per cento), il formaggio lattiero (7,3 per cento in più) ed il formaggio stracchino (3,4

per cento). Il primato — con un netto distacco su tutti gli altri generi — spetta, tuttavia, ai fagioli secchi, che nel breve giro di quattro mesi sono aumentati del 34,8 per cento. Malgrado ciò, il loro prezzo risulta ancora conveniente, in rapporto al valore nutritivo, se confronta-

to con quelli di altri prodotti alimentari.

I generi che, invece, hanno segnato gli aumenti più contenuti sono stati: il burro (non va dimenticato che è ancora possibile acquistare il burro per «vendita speciale Cee», il cui prezzo è stato fissato, con decreto del 28 novembre 1984 del ministro dell'Industria e commercio Altissimo, in 5.400 lire il chilogrammo), il prosciutto cotto, lo zucchero, nonché — probabilmente anche in relazione alla diminuzione della relativa domanda — vari tagli di carni bovine e vitelline, compresa la bismata «fettina», i cui prezzi medi sono aumentati in misura proporzionalmente più modesta rispetto a quelli delle carni cosiddette «alternative» (vale a dire, il suino ed il pollo).

Anche il caffè tostato — malgrado i riflessi negativi della continua ascesa del valore del dollaro — ha registrato un aumento abbastanza moderato.

Gi. Pall.

ECCO COSA SUCCEDERÀ ALLA SCADENZA DEL PRIMO MARZO

Negozi e registratori di cassa Anche i consumatori coinvolti

Bisognerà abituarsi allo scontrino fiscale persino dal fruttivendolo

Scatta dal primo marzo l'obbligo della dotazione del registratore di cassa per gli esercizi commerciali che hanno dichiarato per l'81 un volume d'affari fra i 60 e i 100 milioni. E la terza fascia di negozianti interessati dalla legge del gennaio 1983, che, divenuta operante dal luglio dello stesso anno, impose lo scontrino fiscale dapprima agli esercenti con volume d'affari (sempre nell'81) superiore ai 200 milioni, e successivamente (dal primo marzo dell'anno scorso) a quelli oltre i 100 milioni.

Il registratore di cassa invia questa volta per davvero i negozi, poiché è la terza fascia di redditi (fra i 60 e i 100 milioni dell'81) quella che comprende il maggior numero di esercizi in Italia (circa 200 mila, secondo alcune statistiche), rispetto alle due fasce precedenti. All'elettronica nei grandi supermercati erano abituati, come consumatori, fin da prima della legge. Adesso tastiere sofisticate, pannelli luminosi con le cifre

digitali, bip-bip, entrano nei negozi comuni in quella dell'alimentarista sotto casa nostra, dal fruttivendolo, dal lattai, in pizzeria, al bar, e così via.

Si perde nella memoria il ricordo del salumiere che faceva i conti sulla cosiddetta «carta da formio», e che aveva sempre, tranne quanto scriveva, la matita copiativa di legno giallo dietro il padiglione dell'orecchio.

Sono proprio la dimensione più piccola e le caratteristiche familiari di gestione degli esercizi della «terza fascia» che motivano le perplessità dei negozianti interessati sulla praticità d'uso dei sofisticati registratori. Una cosa sono le lamentele per un conteggio esatto che il fisco potrà d'ora in poi fare sugli incassi del negozio, un'altra le obiettive difficoltà che il nuovo sistema comporta.

E vero che leggi e circolari prevedono tutte le ipotesi, da quella di guasto del registratore a quella di battitura errata dell'importo e relativa correzione, ma è altrettanto vero che le nuove regole vengono a rendere più complicato qualsiasi banale acquisto. Ancora una volta è la professionalità dell'esercente a essere premiata, ma chi non si adegua, i commercianti più piccoli, i negozianti alla vecchia maniera sono destinati inesorabilmente a uscire dal mercato. I grandi punti vendita la fanno da padrone, non solo attraverso offerte di prezzi contro le quali il piccolo negozio non può competere, ma anche sotto il profilo dell'organizzazione e, ora, della gestione.

Ci sarà una ovvia fase di rodaggio (che peraltro la legge non prevede) nella manualità delle operazioni. E certo che anche il consumatore deve abituarsi. Non sarà più possibile, tanto per dare un esempio, andare dal fruttivendolo di fiducia, acquistare in fretta un prodotto già prezioso, e uscire dal negozio lasciando sul banco il denaro perché sarà per arrivare l'autobus e bisogna correre a prendere il figlio a scuola. Chi acquisterà nel negozio con il registratore dovrà attendere lo scontrino fiscale, salvo a mettere nei guai chi vende.

La legge prevede altre due date (1.º marzo '86 e 1.º marzo '87) alle quali verrà estesa ai negozi con volume d'affari superiore ai 30 milioni e poi a tutti.

Baldovino Ulcigrai



PRESCRIZIONI UNIFICATE

Per i surgelati nuove leggi Cee

La Commissione Cee ha recentemente inoltrato al Consiglio una proposta di direttiva per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri sugli alimenti surgelati destinati all'alimentazione umana. Va considerato infatti che sebbene il mercato dei surgelati continui ad espandersi nei vari Paesi della comunità, il volume degli scambi intracomunitari rimane basso, poiché sarebbero frenati secondo gli ambienti professionali interessati — dalla mancanza di norme comuni.

Alcune legislazioni nazionali sugli alimenti surgelati costituiscono ostacoli tecnici agli scambi intracomunitari. Nella prospettiva di una maggiore apertura del mercato comunitario, la Commissione propone di applicare le seguenti norme comuni:

- La congelazione rapida (surgelazione) deve aver luogo immediatamente dopo la preparazione del prodotto che deve essere trattato; i prodotti alimentari con la surgelazione offrono in genere, per quanto riguarda l'aspetto ed il sapore, risultati superiori a quelli ottenuti con altri procedimenti. Essi mantengono infatti le caratteristiche intrinseche, il colore, la struttura, il sapore di alimento fresco e le proprietà nutritive iniziali del prodotto.
- Ai fini della conservazione, la temperatura al centro del prodotto deve essere mantenuta almeno a -18°. Solo a questa temperatura infatti si riesce ad inibire la proliferazione microbica e l'azione enzimatica. Una certa tolleranza tecnicamente inevitabile è comunque prevista per le fasi di immagazzinamento, distribuzione e immissione sul mercato per il consumatore finale.
- In caso di interruzione nella catena del freddo, il prodotto in causa deve essere sottoposto a controllo, per evitare perdite ingiustificate pur ga-



rantando la protezione dei consumatori.

- Gli Stati membri devono essere incaricati di eseguire i controlli ufficiali per sondaggio degli impianti tecnici che saranno ammessi a livello comunitario.
- I fluidi criogenici di cui è autorizzato l'impiego a diretto contatto con gli alimenti surgelati, saranno determinati successivamente.

Oltre a queste disposizioni generali, diciture specifiche sono previste nell'etichettatura per gli alimenti surgelati che non sono destinati ad essere venduti tali e quali al consumatore finale. Anche sui prodotti surgelati destinati al consumatore finale si dovrà indicare il periodo durante il quale possono essere conservati al domicilio del consumatore finale, precisando la temperatura di conservazione o l'impianto di conservazione richiesto.

I. S.

Spesa grande ad Altura



La spesa della settimana conviene al supermercato Altura: cinquemila! articoli diversi a prezzi da supersupermercato.

Offerte valide fino al 16 marzo:

- Olio extravergine De Santis bottiglia 1 lt. **3.690**
- Pasta di semola Buitoni pacco 500 gr. 3 x 2 **2.040 1.360**
- Caffè oro Bourbon pacco 250 gr. **2.840**
- Pastina uovo Buitoni pacco 250 gr. 3 x 2 **1.890 1.260**
- Grana Padano tranci da 300/350 gr. sottovuoto etto **1.480**
- Bourbon whisky Four Roses bottiglia 70 cl. **8.490**
- Merendine Kinder brioss Ferrero formato famiglia **1.940**
- Dentifricio salvia menta Guaber tubo 130 gr. 3 x 2 **5.400 3.600**
- Merendine Mister Day formato famiglia **1.280**
- Vino Porto Sandeman Ruby - White bottiglia 75 cl. **5.290**
- Shampoo Johnson's & Johnson's flac. 200 cc. 3 x 2 **6.750 4.500**
- Ali di pollo al kg. **980**
- Cosciotti di pollo al kg. **2.480**
- Pollo pronto a cuocere (pulito) al kg. **3.440**

- Confettura Zuegg
- Pesca-cocca vaso 400 gr. + 50 gr. gratis **1.400**
- Limoni al kg. **790**
- Aranci tarocco al kg. **890**
- Mele Golden al kg. **680**
- Lacca per capelli Elidor **1.640**



Altura, in via Alpi Giulie sulla camionale nella discesa verso via Flavia. Ampi parcheggi. Tel. 870333. Autobus 48

Vedi? il supermercato Altura ti è vicino

Guida al risparmio

ANDAMENTO DEI PREZZI A TRIESTE NEL QUADRIMESTRE SETTEMBRE 1984-GENNAIO '85

GENERI	Aumento o diminuzione nel quadriembre settembre '84-gennaio '85	
	IN LIRE	PERCENTUALE
Fagioli secchi comuni	+ 852	+34,8
Latte di mucca, pastorizzato	+ 70	+ 8,0
Formaggio parmigiano, 1.a scelta	+1.625	+ 8,0
Formaggio lattiero	+ 658	+ 7,3
Riso fino, in pacchi	+ 112	+ 6,0
Margarina	+ 250	+ 5,6
Salsame, tipo ungherese	+ 650	+ 3,8
Formaggio stracchino	+ 286	+ 3,4
Indice spesa per l'alimentazione	—	+ 3,3
Vino comune da pasto	+ 32	+ 2,9
Caffè tostato, miscela	+ 344	+ 2,8
Carne suina, zolla	+ 280	+ 2,8
Pollo, spennato	+ 109	+ 2,5
Pane, con farina 00	+ 50	+ 2,3
Pasta alimentare, in pacchi	+ 32	+ 2,1
Prosciutto crudo	+ 500	+ 1,9
Olio di arachide	+ 50	+ 1,5
Olio extravergine d'oliva	+ 64	+ 1,4
Piselli, in scatola	+ 30	+ 1,4
Tonno sott'olio, in scatola	+ 149	+ 1,1
Uova fresche di gallina	+ 2	+ 1,0
Filetto	+ 155	+ 0,8
Mortadella, 1.a qualità	+ 87	+ 0,8
Carne di bue, 1.º taglio, senz'osso	+ 71	+ 0,6
Burro di centrifuga, 1.a qualità	+ 41	+ 0,6
Carne di bue, 2.º taglio, macinata	+ 35	+ 0,4
Prosciutto cotto	+ 41	+ 0,3
Carne di vitello, 1.º taglio, senz'osso	—	—
Zucchero semolato, in pacchi	- 27	- 2,1

Elaborazione di Giovanni Palladini su dati forniti dall'Ufficio statistico del Comune di Trieste.

ARTICA SALUMERIA
MASE
Via Gallina, 4 - Trieste

da 109 anni al servizio
dei buongustai triestini

IL PICCOLO SPESA

PER MOLTI PRODOTTI RINCARI FORSE INGIUSTIFICATI

Ortofrutta alle stelle
Gelo o speculazione?

Indagini e controlli a tappeto avviati da prefetti e procure della Repubblica

La distruzione delle colture provocata dal gelo, l'impossibilità di effettuare le operazioni di raccolta in seguito alla neve che in più giorni nel mese di gennaio ha ricoperto tutto il Paese, i rilevanti danni subiti dai singoli prodotti (che, in non pochi casi, giungevano ai mercati completamente gelati e quindi, inestensibili) e la conseguente diminuzione dell'offerta hanno acceso la miccia che in gennaio ha fatto esplodere i prezzi al minuto di quasi tutti i prodotti orticoli.

È doveroso riconoscere che già alla produzione i prezzi di tali prodotti avevano registrato rincari « fisiologici » più o meno consistenti, sui quali, peraltro, nelle successive fasi della distribuzione, si sono stratificati ulteriori consistenti aumenti. Questi, se in parte erano attribuibili al normale gioco della domanda e dell'offerta e ad altre cause oggettive, in non minor parte sono risultati ingiustificati — sia pure in misura diversa — da componenti speculative. E ciò ha fatto sì che specialmente alcuni ortaggi abbiano subito rincari, al minuto, di entità assolutamente ingiustificata.

Come si desume dall'unità tabella (elaborata sulla scorta dei dati raccolti dall'Ufficio statistico del Comune di Trieste), i « record » dei rincari in termini relativi — spetta agli zucchini verdi, il cui prezzo nel mese di gennaio è aumentato dell'81,4 per cento (e, cioè, quasi raddoppiato) rispetto al mese precedente; il che corrisponde, in valori assoluti, ad un aumento di 1565 lire il chilogrammo.

Rilevante (pari al 79,4 per cento) è stato anche l'aumento registrato dai peperoni verdi, il cui prezzo medio è salito di 1.067 lire il chilogrammo; mentre di ben 3.873 lire il chilogrammo — vale a dire, del 65,1 per cento — è rincarato, nel giro di un solo mese, il radicchio verde di primo taglio: il suo prezzo medio ha, in effetti, sfiorato le diecimila lire il chilogrammo, avendo raggiunto esattamente le 9.826 lire.

Consistenti rincari hanno, altresì, subito i peperoni rossi-gialli (aumentati del 59,8 per cento) ed i cavolfiori. In particolare, il prezzo medio di questi ultimi è aumentato del 57,2 per cento. Nel corrispondente mese dello scorso anno, l'aumento non aveva superato il 3,9 per cento.

Seguono gli spinaci, con una maggiorazione del 39,9 per cento, i pomodori da insalata, le melanzane, i cavoli verze ed i finocchi.

In fondo alla classifica, con rincari inferiori al 10 per cento, troviamo invece i cavoli cappucci, le carote, le patate bianche ed il radicchio rosso di Treviso.

Nel loro complesso, gli ortaggi presi in esame hanno subito — nel mese di gennaio, rispetto al dicembre precedente — un aumento medio del 37,7 per cento; sensibilmente superiore, cioè, a quello (pari al 21,1 per cento) registrato nel gennaio dello scorso anno.

Se, come si è accennato, questa più accentuata lievitazione dei prezzi è in parte attribuibile alle proibitive condizioni meteorologiche che hanno caratterizzato l'andamento climatico di una parte del mese di gennaio, è d'altronde indubbio che a determinare tale fenomeno ha concorso la sovente ingiustificata maggiorazione dei prezzi verificatasi nei vari passaggi della distribuzione: e più in particolare al livello del commercio al minuto, dove sarebbero stati applicati ricarichi di tale entità, per cui i prezzi al consumo sono — in non pochi casi — raddoppiati o addirittura triplicati, rispetto ai prezzi medi praticati al mercato ortofrutticolo all'ingrosso.

Invero, analoghi fenomeni si sono verificati anche in altre città italiane, in alcune delle quali (Milano, Roma, ecc.) il prefetto e la Procura della Repubblica hanno disposto l'esecuzione di indagini e di controlli a tappeto, intesi ad accertare se « in conseguenza delle recenti gravi perturbazioni meteorologiche » si siano verificati « fatti di turbativa dei prezzi di mercato, che possano essere riferiti a fatti specie legali di reati ».

Dal canto suo, come si è comportato ed, in generale, che cosa ha potuto fare, in simili frangenti, il consumatore? Le reazioni sono state, ovviamente, individuali ed ispirate ad un ampio ventaglio di situazioni e di considerazioni: qualcuno si è semplicemente limitato a ridurre il consumo di prodotti orticoli; qualcun altro ha maggiormente orientato i suoi acquisti verso i prodotti che avevano subito i rincari minori; altri, infine, hanno preferito comperare verdura ed ortaggi surgelati, che in non pochi casi risultavano essere più vantaggiosi dei rispettivi prodotti freschi.

Un fatto è, comunque, certo: gennaio non è stato un mese facile per il consumatore.

Giovanni Palladini

Pressoché sfiorati
raddoppi di prezzoANDAMENTO DEI PREZZI MEDI DEGLI ORTAGGI
A TRIESTE NEL MESE DI GENNAIO 1985

PRODOTTI	Differenza rispetto al dicembre 1984	PERCENTUALE
LIRE		
Zucchini verdi	+1.565	+81,4
Peperoni verdi	+1.067	+79,4
Radicchio verde, 1.° taglio	+3.873	+65,1
Peperoni rossi-gialli	+1.307	+59,8
Cavolfiori	+779	+57,2
Spinaci, in foglia	+803	+39,9
Pomodori da insalata	+821	+38,9
Melanzane tonde	+1.009	+38,1
Cavoli verze	+357	+37,7
Finocchi	+401	+34,1
Insalata indivia	+606	+24,5
Cicoria	+241	+21,7
Bietole verdi, a coste	+162	+13,9
Cavoli cappucci	+74	+7,3
Carote	+61	+5,1
Patate bianche	+30	+4,5
Radicchio rosso, Treviso	+10	+0,2

IMPORTANTI STUDI SUI CEREALI CONDOTTI IN VARI ISTITUTI AGRARI ITALIANI

La ricerca alimentare premia
le superproteine del girasole

Da qualche tempo alcuni istituti italiani che si dedicano al miglioramento genetico delle piante agrarie, stanno lavorando attivamente per la nostra alimentazione. Si tratta di studi particolarmente interessanti nell'ambito di un vasto progetto finanziato e controllato dal ministero dell'Agricoltura e foreste riguardante i cereali. Ecco alcuni interessanti risultati, come, per esempio, una nuova varietà iperproteica di girasole, sperimentata presso l'università di Bari.

Come ha rilevato il prof. Giampiero Venturi, coordinatore di questo progetto, « la coltura del girasole è particolarmente interessante per il nostro Paese, perché poco esigente di acqua e concimi. Può essere utilizzata in rotazione con altre colture come il frumento, la bietola, il mais, per ripristinare la fertilità del terreno, danneggiata dalle monoculture ».

L'Istituto sperimentale per la cerealicoltura di Bergamo ha creato, invece, il « superspaghetto » preparato con quattro parti di farina di girasole.

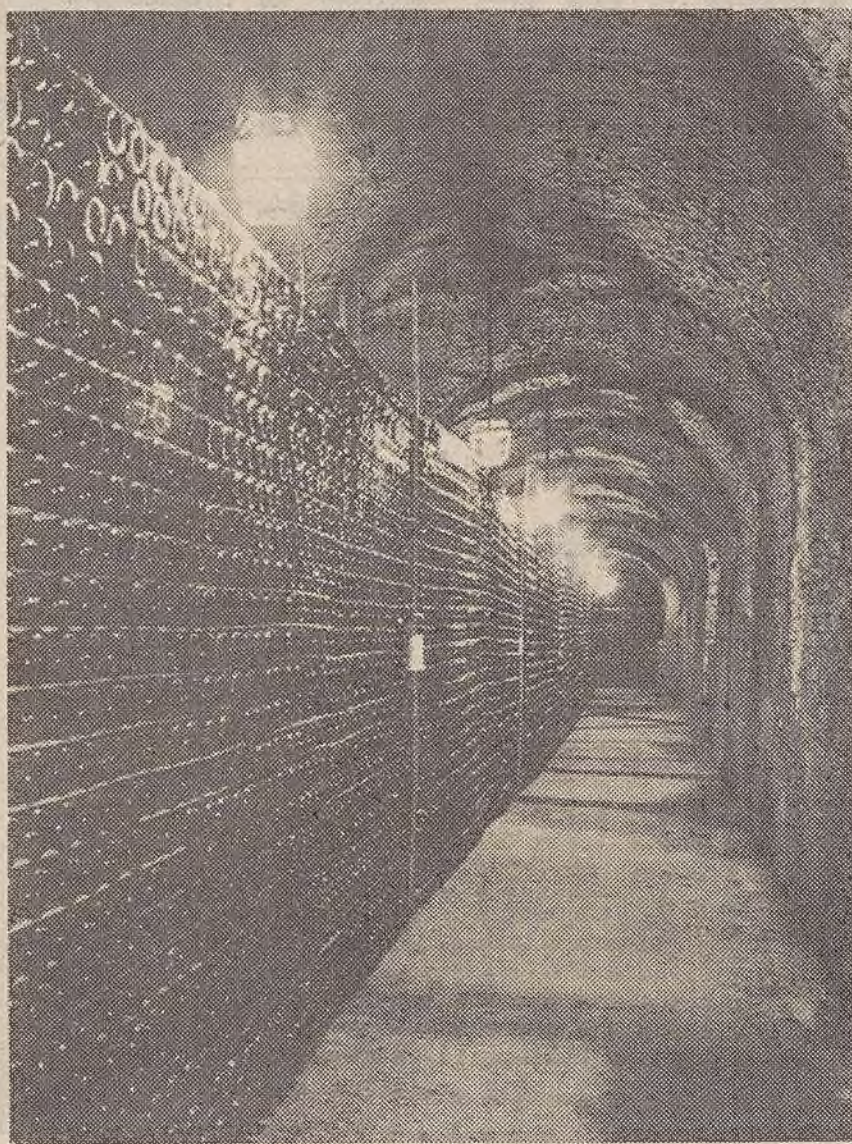


no duro e una farina deoleata di girasole. Ha un elevato contenuto proteico, pari al 25%, contro il 12% degli spa-

ghetti normali, ricco di lisina, un aminoacido essenziale, di cui le proteine vegetali sono normalmente carenti. Al

« superspaghetto » fa seguito anche la « superpolenta » elaborata con due aminoacidi essenziali: lisina e triptofano. Un'altra « novità » riguarda il pane, alimento essenziale per la nostra alimentazione. La sezione universitaria di Sant'Angelo Lodigiano è riuscita ad ottenere due nuove varietà di frumento tenero, il « saliente » per la coltura collinare e il « salmone » per la pianura. Hanno un elevato contenuto di glutine, una sostanza proteica che soprattutto garantisce pane sempre fresco e di lunga durata, nonché più voluminoso.

A riguardo merita riportare ciò che dichiara il prof. Bastio Borghi, della sezione di Sant'Angelo. « Oggi l'Italia importa cinque milioni di quintali di grano dal Canada e dagli Stati Uniti, perché, sebbene largamente eccedentario, il frumento tenero coltivato nel nostro Paese e nella Cee, non presenta le caratteristiche ideali per il pane, richieste dal consumatore. Ma delle importazioni si potrebbe fare a meno qualora si diffon-



RESPINTA L'ESCLUSIVA DEL METODO FRANCESE

Novità per gli spumanti

Riduzione della durata minima del processo di fermentazione, abbassamento del tenore di anidride solforosa presente, obbligo per i produttori di indicare sulle etichette tutti gli ingredienti usati nel processo produttivo, aumento del titolo alcolimetrico degli spumanti: sono queste le principali novità contenute in una serie di nuovi regolamenti predisposti dalla Commissione della Cee in materia di disciplina della produzione degli spumanti nella Comunità, esaminati dal Parlamento europeo.

La relazione approvata dalla commissione agricoltura dell'assemblea di Strasburgo autorizza l'Italia, la Germania e il Lussemburgo ad utilizzare la menzione « metodo champenoise » per gli spumanti di qualità prodotti nei rispettivi Paesi; quest'ultima proposta è stata respinta dai deputati francesi, che considerano tale metodo loro esclusivo e proponevano, fra gli altri, di cambiarlo in metodo « classico ».

Secondo i rappresentanti italiani della Cee, le nuove norme daranno maggiori certezze ai consumatori.

Rassegna di informazioni ai consumatori

IL PERISCOPIO ALIMENTARE

Più garanzie per le acque minerali

È entrata in vigore, a tre anni dalla sua approvazione, la direttiva della Cee sulle acque minerali. La nuova normativa prevede che la composizione, la temperatura e le altre caratteristiche delle acque debbano rimanere stabili nel quadro delle fluttuazioni naturali e che l'estrazione debba avvenire in presenza di misure efficaci contro l'inquinamento della sorgente.

Per essere classificata « naturalmente gassosa » l'acqua minerale dovrà avere in bottiglia lo stesso tenore di gas carbonico che ha alla sorgente, altrimenti dovrà essere definita come « acqua addizionata di gas carbonico ».

Le sole forme di trattamento ammesse dalla direttiva sono la separazione di elementi instabili come lo zolfo e composti di ferro, l'eliminazione (con procedimenti esclusivamente fisici) in tutto o in parte, del gas carbonico contenuto nell'acqua e la reincorporazione dello stesso gas.

La normativa comunitaria proibisce poi di far uso negli imballaggi, sulle etichette o nella pubblicità di indicazioni ingannevoli, suscettibili di creare distorsioni nella concorrenza o di indurre in inganno i consumatori. Affermazioni come « adatta ai lattanti », « stimola la digestione » o « può favorire le funzioni epato-biliari » sono ammesse, invece, in seguito a precise analisi chimiche.

Anche le patate saranno « Doc »

Dopo il vino, la carne, i conigli e i formaggi, arriva la patata « Doc ». La decisione è stata presa dalle regioni Emilia-Romagna, Veneto, Friuli-Venezia Giulia e dalla provincia di Trento, dalle associazioni dei produttori e dagli operatori commerciali del comprensorio.

Le « patate nostrane » — questa la loro dizione ufficiale — si distinguono da quelle d'importazione grazie a un apposito marchio registrato. L'iniziativa sarà accompagnata da una pubblicazione che illustrerà i possibili usi della patata nelle diete, informazioni per la sua conservazione e alcune ricette.

In aumento la produzione di actinidia

Sono in continuo aumento in Italia le superfici destinate alla produzione di actinidia o kiwi. Dal 1979 a oggi gli ettari di kiwi sono aumentati del 70%, distribuiti per il 62% nelle aree settentrionali (Emilia-Romagna, Veneto, Piemonte); il 30 % al centro soprattutto nel Lazio; e il restante 8% al Sud e nelle isole.

Anche se per molti rappresenta un frutto non ancora alla portata di tutte le tasche il kiwi è ormai diventato un prodotto da considerare tipico nel panorama della nostra frutticoltura.

Il 72% delle aziende che lo coltivano destinano al kiwi superfici non superiori al mezzo ettaro, mentre per una strana inversione di tendenza (solitamente le superfici maggiori destinate all'agricoltura si registrano al settentrione) sono le regioni meridionali che riservano all'actinidia superfici più ampie.

Export di vino cecoslovacco

Saranno venduti a prezzi « molto democratici » — riferiscono fonti diplomatiche — i vini cecoslovacchi che arriveranno presto sui mercati europei. Praga, infatti, sta avviando contatti commerciali, soprattutto con operatori belgi, per vendere su vasta scala i propri vini nella Comunità.

La produzione cecoslovacca (2 milioni di ettolitri) è stata, finora sempre commercializzata nei paesi d'oltreoceano, ma oggi vuol fare ingresso anche sulle piazze europee. La decisione si attacca i mercati dell'Europa occidentale è stata decisa dalla Cecoslovacchia per il bisogno di valuta pregiata.

Sovrapproduzione dei formaggi ovin

La commissione agricoltura della Camera ha approvato all'unanimità una risoluzione che impegna il governo a intervenire nella grave crisi di sovrapproduzione nel mercato dei formaggi ovin.

Nel documento la commissione ha rilevato che la produzione nel 1982 è giunta a 180 mila quintali e nell'83 a 220 mila quintali; che si assiste a una caduta verticale dei prezzi sia nel mercato nazionale sia in quello americano; che la pesantezza del mercato cade in un momento di crisi più generale della pastorizia per l'aumentato costo dei mangimi e per le gravi conseguenze della siccità e degli incendi dello scorso anno.

Ingredienti e normative

Un prodotto alimentare preparato e commercializzato in uno Stato comunitario, nel rispetto della legge nazionale, può essere messo in vendita in tutti gli altri paesi Cee anche se in questi è in vigore una diversa normativa che non consentirebbe la preparazione dello stesso prodotto sul loro territorio.

OKRAJNER
ARREDAMENTI
VIA FLAVIA, 53

VENDITA PROMOZIONALE SU

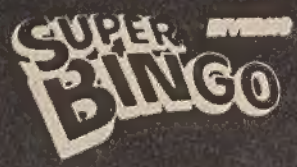
CUCINE • SOGGIORNI
CAMERE • SALOTTI

CON SCONTI

DAL 20% AL 50%

A TRIESTE 3.000 MQ D'ESPOSIZIONE
CON PARCHEGGIO RISERVATO

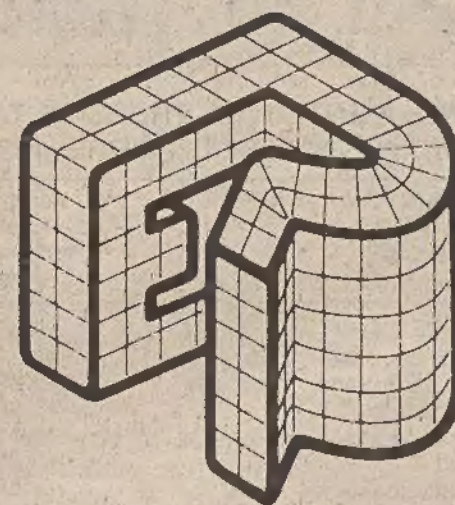
GIOCATO CON NOI AL



Com. al Comune d.d. 3.1.85 dal 22.1.85 al 2.3.85

ELETTRONICA
REGIONALE SRLSEDE DI TRIESTE
TEL. 040/831122 - 818181CONCESSIONARIA
PER IL FRIULI-VENEZIA GIULIA
DEI REGISTRATORI DI CASSASEDE DI UDINE
TEL. 0432/480459 - 481628

NCR

REGISTRATORI DI CASSA MISURATORI FISCALI NCR
DA CENT'ANNI AL SERVIZIO DI CHI VENDEVELOCI, ECONOMICI
TECNOLOGICAMENTE
PERFETTIPROVVEDIMENTO MINISTERIALE
N. 345375/83 del 10.12.1983

IL PICCOLO SPESA

L'IGIENE E GLI ALIMENTI

I frigoriferi de Duemila

La tecnologia del freddo

Le radicali modificazioni socio-economiche che hanno caratterizzato gli ultimi decenni della vita dell'uomo hanno determinato tra le altre conseguenze, variazioni importanti nel campo della salute pubblica. Tali cambiamenti, attribuibili almeno parzialmente alla acquisizione di nuove abitudini alimentari da parte di intere popolazioni, sono conseguenti alla introduzione di nuove metodiche nella produzione e conservazione su vasta scala di derrate alimentari, innovazioni rese necessarie dal fatto che già adesso siamo circa 5 miliardi ed esiste, nei prossimi 35-40 anni, la concreta prospettiva di un raddoppio della popolazione mondiale.

Pertanto, in relazione anche al fatto che la coltivazione e produzione di alimenti non risulta nel nostro pianeta uniformemente distribuita nei vari continenti, si è prospettata la necessità di una razionale e moderna produzione, trasformazione e conservazione alimentare, cercando di evitare in particolare le rilevanti perdite che ad esempio nel 1977 negli Stati Uniti hanno interessato il 25% della produzione ortofrutticola nazionale.

Le moderne tecnologie, come esposto dal prof. Peri, direttore dell'Istituto di tecnologia alimentare dell'università degli studi di Milano all'ultimo convegno della società italiana di medicina sociale, sono attualmente in grado di proporre nuove soluzioni tecniche tali da facilitare il trasporto dei cibi deperibili a grandi distanze dai luoghi di produzione, assicurando le richieste, la necessità e le esigenze dei singoli consumatori.

Tali innovazioni tecnologiche, rappresentate dalla con-

Birra: calano i consumi

Complice la breve e tiepida estate 1984, i consumi di birra nei primi nove mesi dell'anno sono diminuiti, rispetto all'anno «boom» 1983, del 7%.

servazione mediante frigoriferi predisposti ad atmosfere modificate ad anidride carbonica oppure in condizioni ipobariche, cioè debolmente sotto vuoto, sarebbero in grado di migliorare fino a tre volte i risultati della refrigerazione tradizionale a cui attualmente siamo abituati, per cui, ad esempio, una carne bovina risulterebbe conservabile per 45 giorni, il pollame per 28 giorni, le ciliegie per 42 giorni, le fragole per tre settimane e la lattuga per circa 50 giorni e tutto questo potrebbe avvenire nella comodità della nostra cucina.

Sono sicuramente prospettive altamente stimolanti, da verificare tuttavia in relazione al problema della salute pubblica, in particolare per quanto concerne il potenziale pericolo rappresentato dai microrganismi patogeni e dalle loro tossine.

Si prospetta di conseguenza la necessità, qualora tali sistemi di conservazione dovessero trovare un domani una ampia diffusione nella nostra società, di effettuare controlli mirati al fine di prevenire i possibili rischi per la salute pubblica, connessi ad una conservazione protratta per tempi molto più lunghi degli usuali, che evitino la diffusione in tutto il mondo di patologie trasmesse per via alimentare e che attualmente presentano una distribuzione geografica ben definita e ben delimitata.

Si può concludere affermando che anche in situazioni così avveniristiche il frigorifero, per quanto sofisticato, non potrà mai essere considerato un sistema di risparmio di un alimento; tutt'al più questo elettrodomestico potrà prolungare il tempo di conservazione di un alimento. Per mangiar bene, e soprattutto star bene come anche ai giorni nostri, sarà opportuno disporre di alimenti sani ed al giusto punto di maturazione.

Fulvio Daris
Specialista in igiene
e medicina preventiva
Istituto d'igiene dell'università
di Trieste

La parola all'esperto
Vino e alcol: pro e controEffetti negativi per l'organismo derivano dall'ingestione a digiuno
Le dosi più adatte secondo le abitudini e l'età - Birra e camomilla

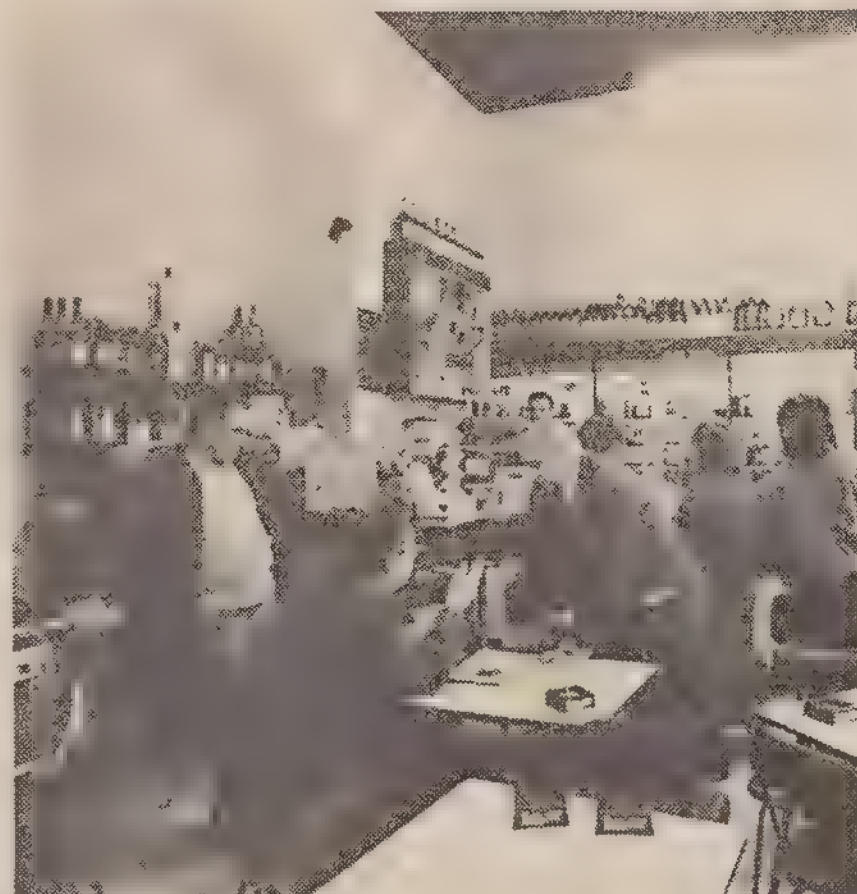
A conclusione del convegno sui problemi del bere nell'anziano si è parlato, fra l'altro, anche delle bevande alcoliche, delle quali sono state prese in considerazione la birra e il vino: in particolare quest'ultimo, che rientra nelle comuni abitudini alimentari delle nostre famiglie.

Come tutti sanno, il vino, e ci riferiamo a quello più comunemente usato, proviene dalla fermentazione alcolica del mosto d'uva ed è composto da acqua, per una quantità media intorno all'85%, alcool dal 10 al 13%, da una modesta quantità di zuccheri che, in media, si aggirano sull'1,5% e poi da una numerosissima serie di altri elementi quali minerali, acidi organici, glicerina, antociani, tannino, eccetera, che ne fanno una bevanda molto complessa, la cui proprietà e i cui riflessi sulle funzioni del nostro organismo non sono del tutto chiari.

Il componente fondamentale è l'alcool ed è sull'alcool che, da secoli, si discute per legittimare o meno l'uso del vino come, del resto, quello di tutte le altre bevande alcoliche. Non è certo questa la sede per tirare in ballo tutto ciò che fin qui è stato detto sull'argomento ma, mi pare, che dalla massa delle discussioni si possa dire alcune cose.

1) L'assoluta maggioranza dei più qualificati lavori sull'alcool ha individuato nell'eccesso di assunzione e nella consuetudine prolungata a tale eccesso, la causa dei gravi danni per l'organismo. Per le dosi piccole si afferma, in genere, che non vi sono effetti nocivi e che, anzi, possono determinarsi alcuni effetti favorevoli.

2) Gli effetti negativi dell'alcool vengono inoltre legati anche alla sua concentrazione, alla condizione di digiuno, alla rapidità della sua ingestione e alla frequenza con la quale essa avviene, eccetera, cioè a dire che gli effetti esplicati dall'alcool sul nostro organismo dipendono anche dai livelli alcolici, sui quali



livelli incidono in modo determinante la modalità di assunzione delle bevande alcoliche, le relazioni temporali fra l'assunzione dell'alcool e quella del cibo, la natura del cibo, la velocità del metabolismo e dell'eliminazione.

3) Mi pare che, in questo senso, il vino abbia tutte le caratteristiche per poter essere una bevanda alcolica non dannosa o addirittura utile: il suo relativamente modesto contenuto in alcool, diluito inoltre in una elevata quantità d'acqua, il fatto di essere consumato prevalentemente a pasto e a piccoli sorsi, legittimano, quando è assunto con moderazione, la suddetta affermazione.

4) Inoltre, e questa sembra una caratteristica esclusiva del vino, con risvolti quasi tutti positivi, è sempre più sottolineato il valore dei componenti minori presenti in questa bevanda, da una parte importanti per ridurre le curve alcolemiche, dall'altra per attenuare gli effetti negativi dell'alcool o per incentivarne quelli positivi.

Alla luce di questa sintesi,

do, ciò che abbiamo detto per il vino. Tuttavia il suo basso contenuto può oscillare dal 2 al 6%, e le caratteristiche organolettiche ne consentono l'uso moderato anche fuori pasto, come dissetante. In genere il suo apporto calorico non supera le 30 calorie per litro, dovute in gran parte all'alcool ma anche ad una certa quantità di zuccheri. A quei vecchi che la gradiscono, quindi, può essere concessa in misura di circa 2/3 di litro al giorno distribuita ai pasti e fuori pasto: con tale dose vi è un rapporto di acqua intorno ai 600 ml e di alcool di circa 20-25 grammi.

Vi sono poi da prendere in considerazione le bibite analcoliche, cioè quelle gassate o no, contenute in contenitori ermetici, preparate con acqua potabile o minerale e con svariate sostanze quali succhi di frutta, estratti o infusi di piante amari e aromatizzanti, essenze naturali, saccarosio, acido citrico o tartarico, eccetera. La loro caratteristica comune è quella di contenere una discreta quantità di zucchero (circa il 10%). Possono ovviamente essere date nella terza età anche se è consigliabile, quando il consumo dovesse diventare notevole per calmare la sete, sostituirle con spremute di frutta fresca senza aggiunta di zucchero.

Per quanto riguarda il caffè o il the non vi è molto da dire se non che un paio di tazzine al giorno del primo e un paio di tazze del secondo possono essere assunte anche dai terzi, i quali hanno avuto tutto il tempo per valutare la loro tolleranza e gli eventuali benefici o danni che possono trarre da quelle bevande. E, per coloro che ad un certo punto si accorgessero di non tollerarle più, resta sempre a disposizione la buona, dolce, blandamente sedativa camomilla per l'uso della quale, se Dio vuole, non c'è bisogno di consigli né dell'avviso di esperti.

Vittorio Fasola
Specialista in scienze
dell'alimentazione

INTERVISTE NEI MERCATINI AMBULANTI DEI QUARTIERI CITTADINI

Le «venderigole» rionali: razza in via di estinzione

Il sacrificio di vendere all'aperto e la concorrenza di scatolette e surgelati

Tempi duri per i fratelli più piccoli di Ponterosso. Dei mercatini che il Comune di Trieste ha deciso di istituire in vari rioni funziona, già da un anno e mezzo, solo quello di Borgo San Sergio. Sono da mesi fermi al via invece, e non partono mai, quelli che servono i rioni di Rozzol - Chiadino e di San Vito - Cittavecchia e che sorgono rispettivamente al Ferdinando e in viale Gessi. Non girano molti soldi poi, nei mercatini ambulanti fissi che esistono da anni in piazza Puecher, in piazza Perugino, in piazza Garibaldi, in piazza tra i Rivi a Roiano, in campo Belvedere, in piazza Caviana e in via dei Salici a Opicina.

Sono anni gravi soprattutto per le «venderigole». Stritolate, a loro dire, dal petroliere dei «botteghini» cioè dai negozi di frutta e verdura, contano su una clientela fatta soprattutto da anziani affezionati.

In piazza Puecher, a San Giacomo, ad esempio, le «venderigole» sono rimaste in due. «E siamo anche in troppe» commentano entrambe — qua attorno i «botteghini» — sono cresciuti come funghi, e noi possiamo contare solo su quei pochi clienti che non ci hanno tradito, oppure su



qualche persona di passaggio. Si avvicina la signora Anna. Era una settimana che non usciva di casa; il freddo, la neve, la bora, l'avevano consigliata a mettere il naso fuori

dalla porta. Ora è decisa a fare incetta di frutta e verdura. «Abito in via dell'Industria, qui vicino — racconta — sono quarant'anni che vengo a fare la spesa sulle «baracche» di questa piazza. Un tempo qui trovavo uova, comperavo pesce da un pescatore che aveva una bancarella propria. Poi c'erano donne che vendevano la verdura dei loro orti. Ma ancora oggi trovo roba buona e fresca, anche se quegli anni non torneranno più».

Un tempo al mercato pulsava la vita intera del rione. Le donne si fermavano a lungo a chiacchierare. E oggi invece le massaie giovani vanno al supermercato.

«E io con chi ti metti a chiacchierare, con il carrello?». La signora Bella sorride. Venda frutta e verdura in piazza Perugino. Assieme a lei, tengono duro, Iolanda, Rosetta, Licia, Emilia e Natalia: sono cinque «venderigole» e una fiorata. Da poco si sono comperate delle bancarelle nuove con un tetto vero, e non più un tendone, sopra la testa.

«Adesso mi sembra di stare in paradiso» — continua Bella. Sua madre stava dietro

qual banco già dal '32. Quella volta le bancarelle erano cinquanta, c'era perfino la «donna delle tripe».

«Ora — continua Bella — la gente compra surgelati e macedonia di frutta in barattolo, ma non posso dare torto a queste persone. Oggi in famiglia lavorano sia il marito che la moglie e nessuna ha più tempo per passare qui ogni giorno e magari fermarsi a chiacchierare».

Si avvicina una cliente, è la signora Giuseppina: la scena si ripete da quarant'anni. «Mi dia dei limoni e dei finocchi» — dice a Bella e poi racconta di come qui la trattano sempre bene, mentre nei botteghini la roba — sostiene — è più brutta e più cara. «E se vai poche volte ti guardano di storto e ti danno verdura che altrimenti butterebbero via».

La signora Vida se ne va con la borsa piena. «Vengo ogni giorno qui a fare la spesa da Campanella. La verdura è bella e fresca per cui non mi secca fare tanta strada».

«I nostri clienti non saranno molti, ma sono gente che se ne intende, che sa cos'è la qualità» — commenta Bella. Silvio Maranzana



FLASH

Pubblicità sulle uova

È stata organizzata dal consorzio per la valorizzazione dei prodotti agro-alimentari italiani una nuova campagna promozionale a favore del consumo di uova italiane.

La campagna consiste in una serie di filmati e programmi radiofonici durante i quali verranno smentiti numerosi «luoghi comuni» sulle uova (come: fa male al fegato; aumenta il tasso di colesterolo; è difficile reperirle fresche) e verrà incentivato il consumo del prodotto nazionale.

Lo scorso anno lo stesso programma di valorizzazione delle uova ha registrato nel periodo aprile-maggio, 400 messaggi televisivi trasmessi dalla Rai e dal network privato, e numerosi spot pubblicitari radiofonici.

Anno buono per lo zucchero

La produzione di zucchero nella scorsa campagna bieticolo-saccarifera è stata di 12.700.000 quintali contro i 12.400.000 del 1983. I dati sono stati resi noti dall'Associazione bieticoltori. Nel dare un giudizio positivo sull'ultima campagna saccarifera, i bieticoltori rilevano che la produzione di saccarosio è stata di 74 quintali per ettaro contro i 68 quintali del 1983.

Vetro, addio

Le categorie vitivinicole, in un recente incontro svoltosi al ministero dell'agricoltura, presenti esperti del ministero della sanità, hanno chiesto la proroga per due o tre anni dell'autorizzazione ad utilizzare per il vino l'uso di contenitori di plastica, metallo (lattini) o costituiti da una pellicola di materiale plastico coperta con cartone o alluminio.

Božo



un marchio che vuol dire qualità



Bischoff

CASA FONDATA NEL 1777

TRIESTE - VIA MAZZINI 21 - TEL. 61422

VINI LIQUORI CHAMPAGNE

Tradizione ed esperienza, prodotti selezionati ed esclusivi, per i momenti che contano!

LA MACELLERIA

Iacarne

Vi attende per offrirvi le sue specialità:

SPIEDINI - FIORENTINE
GRIGLIATE MISTE
POLLAME FRESCO
VITELLO DA LATTE

TRIESTE, VIA ROMA 17. Tel. 65713

Radivo dal 1934

PRODOTTI DOLCIARI

«LE UOVA PASQUALI» una tradizione di qualità

PREMIO TERGESTE D'ORO

Vi ricorda le sue altre specialità: PRALINE, CIOCCOLATINI
AL LIQUORE, ROSOLINI, FAVE, TORRONE DI MARZAPANE
VIA DELLA GUARDIA 1 - TRIESTE - TEL. (040) 725636

PREZZO AFFARE

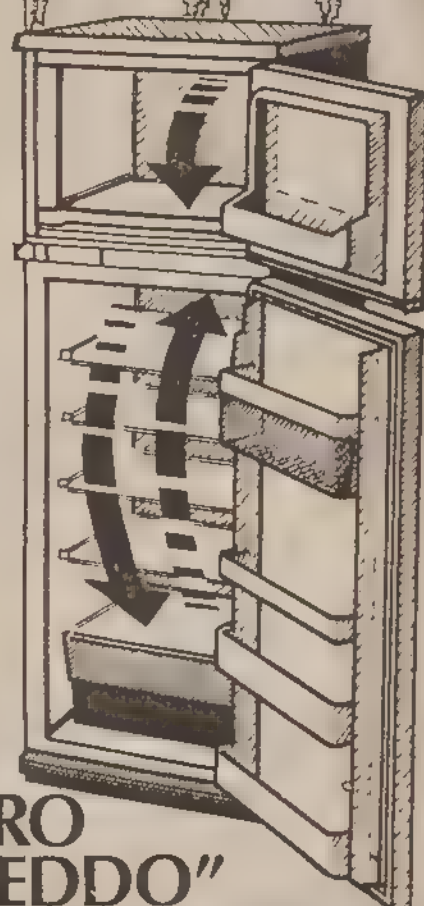
SU

LAMPADARI - ELETTRODOMESTICI - TV COLOR
E IL TRASPORTO È GRATISABBIAMO A
DISPOSIZIONE
ANCORA DELLE CARTELLE!

A CINQUE MINUTI DAL CENTRO PUOI RISPARMIARE

Elettricità
RIZZOTTI

VIA DELL'ISTRIA 216 (ANG. VALMAURA) - TRIESTE, TEL. 810213

PHILIPS
DICE BASTA
ALLA BRINACON IL
NUOVO
FRIGORIFERO
«TURBOFREDDO»

RADIOANCONA

VIA FABIO SEVERO 95 - TRIESTE - TEL. 55303

L'intera gamma PHILIPS a prezzi bloccatissimi con minimo anticipo e il resto a rate
PUNTO VENDITA PHILIPS
Da noi trovi le cartelleArredamento NEGOZI BANCHI
PER BAR E TRATTORIECelle - armadi - banchi congelatori - vetrine - conservatori
gruppi e accessori frigoriferi - scaffalature - affettatrici
bilance e registratori di cassa elettronici

ASSISTENZA SPECIALIZZATA

CASA DEL FRIGO
di RINO CREVATINSTRADA PROV. FARNEI N. 46
1 km dal Valico di Rabuies (Muggia)
Tel. (040) 231684

PEUGEOT 205 E' TUA A TEMPO DI RECORD

Pronta consegna con la garanzia del prezzo bloccato.



PEUGEOT 205. L'AUTO DEI RECORD.

- 1^a al Rally dei "1000 Laghi" '84
- 1^a al Rally di San Remo '84
- 1^a al Rally d'Inghilterra '84
- 1^a al Rally di Montecarlo '85
- 1^a al Rally di Svezia '85

PEUGEOT 205. OGGI PRIMA ANCHE IN CONSEGNA.

"Pronta Consegna" per tutti i modelli benzina della ricca gamma Peugeot 205, a 3 e 5 porte, nelle versioni 954, 1124 e 1360 cm³. È una garanzia in più per chi sceglie Peugeot 205 e te ne diamo la prova assicurandoti che il prezzo rimarrà invariato fino alla consegna. Inoltre oggi i Concessionari Peugeot Talbot ti offrono la possibilità di scegliere la tua formula di acquisto su misura fra tante eccezionali proposte finanziarie.

Peugeot 205. Da **L. 8.260.000** (modello 205 XE) IVA e trasporto compresi.

* Offerta valida dal 22/2/85 al 30/3/85.

PEUGEOT 205 CHE NUMERO!

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 6769/1 - **BERGAMO:** via Zelaseo 1. P.ta S. Marco 7, telefono 225222 - **BOLOGNA:** via Irnerio 12-2, telefono 277801 - **277802** - **BRESCIA:** telefono 295766 - **296475** - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefono 39565 - **31150** - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - **367723** - **NAPOLE:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefono 30466 - **30842** - **664721** - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **PORDENONE:** viale Libertà 2, tel. 255114 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 ven-

dite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 16-24 lire 750, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 800, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 950.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

1 Lavoro pers. servizio

Richieste
PRESTASERVIZI referenzialista uffici 12 ore settimanali. Tel. 65920 ore past. 52389/1

2 Lavoro pers. servizio

Offerte
PRESTASERVIZI dalle 8.30-14.30 referenzialista libera impegni familiari o stabile con dormire. Tel. 65527. 52434/2

3 Impiego e lavoro

Richieste
COMMESSA l'enne pratica alimentare, pane offresi qualsiasi lavoro anche zona Monfalcone. Tel. 200849. 62228/3

DATTILOGRAFA esperta, conoscenza video IBM offresi anche part-time. Tel. 767839 ore past. 58798/3

SIGNORINA 21enne diplomata liceo linguistico con conoscenza inglese tedesco e francese, stenodattilografia offresi anche a ore. Tel. 272645 ore 14-16. 13

SIGNORA vedova cerca qualsiasi lavoro anche serale purché onesto. Tel. mattina 795559. 53411/3

4 Impiego e lavoro

Offerte
AFFIDASI lavoro ricalco a domicilio. Scrivere Aron, casella postale 7183, 20171 Milano. 35211/4

6 Lavoro a domicilio

Artigianato
A. ARTIGIANO esegue restauri appartamenti, pitture, facciate, poggiori, tetti, impalcatura propria. Tel. 795275-726848.

COPISTERIA a macchina, copiatrice tesi, indirizzi, inviti ecc. sviluppo. Tel. 0481-85709 ore past. 726

ARTIGIANO muratore esegue restauri tetti, facciate, casette con armatura. Tel. 723053. 947/5

8 Istruzione

CERCASI studente universitario disposto seguire pomeriggio ragazzo prima superiore ragioneria. Tel. 942400 ore past. 52386/8

CUCITO taglio Sittam. Corsi mattina, iscrizioni via Reti 4 ore 17-19, Lega Nazionale, tel. 767491 past. 829/8

9 Vendite

d'occasione
VENDO carrozzella chiusa + passeggino (unico telaio) in velluto marone, ottimo prezzo. Tel. 70852. 52400/9

10 Acquisti

d'occasione
CARTOLINE vecchie acquistiamo. Il giardino, via Mazzini 12. Tel. 88242. 824/10

FRANCO e MARIALIA VERCHI acquistano pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, scarpe, abiti, bigiotteria, porcelle antiche. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 898/10

MACCHINARI per pulitura a secco completo acquisto. Tel. 231193. 870/10

11 Mobili

e pianoforti
FRANCO e MARIALIA VERCHI acquistano mobili, soprammobili italiani, viennesi del 1900, libri, lampade, tappeti, intere giacenze, eventualmente sgombrando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 898/11

IL Giardino antiquario via Mazzini 12 acquista mobili, soprammobili, quadri e intere giacenze ereditarie. Tel. 88242. 624/11

12 Commerciali

A.A. ALTISIME quotazioni acquisto oro, argento, gioielli. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE. GOLD-MARKET via Roma 20. 557/12

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma primo piano. 06003/12

ORO ACQUISTASI a PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 180/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio offerta valida sino al 23 febbraio acqua minerale Alba 200, damigianette 5 litri vino 4.000, birra Spaten Gold 750, whisky Glen Grant 5 anni 10.500, Porto Sandeman 5.400, olio extra vergine Core 3.500, sola Teodora 1.750, presso le bottigliere di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602, 793661, 418762. 776/13

14 Auto, moto

A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 52311/14

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 566355. 912/14

ALLA Concessionaria Opel di via Brunner 14. Tel. 727069 Rekord diesel 82 Kadett, Caravan, Ascona 1.2. 955/14

ALLA Concessionaria Opel via Brunner 14, Fiat 127, Panda 45, 132 1.6, 131 1.3, Ritmo 65 CL, R5 TL, Fiesta 1.3, A 112 E. 955/14

15 Auto, moto

AUTOCCASIONI usato garantito all'Autosalone Catullo. Fiat Uno 55 5 porte, Panda 45 S, 131 1300, 127 1050, A 112 Abarth, Lancia Delta, Renault 4 R5, 9 TSE, 18 Break, Citroën 2 CV, Mini 90, Metro HLE, BMW 320, BMW 735i pochi chilometri. Visitateci in via Fabio Severo 52. Tel. 568331. 3/14

BMW 320 1977 60.000 km ottime condizioni 4.200.000. Tel. 826084. 853/14

CONCESSIONARIA Peugeot

Talbot Padova de Carli, Flavia 47, 827782; Kawasaki 750 83, Suzuki 550/1100, A 112 70 HP 82, BMW 523i, Topolino C 52, 126, 127, Panda 45, Ritmo diesel 65, 2 CV, Dyane, Cx 2.0, R5, R14, Volvo 66 automatica, Golf 1.1, Talbot Horizon 1.1, Solara 1.3, Sunbeam 1.0, 1.6 TI, Peugeot 104, 305 diesel, SR, 504, 505 turbo diesel 82, Dyane furgone 82. 861/14

Continua in ultima pagina

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Algeri	7.30	13.50
Amburgo	07.05	13.50
Amsterdam	07.05	11.50
Barcellona	07.05	11.45
Bruxelles	07.05	10.20
Cairo	16.15	19.35
Colonla-Bonn	11.25	21.20
Copenaghen	07.05	14.00
Düsseldorf	07.05	12.45
Düsseldorf	07.05	12.45
Frankoforte	07.05	12.45
Londra	07.05	10.00
Madrid	07.30	12.00
Monaco	16.15	20.30
New York	07.30	15.00
Parigi	07.05	14.30
Stoccolma	16.15	21.30
Tripoli	16.15	20.30
Tripoli	07.30	12.15
Tunisi	11.25	18.40

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Algeri	14.40	22.00
Amburgo	15.00	21.35
Barcellona	12.35	15.35
Bruxelles	14.25	18.15
Colonla/Bonn	11.05	15.35
Copenaghen	14.30	21.35
Düsseldorf	13.30	21.35
Düsseldorf	08.00	15.35
Frankoforte	17.00	21.35
Ginevra	18.15	21.35
Londra	11.00	15.35
Madrid	12.45	18.15
Monaco	17.45	21.35
New York	18.00	10.45
Parigi	10.45	15.35
Stoccolma	15.20	21.35
Stoccolma	09.15	15.35
Tripoli	13.40	18.15

ATI

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.05	12.10
Bari	07.30	13.50
Brindisi	11.25	18.00
Cagliari	18.55	22.50
Catania	11.25	18.05
Genova	18.55	22.45
Lampedusa	07.30	12.00
Milano	16.15	17.05
Napoli	07.30	10.10
Olbia	11.25	17.05
Palermo	18.55	21.45
Pantelleria	07.30	14.25
Reggio Calabria	18.55	22.15
Roma	07.30	10.35
Torino	11.25	15.00
Trapani	07.30	10.40
Venezia	07.15	*07.40

* Eccetto sabato/domenica
* solamente mercoledì/ven-
nerdi

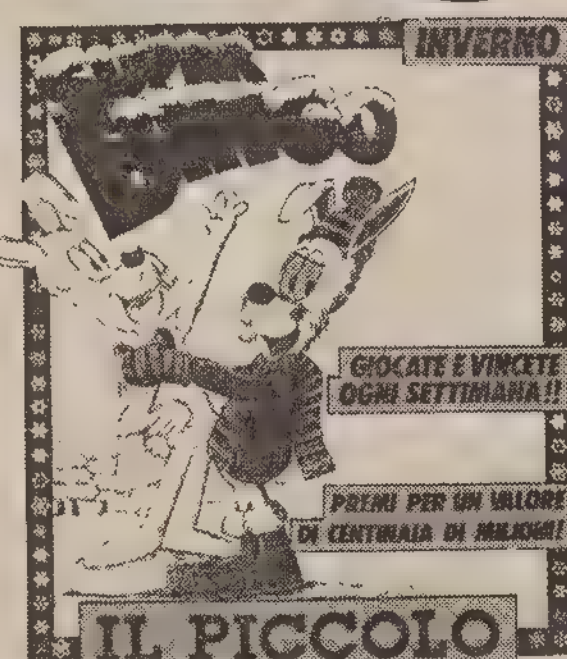
L'AVVISO ECONOMICO

IL PICCOLO

può aiutarvi
a risolvere
qualsiasi vostro problema

NON HAI TROVATO LA CARTELLA PER GIOCARE AL

SUPER BINGO?



CHIAMA SUBITO IL PICCOLO

(040) 771.741

la pubblicità è notizia

Per presentare un nuovo prodotto o una nuova attività, per illustrare un'iniziativa commerciale o una particolare azione di vendita, per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome, utilizzate la

pubblicità
SU
IL PICCOLO

ECONOMIA E FINANZA

LA SITUAZIONE NON SEMBRA PRESENTARE PROSPETTIVE DI CONTENIMENTO DELLA MONETA USA

Una poderosa spinta al superdollaro dalla forza dell'economia americana

Il Pnl Usa salito del 4,9% nel quarto quadrimestre '84 contro una stima del 3,9 - Indebolimento della lira

Studio Ispes: Italia meno competitiva

ROMA — In 10 anni, dal 1975 al 1984, per effetto congiunto delle variazioni dei cambi e dei differenti tassi d'inflazione, la nostra competitività è diminuita all'exportazione dello 0,7 per cento in media rispetto agli 8 paesi presi in considerazione (Stati Uniti, Giappone, Francia, Germania, Gran Bretagna, Olanda, Belgio e Danimarca), mentre si è accresciuta viceversa del 6,3 per cento rispetto ai prodotti di importazione. Fondamentale, quindi, la politica dei cambi non ha modificato nella media la competitività degli operatori italiani, anche se ha imposto loro un cambiamento di direzione dei flussi di vendita, spostando la convenienza dai mercati europei a quello americano. E quanto si afferma in uno studio elaborato dall'Ispes (Istituto di studi politici, economici e sociali) sui tassi di cambio.

La politica dei cambi ha tuttavia portato a un peggioramento della bilancia commerciale, dato che ha accresciuto l'onerosità delle importazioni che, per la maggior parte, non sono sostituibili con prodotti nazionali. Ma allora perché le esportazioni italiane vedono diminuire la propria quota sui mercati internazionali? Proprio perché l'aumento delle quotazioni del dollaro ha aumentato la competitività di tutti gli altri paesi in proporzione inversa al loro saggio di inflazione.

Nello studio dell'Ispes si evidenzia come negli ultimi 10 anni sia i prezzi interni sia il cambio con la lira hanno avuto andamenti estremamente diversi per i singoli paesi. Per le variazioni dei prezzi si va dal massimo dell'Italia dove questi sono aumentati di tre volte e mezzo (356 nel '84, facendo 100 per il '75) al minimo del Giappone dove sono aumentati di solo il 43 per cento.

Anche i tassi di cambio con la lira sono stati diffusi da valuta a valuta, anche se le monete degli otto paesi considerati si sono tutte rivalutate rispetto alla lira.

Lo studio dell'Ispes, infine, evidenzia in particolare come la nostra perdita di competitività all'exportazione, nel decennio, è stata del 10 per cento rispetto al prodotto tedesco, dell'11 per cento rispetto all'Olanda, del 23 per cento rispetto alla Francia e addirittura del 46 per cento rispetto al Belgio. La nostra competitività si è, invece, accresciuta del 19 per cento rispetto alla Gran Bretagna, del 93 per cento e del 95 per cento rispettivamente sui mercati giapponese e americano.

MILANO — Il dollaro ha colto ieri altri primati mentre la lira ha registrato appesantimenti nei cambi valutari: al fixing di Milano la divisa Usa ha guadagnato altre 20 lire concludendo a 2072,50 lire contro 2052,50 di mercoledì, per continuare a salire a New York.

La divisa americana ha superato la soglia di 3,35 marchi, portandosi a 3,3520 marchi contro 3,3305/15 di mercoledì. Il brusco apprezzamento è stato determinato dalla notizia, data dal ministero del commercio, che il Pnl Usa è passato al 4,9% nel quarto trimestre dell'84, contro il 3,9% stimato in precedenza. Secondo gli analisti, questo dato conferma la solidità dell'economia americana e favorisce l'ascesa del dollaro.

Quanto all'andamento dell'inflazione, il ministero ha reso noti i prezzi, misurati con il cosiddetto deflatore implicito basato sul Pnl, sono aumentati nel quarto trimestre di un tasso stagionalizzato del 2,8%, mostrando una tendenza all'aumento rispetto al 2,4% indicato nella stima precedente. Nel terzo trimestre, il deflatore era aumentato del 3,9%, come dire che l'inflazione appare in tendenza al contenimento.

Il Pnl era cresciuto a tassi dell'1,6% nel

terzo trimestre e del 7,1% nel secondo trimestre. Complessivamente per il 1984, il Pnl reale appare aumentato del 6,9%, in leggero incremento rispetto alla stima precedente del 6,5% e in più netto guadagno sul 3,7% del 1983.

Ieri si è anche registrato un certo inasprimento del cambio della lira: difatti nello Sme, nonostante il rafforzamento del dollaro, si sono apprezzate tutte le altre monete e il marco, per esempio, da 617,90 è salito a 619,64 lire. Così anche per il franco francese (da 202 a 202,40 lire), per il fiorino olandese (da 545,55 a 546,58 lire), per il franco belga (da 30,713 a 30,85 lire) e per la sterlina irlandese (da 192,50 a 193,50 lire) e la corona danese (da 172,72 a 172,94 lire). Pertanto l'Ecu da 1357,70 è salito a 1383,50 lire.

Ma anche al di fuori dello Sme la lira ha ceduto qualcosa: difatti il franco svizzero da 729,30 è salito a 735,30 lire e la sterlina britannica da 2241,50 è passata a 2255,30 lire. A proposito della sterlina c'è da registrare il parere della Confederazione dell'industria britannica (Cbi) il cui consiglio direttivo ha votato a grande maggioranza in favore della piena adesione della Gran Bretagna al Sistema monetario europeo.

DAL PRIMO MARZO L'OBLIGO PER 140 MILA ESERCIZI

Multe salate agli evasori sui registratori di cassa

ROMA — Sono 140 mila i commercianti che si apprestano a rispettare l'appuntamento del 1.º marzo con il fisco: tra una settimana scatta la terza fase dell'operazione «scontrino fiscale», prevista dalla legge varata il 19 luglio del 1983, che mira alla graduale ma sistematica introduzione dei registratori di cassa come strumento per combattere l'evasione fiscale.

Un primo scaglione di esercizi pubblici, circa novantamila — e cioè quelli con un giro d'affari superiore ai 500 milioni dichiarati nel 1981 — si adeguò alla normativa già nel luglio-settembre del 1983. Il 1.º marzo 1984, all'appuntamento, ci sono 140 mila esercizi.

Per legge, lo scontrino fiscale, che deve essere rilasciato al cliente, deve contenere una serie di dati utili ai fini dell'accertamento del reddito dell'esercente. Tra questi, vi è il numero di partita Iva, l'indirizzo dell'esercizio, la dicitura «Mf» che sta per «misuratore fiscale», il numero di matricola dell'apparecchio, il numero progressivo dello scontrino, la data di emissione, il prezzo dei singoli articoli venduti, e il prezzo totale pagato.

La legge prevede pesanti sanzioni per le violazioni. La mancata emissione dello scontrino oppure l'emissione di uno scontrino indicante un valore inferiore al reale costeranno dai 200 mila alle 900 mila lire. La multa scende invece a un quarto di tale importo se lo scontrino è stato bastardo, ma non consegnato al cliente. I commercianti che infrangono tre volte, anche in tempi diversi, questa

legge nell'arco di un quinquennio vanno incontro alla possibilità che il loro esercizio venga chiuso dai tre giorni a un mese intero.

La chiusura dell'esercizio per almeno 15 giorni ma non più di 60 giorni è prevista anche per chi non si sia munito del registratore di cassa omologato. La stessa sanzione potrà essere applicata a chi utilizzi apparecchi non idonei. Per chi poi manometta o altera i dati stampati, documenti o registratori falsificati o altera il registratore di cassa, la pena è ben più pesante e va da sei mesi a tre anni di reclusione.

Fra i motivi di fermezza il presidente della Merrill Lynch Government Securities, Shalcross, parlando a New York ad un seminario sui mercati finanziari Usa, ha inserito un aumento dei tassi d'interesse che dovrebbe verificarsi nelle prossime settimane.

Il rialzo dovrebbe avvenire di riflesso all'accesso di titoli in portafoglio ai timori che gli investitori esteri possano ridurre gli investimenti in titoli Usa e che le banche centrali possano imporre dei controlli sui movimenti di capitale (timori che stanno già colpendo le nuove emissioni in eurodollari) e ai possibili rialzi giapponesi alla fine dell'esercizio in corso (31 marzo) per scopi fiscali, realizzati che aggraverebbero l'eccedenza di titoli sul mercato.

In marzo, quindi — secondo Shalcross — i tassi a lungo termine dovrebbero salire al 12% e quelli dei fondi federali all'8,75% dall'attuale 8,5%. Per fine 1985 è prevedibile un calo sotto i livelli correnti, in seguito ai progressi verso la riduzione del deficit di bilancio e dell'inflazione, ma nell'arco dell'anno i rendimenti dei titoli di stato dovrebbero ugualmente salire dal 12-15% al 17-20% e quelli delle obbligazioni di società dal 13-17% al 18-21%.

DAL 4 MARZO LE EMISSIONI DELL'EUROFOND

Tre nuovi «Fondi» italiani si affacciano sul mercato

TORINO — A partire dal 4 marzo prossimo inizieranno a essere operativi i fondi comuni di investimento istituiti dalla «Eurofond», la società di gestione costituita, con un capitale di 5 miliardi, dall'Istituto bancario San Paolo di Torino (per il 50%), dal Credito Romagnolo (19%), dalla Sai (19%), dal Banco Lariano (9%) e dalla Banca del Sud (3%). La società «Eurofond» è presieduta da Francesco Rota, già direttore generale del San Paolo e vice presidente e direttore generale della Fiat, mentre la carica di amministratore delegato è ricoperta da Umberto Dellabona e quella di direttore da Giuseppe Brusasca.

L'Eurofond ha istituito tre fondi comuni che si differenziano, in particolare, nella composizione dei portafogli e negli obiettivi gestionali. «Euro-Vega» (fondo comune di investimento immobiliare) è composto da titoli di stato e attività di mercato monetario caratterizzate da un elevato grado di liquidità, in un'ottica gestionale di breve periodo, con esclusione di investimenti in titoli azionari. All'investimento è possibile accedere con un importo minimo di 100 milioni di lire per il 1.º versamento e di 50 milioni di lire per i versamenti successivi; la distribuzione dei proventi è a cadenza semestrale.

«Euro-Antares» (fondo comune di investimento mobiliare di reddito) investirà in titoli obbligazionari di ogni specie, oltre che in titoli di

Negli Usa si propone una riserva valutaria

WASHINGTON — Il dollaro dovrebbe restare forte per altri tre-quattro mesi prima di ribassare leggermente. Lo ha pronosticato Nariman Behraves, economista della Wharton Economics, aggiungendo che fra un anno la divisa americana sarà poco sotto i livelli correnti. Secondo Behraves il sostegno immediato continuerà ad essere fornito dalla robustezza del processo economico e dalla fiducia degli americani nella loro economia (ora al terzo anno di ripresa).

Tuttavia, secondo la maggior parte degli analisti pubblici e privati, il dollaro prima o poi ribasserà e il conseguente inasprimento del flusso di capitali esteri (unito alla perdita del sostegno psicologico) potrebbe mettere in pericolo la crescita. Secondo l'ex-capo del dipartimento operazioni valutarie della Riserva federale, Scott Pardee, questo è il momento giusto per correre ai ripari, iniziando ad accumulare una riserva valutaria strategica costituita dalle divise estere più usate ed equivalente a 30 miliardi di dollari, a somiglianza delle scorte strategiche di materie prime.

Pardee per avvalorare l'opportunità del progetto ha osservato che quando il dollaro ribasserà la sua difesa sarà affidata in gran parte agli Usa, prima che gli altri paesi possano essere persuasi ad unirsi in un'opera di difesa concertata. La creazione di una riserva del genere — secondo Pardee — sarebbe facilitata dagli acquisti di divise già avvenuti nel corso del ciclo rialzista del dollaro.

Per il momento, comunque — secondo gli analisti — la divisa americana dovrebbe restare a livelli record, prima di tutto perché occorrerà del tempo perché le economie europee si consolidino sui ritmi elevati e poi perché gli Usa rimangono il migliore investimento, non avendo concorrenti fra gli altri paesi e le altre valute a questo proposito gli analisti osservano che lo yen è fragile, perché l'attività nipponica è troppo dipendente dalle esportazioni.

Fra i motivi di fermezza il presidente della Merrill Lynch Government Securities, Shalcross, parlando a New York ad un seminario sui mercati finanziari Usa, ha inserito un aumento dei tassi d'interesse che dovrebbe verificarsi nelle prossime settimane.

Il rialzo dovrebbe avvenire di riflesso all'accesso di titoli in portafoglio ai timori che gli investitori esteri possano ridurre gli investimenti in titoli Usa e che le banche centrali possano imporre dei controlli sui movimenti di capitale (timori che stanno già colpendo le nuove emissioni in eurodollari) e ai possibili rialzi giapponesi alla fine dell'esercizio in corso (31 marzo) per scopi fiscali, realizzati che aggraverebbero l'eccedenza di titoli sul mercato.

In marzo, quindi — secondo Shalcross — i tassi a lungo termine dovrebbero salire al 12% e quelli dei fondi federali all'8,75% dall'attuale 8,5%. Per fine 1985 è prevedibile un calo sotto i livelli correnti, in seguito ai progressi verso la riduzione del deficit di bilancio e dell'inflazione, ma nell'arco dell'anno i rendimenti dei titoli di stato dovrebbero ugualmente salire dal 12-15% al 17-20% e quelli delle obbligazioni di società dal 13-17% al 18-21%.

lire, anche attraverso la formula dei «piani pluriennali di investimento» che prevedono versamenti rateali mensili di 100.000 lire o multipli per un totale, a scelta del sottoscrittore, di 72, 132 o 192 versamenti complessivi. Per i sottoscrittori dei piani, l'Eurofond ha, inoltre, previsto la possibilità di aderire a una speciale polizza assicurativa stipulata con la Sai che garantisce, in caso di prematurità, il completamento del piano a favore dei beneficiari indicati. Le quote di partecipazione ai tre fondi potranno essere sottoscritte presso gli sportelli dell'Istituto bancario San Paolo di Torino, del Credito Romagnolo, del Banco Lariano, della Banca del Sud e della Banca provinciale lombarda.

Notizie in breve

Oggi riuniti Cipi e Cipe

ROMA — Sono state rinviate a oggi le riunioni del Cipi, il Comitato interministeriale per la programmazione economica e del Cipl, il Comitato interministeriale per la politica industriale.

Rejna: aumento capitale

MILANO — La Rejna, società finanziaria quotata in Borsa, prevede per il 1984 un aumento del fatturato del 20% grazie alle commesse realizzate per la Cecoslovacchia e Bulgaria. Per martedì è convocata un'assemblea straordinaria per deliberare sull'aumento del capitale da 10 a 15 miliardi.

Gas di scarico in Rft

BOHN — Il ministero tedesco degli Interni non ha alcuna intenzione di scendere a compromessi sulla riduzione del gas di scarico delle vetture che incontra l'opposizione di partner Cee. Lo ha detto un portavoce del ministero smentendo la notizia pubblicata dal quotidiano «Frankfurter Rundschau» che, citando fonti governative, accenna alla disponibilità di Bonn ad accettare proposte avanzate da funzionari Cee secondo cui la riduzione (applicabile in Germania a tutti le auto, dal 1989) verrebbe attenuata per le vetture con motori fino a 1,4 litri.

Tessile: un buon export

ROMA — Vestiti, tessuti, maglierie, calzature «made in Italy» sempre più presenti sui mercati esteri. Nel 1984 le esportazioni di tessile-abbigliamento hanno sfiorato i 23 mila miliardi di lire con un incremento del 21% rispetto al 1983. Anche le importazioni sono salite (+29%) toccando i 6539 miliardi. Il saldo della bilancia commerciale del settore è dunque risultato attivo per ben 16.189 miliardi di lire contro i 13.779 miliardi dell'anno precedente.

Sabiani ai finlandesi

MILANO — La Sabiani, azienda di Bologna produttrice di ascensori e controllata al 99,9% dalla Bastogi, è passata ai finlandesi della Kone Oy per una cifra, sembra, di 22 milioni di dollari, circa 45 miliardi di lire.

Latina Ass.: deposito

ROMA — La Consob, con decorrenza dal 21 febbraio 1985, ha disposto che le negoziazioni a termine delle azioni ordinarie e privilegiate della compagnia Latina di Assicurazioni Spa presso le borse valori di Firenze, Milano, Torino siano assistite da un deposito obbligatorio dal 100% in deroga alla delibera Consob n. 929 del 3 luglio 1981 e successive modificazioni.

BORSE E MERCATI

Generali: perso il 6,4%

MILANO — Decisa pausa di assestamento del mercato con scambi sempre molto vivaci. Interrompendo una lunga fase di rialzi il mercato ha registrato una battuta d'arresto, che ha comportato per numerosi valori guida flessioni di una certa consistenza. Gli ordini di realizzo hanno interessato in misura particolare i titoli assicurativi e bancari e sono affluiti con una certa regolarità per tutto l'arco della seduta.

L'indice Mib, che mercoledì era arrivato a ridosso dei massimi storici, accusa nelle ultime battute, un ripiegamento del 2,2%.

Il significativo ribasso al listino delle Generali ha influenzato in buona misura l'andamento di tutta la quota: il titolo ha infatti perso il 6,4% chiudendo a 41.100 lire. Sempre fra gli assicurativi da segnalare i ribassi di Lloyd Adri. -7,1, Sai ord. -6,1, Ras -4,5, Alleanza -3,9, Milano ord. -2,9 e Fondiaria -2%.

Deboli anche i bancari, con l'eccezione delle Mediobanca che hanno contenuto la perdita nello 0,2%.

Ancora attivo il mercato dei premi, mentre nel reddito fisso si segnalano contrasti, con una prevalenza di offerte, nel comparto delle convertibili.

TITOLI AZIONARI DI MILANO

	21.2	20.2		21.2	20.2
Alimentari e agricole			Centrale risp. priv.	—	—
Alivar	7601	7501	Cir	5300	5370
Bonifiche fienaresi	28410	28400	Cir risp.	5320	5225
Endania	10700	11000	Cir risp. n.c.	4540	4610
Isop	6220	6300	Ill risp.	1495	1510
Isop risp.	4320	4325	Eurogrist	1545	1560
Mil. Agr. Vittoria	6650	6748	Eurogrist risp. n.c.	1370	1390
Peruginia	3780	3980	Eurobancaria	7000	6600
Peruginia risp.	3390	3475	Fidis	6400	6500
Assicurative			Breda	4780	5000
Alleanza Assicuraz.	33500	34890	Breda risp.	4400	4550
Ass. Ausonia	875	899	Finnare	—	—
Comp. Ass. Milano	22050	22730	Finnare	1200	1225
C. Ass. Milano risp.	12790	13350	Finsider	54	53,50
Comp. Latina	790	899	Fiscamb	4005	4100
Comp. Latina risp.	698	760	Gemina	853	883
Firs	1260	1250	Gemina risp.	836	847
Firs risp.	728	725	Gim	4330	4495
Generali	41100	43950	Gim risp.	2950	3079
Generali risp.	14740	15000	Ill risp.	7899	7890
Italcementi	38000	38050	Ill risp.	7121	7400
La Fondiaria	62500	63820	Ill risp.	5490	5749
Providente	18000	17200	Iniz. Edilizia	35100	36000
Ras	69700	73000	Invest	3790	3900
Sai	13850	14750	Invest risp.	3685	3850
Sai risp.	14490	14000	Sopaf	2100	2180
Toro Assicurazioni	16016	16601	Unibancaria	78900	78450
Toro risp.	12110	12501	Mitte	1640	1750
Lloyd Adriatico	7405	7973	Part. Finan.	5685	5689
Bancarie			Pirelli Spa	2310	2340
Banca agric.	5800	5800	Pirelli risp.	2365	2370
Banca agric. risp.	3900	4000	Pirelli Co.	4405	4533
Banca Comm. Ital.	19750	20200	Ras	14000	14000
Banca Catt. Veneto	5790	5900	Rejna risp.	14500	14000
Banco di Roma	16900	17250	Riva	6820	7035
Banco di Sicilia	4130	4495	Serif	2850	2800
Credito Italiano	2390	2450	Schiaparelli	374	385
Credito Varesino	4260	4850	Smi	1170	1199
Interbancaria	23950	24890	Smi risp.	1123	1151
Mediobanca	87300	87520	Smi risp.	3020	3092
Cartarie editoriali			Smi risp.	2451	2380
Burgo	6700	7020	Smi risp.	2840	2890
Burgo risp.	6400	6400	Stet	2560	2599
De Medici	2550	2551	Stet risp.	2559	2577
Espresso	6700	7079	Immobiliari-Edilizie		
Mondadori	5500	5575	Aedes	8000	8120
Mondadori risp.	2975	2920	Attività imm.	3450	3680
Cementi-Ceramiche			Cogefar	2385	2420
Cementir	1614	1630	Condite d'Acqua	121	124,50
Pozz	940	955	De Angeli Frus	1620	1640
Pozz risp.	137	137	Inv. Imm. It.	2561	2525
Italcementi	81900	83900	Inv. Imm. It. risp.	2400	2530
Unicem	18800	19160	Isalm	16199	16100
Unicem risp.	14700	14500	La Centrale	8190	8250
Chimiche-idrocarburi Gomma			La Centrale risp.	8300	8400
Boero	4998	4999	Risanamento	9000	9150
Caffaro	940	955	Risanamento risp.	7380	7640
Caffaro risp.	960	989	Sila	2410	2470
Famit. C. Erba	12460	12500	Meccaniche-Automobilistiche		
Fidenza Vetr.	5120	5145	Danieli	8050	7935
Italgas	1603	1659	Fiat	2750	2765
Milano	30500	31600	Fiat risp.	2360	2400
Montedison	1577	1578	Gilardini	16950	16900
Perier	7280	7300	Franco Tosi	21290	20600
Pierrel	1817	1830	Magneti	1715	1769
Pierrel risp.	1165	1286	Magneti risp.	1760	1800
Elettrotecniche			Westinghouse	29900	30900
Selm	3650	3640	Westinghouse risp.	2620	2771
Tecnomasio	822	838	Saipem	5050	5349
Finanziarie			Aturia	4590	5000
Acqua Marcia	2177	2180	Minerarie-Metallurgiche		
Acqua Marcia risp.	2177	2180	Cantieri Metal.	4900	5381
Aut. Torino-Milano	4255	4299	Dalmine	514	533
Italcable	10510	10700	Falck	5450	5590
Italcable risp.	10980	10980	Falck risp.	3850	3801
Nai	28	27	Ilva Viola	1338	1340
Nord Milano	6905	6650	Magona	6200	6200
Sip	2299	2381	Perusola	470	478
Sip risp.	7390	7740	Tratrefire	4190	4200
Trippovich	3650	3640	Tessili		
Elettrotecniche			Cantoni	3910	4170
Selm	3650	3640	Cuarni	1950	2045
Tecnomasio	822	838	Casacini Seta	5150	5160
Finanziarie			Eliolana	1500	1500
Acqua Marcia	2177	2180	Fiscac	3990	3830
Acqua Marcia risp.	2177	2180	Fiscac risp.	3919	3950
Aut. Torino-Milano	4255	4299	Unifilco	1929	1955
Italcable	10510	10700	Unifilco risp.	1400	1450
Italcable risp.	10980	10980	Marzotto	3045	3190
Nai	28	27	Marzotto risp.	3160	3230
Nord Milano	6905	6650	Meccaniche-Automobilistiche		
Sip	2299	2381	Danieli	8050	7935
Sip risp.	7390	7740	Fiat	2750	2765
Trippovich	3650	3640	Fiat risp.	2360	2400
Elettrotecniche			Gilardini	16950	16900
Selm	3650	3640	Franco Tosi	21290	20600
Tecnomasio	822	838	Magneti	1715	1769
Finanziarie			Magneti risp.	1760	1800
Acqua Marcia	2177	2180	Westinghouse	29900	30900
Acqua Marcia risp.	2177	2180	Westinghouse risp.	2620	2771
Aut. Torino-Milano	4255	4299	Saipem	5050	5349
Italcable	10510	10700	Aturia	4590	5000
Italcable risp.	10980	10980	Minerarie-Metallurgiche		
Nai	28	27	Cantieri Metal.	4900	5381
Nord Milano	6905	6650	Dalmine	514	533
Sip	2299	2381	Falck	5450	5590
Sip risp.	7390	7740	Falck risp.	3850	3801
Trippovich	3650	3640	Ilva Viola	1338	1340
Elettrotecniche			Magona	6200	6200
Selm	3650	3640	Perusola	470	478
Tecnomasio	822	838	Tratrefire	4190	4200
Finanziarie			Tessili		
Acqua Marcia	2177	2180	Cantoni	3910	4170
Acqua Marcia risp.	2177	2180	Cuarni	1950	2045
Aut. Torino-Milano	4255	4299	Casacini Seta	5150	5160
Italcable	10510	10700	Eliolana	1500	1500
Italcable risp.	10980	10980	Fiscac	3990	3830
Nai	28	27	Fiscac risp.	3919	3950
Nord Milano	6905	6650	Unifilco	1929	1955
Sip	2299	2381	Unifilco risp.	1400	1450
Sip risp.	7390	7740	Marzotto	3045	3190
Trippovich	3650	3640	Marzotto risp.	3160	3230

Amici del

SUPER BINGO

INVERNO

SERVIZIO A CURA DELL'UFFICIO
DELLA SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE

SISTIANA AURISINA

Abbigliamento **SPAN** piazza S. Rocco Aurisina
Articoli sportivi **GIOCHI SPORT** Sistiana centro

OPICINA VILLA CARSA BASOVIZZA

Autoaccessori **CAZZADOR** v. Nazionale 32
Calzature **HEART** v. Nazionale 122
Casalinghi **UNUSSI** v. Prosecco 13
Drogheria **G. METTA** v. Nazionale 45
Elettrodomestici **BRESCIANI** v. Nazionale 39
Fiori **IL BUCANEVE** v. Nazionale 118
Foto **RUSSO** v. Nazionale 47
Gastronomia **OPICINA** v. Nazionale 48
Profumeria «90» v. Nazionale 118
Puliseco **BARBANERA** Villa Opicina
Self service **NAO** e **BRADOT** v. Papaveri 3/17
Villa Carsia
SPORT PRIX località Ferneti 24
START SPORT v. Nazionale 87
TECNOUTENSILI v. Prosecco 3
Trattoria **ALLA POSTA** Basovizza
Trattoria **MAX** v. Nazionale 43

GRETTA ROIANO VIA UDINE

Abbigliamento Camiceria **CARLI** v. Saltuari 2
Abbigliamento **MODE KORE** v. Udine 38/a
Acconciature signora **LALLA'S** v. Giacinti 30
Alimentari self service **NAO** e **BRADOT** v. Aquileia
Artigianato **BAOBAB BAZAAR** salita di Greta 7
Artigianato **BOTTEGA DELLA PELLE**
salita di Greta 8/a
Artigianato **IL VASAJO** salita di Greta 6/c
Bar Pasticceria **BELVEDERE** via Udine 27
Bar Pasticceria **CONDOR** v. Miramare 11
Bar Pasticceria **LATTERIA ANTONELLO** v. Apiani 5
Bar Pasticceria **SNOOPY** v. L. Stock 6
Calzature **CORETTI** v. Udine 49
Ceramiche **MONTE BALDO** c.p.o. Belvedere 5
Dischi - Musica **BLITZ MUSIC** v. Roiano 5/c
Dischi - Musica **WOM - WORLD MUSIC** v. Udine 11
Frutta e verdura **SPENDIMENO** lgo Petazzi 1
v. Donatello 14, v. Fabio Severo 33
PANINOTECA - SPAGHETTOTECA v. Udine 59
Pizzeria **LA PERLA 2** v. Udine 37
Pneumatici **MONCINI GOMME** v. Miramare 9
v. Valerio 148
Profumeria **LILIBETH** v. Roiano 3/a
RADIO ROSELLI v. Tor S. Piero 2
Radio Tv Hi-Fi Elettrodomestici
Salumeria **LA SASSOLA** v. Miramare 31/c
Salumeria **TAVELLI** v. Aquileia 7
Scuola di lingue **WALL STREET INSTITUTE**
v. Udine 11

MARINA CAMPI ELISI CAMPO MARZIO

Abbigliamento **DONAGGIO A.** Riva 3 Novembre 9
Abbigliamento **PINOCCHIO** uomo donna bambino
v. Combi 20
Acconciature **SIRIO** v. Diaz 22
Alimentari **GIBERNA** v. Locchi 38/c
Alimentari **GIORDANO** p.le Rosmini 8
Articoli sportivi **LEGOVINI SPORT** v. Diaz 4
Artigianato **TESORO** v. Torino 15
Bar Pasticceria **AQUILEIA** v. Madonna del Mare 19
Bar **MARINO** v. dei Lloyd 17
Bar Pasticceria **VITTORIA** v. Locchi 38
BORA VIAGGI v. Locchi 28/a

DIEGO CAFFE' dolciumi, v. Colautti 6/a
Confezioni **CINA** v.le Campi Elisi 34
CENTRO DEL MATERASSO V. Cereria 8
Elettrodomestici **LUISA GELLETTI** v. F. Venezian 10
EMPORIO CAMPI ELISI v. Schiaparelli 20/d
Fiori **GARDENIA** v.le Campi Elisi 36
Frutta e verdura **NANGANO** v. Venezian 13
LA RISOTECA v. Economo 14
LA SACRA OSTARIA Campo Marzio 13
LINEA DIRETTA v. Economo 2
Macelleria **A. NEGRO** v. Torino 9
Macelleria **GIOVANNINI** v.le Campi Elisi 33
MODE ADA v. S.S. Martiri 12
MODE MARISA cappelli signora - v. Combi 21
Puliseco **CAMPI ELISI** v.le Campi Elisi 36/1
REAN registratori di cassa **SWEDA**
v.le Campo Marzio 6, tel. 733401
Salone **MIRELLA** v.le Campi Elisi 34
Salumeria **LUCIANO** v.le Campi Elisi 33

SETTEFONTANE BARRIERA VECCHIA

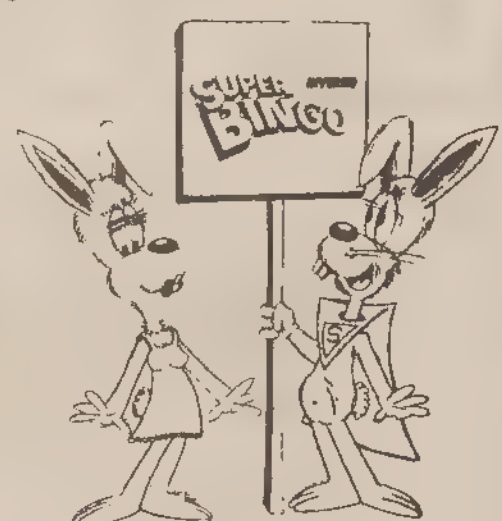
Abbigliamento bambini **IL PULCINO** v. Oriani 10
Abbigliamento **NERO MODE** lgo Barriera 16
Abbigliamento **ROSY** v. Settefontane 47
Abbigliamento **V. D.** v. Parini 10
Abbigliamento **STILE** v. Oriani 1
Abbigliamento **MAGAZZINI SAN MAURIZIO**
tutto per l'operaio, v. San Maurizio 9
Autoforniture **AMAR** v. del Bosco 6
Autoforniture **GARAGE REGINA BMW** v. Raffineria 6
Autoradio **RADIOTELEX** v. Settefontane 27
Autoradio **RADIOTELEX** e **TELEKINO** c.so Italia 26
Autoradio **RADIOTELEX** v. Settefontane 36
Arredamenti **MOBILMARKET** v. Limitanea 4/4
Arredamenti **PROPOSTA** v. Alfieri 13
Arredamenti **ZERIAL** v. Settefontane 62
Acconci. maschili **PELE'** v.le Ippodromo 2/2
Art. sportivi **OLYMPIC** v. del Bosco 10
Art. sportivi **VILLINI SPORT**
lgo Barriera Vecchia 10
Birreria **AL TRABOCCHETTO** v. Castaldi 1/2
Bomboniere **VIOLA** v.le D'Annunzio 12
Calzature **LORD & LADY** c.so Saba 22
Casalinghi **MAGRIS** v. Caccia 17
Casalinghi **PIAPAN** p.zza Ospedale 3
Dischi **THE MUSICAL BOX** c.so Saba 22
Drogheria **2 P PROFUMERIA** v. Settefontane 41
Drogheria **MIANI** v. Settefontane 8
Drogheria **RIOSIA** v. Pascoli 28
Elettrodomestici **SERGIO RAMANI** v. Revoltella 10
Il vostro negozio **EXPERT** a Trieste
Elettrodomestici **F. ZANON** v. Parini 6
FOTO ROLLI 1 - 2 - 3
Foto-cine **MORELLI** v. Settefontane 10
Giocattoli **PAGANI** lgo Barriera Vecchia 12
Illuminazione **CASA DELLA LAMPADA**
v. Settefontane 16
NOVA PIZZERIA p.zza Garibaldi 11
Pescheria **BONIVENTO** p.zza Garibaldi 8
Ristorante **AL PAGLIACCIO** v. Corridoni 2
Ristorante **OBELIX** v. del Bosco 11/1
Taverna **BELLE EPOQUE** v. del Bosco 22
Tv-Computer **TELEOTTO** v. Vasari 8
Vini Liquori **TOMBACCO** v. Petronio 2

CORONEO FABIO SEVERO

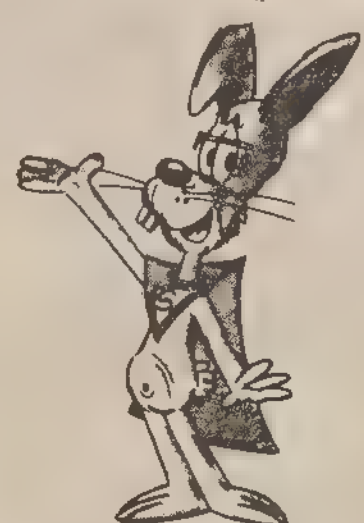
Abbigliamento **LA FOGLIA** v. Coroneo 14
Abbigliamento taglie forti **LORETTA** v. Cicerone 10
Autoforniture **ZANCHI** v. Coroneo 4
Bar **ALBERTO** v. Fabio Severo 88
Bar **AL FORO** Foro Ulpiano 6 (ang. v. Coroneo)
Drogheria **BULESSI** v. F. Severo 103
Drogheria **ELIDE** v. Fabio Severo 33
Elettrodomestici **RADIOANCONA** v. Fabio Severo 95
Elettronica **BONAZZA** v. Fabio Severo 138
Macchine per ufficio **C. OLIVETTI CARPENTIERI**
v. Coroneo 31/2
Macelleria **CURRO'** v. Fabio Severo 98

CORSO ITALIA VIA MAZZINI PIAZZA GOLDONI

Abbigliamento **CAMICERIA BOTTERI** c.so Italia 8
Abbigliamento **CAMICERIA MODERNA**
v. Mazzini 40
Abbigliamento **CHARLIE SHOP** v. S. Lazzaro 18
Abbigliamento **CHRISTINE** p.zza della Borsa 15
Abbigliamento **DE ROSA LIVIA** gall. Protti 4
Abbigliamento **GUINA** uomo-donna-bambino
v. Genova
Abbigliamento **JUVENTUS** c.so Italia 10
Abbigliamento **MAXIM** v. S. Nicolò 11/a
Abbigliamento **SHOPPING BLU** v. Genova 11/c
Abbigliamento **RIGUTTI** v. Mazzini 43



Abbigliamento **VANITA'** c.so Italia 37
Abbigliamento **CUTTY SHARK** c.so Italia 20
Abbigliamento **GARAGE** C.so Italia 49
Abbigliamento **MAGAZZINI AMERICANI**
v. Machiavelli 13-15
Alimentari **ALPINE** di Dudine e Tomaselli
v. Rettori 1
ALIMENTAZIONE BM v. Roma 3
Articoli sportivi **TOMMASINI SPORT**
v. Mazzini 37-39
Autoricambi **ADRIA AUTO** v. Cassa di Risparmio 4
Bar **VIRGINIA** specialità birre - v. XXX Ottobre 12
Biancheria **BETTY BOMBACIENO** v. Mazzini 46
Boutique **MARIANNE** v. S. Caterina 7
Boutique **LA MELA** v. del Ponte 4
Boutique **NIVES** p.zza Unità 4
Calzature **NIMMERCHTER** c.so Italia 10
SPINAZZOLA calzature acc. pelle gall. Rossoni 9
Calzature **BACCHESCHI** v. Dante 10
Calzature **GIULIANA** v. Mazzini 45, v. Imbriani 4
Calzature **DEA** v. S. Sebastiano, Teatro Romano 1/b

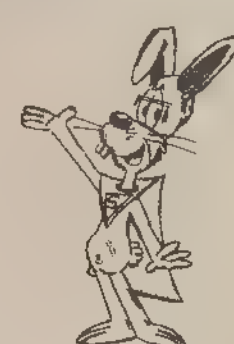


Cappelleria **TIBERIO** v. Mazzini 42
Cartoleria **LA SPIGA** v. San Spiridione 6/b
Cartoleria **SMOLARS** v. Roma 22
Cartoleria Tipografia **BERNARDI** v. Mazzini 44
D'ERCOLE abbigliamento
v. Imbriani 5 (ang. v. Mazzini)
DISCOTECA TRISTANA
galleria Rossoni - c.so Italia 9
Elettrodomestici **AL RISPARMIO**
v. Teatro Romano 9/2
FOTO MIRI v. Roma 20
Foto Ottica **MARSILLI** v. Mazzini 36
Foto Ottica **SEGULIN** v. Mazzini 51/b
Foto Ottica **METROMARKET**
v. Filzi 4 (ang. v. Torrebianca)
Illuminazione e oggettistica **MILLO MINELLI**
p.zza Goldoni 5
Immobiliare **DOMUS** galleria Tergesteo
Immobiliare **IL QUADRIFOGLIO** v. S. Caterina 5
LABOR Calzature - Pelletterie v. S. Lazzaro 6
Macchine per cucire **VILLINI** p.zza Goldoni 5
Macelleria **TURRINI** v. Genova 17
Macelleria **LA CARNE** v. Roma 17
Macelleria **SUPPANCIC TAMBURINI**
p.zza S. Giovanni 6
Mercerie **SERVADEI** Bottoni Calzetteria, v. Dante 7
MISH MASH La moda giusta v. Gallina 5
MITIS G & G Arredamento v. S. Lazzaro 11
Oreficeria gioielleria **PLISCO SERGIO** c.so Italia 8

Orologerie oreficerie argenterie **DARWIL**
p.zza S. Antonio 4
Osteria **STOPAR** v. Trento 15
Panetteria **BALZANO** v. Cavana 10
Pelletterie **BORSAMARKET** v. Imbriani 8
Pelletterie **ARGIA** v. Gallina 1
Pelletterie **CADETTE** p.zza della Borsa
Pelletterie **ELEGI** v. Gallina 3
Pelletterie **FENDI** capo di Piazza 1
Pelletterie **TINY** v. Mazzini 43
Pescheria **PBS** p.zza Goldoni 4
Profumeria drogheria **BASCHIERA LIVIO**
v. S. Lazzaro 17
Profumeria **SALONE 900** v. S. Lazzaro 13
Profumeria **ROSA** v. S. Lazzaro 6
Riv. aut. Olivetti **COMPUTER WAY** galleria Rossoni
Ristorante **DA PRIMO** v. S. Caterina 9
Pasticceria **LA BOMBONIERA** v. XXX Ottobre 3
Pizzeria **DA MARGUTTA** v. Donata 4
Salumeria **MASE'** v. Gallina 4
SNACK BAR ARTISTI v. Artisti 11
Supermercati **BOSCO**
p.zza Goldoni, v. C. roneo, v. Giulia, Poggi Paese
Tendaggi e corredi **ANDROMEDA** c.so Italia 22
Tessuti **GALTRUCCO** p.zza Goldoni 1
Trattoria **GIOVANNI** v. S. Lazzaro 14
UNIVERSALTECHNICA
p.zza Goldoni, c.so Saba -18, v. Zudecche 1
UFFICIO CENTRALE VIAGGI p.zza Unità 6
UTAT v. Imbriani 11, gall. Protti 2
WALLNER confezioni uomo donna bambino
v. Roma 13

VIA CARDUCCI VIA GINNASTICA

Abbigliamento **BILBO** v. Carducci 24
Abbigliamento **BIMBI ELEGANTI** v. Carducci 45
Abbigliamento bambini - ragazzi **ANNI VERDI**
p.zza Ospedale 2
Abbigliamento **BLUE LINE** v. Ghega 9
Abbigliamento **IL PUNTO MODA** v. Carducci 11
Abbigliamento **LE MONDE** p.sso S. Giovanni 1
Abbigliamento **LOOK** v. Carducci 19/a
Abbigliamento intimo **NOEMI** v. Carducci 30
Alimentari **CONCINA** v. Cellini 2
Autoagenzia **CLAUDIO** v. Geppa 8
AUTO JOLLY v. Valdirivo 24
Arredamenti **DORLIGO** v. Sorgente 4
Arredamenti **IL LETTO** v. Tarabochia 5
Bar **TIVOLI** v. XXX Ottobre 18
BOUQUET DELL'OCCASIONE v. Carducci 11
Boutique **ISABELLE** v. Paduina 6/1
Buffetteria **DA MARISA** v. Rossetti 25
Buffet **DA GILDO** v. Valdirivo 20
Casalinghi **FURLAN** v. Carducci 20
Confezioni **GODINA** v. Carducci 10, v. Oriani 3
Dischi di importazione **MUSIC SHOP**
v. Ginnastica 2
Foderami **PERTOT** v. Ginnastica 22
FORMAGERIE LOMBARDE v. Carducci 26
Foto **POZZAR** v. Valdirivo 31
Fruttoria **GABRIELI CLAUDIO** v. Ginnastica 39
GIORGIO panetteria v. Carducci 14 serv. 8-20
Macelleria **BALBI** v. Ginnastica 9
Macelleria **CERNIGOI MARIO** Mercato coperto
Macelleria **FICINI LUIGIA** Mercato coperto
Macelleria **GIORGIO FURIO** Mercato coperto



Macelleria **D'ANTONI MARINO**
Mercato coperto l.o. piano
Macelleria **SEGULIA** p.zza Oberdan 2
Oreficeria gioielleria **DANTE** lgo Sartorio 5
Pelletterie **BORSA BAZAR** v. Carducci 7/1
Pelletterie **LA DILIGENZA** Valti di Chiozza 1
Pescheria **SIMSIG** v. Ginnastica 37
SALONE GIORGIO v. Ginnastica 9
Salumeria **SFREDDO EGIDIO**
Mercato coperto l.o. piano
Torrefazione **EXTRA** v. Ginnastica 35

SAN GIACOMO VIA DELL'ISTRIA

Abbigliamento **MAURI** v. Ponziana 3, v. Fontane 19
Abbigliamento intimo **DARIA L'INTIMITA'**
v. del Pozzo 20
ATTUALFOTO v. dell'Istria 8
Bar **BIANCO** v. del Rivo 19/4
Buffet **AL GALLO** paninoteca
v. dell'Istria 75
Calzature **VEGLIA** Campo S. Giacomo 9/1
CASA DEL MATERASSO v. Italo Svevo 6
Dischi **PICK UP** p.zza Puecher 9
Elettrodomestici **TV RIOSA** v. dell'Istria 1
Elettrotecnica **FEDELE** v. dell'Istria 17
LIQUORMARKET v. Concordia 6/c
MARIALGA BOMBONIERE v. S. Marco 24
Macelleria **RIZZIAN** v. dell'Istria 1
Mercerie **VERH** Campo S. Giacomo 9
Pelletterie **GIOLLI** Campo S. Giacomo 18
Pelletteria **VERGANI** Campo S. Giacomo 6
Pellicceria **RENATO** v. Bramante 8
Pizzeria **RUSTICA** p.zza Puecher 1/E
Profumeria **STOLLE** Campo S. Giacomo 4
Pulitura **MARIUCCIA** v. dell'Istria 116
Salumeria **LEO MARIO** v. Giuliani 25
Taverna **LA TANA DELL'ELFO**
v. della Guardia 15

SERVOLA VALMAURA VIA FLAVIA

Abbigliamento **ZOTTI** str. Vecchia dell'Istria 6
Arredamenti **O. KRAINER** v. Flavia 53
Casalinghi **GHIRARDI** v. Soncini 138
Cartoleria **LUISA** v. Flavia 9
Cartoleria **STEFFE'** v. Baiamonti 58
EDI MOBILI via Di Vittorio 12
EDI MOBILI via Baiamonti 3
IL SALUMIERE di Ugo via Servola 93
MODE FIMI v. E. Miani 1/d
Oreficeria **FERLUCA** str. v. dell'Istria 20
Pizzeria **EL MORISCO** v. Soncini 20
RICZOTTI v. dell'Istria ang. Valmaura
TECNAUTICA v. Pietraferrata 13
Trattoria **ALL'AGRICOLTORE** v. Soncini 92
Trattoria **AL CAMINETTO** v. Servola 100
Trattoria **LE RONDINELLE** v. Orsera 17/a



MUGGIA

Acconciature **GEMINI** v. Dante 6
Acconciature **ROSY** v. Verdi 8
Art. sportivi **GIEMME SPORT** v. Signolo 3
Caffè **MUNICIPIO** p.zza Marconi 1
FOTO BALBI Carducci 7/a - De Amicis 21
Oreficeria **KERNIAT** p.zza Foscianti 1/d
Pelletterie **FULVIA** p.zza Foscianti 4/c
Trattoria **ALLA SANITA'** lgo N. Sauro 1
Trattoria **RISORTA** riva De Amicis 1/A

BAGNOLI DELLA ROSANDRA

Bar Gelateria **ZERIA** Bagnoli 322

NEL LOCALE IL TROVATORE DI PERTEOLE (UDINE) LA SECONDA PREMIAZIONE DELLO STRAORDINARIO CONCORSO

Oggi la grande festa per i giochi 3 e 4

Una serata straordinaria, con la partecipazione di rappresentanti del mondo dello spettacolo e dello sport, fra cui anche l'approvato gruppo di ballo udinese degli Street dance (si esibiscono nella nuova «danza di strada» che sta facendo «rizzare» in tutto il mondo), attende oggi, nei locali del Trovatore di Pertole, tutti i vincitori della terza e della quarta settimana di SuperBingo Inverno.

Protagonisti della festa saranno i fortunati binghisti che si sono assicurati un premio nell'ambito del gioco 3 e 4, ma tutti i giocatori del SuperBingo, il concorso che sta facendo vincere ai lettori del «Piccolo» premi milionari, potranno essere presenti nella grande locale di Pertole (Udine), per congratularsi con loro.

La serata, come già la prima festa del SuperBingo, che a Trieste aveva visto protagoni-



sta Lory del Santo, sarà animata da un presentatore, Italo Nicoletti, che oltre a proclamare, nel momento più emozionante, l'ordine di arrivo dei vincitori, mostrerà anche le sue doti di trombettista. I ragazzi della Street dance, un gruppo nuovo, sorto a Udine recentemente e con carat-

teristiche forse uniche nel nostro paese, porteranno una nota di particolare animazione nel noto locale, facendo della festa anche una grande occasione di spettacolo.

Per chi desiderasse raggiungere «Il Trovatore», ricordiamo che la località potrà essere facilmente individuata da chi,

con l'automobile, a partire dal casello autostradale di Villesse, segua inizialmente le indicazioni nella direzione di Ruda.

Un'alternativa, poi, potrebbe essere quella della strada Gorizia - Cervignano, seguendo, sempre da Ruda, i cartelli verso Pertole.

Mentre sta per concludersi la lunga, emozionante attesa dei vincitori, per conoscere con quale premio la fortuna li avrà baciati, sta iniziando già la pioggia dei vincitori del quinto gioco, quello attualmente in corso, che si concluderà con le estrazioni pubblicate nel prossimo numero del «Piccolo» in edicola.

Dopo il record della quarta settimana, che ha visto ben 20 vincitori, la fortuna ha ripreso il suo percorso nell'ambito di tutta la regione e anche fra i lettori che ci seguono dal Veneto e dalle altre città.

SUPER BINGO



80	26	20	15
40	17	75	

GIOCO n.
5

Anche in Carnia è SuperBingo



UDINE — SuperBingo in Carnia! Il coniglietto portafortuna ha infatti raggiunto Socchieve dove è andato a salutare Marco Zanier, che ha riempito tutte le caselle del quarto gioco di una delle sue cartelle.

Della vincita, il signor Zanier se ne è accorto soltanto martedì sera, a poche ore quindi dalla conclusione del gioco stesso. «Sono sempre in giro per lavoro — ha raccontato — in quanto faccio il rappresentante. Così era suc-

cesso che non avevo potuto controllare alcune cartelle. Ora, ovviamente, spero di vincere la Supercinque: per lavoro è tutto il giorno in automobile, e gli farebbe proprio comodo!»

«Appena ho sentito che il Piccolo lanciava il gioco mi sono affrettato a procurarmi quante più cartelle possibili, anche se ne ho soltanto una decina. Comunque sono felicissimo: è la prima volta in vita mia che vinco a un qualche gioco».

La posta del Bingo

La posta del Bingo si riceve in via Silvio Pellico 8, Cap 34122 - Trieste: è sufficiente scrivere come destinatario

SUPERBINGO

Chi volesse invece telefonare per avere notizie, chiarimenti, informazioni sul gioco e sulle cartelle, può chiamare i numeri

(040) 771741 - 766937

Agli stessi numeri dovranno telefonare coloro che hanno fatto Bingo per annunciare la propria vincita.

Gli orari delle signorine SuperBingo sono i seguenti per i giorni feriali:

9-13 e 15-19

Le signorine saranno a disposizione dei lettori anche le domeniche e i giorni festivi

dalle 9 alle 13

Una vittoria a Cormons



Il coniglietto del SuperBingo ha fatto visita alla signora Neda Gradnik, a Plessiva, vicino a Cormons.

«Avevo completato la cartella già un paio di giorni prima», ci ha spiegato, «ma non avevo avuto il tempo di controllare».

La «vittoria» nel quarto gioco del Bingo, segna l'esordio della signora tra i giocatori assidui: è questa, infatti, la prima volta che si cimenta con numeri e cartelle.

Le schede del gioco la signora Gradnik le tiene in società con un'amica: nei momenti liberi della giornata, insieme alle figlie Mirta di 10 anni e Melita di 8, si è divertita a controllare i numeri sul Piccolo.

Fatto il Bingo, naturalmente si pensa a che cosa, tra i molti premi, verrà assegnato dalla sorte.

E qui comincia il bello: nella società tra le due amiche, come si farà per spartirsi il premio?

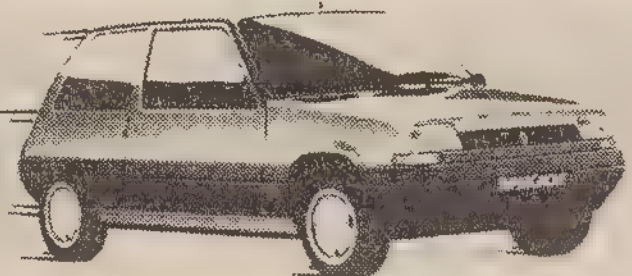
«Qualunque cosa sia ci andrà bene. Se per caso dovessimo vincere la pelliccia, la tiene lei, perché io l'ho avuta come regalo di Natale. Se invece capita l'autoradio, rinuncia lei e la tengo io».

Dovesse essere l'automobile? Non so, lei ce l'ha, io anche ma è «scassata». Vedremo».



ECCO I FAVOLOSI PREMI SETTIMANALI DEL GRANDE GIOCO DE IL PICCOLO

PER 10 SETTIMANE CONSECUTIVE!



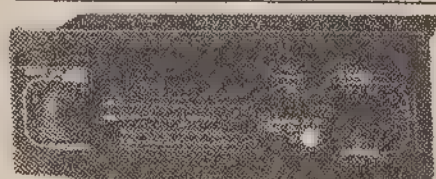
1° PREMIO
RENAULT
SUPERCINQUE C

2° PREMIO

Pellicce
Dellera
Pelliccia
di opossum
della Tasmania



4° PREMIO



Autoradio
AUTOVOX

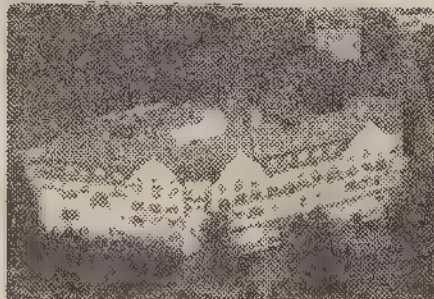
5° PREMIO



Sci
ATOMIC
SP3

3° PREMIO

Soggiorno
di 1 settimana
per 2 persone
al Grand Hotel Emma
di Merano



dal 6° al 30° PREMIO



Orologio
SUPER BINGO



10 Un cannone e palle

Come si chiamano i numeri

«El cinciut», l'immagine che il popolo friulano si fa dell'incubo, rappresenta forse una delle più rare e curiose definizioni trovate per il numero 10, con una tale idea richiama anche nei dialetti istriani con «la pesantola».

Sempre in friulano, non bisogna dimenticare poi anche un «dis, in paradisi», (citato da Anna Maria Pretini, di Tricesimo).

A Grado, invece, così come in altri linguaggi dell'Isonzo, la stessa cifra sta inequivocabilmente a ricordare «la fili-

ca», che indica i vecchi dieci soldi austriaci, corrispondente ai 20 centesimi.

Segue poi una lunga serie di rime scherzose, che sul 10 pone la sua base, come «diese, el più mèno pan e sariese», oppure «diese, a ti mèmele, a mi sariese», o ancora «diese scorese».

La definizione «el seco e l'grasso», naturalmente, si riferisce alla forma particolarmente contrastante dei due numeri posti accanto, l'uno e lo zero, mentre «mari seco e molar balota» è una reinterpretazione dello stesso concetto condito

con riferimenti più divertenti.

Da ricordare ancora il muggesano «un buso», il piranese «furzo con quella del buso» e l'istriano «polenta».

Nei dialetti di origine veneta, poi, questa definizione, si arricchisce di un «un bel tagier» (tagliare della polenta), senza contare ancora «malta» e «bastonada».

Due definizioni piuttosto diffuse a Trieste, sempre in riferimento al numero 10, poi, sono «la checa» e «la cusina».

Il cabalista



AL RISPARMIO

TRIESTE - VIA DEL TEATRO ROMANO 9/2 - TEL. 60514



...dove il risparmio è di casa!



VENDITA PROMOZIONALE con SCONTI del

30%

su tutti i lampadari

ELETTRODOMESTICI - MATERIALE ELETTRICO - RADIO - TELEVISORI - PICCOLI ELETTRODOMESTICI

COMUNICAZIONE EFFETTUATA

CRONACHE DELLO SPORT

Fra Zico e Udinese il divorzio appare sicuro

SANDRA SE N'È ANDATA MENTRE I BIANCONERI ANNASPANO IN UNA BRUTTA SITUAZIONE

Moglie, figli e bagagli sono già a Rio ma al campione non piace stare solo

RIO DE JANEIRO — La moglie del giocatore Zico, Sandra, accompagnata dai figli e dai domestici è rientrata a Rio de Janeiro. La famiglia del calciatore dell'Udinese si è portata anche parte dei bagagli e sembra intenzionata a non rientrare in Italia. I familiari di Zico si sono installati nella loro casa, nell'elaborata quartieri della Tijuca, finora occupato dal fratello Edu, il quale si è già trasferito.

Tutti questi fatti, uniti alle ultime dichiarazioni rilasciate dal giocatore («A Udine non mi diverto più, il mio pensiero è rivolto

unicamente al Brasile») sono interpretati quale conferma che il ritorno definitivo di Zico a Rio de Janeiro è imminente e un giornale ha anche ipotizzato che egli lasci l'Italia prima della fine del campionato. Nel Flamengo prevale la scelta del silenzio: i dirigenti non vogliono fare anticipazioni perché sperano di sfruttare adeguatamente la notizia dell'ingaggio del giocatore. Ma diverse fonti garantiscono che la «Petrobras», l'industria petrolifera nazionale garantirà i fondi necessari per concludere l'operazione.

accettabile, i dubbi sulla sua presenza fino alla fine del torneo si fanno sempre più fitti. Con l'inevitabile turbamento che ne deriva non solo al diretto interessato ma a tutta la squadra.

Che nel frattempo continua ovviamente ad allenarsi: inutile ripetere il ritornello che quella di domenica potrebbe essere la partita decisiva, e che comunque sarà molto difficile e delicata, dal momento che tutte ormai finiscono per assumere questi connotati. Lo stesso giocatore ha espresso compiacimento per quanto pubblicato sui molti giornali sportivi affermando: «Il giallorosso mi dona. Ho un debole per questo colore, ma anche per quello nerazzurro. Ovviamente non dipende da me se sarò ceduto alla Roma o a un'altra formazione. Le decisioni le dovrà prendere in sede di campagna acquisti il presidente dell'Udinese. Attualmente il mio posto è nelle file dell'Udinese, società nella quale mi trovo bene e nella quale ho avuto la possibilità di poter dimostrare la mia capacità in campo. I colori della Roma sono giallorossi, come quelli del Catanzaro col quale ho avuto modo di emergere, quindi a Roma — ha concluso Mauro — vorrei volentieri giocare a fianco di Falcao e Cerezo, mi stimola come quando gioco con Zico e i miei compagni.

La partitella che Vinicio ha fatto disputare ieri come succede normalmente il giovedì non ha comunque chiarito molto le idee sullo schieramento che il mister intende adottare per domenica, non fosse altro perché Selvaggi nel secondo tempo è stato schierato con le riserve, il che significa che al limite potrebbe anche essere lui il «sacrificato». Anche se proprio quella di domenica potrebbe essere la partita in grado di esaltare il suo rendimento, non fosse altro perché prevedibilmente molto del lavoro offensivo i bianconeri lo svolgeranno nell'area avversaria, con gioco quindi stretto, rapido, se vogliamo di rapina e quindi adatto proprio alle caratteristiche dell'ex granata.

Giorgio Verbi

IERI ALLENAMENTO A CASTIONS DI STRADA, DOMANI A MONTEVARCHI

Alabardati oggi in viaggio per la trasferta di Arezzo

Quale Triestina giocherà domenica ad Arezzo? Massimo Giacomini tiene gelosamente custodita in un cassetto chiuso a chiave la formazione che ha già in mente. Per lui, come ha da sempre prediletto, tutti sono titolari e tutti sono rincarati. La scelta degli undici giocatori da mandare in campo la effettua solo dopo la prima del fischio d'inizio, dopo cioè che ha conosciuto, di intuito, le mosse del collega che siede sull'altra panchina. Ieri pomeriggio, nel galoppo in famiglia, disputato sul terreno di Castions di Strada, ha presentato due formazioni miste, con alcuni dei giocatori impiegati da alcune settimane a tempo pieno da una parte e il resto dall'altra.

All'allenatore premeva so-

prattutto verificare nuovamente la condizione dei singoli giocatori e sotto questo aspetto ha potuto ottenere utilissime indicazioni. Gli alabardati, tutti in perfette condizioni fisiche, hanno corso moltissimo perforando a più riprese sia Bistazzoni che Pelosin. Una Triestina in salute, desiderosa di proseguire nella serie di risultati positivi cominciata alla grande domenica scorsa a Valmura contro il Pescara, dopo lo scivolone di Cagliari.

Giacomini, quindi, non ha che l'imbarazzo della scelta dopo aver recuperato in pieno l'infortunato Vallati e potendo disporre anche di Braglia, il quale ha scontato la giornata di squalifica. Stamane gli

alabardati metteranno a punto la preparazione sul terreno del Villaggio del Pescatore. L'allenamento del venerdì, per questa settimana, è stato anticipato al mattino in quanto la trasferta alla volta di Arezzo avverrà nelle prime ore del pomeriggio in pullman.

La comitiva alabardata farà tappa a Montevarchi, dove domani mattina rifinirà il lavoro con un leggero allenamento atletico. Il trasferimento ad Arezzo, che dista meno di una trentina di chilometri da Montevarchi, avverrà domenica mattina, subito dopo che i giocatori avranno consumato il pranzo.

C. N.

PRIMAVERA a Rimini

Gran colpo dell'Udinese a Cesena. I bianconeri, grazie alla rete messa a segno da Romano in terra romagnola, hanno potuto agganciare in vetta alla classifica del campionato Primavera il Vicenza, clamorosamente sconfitto a Verona. Era una partita decisiva, quella dei friulani, e l'undici di Burlando è arrivato puntuale all'appuntamento con il successo che lo proietta al vertice della graduatoria. C'è gran lotta, per il primato. Il Padova, ad esempio, che insegue la coppia di testa a tre lunghezze, potrebbe addirittura (in caso di doppio successo nei due recuperi), trovarsi da solo al comando e lo stesso Cesena, vincendo le due gare che deve ancora giocare, potrebbe agganciare in vetta l'Udinese e il Vicenza.

L'Udinese è attesa sabato a un altro grosso scontro. I bianconeri, infatti, ospiteranno il Padova e l'occasione per liberarsi di una diretta concorrente nella lotta per il primato è delle migliori. In calendario c'è un altro scontro diretto al vertice, quello che vedrà opposte allo stadio Monti il Vicenza e il Cesena.

La Triestina giocherà in trasferta a Rimini. L'undici di Lombardo, in caso di un risultato positivo potrebbe sistemarsi a metà classifica, un traguardo che all'inizio della stagione sembrava irraggiungibile.

Programma di domenica: Bologna-Modena, L. Vicenza-Cesena, Parma-Brescia, Rimini-Triestina, Udinese-Padova e Verona-Reggiana.

Classifica: Udinese e Vicenza 15; Padova 16; Cesena 15; Verona, Bologna e Reggiana 14; Triestina 12; Modena 9; Parma e Rimini 8; Brescia 6. Verona una partita in meno; Padova, Cesena e Modena due partite in meno; Parma tre partite in meno; Brescia quattro partite in meno.

INCORAGGIAMENTI DA CAMPINAS

Per Falcao la Roma «è sempre in corsa»

SAN PABLO — «La sconfitta contro la Sampdoria non ha escluso la Roma dalla lotta per lo scudetto». Lo ha detto Paulo Roberto Falcao il quale a Campinas continua il trattamento di recupero dell'operazione subita al ginocchio sinistro prima di Natale.

«Non ho visto la partita —

ha detto all'Ansa il giocatore — e non posso, quindi, analizzarla dal punto di vista del gioco. Ma per quanto concerne il risultato, una sconfitta a Genova, contro una squadra così forte, faceva parte delle ipotesi e quindi non credo possa risultare determinante. Credo che il campionato, per quanto di riguarda, si deciderà nelle prossime cinque settimane, quando saranno in programma anche alcuni confronti diretti».

Falcao, durante il Carnevale, ha continuato le sedute di fisioterapia per un totale di dieci ore al giorno. Già alla fine di questa settimana comincerà a correre e, quando sarà a posto atleticamente, si trasferirà a Roma per cominciare la preparazione con il pallone.

In poche righe

Mauro: il giallorosso mi piace

ROMA — La notizia che la Roma avrebbe intenzione di acquistare l'ex catanzarese Mauro, attualmente punto di forza dell'Udinese, ha «caricato» particolarmente il giocatore calabrese. Lo stesso giocatore ha espresso compiacimento per quanto pubblicato sui molti giornali sportivi affermando: «Il giallorosso mi dona. Ho un debole per questo colore, ma anche per quello nerazzurro. Ovviamente non dipende da me se sarò ceduto alla Roma o a un'altra formazione. Le decisioni le dovrà prendere in sede di campagna acquisti il presidente dell'Udinese. Attualmente il mio posto è nelle file dell'Udinese, società nella quale mi trovo bene e nella quale ho avuto la possibilità di poter dimostrare la mia capacità in campo. I colori della Roma sono giallorossi, come quelli del Catanzaro col quale ho avuto modo di emergere, quindi a Roma — ha concluso Mauro — vorrei volentieri giocare a fianco di Falcao e Cerezo, mi stimola come quando gioco con Zico e i miei compagni.

Campionato Under 19: ultimo turno

Il girone triestino del campionato Under 19, ha in programma domani l'ultima giornata del girone di ritorno. Successivamente andrà in scena la lunga coda di recuperi che dovranno delineare definitivamente la classifica. Il calendario offre lo scontro più atteso, quello che vedrà opposta la capolista Opicina al Portuale che la insegue più da vicino. Un big-match, insomma, che potrebbe risultare decisivo.

Il programma di domani: Pontiana-Costalunga (via Flavia, ore 15), Edile Adriatica-Giarizole (via Sanzio, ore 17), Opicina-Supercaffè-Rolanesse (Santa Croce, ore 15), Opicina-Portuale (via degli Alpini, ore 15), San Vito-Olimpia (San Sergio, ore 15). Classifica: Opicina 3; Portuale 2; Pontiana 20; Edile Adriatica 15; Opicina Supercaffè e Costalunga 14; Giarizole e Rolanesse 13; San Vito 8; Olimpia 6.

Qualificato il Veneto per il torneo Barassi

La rappresentativa regionale dilettanti del Veneto, battendo per 4-0 la Liguria nell'incontro di ritorno delle qualificazioni per l'ammissione alla fase finale del Torneo Barassi disputato a San Polo di Piave, si è assicurata il diritto di partecipare alla fase finale di questa manifestazione. Il Veneto, tradizionalmente avversario del Friuli-Venezia Giulia, completerà così il quarto gruppo del torneo nazionale che si svolgerà il 31 marzo e il 1 aprile sui campi della nostra regione e che comprenderà già il Friuli-Venezia Giulia, il Lazio e la Puglia.

I veneti, dopo la sconfitta in terra ligure per 1-0 nel match d'andata, ha letteralmente messo al tappeto gli avversari andando a rete quattro volte senza subire alcuna. Alla gara era presente anche il commissario tecnico regionale Bassi che è rimasto impressionato dal gioco espresso dalla selezione del Veneto.

C. N.

ALLIEVI E GIOVANISSIMI DI CALCIO ALLA SESTA DI RITORNO

Triestina ancora all'inseguimento (cinque punti indietro) dell'Udinese

I campionati regionali allievi e giovanissimi di calcio proseguiranno domenica con la sesta giornata di ritorno.

ALLIEVI

Girone A — Udinese e Triestina proseguono la loro marcia vittoriosa con gli alabardati, però, costretti a inseguire con cinque lunghezze di ritardo.

Programma di domenica: Sangiorgina Udine-Visnola, San Vito-Gaja (San Sergio 8.15), GMT-Olimpia (domani, Domio 14.30), Supercaffè-Rabuiése (Alpini 15), Chiarbola-San Luigi (Campanelle 15), Domio 22, Juniors Casarsa 21, San Lorenzo Pordenone 19; Pontiana e Torviscosa.

Classifica: Udinese p. 33; Triestina 28; Domio 22; Supercaffè-Rabuiése 21; Spilimbergo e Chiavris 19; Portuale

e Gorizia 17; Fontanafredda 16; Sangiorgina Udine 14; Monfalcone 13; Don Bosco Pordenone 12; Pro Cervignano e San Giovanni 11; Chiarbola 8; Visnola 6.

Girone B — Sacilese e Porcia sono sempre a braccetto in vetta alla classifica di questo raggruppamento.

Programma di domenica: Porcia-Donatello Udine, Sangiorgina-Itala San Marco Gradisca, Sacilese-Fiume Veneto, Nuova Udine-Aurora Pordenone, Opicina Supercaffè-Aquila Spilimbergo (Prosecco, 10.30), Pontiana-Torviscosa (Trebellano, 20.30), Real Udine-San Sergio, Zoppola-San Andrea.

Classifica: Sacilese e Porcia p. 28; Donatello Udine 26; Opicina Supercaffè 22; Sangiorgina 21; Aurora Pordenone 19; Pontiana e Torviscosa

16; Itala San Marco Gradisca 15; San Sergio e Fiume Veneto 14; Aquila Spilimbergo 13; Sant'Andrea 11; Real Udine 10; Zoppola 9; Nuova Udine 7.

GIOVANISSIMI

Girone A — L'Udinese è sempre saldamente in vetta a questo girone con sei punti di vantaggio sulla Sangiorgina.

Programma di domenica: Juniors Casarsa-Lignanese, Udinese-Opicina Supercaffè, San Lorenzo Pordenone, Donatello Udine, Aurora Pordenone-Domio, Fiume Veneto-Zoppola, Itala San Marco Gradisca-Sacilese, Prodonese-Sangiorgina, Triestina-Porcia (Guardiella, 10.30).

Classifica: Udinese p. 35; Sangiorgina 28; Triestina 26; San Giovanni 22; Fontanafredda 21; Cordenonese 19; Liventina e Morsano 16; Monfalcone, Visnola, Zaula Alga e Don Bosco Pordenone 14; Pro Romans e Chiarbola 7.

Prodolonesse 16; Aurora Pordenone 10; Zoppola e Opicina Supercaffè 8; Lignanese, Porcia e Fiume Veneto 7.

Girone B — E il Bearzi Udine che continua a dominare la scena.

Programma di domenica: Morsano-Liventina, Pieris-Cordenonese, Pro Romans-Monfalcone, Centro del Mobile-Chiarbola, Don Bosco Pordenone-Bearzi Udine, Fontanafredda-Spilimbergo, Visnola-San Giovanni, Zaula Alga-Sangiorgina Udine (Aquilina, 10.30).

Classifica: Bearzi Udine p. 29; Sangiorgina Udine 25; Centro del Mobile 24; Pieris 23; San Giovanni 22; Fontanafredda 21; Cordenonese 19; Liventina e Morsano 16; Monfalcone, Visnola, Zaula Alga e Don Bosco Pordenone 14; Pro Romans e Chiarbola 7.

FORSE UNA DOMENICA REGOLARE NEI MAGGIORI CAMPIONATI DILETTANTI

San Giovanni con i primi della classe Anche il Portuale gioca in trasferta

Eccoci alla terza giornata di ritorno dei maggiori campionati regionali dilettanti. Sarà finalmente rispettato tutto il programma, oppure la coda dei recuperi si allungherà ancora? Chi lo può dire? La situazione dei campi, soprattutto nella nostra provincia, non è delle migliori: di giorno il sole sorge parzialmente e il ghiaccio è durante la notte si riforma lo stregliato. Staremo a vedere.

PROMOZIONE

Sulla strada del Fontanafredda, che comanda la classifica davanti alla Sacilese la quale, però, ha disputato una partita in meno, c'è il San Giovanni di Florio. I rossoneri triestini (mai, una pausa, è giunta così a sproposito per i sangiovannini che erano lanfatisimi) cercheranno di proseguire nella serie utile che ha permesso loro di risalire la classifica. Il compito è dei più difficili, ma il San Giovanni non è squadra da farsi prendere dalla tremarella. Un pareggio, insomma, sotto sotto, i triestini pensano di strapparli. E anche quanto spera la Sacilese. La compagine di Brusadin, infatti, sarà impegnata in una difficilissima trasferta in casa di quel Cussignacco che a questo punto, nonostante i quattro punti che lo dividono dalla testa della classifica, continua a sperare nel salto di categoria.

Delle tre formazioni triestine sarà in viaggio anche il Portuale. L'undici di Cattinar dovrà rendere visita ad un Pieris con il dente avvelenato per aver fatto molti regali e dalla ripresa delle ostilità dopo la sosta natalizia e di fine anno. Due soli punti in tre partite, per la compagine di Bullian, sono veramente pochi, ed è per questo soprattutto che il Portuale troverà pane per i suoi denti.

Per l'Edile Adriatica, che giocherà all'«Ervatti» contro la Cordenonese, non in palio due punti che potrebbero significare forse la fine di un incubo. I ragazzi di Pison, che non meritano certamente l'attuale posizione in classifica in rapporto al gioco che esprimono, potrebbero rivedere il sole, consolidare cioè la loro

posizione a centoclassifica, a patto però che riescano a fare loro i due punti in palio. Un successo, per l'Edile Adriatica, è d'obbligo. Trattandosi di uno scontro diretto, Francini e compagni potrebbero iniziare a costruire proprio da domenica la loro salvezza.

Per quanto riguarda la coda, altro scontro interessante quello fra Sandanielese e Juniors Casarsa. Rischia non poco il Monfalcone a Pasian di Prato e non avrà vita facile la Tarcentina ospitando l'Orcenico Sanvitese.

Programma di domenica: Edile Adriatica-Cordenonese, Spal Cordovado-Cormonese, Pieris-Portuale, Cussignacco-Sacilese, Tarcentina-Orcenico Sanvitese, Pasianese-Monfalcone, Fontanafredda-San Giovanni, Sandanielese-Juniors Casarsa.

PRIMA CATEGORIA

La Sangiorgina continua a volare, e ormai è praticamente fuori dalla portata di tutte le altre squadre del girone. Il successo finale, i nogaresi lo hanno già ipotizzato e potrebbero aumentare maggiormente il loro vantaggio. La capolista infatti giocherà a Palmanova, da dove potrebbe uscire con almeno un pareggio, mentre Costalunga e Itala San Marco, le due squadre piazzate sulla seconda poltrona, saranno in trasferta su terreni che scottano. I gialloneri triestini giocheranno a Percotto, i gradiscani saranno di scena a Torviscosa.

Valigia al piede anche per le altre due squadre della nostra provincia. Il Pontiana cercherà di conquistare due punti che le consentano di portarsi fuori dalla zona calda della

classifica sul campo del Martin Pescatore di Vermeigliano. Un compito non facile, sicuramente, stante l'assoluta necessità di fare punti da parte degli isontini. Per la Muggesa è quasi spareggio. La squadra di Derossi, infatti, giocherà a Rivignano, sul campo della cenerentola della classifica. Per i padroni di casa si tratterà di vita o di morte; per i muggesani una sconfitta potrebbe risultare fatale e un successo potrebbe aprire nuovi spiragli di salvezza.

Programma di domenica: Gradese-Ronchi, Rivignano-Muggesa, Percotto-Costalunga, Palmanova-Sangiorgina, Pro Fiumicello-Lucinale, Torviscosa-Itala San Marco Gradisca, Maranesse-Sanzian, Martin Pescatore Vermeigliano-Pontiana.

C. N.

II CATEGORIA: FORTITUDO-VESNA

Scontro al vertice

Nonostante una classifica indecifrabile a causa dei molti recuperi, ogni domenica (quando si può giocare, naturalmente) questo campionato offre almeno uno scontro ad alto livello. Domenica, ad esempio, l'interesse maggiore sarà rivolto allo Zaccaria di Muggia dove si incontreranno, o scontreranno forse è meglio, la Fortitudo e il Vesna.

Una partita che promette fuoco e fiamme. L'undici di Santa Croce guida la classifica con un punto di vantaggio sui granata. Se vincono gli ospiti, i muggesani dovranno faticare per recuperare; doversero farcela gli uomini di Giovanni, favoriti non fosse altro perché giocheranno sul campo amico, il campionato acquisterà un motivo d'interesse in più.

Non c'è però solo Fortitudo-Vesna. La terza giornata di ritorno offre un altro interessantissimo scontro fra squadre d'alta classifica. Il San Sergio di Caricati, infatti, cercherà di sgambettare lo Zaula

Alga di Fonda per reinsediarsi prepotentemente nel grande giro della promozione. La Libertas, che teoricamente potrebbe trovarsi da sola al comando se vincerà i due recuperi (è la sola ad essere tanto in ritardo per quanto riguarda le partite giocate) ospiterà il Domio.

Turno abbastanza agevole, a tavolino almeno, per l'Opicina sul terreno del Campi Elisii Prisco. La Radio Sound, dopo la sconfitta di Turriaco, è attesa ad un pronto riscatto contro il C.G.S. Il Giarizole vuole i due punti contro il Begliano e lo stesso obiettivo lo insegue la Stock nell'incontro casalingo con l'Isonzo Turriaco. All'insegna del mors tua vita mea lo spareggio in coda fra l'Aurina e lo Zarja.

Programma. Domani: Radio Sound-C.G.S. Domenica: San Sergio-Zaula Alga, Giarizole-Begliano, Fortitudo-Vesna, Libertas-Domio, Aurina-Zarja, Stock-Isonzo Turriaco, Campi Elisii Prisco-Opicina.

III CATEGORIA: SUPERCALFÈ-RABUIESE

Partita spareggio

Riprenderà domenica, tempo permettendo, il campionato di terza categoria dilettanti sospeso la scorsa settimana per l'ennesima volta dalla inclemenza del tempo. Saltata in pieno la terza giornata di ritorno, che verrà recuperata il 25 aprile prossimo, tanto il girone tutto triestino (M) quanto quello mezzo locale e mezzo isontino vivranno il quarto turno di ritorno.

L'incontro di maggior spicco nel girone M sarà senza dubbio quello tra il Supercalfe e la Rabuiése. Le due formazioni occupano attualmente la quarta poltrona in coalizione con 20 punti all'attivo, a sei dalla capolista Olimpia: quasi uno spareggio, dunque, per vedere chi avrà le maggiori possibilità di successo in una rincorsa più che probabile.

Olimpia, San Luigi e San Vito dal canto loro non dovrebbero avere soverchi problemi nel continuare la loro marcia spedita, opposti rispettivamente a Grandi Motori, Chiarbola e Gaja. Nel girone L, invece, sarà interes-

sante vedere come andrà a finire la partita tra il Fogliano, secondo, e il Fossalon, terzo, col Mladost che starà alla finestra pronto a tentare la fuga decisiva.

I Barbarians, fanalino di coda a zero punti, cercherà la prima affermazione col Primorec, ma tale compito appare al più improbabile.

A. B.

Il programma di domenica. GIRONE M: Union-Campanelle (Guardiella 15), San Vito-Gaja (San Sergio 8.15), GMT-Olimpia (domani, Domio 14.30), Supercalfe-Rabuiése (Alpini 15), Chiarbola-San Luigi (Campanelle 15), Rolanesse-Sant'Andrea (Santa Croce 15), Sant'Anna-Porcia (Flavia 8.30).

GIRONE L (iniziano tutte alle 15): San Nazario-Staranzano (Prosecco), Fogliano-Fossalon, Italcantieri-Romana (Cosulich Monfalcone), Barbarians-Primorec (Opicina, Via Carsia), Sagra-Dobroder. Riposerà il San Marco Sistiana.

IN CAMPO ALLIEVI E GIOVANISSIMI

Riprendono i giovanili

Dopo una sosta forzata la scorsa settimana a causa del maltempo, anche allievi e giovanissimi provinciali riprenderanno regolarmente il loro cammino domenica. Gli allievi recupereranno la seconda giornata di ritorno il 12 maggio prossimo, mentre i giovanissimi avranno da recuperare la quinta di ritorno il prossimo 21 aprile.

Per il momento comunque si proseguirà seguendo fedelmente il calendario già programmato da tempo, con gli allievi a dar vita al terzo turno di ritorno e i giovanissimi il sesto, sempre di ritorno.

Il programma di domenica: ALLIEVI: CGS-Campanelle (Carsia 9.45), Fortitudo-Vesna

(Muggia 9), Olimpia-Rolanesse (Flavia 12.15), Breg-Montebello (San Dorligo 10), Opicina-San Luigi (Alpini 9), Zarja-Zaula (Bassovizza 10.30), Muggesana-Domio (Muggia 11.45).

GIOVANISSIMI gir. A: Chiarbola-Pontiana (Campanelle 8.45), Fortitudo-Olimpia (Muggia 10.30), Costalunga-Muggesana (San Sergio 13.15), San Vito-Campanelle (San Sergio 12), San Luigi A-Breg (San Luigi 10.15).

GIOVANISSIMI gir. B: Opicina-Servola (Alpini 10.30), Portuale-Trastina (Ervatti 8.30), Don Bosco-CGS (Aquilina 8.45), Kras-Sant'Andrea (Rupingrande 10.30), San Luigi B-Montebello (San Luigi 9).

La Lazio pensa a Burgnich

ROMA — Oltre a Carletto Mazzone ex allenatore dell'Ascoli, della Fiorentina e del Catanzaro, la Lazio per il prossimo campionato punterebbe in alternativa a Tarcisio Burgnich, attuale allenatore del Genoa. Il presidente Chingaglia è intenzionato a consegnare la Lazio edizione '85-'86 a un tecnico dal carattere di ferro proveniente appunto da esperienze in club di provincia, dove più dura è la lotta per risultati positivi.

CRONACHE DELLO SPORT

Basket Coppacampioni: il Banco cade a Mosca

NEL RITORNO DEL GIRONO FINALE

20 punti per il Cska

Cska Mosca-Bancoroma 97-77

CSKA: Goussev 21, Tarakanov 19, Lopatov 2, Enden 7, Tkachenko 6, Ermolinski 4, Tikhonenko 14, Pankraskin 8, Eremin 10, Basarevic 6. BANCOROMA: Sbarra 2, Iardella 2, Townsend 20, Flowers 18, Tombolato 9, Gialladi 11, Polesello 10, Scarnati, Solfrini 5, Valente. ARBITRI: Tsolkididis (Gre) e Berki (Ung). Commissario Fiba: Betkowski (Pol).

NOTE: tiri liberi: 20 su 20 per il Cska, 14 su 26 per il Bancoroma. Tiri da 3 punti: 5 su 12 per il Cska (1 su 2 Eremin, 3 su 5 Goussev, 0 su 2 Tarakanov, 1 su 3 Enden), 4 su 11 per il Bancoroma (2 su 7 Townsends, 2 su 4 Gialladi).

MOSCA — Dopo la Granarolo, sconfitta mercoledì a Zagabria, anche il Bancoroma esce dalla scena europea. I campioni in carica hanno difeso la speranza di poter ancora arrivare alla finale di Atene per 12 minuti soltanto, poi hanno ceduto. Ed hanno fatto un gran rumore: nel punteggio finale hanno concesso 20 punti di scarto all'Armata Rossa. Nella zuppa di errori commessi dal Bancoroma emergono per primi quelli di Solfrini, la cattiva giornata dei lunghi Flowers e Polesello, una incredibile percentuale di 14 su 26 nei tiri liberi (che fa il paio con il 29 su 75 nei tiri su azione) e 12 palloni persi.

L'Armata Rossa — mentre Bianchini si sgolava per raccomandare ai suoi: «Giocate semplice, pulito» — esegue invece con relativa costanza l'ordine impartito da Sellkov (l'interprete in panchina del mitico colonnello Gomelski): schiacciare il Bancoroma. Eppure deve fare praticamente a meno di Tkachenko (tre falli dopo soli 13') e definitivamente in panchina a 31'37" e gioca i 7'46" finali senza Goussev che è il «top scorer» di serata con 21 punti.

Real Madrid-Maccabi Tel Aviv 100-76

SIMAC E CIAO CREM PIÙ CHE MAI IN CORSA

La Korac può regalarci una finalissima italiana

ROMA — Ancora battuta in Coppa Campioni la Granarolo (96-89) dal Cibona a Zagabria è la coppa Korac a dare all'Italia le maggiori soddisfazioni. Nella manifestazione si è infatti vicini a una finale tutta italiana. Mentre Dan Peterson, a Milano, andava a letto tranquillo per i 23 punti di scarto infitti dalla sua Simac alla Stella Rossa (109-86), Riccardo Sales, a Salonicco, faceva i conti di quanto gli ha reso la traferta greca: una sconfitta con un passivo ridotto (77-80) e 92 dracme, pari a 1500 lire o giù di lì.

Sono le monetine piovute dalle sue parti durante la partita con l'Aris, monetine che custodiva gelosamente in tasca, quasi come trofeo. Dino Baselli, invece, il suo trofeo non poteva nasconderselo: un bel bozzo in piena fronte, ri-

mediato a 58" dalla fine, anche in quel caso per una moneta, più precisa di tante altre del piccolo-trofeo che i tifosi greci hanno dissipato per il loro tiro al bersaglio.

A fronte delle monete spese dai suoi tifosi, l'Aris si è portata a casa una vittoria che ha esaltato un pubblico in crisi, quando si erano diffuse le prime voci — poi confermate — dell'assenza di Galis, l'uomo vincente della squadra. Galis si era fatto male nell'ultimo allenamento: «Mai un raffreddore in cinque anni, mai una partita saltata, proprio ora doveva fratturarsi una mano», diceva un capo tifoso quasi con le lacrime agli occhi.

L'accesso alle semifinali di Korac è stato un vero e proprio avvenimento per la pallacanestro greca, mai giunta

così avanti. Salonicco si è letteralmente fermata per tutta la durata del match; trasmissione tv in diretta ma caccia al biglietto per un palasport stipato con centinaia di poliziotti a presidiare un ambiente davvero «caldo». Comprensibile quindi l'euforia finale.

Meno comprensibile il clima da bolgia creato attorno all'incontro, clima che ha indotto l'arbitro spagnolo Hernandez Cabrera — semplicemente esemplare — a minacciare per almeno tre volte di andarsene. La partita, comunque, è arrivata fino al termine, la Ciaocrem Varese ha perso con uno scarto tranquillizzante: «Se si fosse giocato a palasport avremmo dovuto vincere», sintetizzava Riccardo Sales, che si è reso nuovamente disponibile per la nazionale.

DOMENICA 3 MARZO IL GEMELLAGGIO SEGAFREDO AUTO-BASKET

Lauda e Prost a Gorizia



Un avvenimento molto importante vivrà Gorizia e la nostra regione domenica 3 marzo. Lo sponsor Zanetti presenterà infatti alla stampa i due pupilli Lauda e Prost ai quali legherà pure in questa stagione il suo marchio in Formula uno. Nel piazzale del castello i tifosi potranno poi ammirare la McLaren che ha partecipato al mondiale. Il gemellaggio auto-basket (Zanetti è appunto il titolare della Segafredo) si completerà al palazzetto dove il pilota austriaco alzerà il pallone d'inizio nell'incontro, che la squadra di Asti sosterrà con il Master V Roma.

Nuoto: finali primaverili

Continua intensa l'attività del nuoto con gli ultimi meeting invernali e le prime impegnative gare primaverili. Domani e domenica a Gorizia, nella piscina della Campagna, si terranno le finali dei campionati regionali primaverili con inizio alle 18.30 la prima giornata e alle 16 la seconda.

Vi prenderanno parte gli atleti che la scorsa settimana erano riusciti a conquistare un piazzamento nelle eliminatorie di Latisana. Domenica a Trieste invece ci sarà alla piscina Bianchi una riunione riservata al settore nuoto propaganda per non tesserati, organizzata dalla Triestina.

Si tratta della seconda giornata del torneo delle Speranze, una manifestazione che si articola in cinque giornate e riservata ai maschi nati nel 1976 e anni seguenti e femmine nate nel 1977 e seguenti. Le gare avranno inizio alle 10.

■ PUGILATO — Il thailandese Sot Chitalada ha difeso con successo il titolo mondiale dei pesi mosca di pugilato versione World Boxing Council (Wbc) battendo in soli 12 minuti di combattimento lo sfidante inglese Charlie Magri.

SULLA PISTA DI VIA GIARIZZOLE

Artistico «O.T.C.»: la spuntano i gialli

Si è disputata sulla pista di via Giarizzone la seconda semifinale del torneo invernale di pattinaggio artistico «O.T.C.» che ha visto la vittoria di stretta misura della squadra gialla sulla rossa.

Pur avvalendosi delle ottime prestazioni di Sandro Guerra e della coppia danza

Gioni: rinvio

Causa l'indisponibilità del Palasport di Chiarbola, il campionato sociale dello Skating club Gioni di Trieste, programmato per domenica prossima, è stato rinviato a data da destinarsi.

Non possedendo infatti ancora un impianto coperto nel quale svolgere regolarmente l'attività nel periodo invernale, la società del presidente Tirenzi si trova costretta a chiedere ospitalità ad altre piste correndo il rischio, stavolta trasformatosi in dura realtà, di non ottenerla e di dover conseguentemente bloccare ogni iniziativa per un tempo indefinito.

Rech-Mazziero, la squadra rossa ha dovuto soccombere alla maggiore consistenza dell'avversario che poteva contare, in particolare, su Adriana Radin e sugli azzurri Palmarin-Marzano.

I vincitori delle varie categorie: Esordienti maschili: Vidali Luca.

Esordienti femminili: Giovannini Romilda; Allievi maschili: Perini Diego; Allievi femminili: Bossi Monica; Juniores reg. maschile: Roberti Alessandro; Juniores reg. femminile: Bandi Valentina; Seniores reg. femminile: Roberti Annalisa; Juniores nazionale femminile: Radin Adriana; Nazionale Junior maschile: Guerra Sandro. Danza Esordienti: Bossi Monica, Vittoria Nathan; Danza Nazionale Junior Palmarin Laura, Marzano Ottavio; Danza nazionale Senior: Rech Clara, Mazziero Boris.

Domenica si svolgerà la finale per il terzo posto fra la squadra bianca, capitanata da Sandro Guerra e quella rossa dei fratelli Simeoni.

DOPO IL RIENTRO VITTORIOSO DI DOMENICA

La Tris a Capannelle Danuta parte favorita

Danuta è rientrata vittoriosamente domenica scorsa ed è pertanto attendibile nel Premio Sirlad la corsa Tris che si disputa questo pomeriggio all'ippodromo di Capannelle.

Con in sella l'ottimo Sergio Falleria, Danuta vuole molta considerazione anche al cospetto di avversari fortissimi fra i quali si segnalano Roman Briscola, Soir de Cygne, Captivating Lady (solo

Premio Sirlad, lire 25.000.000, metri 1400 in pista piccola. 1) Peter Song (57 1/2 L. Flucicello); 2) Everdancing (57 1/2 R. Sagnino); 3) Rolante (57 E. Tasende); 4) Captivating Lady (57 S. Dettori); 5) Let's Win (56 G. Sala); 6) Danuta (55 S. Fancera); 7) Lanzone (54 1/2 G. Ligas); 8) Mistrac (54 1/2 G. Dettori); 9) Barbafora (54 1/2 L. Bietolini); 10) Soir de Cygne (54 1/2 R. Festinesi); 11) My Gem (54 C. Wigham); 12) Roman Briscola (53 1/2 V. Mezzatesta); 13) Liebe (53 1/2 F. Celli); 14) Elidia-

no (53 G. Pucciatti); 15) Caro Remuccio (52 M. Paganini); 16) El Nagdi (51 1/2 G. P. Ligas); 17) Riva Welsh (51 1/2 A. Tortorella); 18) Aquilegia (48 1/2 G. Di Chio); 19) Barzio (46 1/2 G. B. De Muro); 20) De Bellis (47 1/2 F. Ligas).

Rapporto di scuderia: Barbafora, Aquilegia.

I nostri favoriti. Pronostico base: 6) DANUTA, 7) LANZONE, 12) ROMAN BRISCOLA. Aggiunte sistematiche: 9) BARBAFORA, 4) CAPTIVATING LADY, 10) SOIR DE CYGNET.

Tennis giovanile

ROMA — Sono in programma da oggi a domenica le fasi di qualificazione della Winter Cup, manifestazioni europee giovanili di tennis a squadre. L'Italia vi prenderà parte con le seguenti formazioni: Under 18 maschile (Tesore, Conti, Pigato); Under 18 femminile (Zanelli, Pasini, Lucchi); Under 16 maschile (Rossi, Castelli, Puligheddu, Caratti); Under 16 femminile (Pisilli, Pescosolido, Magi, Ardinghi); Under 14 maschile (Dell'Orso, Vezzoli, Romano, Boschiero).

In Italia si giocherà al Tennis club Prato, sede di svolgimento della Winter Cup Under 16 maschile, e al Tc La Meridiana di Casinabio (Modena) per gli incontri della gara under 14 femminile.

FOOTBALL AMERICANO: DOMENICA VERIFICA PRECAMPIONATO

Muli finalmente in campo Amichevole contro i Falchi

Domenica finalmente si gioca. In via Flavia alle 15 i Muli ospiteranno i Falchi di Modena in un confronto che non vale ancora per i due punti ma che è pur sempre di estrema importanza in quanto rappresenta la prima (e purtroppo unica) verifica in vista del campionato.

Vediamo brevemente chi sono i Falchi. Lo scorso campionato la formazione del presidente Martinelli era inserita nel medesimo girone dei Muli. Nel doppio confronto si impose con un netto 24-7 a Modena

e con un risicato 7-6 a Trieste (con un extrapunto da 2 punti fallito d'un soffio dai biancoverdi).

Quest'anno per quanto concerne gli stranieri la società ha rinunciato agli americani Breslin (ritornato negli Usa) e Swallow (riapprodato a Pesaro) per ingaggiare due finlandesi. Una soluzione molto interessante sia in quanto il football da quelle parti è assai diffuso (la Finlandia è vice campione d'Europa), sia perché i nordici pretendono ingaggi ben diversi (leggi inferiori) rispetto al (talvolta presunti) «mostri made in Usa».

Si tratta del difensivo end Tapio Anttila e del running-back Ilkka Luoma provenienti dalla squadra dei rocks di Tampere. E del tutto nuovo pure lo staff tecnico, con l'ex q.b. Berselli ora nel ruolo di head coach e con Piacentini, Massi, Ricci e Gennari a coadiuvarlo. Tra i giocatori italiani i più interessanti ci sono il q.b. Baracchi e i running-backs Piacentini e Stanzani.

Alcuni dati. Per i Falchi questo sarà il quarto campionato. Furono quinti nel 1982, sesti nel 1983 e terzi nel 1984. Delle 30 partite disputate ne hanno vinte 8, pareggiate una e perse 21. Al contrario dei Muli hanno già alcune amichevoli alle spalle; hanno vinto sugli Squali Genova per 12-0 e (incredibile) per 6-0 sui Warriors vice-campioni d'Italia.

Proprio in questa gara sono stati visionati dal coach triestino Savio il quale afferma che hanno dimostrato un gioco superiore a quello dello scorso anno: molto valido l'attacco, ottime alcune individualità, difesa imperniata sull'omnipresente Rocci. Insomma una squadra compatta, in continua crescita.

A parer nostro è senz'altro l'avversario in grado di saggiare al punto giusto il grado di preparazione dei Muli: non dunque estremamente forte e quindi fuori portata, né troppo debole e tale cioè da rendere insignificante un'eventuale vittoria.

Pier Paolo Dobrilla

LA A112 CONOSCE TUTTE LE STRADE PER DIVENTARE TUA.

Fino al 28 febbraio

Dice un nuovo proverbio che tutte le strade portano alla A112. Tutte le strade che passano per le proposte più convenienti. Fino al 28 febbraio per arrivare alla A112 ci sono due itinerari privilegiati. Ecco.

Primo itinerario della convenienza: i Concessionari Lancia ti augurano buon viaggio con una riduzione di 580.000 lire sul prezzo chiavi in mano, equivalenti alla messa su strada. Poi, per partire sulla tua A112 bastano 4.500.000 di anticipo, se scegli la Junior (ma vedi dalla tabella che la proposta vale anche per gli altri modelli). Se hai un'auto usata da dare in cambio, i Concessionari Lancia te la va-

lutano molto bene, detraendo la cifra dall'anticipo (ad esempio, se il tuo usato vale 3.000.000, per avere subito un'A112 Junior basterà solo un milione e mezzo). Infine, il saldo, senza alcun interesse, nel lontano marzo '86. Ma la A112 sarà già tua da un pezzo.

Secondo itinerario della convenienza: partiamo dalla stessa riduzione di 580.000 lire. Proseguiamo con un minimo anticipo pari alla sola IVA, e concludiamo con rateazioni SAVA

non inferiori a 18 e fino a 48 mesi con una straordinaria riduzione del 35% sull'ammontare degli interessi. Vediamo alcune ipotesi di acquisto rateale

RIDUZIONE DI LIRE 580.000

SUL PREZZO DI LISTINO CHIAVI IN MANO IVA COMPRESA

MINIMO ANTICIPO ALLA CONSEGNA, PARI ALLA SOLA IVA

per le A112 in base al listino chiavi in mano ed ai tassi in vigore al 1/2/85.

Modello	Quote Contanti	N. Rate	Rate Mensili	Minor Costo
A112 Junior	1.184.000	47	208.000	1.598.000
A112 Elite	1.321.000	47	233.000	1.786.000
A112 LX	1.473.000	47	257.000	1.973.000

Se hai un'auto usata, i Concessionari Lancia anche in questo caso te la valutano molto bene. A questo punto, non hai che da scegliere itinerario e modello, con la certezza di aver scelto la massima convenienza.

35%

DI RIDUZIONE SULL'AMMONTARE DEGLI INTERESSI PER RATEAZIONI SAVA NON INFERIORI A 18 E FINO A 48 MESI.

SAVA

ALLA CONSEGNA 4.500.000*
MENO IL VALORE DEL TUO USATO

SALDO NEL MARZO 1986
SENZA INTERESSI

Modello	Anticipo	Saldo marzo 1986
A112 Junior	4.500.000	3.246.000
A112 Elite	5.455.000	3.246.000
A112 LX	6.393.000	3.246.000
A112 Abarth	6.647.000	3.246.000

Gli importi si riferiscono al prezzo chiavi in mano senza optional in vigore al 1/2/85, già ridotto del costo della messa su strada.

Le proposte si intendono valide solo per le vetture disponibili presso il Concessionario e non cumulabili con altre eventuali "vinte in corso".

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

ADRIANA ASTI DI FRONTE A «GIORNI FELICI» DI BECKETT

È sempre difficile sopravvivere con una borsa piena di ricordi

La regia di Missiroli si rivela puro tramite fra l'autore e la protagonista

TRIESTE — «Che farei senza questo mondo senza faccia né domande / dove essere non dura che un attimo / dove ogni istante si versa nel vuoto / nell'oblio dell'essere stato / senza quest'onda dove alla fine / corpo e ombra sprofondano insieme / Che farei senza questo silenzio / dove i bisbigli muoiono? / Oppure, per un amante patetico delle Varianti, «questo silenzio abisso dei bisbigli».

Questi otto versi di Samuel Beckett, arida spina poetica trapiantata su un'immaginaria spoglia albero della nostra più squallida esistenza, questi versi brulli e sacchi spietati (continueranno con «senza questo cielo che si innalza / sulla polvere delle sue zavorre»); questi versi non se ne fanno Missiroli, regista di «Giorni felici» («Oh les beaux jours») in scena alla «Contra» triestina, protagonista applauditissima Adriana Asti, li abbia mai letti.

Personalmente, credo proprio di sì. Perché le due chiavi di lettura che credo di aver individuato in questo spettacolo sembrerebbero esistere o coesistere con quel verso di trascendentale folgorazione dantesca: con la vena lirica, cioè, del Beckett-poeta, quello un po' troppo costretto a nascondersi nel cosiddetto Teatro delle Spazzature (o delle Pattumiere, o dei Bidoni), e con l'autentica vena moralistica, o moralistico-filosofeggiante di un «Nobel» troppo nascosto nelle interpretazioni «desolate» e magicamente indicate e incatenate a un mostruoso «Teatro del-Nulla», dov'è stato sì troppo frettolosamente e nichilisticamente etichettato.

Mario Missiroli, di cui proprio ieri lamentavano un suo Molliere non troppo azzeccato («Il malato immaginario»), ha questa volta «tradito» se stesso, facendo del regista il suo tramite fra l'autore e la protagonista, un'Adriana Asti che esprime la solitudine della donna (forse sarebbe il caso di scriverlo con la maiuscola, la

Donna) tra sogni nebulosi e disprezzo della misera realtà quotidiana, fra tenerezza e aggressività di un soliloquio ora enigmatico, ora dolorosissimo, ora finalmente ironico.

Facile è vivere, difficile è sopravvivere, diceva uno che di queste cose se ne intendeva. Giorni felici: frammenti di vita, immagini sfatte, stracci perduti, attimi della memoria che subito svaniscono. Una borsa piena di ricordi: povere cose, uno spazzolino da denti, la lima per le unghie, una pistola certo inutile, fatuità e allegrezza nel rimanere in quella borsa, a chissà quale «recherche». Intertatta com'è, Winnie-Asti, sepolta in una montagna deserta, sotto a un cielo che non appartiene a nessuno.

Missiroli e la Asti ci dicono

— mi pare, mi pare — che un attimo d'amore, uno solo, si può ancora ritrovare in questa «Waste Land» che è eliotianamente la vita, appena lo si voglia, appena il Passato risplende possa essere magicamente, magari proustianamente, ritrovato. Il nostro Passato, appunto, è respinto, i nostri anni non li vorremmo indietro, ma mi par di capire da questo spettacolo che tutto sommato qualche giorno od ora o minuto della nostra esistenza non vada consumata in sterili lagne o in sadomasochistici tormenti di solipsismo morale.

Martirizzata nella straziata solitudine di una simbolica clessidra, Adriana Asti sembra voler far suo il motto «lo-quo, ergo sum»: ci svegliamo su una Terra Desolata, ma ci

addormentiamo con più autentica ragione di Vivere. O sbaglio? Quelli della Asti erano grida senza eco, ma capaci di spalancare pietà nel Nulla terreno. Eppure, a sentirli, la protagonista, a interloquire con quell'invisibile strisciante omuncolo della sua vita (Fabrizio Pisaneschi), ferita e fatta e sola, ricorda ore che le parvero meravigliose e felici.

Da Madeleine Renaud, inarriabile (29 settembre 1963, per chi volesse annotarselo), a Laura Adani e Giulia Lazzarini con Strahler per mano, i paralleli sono, oltreché ingiusti, sempre banali. Alla Asti, i suoi giusti meritissimi applausi. Tutti suoi, senza paragoni. Veniva in mente, ieri: «Le ore, dopo la tua partenza, sono così piombate...».

Giorgio Polacco

CONCORSO PER STUDENTI INDETTO DALLO STABILE E DAL «PICCOLO»

Handke sarà trampolino di vocazioni giornalistiche

In occasione delle rappresentazioni triestine di «Attraverso i villaggi» e del convegno internazionale «Peter Handke e il teatro contemporaneo» nel Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia e il nostro giornale bandiscono un concorso giornalistico-letterario riservato agli studenti dell'ultimo triennio della scuola superiore.

Al partecipante viene richiesto di svolgere un tema della lunghezza di 3 cartelle dattiloscritte (75/80 righe di 65 battenti) che potrà versare sullo spettacolo, sull'autore, sul convegno o su un argomento a scelta tra quelli trattati nel corso dell'incontro di studi. Il premio consiste nella pubblicazione della composi-

zione prescelta su «Il Piccolo», e in libri di opere di Handke tradotte in italiano e l'Enciclopedia dello Spettacolo Garzanti che verranno consegnati allo studente vincitore durante una breve cerimonia al Teatro Rossetti domenica 10 marzo.

La giuria sarà composta da un giornalista de «Il Piccolo», da un rappresentante del Teatro Stabile, da un docente universitario e da un esponente dell'Associazione italiana critici teatrali.

Gli elaborati dovranno pervenire al Teatro Stabile entro e non oltre le ore 17 di giovedì 7 marzo.

Come annunciato, lo spettacolo «Attraverso i villaggi» di Peter Handke con la regia di Roberto Guicciardini, e in-

terpretato tra gli altri da Regina Bianchi, Giulio Brogi, Giancarlo Dettori, Marisa Fabbri, Anna Teresa Rossini, sarà a Trieste dal 26 febbraio al 10 marzo.

Il convegno «Peter Handke e il teatro contemporaneo» nel Teatro Stabile, si svolgerà al Teatro Auditorium nei giorni 1 e 2 marzo prossimi.

Si risposo Dyan Cannon ex di Cary Grant

LOS ANGELES — Dyan Cannon, l'attrice cinematografica e televisiva che quindici anni fa divorziò da Cary Grant, sposerà Stanley Fimberg, l'industriale che ha conosciuto poco più di un mese fa.

AVA GARDNER SU RAIUNO

Cinque film per un mito

ROMA — Il recupero di un'edizione finalmente integrale del celebrato «Pandora» (diretto nel 1951 da Albert Lewin) e la «prima» televisiva di altri due titoli rari come «Il bacio di Venere» e la «Contessa scalza», giustificano la realizzazione da parte di Gianpiero Foglino del breve ciclo che Rai-uno dedica ad Ava Gardner a partire dal 25 febbraio prossimo.

Per tre settimane (lunedì in prima serata) e per altre due volte negli spazi «Da cinema» del venerdì, rivivrà dunque, sotto il titolo «Lo specchio di Venere», uno dei miti più misteriosi e duraturi dello «star system» hollywoodiano del dopoguerra.

Nata nel 1922, scoperta da Luis B. Mayer quando non sapeva ballare, cantare o recitare, imposta al pubblico da un successo travolgente che cresceva in sintonia con i turbolenti episodi della sua vita sentimentale (amori, con Mickey Rooney, Howard Hughes, Frank Sinatra, Walter Chiari), oggi la Gardner è una tranquilla signora dallo splendido passato che vive a Londra contemplando le sue apparizioni cinematografiche. «Ma per diverse generazioni di spettatori, l'attrice ha sempre incarnato — dice Foglino — l'idea stessa dell'amore, l'emozione e la passione, il gorgo del desiderio e l'incarnazione della Venere pagana».

Il ciclo presenterà: «Pandora» (il 25), «La contessa scalza», «Cassandra Crossing» (una riuscita partecipazione straordinaria del 1977), «I gangsters» (il 22 marzo in seconda serata) e «Il bacio di Venere» (il 29 marzo).

Da molto tempo — racconta Foglino — inseguivamo l'opportunità di una rassegna cinematografica dedicata alla celebre attrice. Le difficoltà però erano molte, sia per il pessimo stato di alcune copie (i colori si erano alterati oppure era sparito il «sonoro» italiano), sia perché tenevamo a restituire alla sua dimensione originale un film davvero poco visto come «Pandora», occasione dell'esordio della Gardner nel cinema a colori, straordinario «Melo» imperniato sulla figura dell'olande-



se volante ed eccezionale interpretazione del compianto James Mason. Adesso finalmente abbiamo composto questo programma, e ci rammarichiamo solo di qualche forzata assenza. Mancano infatti, tra gli altri, «Le nevi del Kilimangiaro» i cui diritti sono stati ceduti a un'emittente privata, e «Mogambo» che si è frequentemente visto nelle ultime stagioni».

IN SCENA A ROMA «ULTIMA VIOLENZA» DI GIUSEPPE FAVA

C'è un po' di Whitman in questo teatro-inchiesta

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — È difficile disgiungere in «Ultima violenza» di Giuseppe Fava l'elemento umano (la morte dell'autore), dall'impegno civile dato dal tema scelto, la teatralità della forte carica poetica, un po' da vate whitmaniano, che quel l'eloquio sempre un tono più su del normale, con un sospetto di declamazione poetica, dà allo spettacolo intero.

«Ultima violenza», dunque, presentato dallo Stabile di Catania al teatro Quirino, è lo spettacolo che fu messo in scena poco tempo prima che, davanti al teatro «Verga» di Catania, la mafia ne uccidesse l'autore. I perché sono rimasti insoliti e, purtroppo, solo nei libri polizieschi accade che il detective possa trovare negli scritti della vittima — in questo caso nel testo teatrale — mandanti, motivi e nomi. No, certo, questo accade nei film;

ciò non toglie che, all'anteprima dello spettacolo, l'attenzione per le battute recitate sul palcoscenico e in platea, si raddoppiasse, come se ognuno potesse e volesse sollevare il manto del mistero.

Ma il testo di teatro-inchiesta rimane criptico, anche per quanto riguarda la sua stessa logica interna. E come se Fava lo avesse scritto su due piani diversi: da una parte quello drammaturgico, dall'altra quello poetico, che comprende anche il sentimento di indignazione civile e un forte senso di presagio a tinte apocalittiche. Ma i due piani rimangono separati e paralleli. Anzi, no, convergono, ma in modo che il secondo inghiotta e sovrasta il primo.

Ma si vada con ordine. Si finge che una legge speciale promulgata dal Parlamento abbia dato pieni poteri ad un tribunale speciale, di cui ve-

diamo i gabbioni sul palcoscenico (impianto scenico di Roberto Laganà), e lo scranno del presidente della Corte in platea, di fronte al pubblico che si viene quindi a trovare impegnato nella parte della giuria. In mezzo al palcoscenico una sedia, per i testimoni e gli imputati che si trovano nelle gabbie sul fondo. Una scenografia, quindi, a cui da alcuni anni il giornalismo televisivo ci ha abituati.

Gli imputati sono pericolosissimi criminali, e sono stati chiamati a rispondere dell'assassinio di un giovane, di cui non si conosce l'identità. Ma questo povero cadavere sfigurato non sarà che la scintilla per innescare un mostruoso processo di rivelazioni successive che coinvolgono tutti i livelli sociali.

Come dicevamo, dal punto di vista civile lo spettacolo è certamente coinvolgente, più che per la verità fattuale (legami fra terroristi e ministri, fra ministri e camorra, ecc.) per il fatto di vedersi sfilare davanti agli occhi gli ultimi dieci anni di incartamenti processuali, indagini di inquisitori, ipotesi di magistrati condensati in una finzione scenica che non è nemmeno tanto finzione.

Ciò che convince di meno è l'atmosfera apocalittica, quella finzione che la pena di morte attenda tutti gli imputati, ipotesi drammaturgica che appanna le ultime parole del protagonista (l'avvocato difensore d'ufficio) quando proclama l' inutilità di aggiungere violenza alla violenza. Un'affermazione generosa, dato che si viene a scoprire, negli ultimi minuti dello spettacolo, che il giovane assassinato dall'identità misteriosa è suo figlio.

La regia di Lamberto Puggelli è rispettosa del testo, limitandosi a calcare le mani sugli elementi del teatro-inchiesta e lasciando che la forte tempa degli attori si imponga: Turi Ferro (l'avvocato difensore), Ennio Balbo, Ida Carrara, Miko Magistro, Maria Tolu, solo per citare coloro che hanno riscosso applausi a scena aperta.

Chiara Vatteroni

PREVENDITA RECORD PER IL 63.º FESTIVAL LIRICO ALL'ARENA

Verona: centocinquantamila han già prenotato l'estate

ROMA — Grande attesa per il 63.º Festival dell'Ente lirico Arena di Verona che, nei mesi di luglio e agosto, accenderà l'interesse del pubblico italiano e internazionale sull'antiteatro veronese.

Il botteghino areniano ha già toccato in fase di prevendita cifre record, essendo stati a tutt'oggi incassati circa 4 miliardi per un totale prevedibile di 150.000 spettatori.

Il cartellone di quest'anno ha in programma tre opere di Giuseppe Verdi: «Il Trovatore», con dodici recite, in luglio; domenica 28, martedì 30; in agosto: giovedì 1, martedì 6, sabato 10, giovedì 15, venerdì 16, martedì 20, sabato 24, sabato 31.

Molto interesse da parte del pubblico anche per i concerti

Sinora le preferenze del pubblico nelle prenotazioni si sono rivolte nell'ordine all'opera «Aida», seguita da «Il Trovatore», «Attila» e dal balletto «Giselle».

Due le serate completamente esaurite sia nei posti di platea sia in quelli di gradinata e precisamente sabato 6 luglio (prima rappresentazione di «Aida») e sabato 13 luglio (terza rappresentazione di «Il Trovatore»).

Le serate di sola platea già esaurite sono 15 e riguardano le seguenti recite: in luglio: domenica 28, martedì 30; in agosto: giovedì 1, martedì 6, sabato 10, giovedì 15, venerdì 16, martedì 20, sabato 24, sabato 31.

Molto interesse da parte del pubblico anche per i concerti

sinfonici e per i concerti vocali/strumentali, che richiamano sul palcoscenico dell'antiteatro veronese alcune delle più prestigiose orchestre nazionali e internazionali e alcuni fra i più celebri cantanti del firmamento lirico.

Fra i concerti sinfonici che stanno riscontrando le richieste maggiori si trovano l'orchestra e coro del Maggio musicale fiorentino di lunedì 8 luglio e l'Orchestra filarmonica del Teatro alla Scala di lunedì 15 luglio.

Per quanto riguarda invece i concerti vocali/strumentali, il botteghino dell'Arena ha fatto registrare il maggior numero di prenotazioni per venerdì 23 agosto, la serata che segnerà il ritorno in Arena di Luciano Pavarotti.

Si è spenta la «voce» di Paperino

HOLLYWOOD — Donald Duck, il pennuto più famoso del mondo, più noto da noi come «Paperino», ha perso la sua squillante e inconfondibile voce.

È morto infatti all'età di 80 anni, dopo essere stato per 50 anni il «sonoro» del grande personaggio di Walt Disney, Clarence Nash, la prima e unica voce (inglese) che il papiro cinematografico abbia mai avuto.

Nash cominciò a lavorare per la Walt Disney nel lontano 1934, quando il fondatore della Major sentì la sua voce durante un'audizione. Sembrava che il mitico Walt, appena sentì parlare Nash, disse a un suo collaboratore: «Ecco il nostro papiro». E lo assunse per prestare la voce al debutto di Paperino nel cinema sonoro. Nel giugno del '34 infatti uscì sugli schermi di tutto il mondo il famoso «The Wise Little Hen», il primo film sonoro con Paperino come protagonista. Dopo di allora Nash fu anche la voce dell'avaro zio Paperone, dei discoli nipotini Qui, Quo, Qua e della fidanzata di Donald Duck, Paperina («Daisy»).

Pavarotti in Italia dopo quasi un anno

MILANO — Luciano Pavarotti torna a esibirsi in Italia dopo quasi un anno dalla sua ultima apparizione a Bari e a Bologna.

Sarà impegnato a Firenze lunedì 25 febbraio in un concerto nel quale, accompagnato dal maestro Leone Magiera interpreterà composizioni di Verdi, Giordano, Gluck, Bizet, Schubert, Liszt e Tosti.

DEBUTTO DEI «THE FRESH» A MEDEA

La melodia italiana sposa la «new wave»

GORIZIA — Gli ospiti del recente veglione di Carnevale in un ritrovo di Međa, in provincia di Gorizia, hanno potuto ascoltare in anteprima i brani del primo Lp del gruppo «The Fresh», uno dei complessi che stanno per fare il loro debutto in grande stile nel vivace mercato della «new wave» italiana.

A testimoniare le ambizioni del gruppo c'era la presenza a Međa del regista inglese Tim Pope, uno degli specialisti di «video» che vanno per la maggiore, giunti appositamente dalla Gran Bretagna per iniziare proprio nelcolale notturno le prime riprese del «video» per il complesso.

Già conosciuto per aver suonato come «spalla» degli «U2» nella loro tournée italiana, il gruppo «The Fresh» è formato da cinque musicisti veneti, alcuni giovani, altri con già una notevole esperienza alle spalle: Osvaldo Daolio (tromba), Marco Beggato e Aldo Crom (canto), Caraceno Caraceni (tastiere) e Alessio Martello (batteria acustica ed elettronica).

La musica dei «The Fresh» tende ad innestare sul filone «new wave» (alcuni dei componenti del gruppo sono vissuti molti anni in Inghilterra) la tradizione melodica italiana.

I testi, in italiano e tedesco, molto spesso si richiamano alla commedia dell'arte. Non a caso i componenti del gruppo veneto si sono presentati con i costumi rifatti in plasti-

ca delle maschere italiane, in un singolare contrasto con alcuni oggetti dell'universo ipertecnologico.

Pezzo forte del loro prossimo Lp (con il quale realizzeranno probabilmente anche un 45 giri) sarà «La lattuga», presentato anch'esso in anteprima a Međa.

Il gruppo dei «The Fresh» terrà probabilmente un concerto benefico l'estate prossima a Grado.

Oggi a Napoli la «Vedova allegra» diretta da Oren

NAPOLI — La «Vedova allegra» di Franz Lehar va in scena oggi al San Carlo di Napoli con protagonista Ralva Kabaivanska.

Sul podio sarà Daniel Oren, la regia è di Mauro Bolognini.

Prime visioni

«Ai cessi in tassi»

«Ai cessi in tassi». Soggetto, sceneggiatura e regia: Franck Ripplhof. Attori: Ripplhof, Bernd Broderup, Tabbea Blumenschein, Magdaleine Montezuma. Durata: 82 minuti circa. V.m. 18 anni. Versione originale con sottotitoli italiani.

Film d'autore in tutti i sensi. Poiché Franck Ripplhof non è soltanto il soggettoista, lo sceneggiatore, il regista, l'interprete principale e il produttore del film, ma è anche il personaggio che vediamo sullo schermo.

Questa identificazione tra personaggio e interprete fa sì che la vicenda raccontata (che ha pur sempre la struttura di una fiction) sia in realtà un diario: il diario più intimo, più sincero, più spudorato che mai si sia visto al cinema.

Franck, Ripplhof è maestro di scena, di regia, di cinema. Ci dice che viene dalla provincia dove ha abbandonato al loro destino un padre che soffre di

cuore e una madre isterica. Già durante il tragitto in auto dal suo appartamento alla scuola, Franck ci rivela di essere un omosessuale.

Egli è un buon maestro: il suo impegno didattico si rivela ricco di intelligenti, fantasiose digressioni, tali da stimolare nei suoi alunni la capacità di apprendimento. Terminata la lezione, egli si reca alle latrine pubbliche, si siede sulla tazza del cesso a correggere i compiti e, intanto, fa conoscenza di altri omosessuali e intesse rapporti con loro.

Una sera, in un cinema-bar, egli incontra Bernd e lo porta a casa sua. Vivrà con lui, more uxorio, per un certo periodo di tempo. Ma sarà una relazione poco serena: mentre Bernd è un «cecalingo» che aspira a una vita di coppia calcata sul modello standard auspicato dalla morale tradizionale, Franck non si lascia scappare una occasione per tradirlo. Il suo ideale, infatti, sarebbe la coppia aperta.

Il rapporto, quindi, procede con continui alti e bassi, finché si arriva al suo scioglimento. Ciò avviene a un ballo mascherato, durante il quale Franck, davanti agli occhi di Bernd, seduce un giovane efebo molto disponibile. La mattina dopo Franck si reca a scuola vestendo ancora il «jupon» rosa che aveva indossato la vigilia di Carnevale. È un modo di dare l'addio all'insegnamento e di cominciare la carriera di regista.

«Ai cessi in tassi» non è un film sui ma col pederasti, che — secondo noi — è l'unico modo corretto al cinema di parlare di omosessualità. Ma la buona abitudine di fare «film con» anziché «film sui», è estendibile a qualsiasi tema, anche alla politica.

Che cosa vuol dire, nella fattispecie, un film col pederasti? Vuol dire evitare una volta tanto la trappola del film a tesi, significa ignorare una volta tanto i piagnistei sulla diversità e l'emarginazione, le rivendicazioni che i gay sostengono non senza petulanza urbi et orbi.

Ripplhof, se Dio vuole, non si piange addosso. Anche se egli dichiara di avere fatto «un film melanconico che dà le dimensioni della solitudine in un rapporto d'amore e nello stesso tempo ne spiega l'impossibilità», tale melanconia viene tenuta celata da un'autorità, da un senso dell'umorismo che funziona da vera e propria tuta mimetica.

Callisto Cosulich

Appuntamenti

«Another Country» all'Ariston

Debutta oggi al cinema Ariston in «prima» nazionale il film di Marek Kaniwsky «Another Country». (La scelta, premio per il miglior contributo artistico a Cannes '84).

Incontro con gli interpreti di «Lucia»

Questa sera alle ore 18.30 nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti avrà luogo l'incontro con gli artisti di «Lucia di Lammermoor», indetto dagli Amici della lirica.

La qualità della vita: quale domani?

Oggi alle 19.30 su Raitre regionale quarta e ultima puntata del ciclo «La qualità della vita», documentario-inchiesta di Fabio Malusa con testi di Luciana Versi. Titolo della puntata: «Quale domani?». Temi: la biologia, la bellezza triestina, il far-da-sé, il terziario avanzato, il vino.

Club Cinematografico Triestino

Oggi alle ore 20.30 nella sede del Club Cinematografico Triestino-Capit (via Mazzini 32) si concluderà il «Concorso delle Feste» con giuria in sala e premio del pubblico. Seguirà la presentazione del concorso «Un anno di film», che avrà luogo in marzo e la proiezione del documentario «Passeggiata carlesca».

RISTORANTI E RITROVI

GIGI E ANDREA

lunedì 25 e martedì 26 febbraio alla Capannina, via Costalunga 113. Apertura ore 22.

PIANO BAR HOTEL EUROPA

Umberto Lupi al piano. Chiuso domenica e lunedì. Tel. 200230.

«CRÉPERIE AI TRE ALBERI»

via di Romagnà 8. Finalmente riaperta! Vi aspettiamo! Prenotazioni, tel. 631714.

RITMO ENERGY SAVING. QUESTA VOLTA RISPARMI DUE VOLTE.



UNA VOLTA SUBITO.



UNA VOLTA PER TUTTE.

Fino al 28 febbraio, acquistare una Ritmo Energy Saving presso le Concessionarie e Succursali Fiat vuol dire risparmiare **UN MILIONE** sul prezzo chiavi in mano. Vieni, la compri, e te ne vai: e hai fatto un grosso affare. Anzi, di affari ne hai fatti due.

Avere una Ritmo Energy Saving vuol dire consumare solo 5 litri di benzina per 100 Km* con una macchina che raggiunge i 150 Km/h. Allestimento completo, accensione elettronica digitale, indicatore di consumo, spia di cambio marcia, «cut-off» automatico. Affare fatto? **FIAT**

* a 90 Km/h

a Cormons

a Gorizia

a Monfalcone

a Trieste

● C.A.V. di Caramel S.a.s. - Via Venezia Giulia, 53 - Tel. 60118

● AGUZZONI S.p.a. - Corso Italia, 169 - Tel. 84093

● JULIA AUTO S.p.a. - Via Boito (ang. via S. Anna) - Tel. 75136

● ANTONIO GRANDI S.p.a. - Via Flavia, 120 - Tel. 281166

● PLANUTA GILBERTO S.n.c. - Viale Miramare, 19 - Tel. 417000

● SUCCURSALE FIAT DI VENDITA E ASSISTENZA - Via Campo Marzio, 18 - Tel. 723094

VALENTINIS
Club

MONFALCONE (GO)
VIA A. BOITO - TEL. 0481-470443

SALA LISCIO LIDO
Questa sera l'orchestra PIERFILIPPI
Domani sera l'orchestra GIANNI DI PAOLA
Domenica sera l'orchestra spettacolo
CASTELLINA PASI

SALA DISCOTECA BROOKLIN DISCO
Balliamo ogni sera con d.j. di fama internazionale RUDY

OGNI SERA SPETTACOLO DI ARTE VARIA CON LE GO-GO GIRLS
Inoltre, nell'ambito del VALENTINIS CLUB, a vostra disposizione: IL CLUB SI - PIANO BAR con FURIO LUTMAN al piano, IL BAGNO-FAST FOOD all'americana per degustare la specialità gastronomica.

Domenica pomeriggio servizio di pulman gratuito dalle stazioni ferroviarie di UDINE (13.30) GORIZIA (14.14.30) TRIESTE (13.15.14.30).

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

- 10.00 Televideo, pagine dimostrative.
11.55 Che tempo fa.
12.00 Tg 1 Flash.
12.05 Pronto... Raffaella? Spettacolo di mezzogiorno con R. Carrà.
13.30 Telegiornale.
14.00 Pronto... Raffaella? L'ultima telefonata.
14.05 Antologia di Quark. A cura di Piero Angela.
15.00 Primissima. Attualità culturali a cura di Gianni Ravele.
15.30 Dse: Feste religiose in Marocco.
16.00 Il grande teatro del West, telefilm. «Uccidi quell'uomo».
16.30 Università invernali (sintesi, gare, interviste).
16.30 Il giovane dottor Kildare, telefilm «Il padriano».
17.00 Tg 1 Flash.
17.05 Gigio in viaggio con gli eroi di cartone. 8.a punt.

RAIDUE

- 10.00 Televideo, pagine dimostrative.
10.55 Eurovisione. Italia: Cortina d'Ampezzo, Universiadi invernali, discesa maschile.
11.55 Che fai mangi? Conduce Enza Sampò.
13.00 Tg 2 ore tredici.
13.25 Tg 2 Chip, appuntamento con l'informatica.
13.30 Capitol, serie televisiva.
14.30 Tg 2 Flash.
14.35 Tandem. Regia di Salvatore Baldazzi.
16.10 Un cartone tira l'altro: Yakari.
16.25 Dse: Follow me. Corso di lingua inglese.
16.55 Dse e simpatia. Uno sceneggiato al giorno: Il consigliere imperiale. 2.a punt.
17.30 Tg 2 Flash.
17.35 Dal Parlamento.

RAITRE

- 11.45 Televideo, pagine dimostrative.
11.55 Belluno: Universiadi invernali '85.
16.15 Dse: Le vie del Medio Evo, 4.a punt.
16.45 Dse: Gli strumenti musicali: «L'Organo».
17.15 Galleria di Dada, a cura di Sergio Valzania. Paolo Villaggio: Giandomenico Fracchia (1975). Regia di Antonello Falqui.
18.15 L'orecchio. Quasi un quotidiano tutto di musica. A cura di Lionello De Sena.

TELEQUATTRO RETEQUATTRO CANALE 5 EURV TELEPADOVA TELECAPODISTRIA

- 8.30 Telefilm «La donna bionica». «Colpo duro per Jaime».
9.30 Film: «LA RAGAZZA DAGLI OCCHI D'ORO», dal racconto di H. De Balzac, con Marie Laforêt, Paul Gues, regia di Jean Gabriel Albicocco (1981).
11.38 Telefilm «Sanford and Son».
12.00 Telefilm Agenzia Rockford: «Il ritratto di Elisabetta».
13.00 Telefilm Chips: «Il ricatto».
14.00 Dee Jay Television, a cura di Claudio Cecchetto.
14.30 Telefilm «La Famiglia Bradford»: «Un cattivo esempio».
15.30 Telefilm «Sanford and Son» (replica). Birn bum bam con Paolo, Licia e Uan.
16.00 Cartoni animati.
17.45 Telefilm «La donna bionica»: «La ragazza venuta dallo spazio».
19.00 Aeroporro.
19.30 Fatti e commenti.
20.30 Film: «BLACK SUNDAY», con Robert Shaw, Bruce Dern, Marthe Keller, regia di John Frankenheimer.
22.30 I servizi speciali di Italia Uno.
23.00 Film: «IL MARE VUOTO», con Sam Elliot, Vera Miles, Katharine Ross, regia di Andrew McLaglen (1980).
1.00 Telefilm Mod Squad, i ragazzi di Greer: «La scelta sbagliata».

RTA ANTENNA-TMC

- 15.00 Film.
16.30 Cartone animato.
17.00 Discoring.
17.45 Telefilm: «Noi accusati».
18.40 Voglia di musica.
19.10 Teleantenna notizie - Notizie flash Tmc - Bollettino meteo.
19.30 Telefilm: Visite a domicilio.
20.00 Cartone animato: Shirab, ragazzo di Bagdad.
20.30 Telefilm Eddie Shesing: «L'incubo dell'orsacchiotto».
21.30 In Eurovisione e in differita da Torino: Campionato italiano di atletica indoor.

R. D. F. - V. G.

- 15.00 Film (western) «CA-RAMBOLA» con Paul Smith.
16.30 Cartoni animati.
16.55 Tg flash.
17.00 Film (comico) «CINQUE MATTI VANNO IN GUERRA» con Les Charlott.
18.30 Telefilm: «Firehouse».
19.10 Notiziario economico di Rdf-Vg.
19.29 L'ora esatta della Rdf-Vg.
19.30 Rdf-Vg Giornale.
19.45 Da Trieste Bruno Cavicholi.
19.50 L'opinione di Nico Grilioni.
20.00 Telefilm: «Il prigioniero».
21.00 Tavola rotonda sul tema «Piazza pulita».
23.50 Situazione meteorologica.
17.00 Giochiamo con Valerio.
17.30 Cartoons.
19.00 Telefilm, serie «La valle della morte».
19.25 Ecomondo Notizie.
19.35 Pesca sport, rubrica.
20.00 Videomusic.
20.25 Ecomondo Europa.
20.30 «POVERI, BELLI E INNAMORATI», film comm., con Franco Fabrizi.
22.00 Videomusic.
22.10 Attualità cinema.
22.20 Ecomondo notizie (r).
22.30 Skipass, rubrica di sci.

TELEFRIULI

- 12.30 «Detective in pantofole», telefilm.
13.00 «Top cat», cartoni animati.
13.30 «Polvere di stelle», telefilm.
14.30 «Veronica», telenovela.
15.20 «RASCEL FIFI», film.
16.50 Arrivano i cartoni animati.
17.15 Cinemafish.
17.30 Rassegna di tappeti orientali.
18.30 «Il selvaggio mondo degli animali», documentario.
19.00 Telefilm: «L'ultima sera».
19.30 «Veronica», telenovela.
20.30 «Fogolar 3», varietà del venerdì sera con torneo fra paesi della regione.
22.45 Telefilm notte.
23.05 «Da qui all'eternità», sceneggiato.

BARBARA

- 9.45 Parole tra noi con Gina e Carla.
10.00 Barbara allo specchio.
13.00 «Il re del quartiere», telefilm.
13.30 «Mr. Howard», telefilm.
14.00 «Il novellino», telefilm.
14.30 Film.
16.00 Telefilm.
17.00 Pomeriggio con barbara, cartoni animati vari.
19.00 «Il novellino», telefilm.
19.30 Telefilm.
20.30 «Nonno va a Washington», telefilm.
21.30 «Long Street», telefilm.
22.30 Vetrina in tv. La notte con Barbara, film e telefilm.

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

Sabato 23 febbraio '85 ore 21

Elly Ameling

soprano

Dalton Baldwin

pianoforte

Musiche di Franz Schubert

• Prevendita biglietti sabato ore 10-12

17-19 c/o biglietteria del Teatro.

Teatro Comunale di Montebelluna

«L'amour a mort»

di Alain Resnais

anteprima regionale

LUMIERE FICE

«Un mercoledì da leoni»

di JOHN MILIUS

OGGI AL CINEMA

MIGNON

DARIO ARGENTO

Phenomena

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1984-85.

Domani alle ore 17 settima rappresentazione (turni S) di «Lucia di Lammermoor» di G. Donizetti.

Martedì alle ore 20 prima rappresentazione (turni A) di «Il Console» di G. C. Menotti. Direttore Spiros Argiris regia di G. C. Menotti.

Biglietteria del teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Sala del Ridotto. I Concerti della domenica. Domenica alle ore 11 quarto concerto.

Complesso da camera del Teatro Verdi. Musiche di Puccini e Mozart. Biglietteria del teatro (tel. 631948).

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Da martedì 26 il nuovo spettacolo di «L'ultimo giorno di Pompei» di G. C. Menotti.

Teatro Stabile di Torino presenta Anna Maria Guarnieri in «Fedra» di J. Racine. Regia di Luca Ronconi. In abbonamento: tagliando n. 7. Prevendita biglietteria centrale di Galleria Protti.

«Prima» all'Ariston

Premio per il miglior contributo artistico

UN PASEE TRADITO

UNA CLASSE ALLA DERIVA

TRADIZIONI QUADRAGGIE

ANOTHER COUNTRY

(A. Scattola)

AL FENICE

IL PIÙ COMICO

AVVENIMENTO COMICO

DELL'ANNO COMICO

LUI È PEGGIO DI ME

CON

ADRIANO CELENTANO RENATO POZZETTO

KELLY VANDERLINDEN

GRATTACIELO. 16.30, 18.15, 20.10, 22.15. A. Schwarzenegger in un film fantastico: «Terminator» con M. Biehn, L. Hamilton, P. Winfield. V.m. 14 anni.

MIGNON. 16, ult. 22.15. «Phenomena» di Dario Argento. Il thrilling più allucinante del mago del brivido. Viet. ai min. di 14 anni.

NAZIONALE. 1.16, 18, 20, 22.15. «Viva la vita» in Super Dolby Stereo. Il nuovo capolavoro di Claude Lelouch con Charlotte Rampling e Charles Aznavour. In esclusiva per Trieste.

NAZIONALE. 2.15.45, ult. 22.15. «Fiacre perversi e lascivi». Superiore ad ogni vostra immaginazione, questo è il porno che vi entusiasma! Severam. V.m. 18 anni.

Ultimi 2 giorni. Domenica a grande richiesta ultimissimo giorno di «La storia infinita».

NAZIONALE. 3.16.15, 18.15, 20.15, 22.15. Enrico Montesano e Stefania Sandrelli nel divertentissimo: «Mi faccia causa». Il settimanale.

MATTINATE DISNEY. Domenica alle 10 e 11.30 al Nazionale 1: «Viva Paperino» segue: «L'asinello». Ingresso 1500.

AURORA. 17. L'eccezionale prontezza di riflessi fa di un comune ragazzo americano l'eroe di una guerra spaziale: «Gloria» di John Wood. Una straordinaria divertente e affascinante avventura con L. Quest. Technicolor.

CAPITOL. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. G. G. G.). Chiuso per ristrutturazione.

VITTORIO VENETO. 16. Un'eccezionale prima visione per Trieste: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

ALCANTARA. 16.30. L'ultimo divertimento di un'eccezionale avventura: «Erotic feeling», porno produzione di G. C. Ban con M. Trosi e R. Benigni. Grande successo. Technicolor.

CONCESSIONARIO LANCIA E CLIENTE LANCIA.

UN RAPPORTO DI FIDUCIA CHE DURA DA QUASI 80 ANNI.

Creare un rapporto di fiducia con i propri Clienti è

per il Concessionario Lancia una regola, un impegno. Un Concessionario Lancia non si limita a vendervi un'automobile. E' un amico competente che vi suggerisce la versione o il modello più adatto alle vostre esigenze. Personalizzato in ogni dettaglio. Un'auto è un acquisto importante; non si può rischiare che dopo qualche mese non piaccia più perché il colore o le stoffe non erano proprio quelli desiderati. E questo vale anche per un optional particolare che forse dopo è difficile e più costoso applicare. E poi c'è il rispetto puntuale della garanzia. Il Concessionario Lancia interviene immediatamente senza cer-

care corresponsabilità nel Cliente, che il lavoro costi

50.000 lire o 5 milioni. E poi c'è la competenza e la professionalità dei meccanici di scuola Lancia: rispetto delle consegne, lavoro fatto bene, con puntiglio e precisione. E poi c'è il vostro usato, valutato sempre con obiettività e generosità. E quando la vostra Lancia, dopo anni di buon servizio, dovrà essere sostituita, il Concessionario Lancia sarà sempre là ad aspettarvi, per ritirarla a condizioni molto favorevoli. E per accompagnarvi in un giro di prova sulla prossima Lancia. Scegliere un'automobile è anche scegliere lo stile di chi vi assiste durante e dopo la scelta. E affidarsi a un Concessionario Lancia è sempre una sicurezza.

I CONCESSIONARI LANCIA DEL VENETO E FRIULI-VENEZIA GIULIA.



COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE OBČINA DOLINA - TRIESTE-TRST

Il Sindaco rende noto

che la delibera consiliare n. 168/c dd. 19/12/84 in oggetto: «L.R. 11/83 - Adozione del Piano Particolareggiato del Borgo di Botazzo», pubblicata all'albo pretorio di questo Comune, viene depositata con facoltà di prenderne visione da parte di chiunque lo desideri, presso l'ufficio comunale di Segreteria (stanza n. 43), per la durata di giorni venti interi e consecutivi, compresi i festivi, a decorrere dal 22 febbraio 1985 e nei seguenti orari:

giorni feriali dalle 8 alle 14
giorni festivi dalle 9 alle 12

Della predetta deliberazione fanno parte tutti gli elaborati tecnici relativi alla variante in argomento. Sia Enti che privati possono, a norma dell'art. 9 della L.U. 17/8/42 n. 1150 e successive modificazioni ed integrazioni, presentare osservazioni per iscritto, su carta legale, entro i venti giorni successivi alla scadenza del deposito.

IL SINDACO
(Svab Edvin)

COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE OBČINA DOLINA - TRIESTE-TRST

Il Sindaco rende noto

che la delibera consiliare n. 167/c dd. 19/12/84 in oggetto: «Adozione Piani Particolareggiati di tutela ambientale del Parco della Val Rosandra e dell'area protetta di Pesek», pubblicata all'albo pretorio di questo Comune, viene depositata con facoltà di prenderne visione da parte di chiunque lo desideri, presso l'ufficio comunale di Segreteria (stanza n. 43), per la durata di giorni venti interi e consecutivi, compresi i festivi, a decorrere dal 22 febbraio 1985 e nei seguenti orari:

giorni feriali dalle 8 alle 14
giorni festivi dalle 9 alle 12

Della predetta deliberazione fanno parte tutti gli elaborati tecnici relativi alla variante in argomento. Sia Enti che privati possono, a norma dell'art. 9 della L.U. 17/8/42 n. 1150 e successive modificazioni ed integrazioni, presentare osservazioni per iscritto, su carta legale, entro i venti giorni successivi alla scadenza del deposito.

IL SINDACO
(Svab Edvin)

COMUNE DI S. DORLIGO DELLA VALLE OBČINA DOLINA - TRIESTE-TRST

Il Sindaco rende noto

che la delibera consiliare n. 166/c dd. 19/12/84 in oggetto: «L.R. 11/83 - Adozione Variante n. 7 al P.R.G.», pubblicata all'albo pretorio di questo Comune, viene depositata con facoltà di prenderne visione da parte di chiunque lo desideri, presso l'ufficio comunale di Segreteria (stanza n. 43), per la durata di giorni venti interi e consecutivi, compresi i festivi, a decorrere dal 22 febbraio 1985 e nei seguenti orari:

giorni feriali dalle 8 alle 14
giorni festivi dalle 9 alle 12

Della predetta deliberazione fanno parte tutti gli elaborati tecnici relativi alla variante in argomento. Sia Enti che privati possono, a norma dell'art. 9 della L.U. 17/8/42 n. 1150 e successive modificazioni ed integrazioni, presentare osservazioni per iscritto, su carta legale, entro i venti giorni successivi alla scadenza del deposito.

IL SINDACO
(Svab Edvin)

LA PUBBLICITÀ È NOTIZIA

utilizzate la pubblicità su

IL PICCOLO

Continuaz. dalla 12.a pagina

AUTOSALONE Fiat-Emauto

via F. Severo 65 tel. 54089
vende nuovo e usato senza
anticipi: Fiat 127 3p 79, Ritmo
65 CL 80, Ritmo 60 CL 81, 131
1300 77, 131 Supermirafiori
1600 81, A 112 E 79, Mini Club-
man 81, Renault 4 GTL 82,
Giulietta 1.6 80, Giulietta 1.8
81, Alfetta 1.8 73, 75, Alfaud
82.

DISPONGO autovetture nuove
di fabbrica: Fiat, Lancia,
Alfa Romeo, Seat, con
sconti fino a lire 3.000.000. Pri-
ma di acquistare una autovet-
tura, passa da noi potrai tro-
vare una nuova al prezzo di
una usata. Anche permuta e
diazioni. Autosalone Flegi,
Strada di Fiume 19, 892/14

LANCIA Beta coupé 2000 anno
79, 131 Racing 79, Tel. 273384

LOVE CAR S.n.c. Concessiona-
ria Volvo Str. della Rosandra
n. 50. Tel. 040/830308: Golf
GTD 83, Golf GTI 1.8, Ford
Escort 1.1 82, Audi 50 80,
Peugeot 305 79, 80, A.R. 33 1.5
84, Porsche 924, Talbot Hor-
izon 1.3 80, Volvo 245 GLE
SWD 81, Usato garantito,
permuta, aperto sabato mat-
tina.

OCCASIONI: USATI CON 3
MESI GARANZIA, PAGA-
MENTI FINO A 60 MESI,
SENZA ANTICIPO, SENZA
CAMBIALI, CAMBI USATO
CON USATO: Alfetta 2000
turbo diesel 80, Renault 5 Al-
pine 81, Golf Cabrio 1.8 GLI 83,
126 Personal 78, Porsche 924
80, 81, Duetto 1600 spider 83,
Golf diesel 82, 127 1050 CL 78,
Ferrari 308 GT4 78, Mercedes
280 SE 82, R4 GTL 81, BMW
320 M60 81, Golf Cabrio 1100
GL 80, Panda 30 81, Ritmo 75
S 81, Golf turbo diesel 83, Por-
sche 911 S targh 73, Golf Ca-
brio 1600 GLI 81, AUTOCCA-
SIONI via Romagnolo 8, 040/
61126 APERTO IL SABATO.

PANDA 30 anno 82, perfetta
vendo L. 4.450.000. Tel. 948722.

PANDA 45, A 112 Eleganti, Mini
de Tomaso, vendo, Tel.
793578.

VENDESI Talbot Lotus, Pirelli
PT, perfetta. Telef. 0432/963009

8-17/30 feriali, 26/14
VENDO 127 1.000.000, 128
750.000, 850 Special 450.000.
Tel. 793578.

VUOI acquistare una vettura
d'occasione? Panauto usato
servizi! Panauto usato
servizi! Alfa Panauto troverai
occasioni garantite. Telefona
all'820256. Alcuni esempi
Land Rover diesel, Ritmo die-
sel, Golf diesel, 127 diesel, 127
CL, Alfaud 83, BMW 320,
Opel Kadett, Golf GTI, 131
Racing ed altre ancora con
comode dilazioni anche senza
anticipo.

889/14

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

CERCASI magazzino semiper-
ferico su strada di grande via-
bilità 500-100 mq. con possibi-
lità accesso camion. Telefona-
re escluso il lunedì, ore ufficio
al 755559. 05001918

CERCO locale in affitto adatto
abbigliamento telefonare dal-
le ore 14 in poi 826046. 52425/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A AFFITTASI Roiano matrimo-
niale tinello cucinino bag-
no, riscaldamento, Adria
Mazzini 30. Tel. 68758. 940/19

La concessionaria

RENAULT

F. Zagaria

TRISTE

PIAZZA SAN SOVINO 2, TEL. 725390

vi offre

Un vasto assortimento di vetture
d'occasione; tutte le marche con
garanzia, pagamento fino 40 mesi
senza cambiali e senza ipoteche

ACIT 734883 - Affittasi stanza
soggiorno cucinino bagno am-
mobiliato non residenti. 878/19

AFFITTASI ammobiliato non
residenti due singole soggiorno
cucinino bagno zona piazza
Garibaldi. Tel. 947328. 32412

500.000 mensili ufficio 100 mq
Coroneo signorile. 768676.

20 Capitali

A.G. ALIMENTARI salumeria
centrale cedes ADRIA Mazzini 30.
Tel. 68758. 759/20

A.G. DROGHERIA vasta licen-
za cedes ADRIA Mazzini 30.
Tel. 68758. 759/20

A Ronchi 65.000.000 cedes atti-
vità vendita alimentari. 0481-
40396 sabato domenica matti-
na. 80/20

A Trieste cedes affittanza nego-
zio abbigliamento donna-
boutique-centralissima. Tel.
759/20

CERCO gestore esperto per pic-
cola trattoria. Tel. 229303 ore
pasti. T.A. 78/20

DISCOFEECA con parcheggio af-
fittasi trattoria riservata scri-
vere a Cassetta n. 34/D 34100
Trieste. 920/20

GORIZIA centro cedes panet-
teria avviatissima. Tel. 0431-
87053. 71/20

GRADO pineta affittasi rosti-
ceria tavolacalda annuale
strada principale 15.000.000
annui. Tel. 0431/80832. 73/20

RABINO 762081 licenza generi
monopolio articoli fumatori
informazioni nostri uffici. 14/20

RABINO 762081 Roiano licenza
drogheria profumeria avvian-
to arredamento clientela
rionale 27.500.000. 14/20

RABINO 762081 licenza avvian-
to arredamento enoteca
buffet ottimo reddito
45.000.000. 14/20

21 Case, ville, terreni
Acquisti

ACQUISTO cantanti 1-2 camere
cucina bagno libero tratto so-
lo con privati. Telefonare
755059. 14/21

PRIVATAMENTE cerco casetta
anche da ristrutturare purché
con giardino. Pago contanti.
Telefonare 732498. 2/21

22 Case, ville, terreni
Vendite

A FORNI DI SOPRA vendonsi
appartamenti una-due cam-
ere garage, termoisolati. Ag. Caster
0433/88157-88118.

A FORNI DI SOPRA vendonsi
ville unifamiliari due tre ca-
mere arredate. Ag. Caster
0433/88157-88118. 050034/22

ACIT 734866 - Foro Ulpiano ven-
desi ufficio 4 stanze archivio
wc riscaldamento casa signo-
rile. 878/22

AGENZIA Meridiana 733275 -
LOCALI commerciale libero
mq 100, più sopralco via Ugi-
ne; altro zona Madonna n. 90,
servizi e deposito. 931/22

AGENZIA Meridiana 733275 -
V.le MIRAMARE epoca signo-
rile, mq 180, vista mare, da
ristrutturare. 931/22

ALABARDA 765821 ZONA Ros-
setti epoca signorile 4 stanze
cucina servizi separati 3 pog-
gioli autometano 80.000.000.
Tel. 61712. 955/22

APPARTAMENTO Scopello 65
mq; altro zona Istria. Telefono
227237. 934/22

BIBIONE frontemare impresa
vende, Iva 2%, nuovissimi ap-
partamenti scelta finitura,
consegna giugno, disponibili
tutte misure L. 75.000 al
mq pagamento avanzamento
lavori, comodi mutui, Acen-
ter Costruzioni. Via Lattea 6,
0431/430391. 3/22

The MEWAC
Executive Board
for the years
1985-1986

The memberines of the MEDI-
TERRANEAN EUROPE WEST
AFRICA CONFERENCE (ME-
WAC) have the honour to inform
you that, in the course of the their
Assembly meeting held in Dakar
on January 28th and 29th 1985,
they renewed the composition of
the Board for the years 1985-
1986, in compliance with the
Conference constitution and re-
gulations.

Chairman:

Mr René MBAYEN of CAME-
ROON SHIPPING LINES
(CAMSHIP), Cameroonian
shipping company, who re-
places Mr Francesco GUARDI-
ONE of LINEA TRANSMARE,
Italian shipping company.

Vice-chairman:

Mr Sergio VIEZZOLI of
LLOYD TRIESTINO, Italian
shipping company, who re-
places Mr MBAYEN being elec-
ted as Chairman.

Captain H. BRUN remains Sec-
retary General of the MEWAC.

At the same meeting, the Spa-
nish shipping company, who re-
places Mr FRANCESCO GUARDI-
ONE as Memberine of the
MEWAC.

The MEWAC memberlines

BIBIONE 47.500.000 villaggio
attrezzatissimo, piscina, ten-
nis, parco giochi, vendesi bel-
lissimo appartamento, arreda-
tissimo mq 75 circa, ingresso,
soggiorno, cucinotto, due ca-
mere grandi, bagno, patio, po-
sto auto. 0431/57002. 9/22

CASSETTA Pieris recente con
garage cortile. Telefonare
227237. 934/22

G. VOIUTTI piano alto rende-
ramo saloncino 2 stanze ser-
vizi poggioli 75.000.000 Greblo
68789. 23/22

G. DREHER adiacenze casa re-
cente saloncino 2 stanze ser-
vizi poggioli riscaldamento au-
tonomo 62.000.000 altro PISO-
ni saloncino cucina abitabile
matrimoniale poggioli Greblo
68789. 23/22

LE OCCASIONI

• ALFA ROMEO GTV 2.0 '83

• AUDI 80 1300 '80

• VESPA PXE 125 '83

• MINI 90 SL '81

FILOTECNICA GIULIANA

Via F. Severo 46 - TS - Tel. 569121

DEL GIORNO

G. VALDIRIVO salone matri-
moniale 2 stanzette servizi ri-
scaldamento autonomo 62.000.000
altro simile MA-
CHIAVELLI Greblo 68789.

IMMOBILIARE CIVICA vende
casetta S. GIOVANNI IN BO-
SCO due piani con giardino
200 mq, da ristrutturare, pano-
ramicissima, S. Lazzaro 10.
Tel. 61712. 955/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
paraghi STAZIONE signorile,
saloncino, 2 stanze, cucina,
bagno, poggiolo, veranda, ri-
scaldamento, ascensore. S.
Lazzaro 10, tel. 61712. 945/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
appartamento casa d'epoca
via FRANCA salone, 3 stanze,
stanza, cucina, doppi servi-
zi, 2 poggioli, S. Lazzaro 10.
Tel. 61712. 945/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
casetta paraggi SANZIO so-
leggiata, soggiorno, 5 stanze,
cucina, doppi servizi, terrazza,
riscaldamento, giardino, S.
Lazzaro 10, tel. 61712. 945/22

IMMOBILIARE CIVICA vende
CARLOALBERTO moderno 3
stanze stanza cucina servizi
separati cantina autoriscalda-
mento. S. Lazzaro 10, tel.
61712. 945/22

INTERMEDIA 729801 Giulia li-
bero recente piano alto cam-
era cucina bagno balconcino
36.000.000. 2/22

INTERMEDIA 729801 Ippodromo
adiacenze libero recente
soggiorno camera cameretta
cucinino bagno cantina
45.000.000. 2/22

26 Matrimoniali

36ENNE insegnante friulano re-
lazio, servizio, camera matrimo-
nio. Scrivere casetta Publied
n. 32/D, 34100 Trieste. 25/26

INTERMEDIA 729801 Revoltel-
la libero recente soggiorno an-
golo cottura camera bagno
33.500.000. 9/22

LIGNANO Pineta parco He-
mingway impresa vende ulti-
ma villa schiera 15.500.000
contanti, 40.000.000 avvan-
zamento lavori, consegna mag-
giore, giardino privato, caminot-
to, ingresso, camera matrimo-
niale, bagno, ampio sottotie-
to, posto auto. 0431-430391.

PRIVATO vende appartamento
seminuovo zona Ippodromo,
soggiorno matrimoniale, ba-
gno, cucinotto, ampio terraz-
zo, vista, inintermediari,
43.000.000. Tel. 815682.

ROIANO piccolo apparta-
mento, tutti comfort. Tel. 227237.

SOLO a privato vendonsi appa-
rtamenti piccoli e grandi a par-
tire da 6.000.000. Tel. 761384.

ULTIMISSIME vendite per
chiusura cantiere apparta-
menti bistranze-trisnaze ac-
cessoriat, tutto, contributo
regionale, facilitazioni. Tel.
814311. 809/22

VENDONSI a prezzi tutto com-
presso, box per macchina pron-
tissimo, luce, acqua, Agevo-
lazioni, tel. 814311. 809/22

VESTA vende libero via F. Se-
vero, piano quinto con ascen-
sore, stanza, stanza, cucina,
bagno, poggiolo, riscaldamen-
to centrale, 54.000.000. Tel.
730344. 863/22

VESTA vende libero zona S.
Giacomo piano ammezzato,
stanza, stanzino, soggiorno,
angolo cottura, wc con doccia,
riscaldamento a metano
40.000.000. Tel. 730344. 863/22

VESTA vende liberi zona Ro-
setti e zona Revoltella stanza,
cucina, bagno, riscaldamento
centrale, 39.000.000. Tel.
730344. 863/22

10.000.000 Revoltella bassa, I
piano, luminoso, camera, cuc-
ina, servizio, doccia, vendesi
affittato, minimo contanti
3.000.000. 766676. 19/22

15.500.000 Ospedale militare
due stanze, cucina, servizio,
poggiolo, cantina, ammezzato,
luminoso, vendesi affittato,
minimo contanti, 5.000.000.
766676. 19/22

16.000.000 zona Conti, III piano
2 stanze, stanza, cucina,
servizio, soleggiatissimo da ri-
strutturare, vendesi affittato,
70 mq. 766676. 19/22

18.000.000 Perugino libero, V
piano, 40 mq, stanza, stanzet-
ta, cucina, servizio, luminosis-
simo, minimo contanti
8.000.000. 766676. 19/22

20.28 D Venezia S.L.

21.15 D Venezia S.L.

17.06 R V. Mestre - Milano - Genova
Brignole (*) (3)

17.15 D Venezia S.L. - Bologna -
Bari - Lecce (cuccette II cl. Trieste -
Lecce)

17.32 L Venezia S.L.

18.20 L Portogruaro

19.38 Ex Sempion Express - V. Me-
stre - Roma - Milano - Lamb.
Domodossola - Parigi -
cuccette I e II cl. Trieste -
Parigi; cuccette II cl. Belgra-
do - Parigi; Zagabria - Parigi
(dall'1/10/84) all'1/6/85);
WLAB Zagabria - Parigi

20.28 D Venezia S.L. - Milano - Tori-
no - Genova P.P. - Marsiglia
cuccette II cl. Trieste - Tori-
no; WLAB Trieste - Genova,
cuccette II cl. Trieste -
Genova

22.35 Ex V. Mestre - Bologna - Roma
(VLA e cuccette I e II cl. Trieste -
Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.22 D Venezia S.L.

6.03 L Portogruaro. (Soppresso
nei giorni festivi)

7.09 L Portogruaro

7.24 D Marsiglia - Genova P.P. -
Torino - Milano - V. Mestre
(WLAB Genova - Trieste
cuccette II cl. Genova -
Trieste dal 30/9/84; cuccet-
te II cl. Torino - Trieste)

7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre
(VLA e cuccette I e II cl. Roma -
Trieste)

9.15 D Venezia S.L.

9.27 Ex Sempion Express - Parigi -
Domodossola - Milano -
Lamb. - V. Mestre, cuccette
I e II cl. Parigi - Trieste,
cuccette II cl. Parigi - Bel-
grado e Parigi - Zagabria
(dall'1/10/84); WLAB Parigi
- Zagabria

10.05 Ex Ginevra - Zurigo - Pomo-
dossola - Milano P.G. - V.
Mestre

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLO-
GNA - ROMA - REGGIO CAL-
CATANIA - SIRACUSA - PALER-
MO - MILANO - TORINO - GE-
NOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.30 D Venezia S.L.

5.20 L Venezia S.L.